Telegraphische Depeschen.

(Spezialbepefchen : Dienft ber "Conntagpoft".) Inland.

Unfer Kullurkamps.

Der neue Rriegeminifter hat über den einzuschlagenden inenen Rurs noch nichts beschloffen. - General Lawton wird vielleicht ein Ravallerie = Kommando erhalten .-Borlanfig feine weiteren Refrutirungen geplant. — Anfunft bes Hofpital = Schiffes "Relief" in San Francisco .- Die Räumung von Zamboango.

Washington, 5. Aug. Die fenfatio= nellen Gerüchte, welche im Laufe ber Woche von hier aus burchs Land ber= breitet worden find, entbehren gumeift ber Begrundung. Den neuen Rriegs= minifter, herrn Root, bat man fagen laffen, bag er unberzüglich bie Refruti= rung von weiteren 40,000 Freiwilligen für bie Philippinen veranlaffen und ben General Miles nach Manila fchi= den würde, um General Dtis abgulo= fen. Dem General Miles, ber jest übri= gens baufig bei ben Entichliegungen bes Rriegsminifteriums gu Rathe ge= zogen wirb, ift bon einer berartigen Berfügung über ihn nichts befannt, auch hält er sie nicht für nöthig. Bas neue Retrutirungen betrifft, fo ift gu berudfichtigen, bag bie gegenwärtig in ber Bilbung griffenen Regimenter noch feines= megs bollgablig find, und bag es Mo= nate nehmen wird, auch nur biefes Ron= tingent einigermaßen gu brillen und es bann nach Manila zu beförbern. Das erfte von ben gehn Regimentern foll am 5. September bon San Francisco ab= geben. - Db an ben anberen Berüch= ten etwas ift: bag man Beneral Dtis bes Rommandos ber Truppen enthe= ben, ihn aber als General = Gouberneur in Manila belaffen murbe; bag Gene= ral Lawton bei Wieber=Eröffnung bes Feldzuges ben Befehl über die Raval= lerie erhalten wurde, und bag ben Be= neralen Wheeler und Wheaton unab= bangige Rommandos jugebacht feien, ift ebenfalls febr ungewiß. Der neue Rriegsfetretar hat fich borlaufig be= mubt, einen Ginblid in Die Routine feines Umtes gu gewinnen. Um Don= nerstag bat er Bafbington wieber ber= laffen, mit ber Ertlarung, er wurbe vielleicht Montag wieber hierher gurud= febren. Es ift nicht angunehmen, bag er etwas Enticheibenbes ober Bichtiges thun wird, ohne fich borher barüber per= fonlich mit dem Brafibenten McRinlen perftanbigt gu haben.

für die Philippinen angeworbenen Re= truten ift heute auf 9,825 angewachsen. Washington, 5. Mug. Das Flotten= Departement veröffentlicht einen Bericht, ber ihm bom Rapitan gur Gee C. B. Bern zugegangen ift, über bie Räumung bes Safens von Zamboango auf ber Philippinen-Infel Mindanao burch bie Spanier. Der Bericht ift bom 30. Mai datirt. Rapitan Bern be= fchreibt barin, wie bie fpanifche Barnifon abgezogen ift und bon bem Rriegsschiffe "Leo XIII." an Bord ge= nommen wurde. Er habe bas Ereigniß bon feinem Schiffe, ber "Caftine", aus burch 21 Salutichuffe begrüßt. Cobalb bie Spanier abgezogen feien, maren bie Safenbefestigungen bon be= waffneten Filipinos befegt worben. Diefe hatten fpater eine Abordnung ju ihm geschickt mit ber Anfundigung, bie herborragenbften Burger ber Bro bing wünschten eine Unterrebung mit ihm bezüglich bes nun zwischen ben beiben Parteien beftehenben Berhalt= niffes. Er habe ermibert, es murbe ihm angenehm fein, die fraglichen berbor= ragenben Bürger fennen gu lernen, boch wüßte er nichts von zwei Parteien. hatte auch feine Bollmacht gu unter= hanbeln, fonbern nur feine Befehle gu vollziehen, welche bahin lauteten, jeden hafenvertehr zu verhindern, fo lange nicht bie ameritanische Flagge am Bafen aufgehißt fei und bie Safenbehor= ben nicht die Autorität ber Bereinigten Staaten anertennen

New York, 5. Auguft. Laut einer Spezialbepesche an die hiefige "Times" erklart Chef Wilkie bon ber Bunbes: Geheimpolizei es für eine bringenbe Rothwendigteit, Die Thatigteit biefer Boligei nach unferen neuen Befigungen auszudehnen. Auf Portorito und auf Cuba gebe es zahlreiche Falfch= munger = Banden und auf ben Philip: pinen wimmle es gerabezu bon folchen. Obgleich nun diefelben fich vorläufig noch nicht auf die Nachahmung bon ameritanischen Müngen verlegt hatten, fonbern noch nach fpanischen, bezw. chi nefifchen Muftern arbeiteten, fo murbe es fich boch empfehlen, biefe Inbuftrie möglichft zu erfchweren.

Bafhington, 5. Mug. General Shaf ter bon San Francisco berichtet bem Rriegs = Minifterium über bas geftern erfolgte Eintreffen des Hofpitalichiffes "Relief". Die nachgenannten tranten ober bermunbeten Offigiere hatten fich an Bord besfelben befunden:

Captain Zeilingh bom 1. Rebrasta; Capt. Clart, bom 20. Kanfas; Die Leutnants Ball, bom 20. Ranfas unb Trapp, bom 1. South Datota. Ferner: bom Sofpitalforps, 7 Mann; bom 3. Artislerie = Rgt, 1 und bom 6. Artisle= rie = Rgt. 2 Mann; bom 4. Raballerie=

Rgt. 1; bom 3. Infanterie-Rgt. 10; bom 4. 6, bom 9. 1, bom 14. 8, bon 17. 6, bom 20. 3, bom 21. 1, bom 22. 9 und bom 23. 2 Mann. Bom freiwilli= gen Signalforps, 1; von ber Utah Leichten Artillerie, 2; Bhoming Leichte Artillerie, 1; California SchwereArtil= lerie, 2; 1. California Inf., 6; 1. Co= Iorado, 13; 1. 3daho 6; 51. 3owa, 19; 20. Ranfas, 31; 15. Minnefota, 21; 1. Montana, 10; 1. Nebrasta, 14; 1. Nord Datota, 2; 2. Oregon, 12; 10. Pennsplbania, 7; 1. Süb Datota, 24; 1. Tenneffee, und 1. Wafgington, je 10; 1. Whoming, 2. Dazu Captain Bation bom 20. Ranfas und Leutnant McUrthur bom 13. Infanterie-Regiment, auf Rrantenurlaub.

Es ftarben auf ber Fahrt: Frant B. Duran, bom 1. Colorabo; Chris. Raus, bom 1. Whoming; B. R. Bartlett, bom 1. Gub Datota. Die brei Leichen find nach Can Francisco mit= gebracht worden und werben bei bem Fort Brefibio bestattet merben.

Bofton, Maff., 5. Aug. Bom Marine=Departement ift ber schon ertheilte Marschbefehl für die Marine=Refru= ten, welche fich in ber Charlestown Rabh Darb angesammelt haben und bie für bas afiatifche Gefchwaber beftimmt find, wiberrufen worden. Die Leute follen erft nach Can Francisco geschickt werben, wenn fie bort bei ihrer Untunft einen Transportbampfer gut Abfahrt bereit finden.

Mus Cuba.

Habana, 5. August. Das Blatt "Batria" ertlärt es bon höchfter Wich: tigfeit für bie Intereffen ber Infel, baß Cuba bie Parifer Weltausstellung be-

Die "Union Esspanola" hat gegen bie fürglich bom General-Gouberneur gemachten Richter-Ernennungen wenig einzuwenden, tabelt es aber, daß man für die Posten in den Provingen fo viele Bürger von Havana ausgesucht hat. Der "Commercio" führt Beichwerbe über bie hohen Gebühren, welche unter ber ameritanischen Berwaltung bom Grundbuchamt berechnet werben. Für Gintragungen, Die fruher \$9.00 getoftet hätten, feien jest \$60 zu zahlen.

Der Bald von Cornell. Princeton, N. D., 5. Mug. Profeffor

John Gifford bon bier, ber fürglich an bie Forst=Atabemie ber Cornell=Uni= versität in Utica, N. D. berufen wor= ben ift, tehrte heute nach einem länge= ren Aufenthalte in ben Walbungen ber Universität hierher guriid und weiß bon bem Gefehenen Bunberbinge gu ergählen. Die Cornell-Universität hat bor einigen Jahren in ben Abironbads 30,000 Ader Walbland erworben. Diefe merben nun, unter ber Leitung bon Profeffor Philibert Roth - einem aus Saut Cith, Wis., gebürtigen Bafbington, 5. Mug. Die Bahl ber Deutschameritaner - nach europais ichem Mufter verwaltet und bewirth= Schaftet. In ben Balbern ber Univer= nat wird den zoglingen der von der Lebranftalt neugegrundeten Forft= Atabemie nunmehr bie Gelegenheit ge= boten, ihre theoretischen Studien burch prattischen Unschauungs-Unter= richt zu perpolltommnen. Roth hat in bem feiner Aufficht unter= ftellten Balbrevier bereits gang prach= tige Schonungen einrichten laffen und gegen 1,000,000 junge Baume ber berichiebenften Arten pflangen laffen. Die Schiller ber Forst-Atabemie mer= den fünftig in jedem Jahre gehn Früh jahrswochen im Walbe gugubringen haben. Die Forftschule in Cornell ift bis jest die einzige berartige Unftalt. welche es im gangen weiten Lande gibt.

Edledice Wetter.

Remport, R. 3., 5. Mug. Die beutige Jacht=Regatta ift nicht gerade ein be= fonberer "Erfolg" gewefen. Das Wet= ter war trub und regnerisch, und bie vielen Zuschauer, welche fich für bas Greigniß amStranbe eingefunden batten, fahen nichts und wurden oben brein naß. Der "Defender" bat bie Regatta abermals gewonnen, indem er ben "Bigilant" fchlug. Der zweite und ber britte Breis find beg. bon ben Nachten "Roeftrel" und "Queen" er= rungen worben.

Rimmt die Empfangsfeier an.

New York, 5. Aug. Mayor Ban What hat einen, bom 24. Juli und aus Trieft batirten Brief bom Abmiral Dewen erhalten, worin biefer fich gur Unnahme ber Empfangsfeier, welche ibm gu Ghren in New Port geplant wirb, bantend bereit erflart. Den Zag, an welchem er mit ber "Olympia" in New Port eintreffen wurde, tonne er noch nicht bestimmen, jeboch würbe er feiner Zeit bon Gibraltar aus Genaue= res per Rabel anfündigen.

Grober Unfug.

Cleveland, 5. Muguft. 2B. R. Brhten, ber Rondufteur eines bon ftreifenben Strafenbahn=Ungeftellten betriebenen Omnibus, warnte heute ben Ruticher bes Gefährtes bor bem Befuch einer gewiffen Wirthschaft, inbem er biefelbe als "Scab=Aneipe" bezeichnete. Gin Poligift, ber bas Gefprach überhörte, berhaftete benRondutteur und ließ ihn auf ber Bache wegen Unfugs buchen.

Brunnenvergifter.

Oswego, N. D., 5. Aug. Rabi Lo= ring überwies heute bie alte Frau Un= geline Smith und beren Reffen Carl ben Großgeschworenen, unter der An= flage, am 28. Juli Parifer Grun in ben Brunnen bes Filo Borber geworfen gu haben, in ber Abficht, biefen und beffen Ungehörige gu bergiften.

Das Leben mar gerettet.

Montgomern, Mla., 5. Mug. In ber Rahe bon Saffold, in Garly County, Ga., find fürglich fünf Reger wegen angeblicher Bergewaltigung einer Frau Ogletree gelnncht worden, hauptsächlich Musfagen bon beren Gatten Das "Dothan Some Jour= hat die Angelegenheit unterund folgenben Sachverhalt ermittelt, ber bon Frau Dgletree felber verbürgt wirb. - Gines Abends gegen Ende voriger Boche betrat ein Reger bie Wohnung ber Ogle= trees, welche einen Rramlaben betrei= ben, und verlangten bon dem anwesen= ben hausherrn zwei Dollars. Dgletree hieß feine Frau bem Wolltopf bas Gelb geben und fragte biefen, ob er fonft noch etwas wünsche. Gin Paar Stiefel hatte er wohl noch nöthig, mein= te ber Schwarze. So folle er in ben Laben hinuntergehen und fich ein Baar aussuchen. Der Reger that so, tam bann gurud und meinte, er habe ei= gentlich boch noch nicht Alles, was er brauche. Go moge er fich's nehmen, er= muthigte Ogletree ben Reger, nur um= bringen moge er ibn und feine Frau nicht. Darauf that ber Schwarze ber Frau in Gegenwart ihres Gatten Gewalt an, war aber über bie Feigheit Ogletrees nachber felber fo entruftet, baß er beim Fortgeben meinte, eigent= lich follte er ihn tobten. - Auf Die Darftellung bin, welche Dgletree fpater bon bem Borfalle gab, find bann außer bem einen Uebelthater noch vier andere Mohren bon ben Nachbarn Dgletrees aufgeknüpft worben.

Bode ale Gartner.

Milmautee, Wis., 5. Mug. Bundes= biftritts=Unwalt Philipps von Dih= tofh, ber Anwalt Francis Bloodgood 3r. und ber Berficherungs-Agent Gb= mund D. Carter find beim hiefigen Bunbesgericht ber Berfchwörung gum Ruin ber Banters' Life Affociation bon Minnesota, einer ber tapitalfraf= tigften Lebensversicherungs-Befellichaf= ten bes Landes, angeklagt worden. Sie follen Berfuche gemacht haben, ein Banterottverfahren gegen Die Befell= ichaft einleiten zu laffen, wobei fie ihr Schäfchen in's Trodene gu bringen ge= bachien. Die Angelegenheit ift fürglich icon ber Bundes-Grand Jury unterbreitet worben, und biefe erhob gegen bie brei Genannten auch Antlagen, doch murben biefelben bom Bunbegrichter Seaman niebergeschlagen. Die Banfers' Life Affociation wird ihre Bemüh= ungen, bie Erhebung bon Untlagen gegen bie angeblichen Berschwörer gu er= wirten, fortfeben. In bem jest ange= ftrengten Zivilverfahren berlangt fie bon ben Dreien \$30,000 Schabenerfag.

Merfwürdige Boll : Enticheidung. New York, 5. Aug. Die hier in Sigung befindliche Dberbehörde für Bollfragen hat entschieden, bag Balter 2. Saron auf eine Schiffslabung bos Raufmannsgütern, bie er im Juli 1898 bon New Orleans nach ichiden wollte, welche aber bort nicht ausgelaben, sonbern birett wieber nach New Orleans gurudgebracht murbe Ginfuhrzoll zu bezahlen habe. Alle Ginwendungen, welche herrn Sarons Unwalt gegen biefen Befund erhob, blieben fruchtlos.

Ge ift nichte mit dem Gerum. Washington, 5. Aug. Dr. 3. B. be

Lacerba, ein hervorragender Urgt in Rio be Janeiro, Schreibt an Dr. Stern: berg, ben Generalargt ber Bunbes - Mr= mee, er hatte mit bem bon Dr. Cana= relli "entbedten" angeblichen Seilferum für bas Gelbe Fieber umfaffenbe Berfuche gemacht, aber tamit nicht bie erhofften Erfolge erzielt. Das Mittel habe fich weber als heilträftig erwiefen, noch bei Berfonen, welche bamit geimpft worben find, ben Musbruch ber Rrantheit berhütet.

Much in Santi giebt's ju thun.

Bafhington, 5. Auguft. Der Befandte Bowell berichtet aus Bort au Prince auf ber Infel Banti, bag ihm bie bortige Regierung ben Ameritaner Bivier, welchen die Polizei gewaltfam aus bem Gefanbtichaftshotel geholt hatte, wieber ausgeliefert habe. Die Regierung erfläre fich gu jeber Benugthuung für ben lebergrife bereit, ben bie Polizei fich erlaubt hat. Er, Powell, merbe die Angelegenheit genau unter fuchen und feftstellen, ob Bivier berech tigt ift, ben Schut ber Gefandtichaft in Unfpruch zu nehmen, ober nicht.

Mangen von Reuem an.

Cleveland, D., 5. Mug. Die G. M. Senry Wire Co. hat heute an ben Cu= nahoga = Fallen mit bem Bau einer riefigen Stahlbraht = Fabrit beginnen laffen. - Die Mitglieder biefer Firma waren früher an Fabriten intereffirt, bie an ben Stahlbraht = Truft vertauft worden find. Die neue Fabrit wird täglich 20 Tonnen Stahlbraht berftel= len und mit bem Truft in einen fehr lebhaften Wettbewerb treten.

Chattanooga, Tenn., 5. Aug. Frau Thomas Gillefpie aus Danton hat im hiefigen Common Pleas-Bericht eine Scheibungstlage gegen ihren Batten angeftrengt. Der Bertlagte feinerfeits hat gegen 2B. G. Brown, ben Bürger= meifter bon Danton, eine auf Bahlung bon \$25,000 lautenbe Schabenerfaß: Rlage angestrengt. Brown habe ihm feine Gattin entfrembet, fagt er.

Pas Better.

Bon ber Wetterwarte wird für heute ben Chicagoern brobenbeWitterung mit nördlichen Winden in Aussicht gestellt.

Ausland.

Aus London.

Bas den Berrn Del Caffe nach Betersburg führt. - Er will die Lage erfunden. - Anhaltende Erodenheit in Indien. - Gin Borichlag gur Gite für Berru Balfour .- Der Befuch bes Berrn Rifder beim Dom Rruger.

London, 5. Mug. Abgefehen bon al= Ien phantaftischen Erklarungen, welche für bie Reife bes Beren Del Caffe nach St. Betersburg gegeben werben, wirb man gut thun, berfelben Wichtigfeit beizulegen. Durch bas ploglicheAuftre= ten ber Bereinigten Staaten in ben Reihen ber Weltmächte find biefe Reiben unfraglich etwas in Unordnung gerathen. Die Reibereien, welche man bon berichiebener Geite gwifchen ben Bereinigten Staaten und Deutschland herbeiguführen fucht, bagu bie immer bon Neuem auftauchenben Gerüchte bem Abschluffe naben bon einem Schut= und Trugbundnig gwifchen England und ben Bereinigten Staa= ten, ferner ber unberwundene Schmerg Frankreichs über bie Demuthigung, welche es in ber Fafhoba-Affare hat hinnehmen muffen, laffen bie frango= iche Regierung nach Stütpuntten Um= ichau halten. Gie will fich Gewigheit berschaffen, ob und in wie weit fie fich auf ihren ruffifchen Berbunbeten ber= laffen tann, ober ob es rathfam für fie ift, in ben fauren Upfel gu beigen und engere Fühlung mit Deutschland gu fu= den. Berr Del Caffe wird ben Baren bringenb gum Befuch ber nächstjähri= gen Parifer Musftellung einlaben, außerbem wird er fich im berfonlichen Bertebr mit ben leitenben ruffifchen Staatsmännern zu vergewissern trach= ten, was Frankreich von diesen zu er=

Man berfpricht fich hier einen guten Erfolg von bem Befuch, welchen Berr Fifcher, ber Agent bes Rongo Freiftaa= tes, beim Brafibenten Rruger in Bretoria macht. Man erwartet, bag es Serrn Fifcher gelingen wirb, ben Brafibenten ber Transbaal=Republit gur Einwilligung in die vom Rolonial-Setretar Chamberlain vorgeschlagene gemeinfame Untersuchung ber Wirtun= gen ju bewegen, welche bie ben Muslan= bern zu ertheilenben Bürgerrechte auf bie Beschicte ber Republit haben

Mus Inbien treffen Rachrichten über perberbliche Trodenheit ein, melde bie bortigen Ernte-Aussichten schwer be= broht und wieber bie übliche Sungers= noth im Gefolge haben mag. Die Probing Bengalen ausgenommen, Beft= und Gub=Indien feit nahezu 40 Tagen feinen Regenfall gehabt.

Gine alte Dame, die für bie purita= nische Form ber Sabbath-Heiligung fcmarmt, hat herrn Arthur 3. Bal four, bem Schagamts=Setretar bes Salisburn'ichen Rabinets, einen bochft fonberbaren Borfchlag gur Bute ge= macht. Gie will ibm ein febr anftanbiges Jahrgelb aussegen, unter ber Be= bingung, bag er fich am Sonntag bes Golffpieles enthalte, bem er jest gerabe an diefem bienftfreien Tage leiben= schaftlich zu fröhnen pflegt.

In Caden Drenfus'.

Paris, 5. Mug. Der Barifer Rorre= spondent bes "Lenden Chronicle" hat sich heute nach Rennes begeben, um bem bort gufammentretenben Rriegs= gericht ben Brief gu unterbreiten, mel den ber Er=Major Balfin=Efterhagn an ben "Chronicle" gerichtet bat und morin er fich gur Abfaffung bes bes rüchtigten "Borbereau" betennt, mit ber Angabe, er habe jenen Zettel im Auftrage bes Colonel Sandherr ge=

Paris, 5. Mug. Die Zeitung "La Li= berte" berichtet, bag Colonel Bath bu Clam leberleibend fei, und bag ber Buftand bes Rranten von beffen Merg= ten für fehr bebentlich gehalten wird.

Rein Geld in Banten.

Sofia, Bulgarien, 5. Mug. politische Lage gestaltet fich bier bon Tag zu Tag buntler. Die fürglich aufgenommene Unleibe bat gur Ueberbrud= dung ber Gelbnoth, in welcher bie Regierung fich befindet, nicht annaherna ausgereicht. Den Staatsbeamten hat feit zwei Monaten ihr Gehalt nicht aus= gezahlt werben fonnen. Alles fchimpft, laut ober leife, auf ben Fürften Ferdi= nand, und man halt eine grundliche Umwälzung für nahe bevorftebenb.

Gr beißt fich heraus.

Johannesburg, 6. Mug. Dom Rruger hat sich bereit erklärt, auf bie von Sefretar Chamberlain in Borichlag gebrachte gemeinschaftliche Untersuch= und ber Stimmrechtsfrage eingu= geben. Er ftellt aber bie Bebingung, baß auch Rugland, Deutschland, Frant= reich und bie Rieberlande gur Betheili= gung aufgeforbert merben follen.

Bei der Arbeit berungludt.

Bruffel, 5. Mug. Durch bas bor= geitige Losgeben eines Sprengichuffes in einem Steinbruch bei Curen find fechs Arbeiter getöbtet und fünf ichwer berlett worden.

Die englifte Cholera.

London, 5. Mug. Siefige Mergte befürchten, bag bie "englische Cholera" wieber epibemifch werben wirb. Bur Beit liegen an biefer Rrantheit Stadtgebiet bon London etwa 1000 Berfonen barnieber.

Die Samoa-Kommission.

Die Kommiffare Tripp und v. Stern= berg in Sonolulu eingetroffen .-Der nene Bermaltungeplan. -Angemelbete Schadenerfat = An= fpriiche. - Gie belaufen fich auf nahezu eine halbe Million .- Die zwei Seelen in ber Bruft bes Berrn Sadfeld.

San Francisco, 5. Mug. Der hier heute bon Song Rong eingetroffene Boftbampfer "Maru" bringt folgenbe, bom 29. Juli batirte nachricht aus Sonolulu: "Um 26. trafen bier, an Bord bes Ber. Staaten Rriegsichiffes "Babger" bie Berren Bartlett Tripp und Baron bon Sternberg, Mitglieber ber Samoa-Rommiffion, ein. Der britifche Rommffar, Berr C. R. G. Gliot, hat fich bon feinen Rollegen getrennt und ben Beimweg über Reu=Geeland und Auftralien angetreten. - Wie bie beiben Rommiffare unter ber Sand mittheilten, ift es ihnen gelungen, für Samoa einen neuen Bermaltungsplan au entwerfen, ber alle Theile befriebi= gen burfte. Das Infelreich wird in Bu= tunft nicht mehr bon einem eingebore= nen "Ronig", fonbern bon einem wei= Ben Gouverneur regiert werben, ben bie brei Bertragsmächte gemeinschaft= lich gu ernennen haben. Dem Bouber= neur fteht bie Beto=Gewalt über bie Befchlüffe bes "Lanbtags" ber Ginge= borenen qu. Die lette Stimme hat in allen öffentlichen Ungelegenheiten ber Dberrichter, bon beffen Entscheibung es feine Berufung gibt. - Je breigehn Bertreter fammtlicher Stamme ber Eingeborenen haben ben Entwurf bes neuen Verwaltungs-Planes an Borb bes "Babger" unterzeichnet, fich alfo mit bemfelben einverftanben erflart. Mls bie Rommiffion Apia verließ, war bort Alles ruhig und friedlich.

Bei ber Rommiffion find bon Be= wohnern ber Infel Schabenerfat : Un= fpriiche im Betrage von \$440,000 an= gemelbet worden, für Gigenthum, bas gerftört wurde, mahrend bie englischen und ameritanischen Truppen in ihrer Beife bemüht waren, die bedrohte Ordnung aufrecht zu erhalten. Unter ben Unfprüchen befinden fich folche ber Ratholifchen Miffion im Betrage bon \$22,000. Gine ber beutschen Fir= men, welche auf ber Infel bertreten find, berlangt \$19,000.

Der "Babger" bringt 3,500 Gemehre mit, welche bon ben Gingeborenen an bie Rommiffion abgeliefert worben find, für welche die Bertragsmächte in= beffen Bahlung zu leiften haben wer-

Der bisherige öfterreichische Ronful auf Samaii bat fein Umt niebergelegt, weil feine Beschäfts-Intereffen mit fei= nen Umtspflichten in Ronflitt tamen. herr Sadfelb ift Befiger bon Cahu-Bflanzungen auf Sawaii. Bur Bewirthschaftung berfelben hatte er gali= gifche Arbeiter angeftellt. Diefe meiger= ten fich bor einiger Beit, langer ben Be= bingungen ihrer Kontratie nachzutom= men. Berr Sadfelb, ber Pflanger, ließ fie perhaften. Gie murben progeffirt und in's Befängniß geschidt, mo fie murbe werben follten. - Run betlagten fie fich bei bem Ronful Sadfelb über bie ihnen gu Theil geworbene Behand: lung. Darauf hat Ronful Sadfelb ab= gebantt, und bie Intereffen feiner Landsleute fucht jest ber italienische Ronful zu mabren.

Frangofen und Ruffen.

St. Betersburg, 5. Mug. Die meiften hiefigen Zeitungen beigen Beren Delcaffe, ben frangofifcen Minifter für auswärtige Angelegenheiten, welcher "in wichtigen, geheimen Staatsgeschäften" hierher getommen ift, herglich milltommen. Gine bemerfenswerthe Ausnahme hiervon macht bie "Novoe Bremja", bas einflugreiche Organ ber Altruffen. Diefelbe fchreibt, es hatte fich feit bem Untritt bes Minifteriums Walbed - Rouffeau gwar Vieles ereig= net, was Erflärungen wünschenswerth erscheinen ließe, boch fei bie Bedeutung bes Befuches eine entschieben einseitige. herr Delcaffe hatte übrigens vielleicht beffer gethan, feinen Befuch noch gu perschieben und ingwischen feinen Rollegen außeinanbergufegen, welche Sal= tung bas ruffifch-frangofische Bunbniß bon Geiten Franfreichs verlangt. Mit bem letten Cape fpielt bas Blatt offenbar ungehalten auf bie Unnahe= rung an, welche letthin wieberholt zwischen Frankreich und Deutschland stattgefunden hat.

Rationalitatenhader in Defterreid.

Salaburg, 5. Mug. Rach einer Berfammlung bes beutschen Nationalflubs ift es hier geftern Abend gu erneuten Unruhen gefommen. DieBolizei, welche bie Ordnung auf ben Stragen bergu= ftellen bemüht mar, murbe bon ber Menge mit Revolverschüffen angegrif= fen und tonnte fich ber Tumultuanten nur mühfam unter Benugung ihrer Gabel ermehren. Schlieflich murbe gur Gauberung ber Strafen Militar aufgeboten.

Salgburg, 5. Mug. Seute ift es hier wieber gut Unruben gefommen, au melden biefes Mal aber ein Lohntampf bon Arbeitern ben Anlag gegeben bat. Das Militar ift abermals eingeschritten und hat bie Ruhe wieber hergestellt.

Dampfernadridten.

Rem Dort: "St. Louis"

Reapel, 5. Aug. Der tommanbi= renbe Abmiral ber hiefigen Flottenfta= tion, ber Play-Rommandant von Reapel und ber Brafett bes Regie= rungsbezirtes ftatteten heute bem 21b= miral Dewen auf ber "Dinmpia" Be= fuche ab, welche ber Momiral fpater er= wiberte. Etwa 40 ameritanische Touriften fanden fich im Laufe bes Tages an Bord bes Rreugers ein. Abmiral Dewen und alle feine Leute befinden fich beim beften Wohlfein. Es heißt jest, bie "Olympia" werbe nur acht bis gehn Tage hier bleiben und auf ber Beim= reife noch einen ober ben anbern nord= italienischen Safen und einige frango=

fifche Ruftenftabte befuchen. Wafhington, 5. Mug. Das Staats= Departement fühlt sich bemüßigt, bas bumme Gewäsch eines frangofischen Blattes als unbegründet zu bezeichnen, baß Abmiral Dewen bor feiner Abreife bon Trieft bon ber öfterreichifchen Regierung gemiffermaßen gur Rebe geftellt worben fei bezüglich feiner angeblichen Meußerung, bie Bereinigten Staaten würden ihren nachften Rrieg gegen Deutschland ju führen haben. Die öfterreichische Regierung wurde gu einer berartigen Anfrage an ben Abmiral weder Berechtigung noch Beranlaffung gehabt haben.

Draft-Rolizen.

- Aus ber Invalidenheimath gu Sampton find geftern meber Tobesfälle noch neue Erfrantungen am gelben Fieber gemelbet morben.

- Die Bunbesregierung läßt auf League Island bei Philabelphia mit einem Roftenaufwand bon \$825,000 neue Dod's für die Flotte bauen.

- Das Bierte Illinoifer Milig-Regiment ift geftern im lebungslager bei Springfield burch bas Gedifte ab= gelöft worben.

- Die Wheeling & Late Chore Grie= und Die Cleveland, Canton und Couthern-Bahn find bom Berrid'ichen Eifenbahn=Synditat in Cleveland auf-

- Alleghanh Cith, Pa., und Umge= gend find geftern Abend burch einen wolfenbruchartigen Regen heimgefucht worben, ber großen Schaben angerich=

- Das Rriegsminifterium bat bie Berfügung erlaffen. baß bis gum 1. Juli Rinder für Buchtgwede gollfrei nach Cuba follen eingeführt werben bur=

- Bu Indianapolis will heute bie Polizei bas Ballfpiel als Sabbath= Entheiligung berhinbern und alleBall= fpieler, bie "auf frifcher That" ertappt

merben, perhaften. - Unfer Gefandter in China, Berr Conger, berichtet nach Bafbington, bag numehr auch ber Safen Futien in ber Proving Con Juan für ben Mus-

land=Bertehr eröffnet worden fei. — Die Schleppdampfer=Linien ber Firmen Mantham und Sand & Johnfon in Buffalo find nach langen Ber= handlungen bon ber Great Lates Tom=

ing Co. berichludt worben. - Der Cunarb=Dampfer "Ultonia" welcher gestern bon Boston nach Liber= bool abfuhr, mußte außerhalb bes Sa= fens wieber umfehren, weil man ein bofes Led im Schiffsraum entbedt

- Die Canby-Großhändler haben auf ihrer Ronvention in Buffalo be= ichloffen, beim Rongreß vorstellig gu werben, baß bie Regierung Cents nicht mehr aus Rupfer, fondern aus Mlumi=

nium pragen laffen wolle. - Rach angeftellten ftatiftischen Er= hebungen werben in ber Stadt Rem Port jährlich 2,000,000 Waffermelo: nen, 1,000,000 Fag Mepfel, 4,000,000 Bündel Bananen und entiprechenbe

Mengen anderer Früchte vertilgt. - In Barbourville, An., haben ge= ftern bie Schluß-Blabopers in bem Morbprozeg gegen James Bater ftatt= gefunden. Der Ungeflagte erwartet Freisprechung, fagt aber, er werde

Clay County berlaffen. - Gefretar Coburn bon ber Ader= bau=Behörbe bes Staates Ranfas be= rechnet ben Ertrag ber biesjährigen Mais-Ernte im genannten Staate auf 362 Millionen Bufhels, b. h. brei Mal

fo biel wie im borigen Sahre. - In Nem Dort ift ein zwei unb ein halb Jahr altes Dlabchen, bas Rind armer Eltern, fpurlos abhanden gefommen, und man nimmt an, bak es ju irgend welchen 3weden geraubt morben ift.

- Ober = Staatsanwalt I. S. Smith bon Teras hat auf ben 20. September eine Unti-Truft-Ronfereng nach St. Louis einberufen. Muf feine Ginlabungen bat er bisber gufagenbe Untworten bon 22 feiner Rollegen aus anderen Bundesftaaten erhalten

- In ber Rahe bon Emporia, Ba. wiberfuhr geftern bem Udberbürger M. S. Towilliger ein ichredliches Ungliid. Der Mann war gu Bferbe in Emporia gewefen und batte berichiebene Gin= täufe beforgt. Unter Underem hatte er eine Flasche Ummoniat erstanben. Diefelbe explodirte, als er fich auf bem Rudwege befand. Dem armen Towilliger find burch bie agende Fluffigteit beibe Mugen aus bem Ropfe gefreffen und anberweitige ichwere Berlepungen im Beficht verurfacht worben.

- Der noch minberjährige Jodeh George Dom hat auf die nächften brei Nahre einen Rontratt mit herrn 28m. C. Whitnen abgeschloffen. Diefer gablt bem Jungen ein Jahresgehalt bon \$10,000 und außerbem \$25 für jeben

Sieg, welchen berfelbe erreitet. - Clan S. Stinnett, ein angefebener Bürger bon Ardmore im Indianer= Territorium, versuchte bort geftern, Frieden gwischen zwei Streitenben gu ftiften. Giner berfelben, Benber Benfon, hat ihn gum Dant bafür erichoffen.

Der Mörber ift entfommen. - Schiffs = Ronftrutteur Jofeph Feafter bon ber Bunbesmarine hat mit bem heutigen Tage bie für ben Dienft gezogene Altersgrenze überfcritten und wird mit bem Range eines Cona tre-Abmirals in ben Ruhestand bera

fest merben. - 3m Gaft River bei New Dort iff bie Leiche einer unbefannten Rabfahrerin gefunden worben. Das Geficht ber Tobten ift burch Mighanblungen entftellt, boch hofft man, bag Schmuda fachen, die fich an ber Leiche befanben, gur 3bentifigirung berfelben führen

merben. - Unicheinenb aus Giferfucht megent einer Dig Beber bat ber Attienmatlen Dm. A. Robertson in New Yort einen gewiffen 28m. G. Murphy, ber Mitglied bon Roofevelts Reiterregiment gewesen ift, fo fürchterlich burchgepriis gelt, baß man für bas Leben bes

Ariegshelben fürchtet. - Am 23. November wird auf bem Schlachtfelb bon Chidamauga bas Dentmal enthüllt werben, welches bes Staat Mlinois feinen bort gefallenen Göbnen errichten läßt. Bunbes-Senator Cullom und Er-Gouverneur Alta geld werben bie Weihereben halten.

- In Lanes Mills bei Altoona betamen nach einer Abendanbacht, ber Beibe beigewohnt hatten, Charles Saberly und James Lucas einer jungen Dame wegen mit einander Streit. Qucas griff im Berlauf besfelben gum Meffer und brachte feinem Gegner eine tödtliche Stichwunde bet.

- Die Regierung wird in ber nach ften Woche ein neues Zweibollar-Gils bergertifitat verausgaben, beffen Beichnung ahnlich bem bes Ginbollar-Bertifitates ift. 2118 befonberes Rennzeichen weift ber neue Schein ein Bilb Bafbingtons und barüber ben Abler

mit bem Sternenbanner auf. - Die ameritanifden Rommiffare für bie Parifer Beltausftellung wollen mit ber Ausmalung bes Gebäudes ber Ber. Staaten ble beften ameritanis ichen Maler betrauen. Da unter biefen Umftanben bie bon ber Regierung für ben 3wed ausgeworfenen \$10,000 nicht weit reichen bürften, follen noch meitere \$30,000 burch freiwillige Beis

träge aufgebracht werben. - Cheriff Bierce bon Rem Rirt in Oflahoma fehrte geftern borthin mit bem Desperado Cinbe Mattor gurid. melder fürglich in Los Ungeles, Cal. verhaftet worden war. Mattor hat bor wenigen Monaten in Bonco City ben Biehgüchter Lincoln Swinnen und porher bereits fieben andere Berfonen erschoffen. Jest wird man ihn wohl

ein Weniges aufhängen. - In New Port haben geftern Abend um 10 Uhr, auf Beschluß ihrer Union, fammtliche 82 Schriftfeger ber "Gun" die Urbeit niebergelegt. Das Blatt ericheint aber heute tropbem. Die Berausgeber baben aus allen Gden und Enben Streitbrecher gufammengetrom= melt und folche fogar noch in der Racht mittels Sonderzuges aus Philadelphia

- Patrid Drury, ein befannter Bürger von Springfielb, war geftern mit bem Ausbeffern eines Daches bes Schäftigt. Dabei faßte er an einen Tes legraphenbraht und brachte benfelben fo - indem er ihn unabsichtlich herun= terbriidte - mit bem Leitungsbraht ber Strafenbahn in Berührung. Der eleftrifche Strom, welcher ben Uhnungslofen barauf burchzuckte, hat ihn getöbtet.

- Weil bie Michigan Centrals Bahn und die Grand Trunt-Bahn für die Fahrt von Chicago nach Ports land, Me., begw. nach Bofton, ermä= Bigte Preise berechnen, will bie Eries Bahn bemnächft ihre Raten für bie Jour Chicago-Rem Dort herabieken. was bann einen hubschen Rrieg ent= feffeln würbe. Man fchließt hieraus, baß bas gute Einvernehmen zwischen ben Banberbilts und herrn Morgan neuerbings in die Brüche gegangen ift.

- Die Polizei ber Bunbeshaupt= ftadt hat es aufgegeben, bas hazarbs fpiel unter ben bortigen Chinefen gu unterbrücken. Gie glaubte fürglich, gutes Beweismaterial gegen ben Spiels haushalter Sam Lee zu haben, tonnte aber, als es jur Berhandlung tam, unter ben Mongolen ber Stabt feinen einzigen Beugen gegen ben Ungeflagten finben. Die tonfisgirten Lotteries loofe ertlärte Lee unter Gib talt las chelnb für Bafchegettel.

- In Salem, Maff., fturgte geftern bei ber Abtragung eines alten Saufes an ber Norman Str. ein 30 Fuß hoher Schornflein um. Derfelbe fiel auf ein Rachbarbous, in welchem ber Schuhmacher Philipp Rernan bei ber Arbeit faß und eine Frau Millett im Rindbett lag. Das haus wurde großentheils gerftort, ber Schuhmacher aber und bie Rinbbetterin fowie beren Saugling find mit bem blogen Schreden babon

Lotalbericht.

Entruftele Steuerzahler.

Die fleineren Grundbesitzer von Late Diem erflären reichen Drückebergern den Krieg.

Die ,, Arena" = Rongert = Salle gefoloffen.

Die Zivildienft-Hommiffare wieder uneinig. Mitgeld lentt ein.

Obwohl ber Betrag ber Gefammt= fumme ber Steuereinschätzung in Diefem Jahre ein weit größerer fein wirb, als je gubor unter bem alten Ghftem, fo find boch fcon Rlagen mannigfacher Urt eingelaufen, und gwar nicht allein über gu hohe Befteuerung, fonbern auch barüber, bag viele reiche und wohlhabenbe Leute über= haupt garnicht besteuert worben find. Jest find es die fleineren Grund= eigenthümer von Late Biew, welche Be= fcmerbe führen, bag bie Ramen einer großen Ungahl Befiger palaftahnlicher Gebäube, hauptfächlich in bem Cheriban Bart-Begirt, überhaupt nicht in ben Steuerbuchern gu finden find. Manche biefer reichen Leute follen ben Werth ihres perfonlichen Gigenthums als fo gering angegeben haben, bag basfelbe überhaupt nicht besteuert werben burfte, und Unbere wieber, welche fich augenblidlich auf Reifen befinden, haben es nicht ber Mile werth gehalen, obgleich fie bagu gefetlich berpflich= tet find, ihre eigene Steuereinschähung einzureichen. Die Rebifionsbehörbe wird nun in Folge beffen gerabe bie= fem Begirt ihre gang befonbere Muf= mertfamteit fchenten. Die Beamten ha= ben jest fcon eine Ramenslifte bon nahezu 100 folder Berfonen in Sanben, welche wegen zu niedriger Ungabe bes Werthes ihres perfonlichen Gigen= thums in ben Steuerbuchern nicht aufgeführt find, bie nun aber jest eine Borlabung erhalten werben, um nahe= ren Auffchluß über ihreBerhaltniffe gu geben. Außerbem werben auch noch achlreiche andere Berfonen, bie über= baupt gar nichts von fich horen liegen,

Polizeichef Riplen hat geftern bie Soliegung ber Engelbert Tauchmann's fchen Rongerthalle, Rr. 1511-1515 28. 12. Str., angeordnet. Bor Rur-3em hatten 65 Brunbeigenthumer jener Gegenb ben ftellvertretenben Burger= meifter Balter ersucht, bie Ligens bes Befigers biefes, auch unter bem Ramen "Arena" befannten Lofales gu miber= rufen. Wie es heißt, wollen biefe Ber= ren nun noch weiter geben, und es burchzusegen bersuchen, bag bas gange Bebaube, welches fich gerabe gegenüber bem Douglas Part befinbet, als baufällig erflärt wird und bemnächft abgetragen werben muß.

abnliche Borlabungen erhalten.

Der ftellvertretenbe Bürgermeifter und ber Polizeichef haben ben Bewohnern ber Gegenb in ber Rabe bes Gees, amischen ber 30. und 36. Str., Die Buficherung gegeben, bafür Gorge tragen au wollen, bag in Butunft bort nicht wieber Rüchenabfalle und Rehricht in ben See abgelaben werben. Bisher follen bort einige bon Schleppbampfern gezogene Flachboote regelmäßig ihres übelriechenben Inhalts entledigt worben fein.

Staatsanwalt Deneen wartete geftern vergeblich auf eine Rachricht aus Seattle, Bafh., wofelbft ein Sabeas Corbus-Berfahren eingeleitet worden ift, um bie Muslieferung von William 5. Armftrong gu berhindern. Berr Deneen hofft jedoch, bag bie Ungelegen= beit fpateftens morgen erlebigt werben wirb, benn feiner Unficht nach ift ber bon bem Unwalt Urmftrongs ange= führte Grund, bag ber Gouberneur, und nicht ber Bige-Gouberneur, Die Muslieferungs=Bapiere hatte unter= zeichnen muffen, burchaus nicht ftich=

Geftern bat fich Schulraths-Brafis bent Graham S. harris nach herri= fonburg, Birginia, begeben, um bort einen schon bejahrten und plöglich er= frantten Bater, ben ehemaligen Ron= gregabgeorbneten harris, gu befuchen. Berr Barris wird mabrend feiner Mbwefenheit burch ben Bige-Brafibenten Sallagher bertreten werben.

Unter ben ftabtifchen Bivilbienft= Rommiffaren find ichon wieber, ob= wohl es ben Unschein hatte, bag ihre Tehbe ein Enbe erreicht hatte, neue Smiftigfeiten ausgebrochen. Diesmal hanbelt es fich um Bivilbienftanwärter, welche gur Beit, als hempfteab Bafhburne Prafibent war, ihr Eramen be= ftanben hatten. Prafibent Linbblom behauptet, bag biefe Unwärter ihre Un= fpruche auf Unftellung noch nicht ber-Ioren haben, mahrenb Rommiffar Carroll bet entgegengefetten Meinung ift. Die Streitfrage foll nun bom Rorpo=

rationsanwalt entschieben werben. Die Rommiffare außerten fich geftern babin, baß fie bie Behaltsliften ber 272 entlaffenen Schulraths = Angestellten nicht unterzeichnen würden, felbft wenn ein Danbamus=Berfahren gegen fie eingeleitet werben follte.

* * *

Jest hat nun auch Er-Gouverneur Mitgelb, welcher bisher nachft Brhan als ber eifrigfte Befürworter ber Gil= berfreiprägung gegolten hat, jugege= ben, bag bem "16:1-3ffue" in ber nach ften bemotratifchen Blatform, wenigftens fein herborragenberer Blag ein: geraumt werben burfe, als verfchiebes nen anderen, mindeftens ebenfo wichti= gen Fragen. Altgelb will aber feines= wegs fo verstanden fein, als ob er ber Doppelwährungsfache ben Ruden ge-tehrt habe; er ift aber jeht ber Anficht, bag bas Bolt, und nicht bie Polititer allein, barüber zu entscheiben habe, welche Rolle gerabe biese Frage in ber

nächsten nationalen bemotratischen Ronvention fpielen folle.

Beute wird bas große Bifnit ber Chicago Tammany-Gefellichaft, welches geftern bes folechten Betters wegen verschoben werben mußte, in Elliott's Die Tam= Part abgehalten werben. manhiten werben Alles aufbieten bem "Cool County Democratic Club". ben Mereis baß fie im Stande find, ein großeres Bifnit gu Stande gu bringen, als bie alte bemotratische Garbe. Manor Barrifon wird nicht anwesend fein, und ebenfo wird auch ber gewaltige Robert E. Burte, welcher ben Tammanhiten nicht fehr wohl gefinnt fein foll, burch feine Abwefenheit glangen. Der Gewaltige hat fich geftern - um, wie es heißt, ber Berlegenheit aus bem Wege zu geben - Schleunigft auf Ferien begeben.

Das Berbitfeft.

Die Abordnung, welche Prafident Diag ein

laden foll, wird demnächst abreifen. Die Abordnung, welche bem Brafibenten ber meritanischen Republit eine Einladung gur Theilnahme an ben Berbftfeftlichteiten übermitteln foll, ift geftern berbollftanbigt worben. Derfelben geboren bie Berren Balter C. Sately, La Berne, 2B. Ropes, William D. Bafhburn, Edwin &. Getchell, Jofiah Stiles, John Barb Umberg, William B. Roberts und Charles U. Gordon an.

Die Delegation wird Freitag Abend um 10 Uhr Chicago berlaffen und fich mittels ber Santa Te-Bahn in bem Balaftwagen "haslemere" birett nach Meritos hauptftabt begeben. Das bem Brafibenten Diag zu überreichende Gin= labungsichreiben ift fünftlerisch reich ausgestattet und trägt bie Unterschriften bes Gouverneurs Tanner und bes Manors Sarrifon. Die Abordnung wird bem Brafibenten auch bie bom Stadtrath angenommenen Ginlabungsbeschluffe, fowie 200 Ginlabungs: schreiben herborragender Bürger überreichen. Die herren find zuberfichtlich, bag Prafibent Diag bie Ginlabung annehmen wird.

Die Poftmeifter Gorbon mittheilt, werben zu ben Berbftfeftlichkeiten etwa 25,000 Berfonen, hervorragende Burger ber Ber. Staaten, Canabas und Meritos, bom Teftausichuß eingelaben werben. Serr Gorbon ftellte entichieben in Abrebe, daß bie Abficht borgelegen habe, an den spanischen Abmiral Cerbera eine Ginladung zu richten. Das hatte fcon beshalb nicht gefchehen fonnen, weil gleich bon Unfang an beschloffen worden ware, die Ginlabungen auf Bewohner ber brei genannten Länder gu beschränken.

Die "Society of the Army of the Tenneffee", beren Mitglieber nach Taufenben gablen, bat befchloffen, ih= ren Sahres-Ronvent bier mahrend ber Berbftfeftlichteiten abzuhalten. Die Bereinigung wird am 11. Oftober ein großes Bantett beranftalten, ju melchem bie Brafibenten McRinleh und Diag, Abmiral Dewen und anbere ber= borragende Berfonlichteiten eingelaben werden follen.

Reuer Projeg verlangt.

Bor einigen Wochen murbe befannt= lich die Stadt von einer Jury vor Rich= ter hanech gur Zahlung einer Schabenersaksumme bon \$619.638 an die Bauunternehmer-Firma Weir, Mc-Rechnen & Co. verurtheilt, welche ben Rontratt für die Erbauung eines gro-Ben Theiles bes Nordweftfeite=Land tunnels übernommen bat. Geftern überreichte ber Bertreter ber Stabt, hilfs=Stadtanwalt Sutherland, bem= selben Richter ein Gefuch um Bewilli= gung eines neuen Prozeffes. In ber Begrunbungsichrift wird unter Unberem angegeben, Richter Sanech habe irr= thumlich ungehöriges Beweismaterial zugelaffen und ber Jury unpaffenbe Belehrungen ertheilt, mas viel bagu beigetragen hatte, bag biefe ben Rla= gern eine fo hohe Schabenerfatfumme ausprach. Ueberhaupt habe ber Rich= ter während bes gangen Prozeffes eine folche Saltung beobachtet, bag baburch bie Geschworenen gegen bie Stabt ein= genommen werben mußten. Dann fei auch bem Geschworenen Toben bom Richter geftattet worben, feines Um= tes au malten, obwohl bie Bertreter ber Stadt Beweife beigebracht hatten, baß berfelbe bei ber Auswahl ber Jurh falfche Angaben gemacht habe. That fächlich fei auch Toben beshalb fpater bon ber Grand Jury wegen Meineibs in Untlagezustanb berfest worben. Richter Sanech hat bie Berhanblungen über bas Befuch auf morgen feftgefest, boch wird ber Bertreter ber Stabt beantragen, baf bie Erlebigung bes Falles verschoben wirb, bis ber Rriminal= prozeß gegen Toben entschieben ift.

Grlitt Brandwunden.

Die 38jährige Frau Guftab Cauer, bon Rr. 29 Biderbite Str., beging ge= ftern, mahrend fie in ihrer Bohnung bamit beschäftigt war, bie Bettstellen mittels Gafolin zu reinigen, bie Un= borfichtigfeit, ein Streichholz anzugun= ben. Das Gafolin gerieth in Brand und explobirte, wobei bie brennenbe Mluffigfeit fich über bie Rletber ber Frau ergoß. In Flammen eingehüllt eilte bie Unglückliche auf ben Sof; bort tamen ihr Nachbarn zu hilfe und er= ftidten bie Flammen. Frau Sauer, welche fchwereBrandwunden im Geficht und am gangen Rorper erlitten hatte, fanb Aufnahme im County-Sofpital.

* "Selbstmorb in einem Anfall bon Schwermuth", lautete ber Bahrfpruch ber Coroners-Jury, die geftern einen Inqueft an ber Leiche von Jofeph Mors necet, bon Rr. 1304 Beft 40. Court, abhielt. Mornecet hatte am Freitag Rachmittag feinem Leben ein Enbe gemacht, indem er fich eine Rugel in ben

Gallaghere Grmordung.

Der Chater bis jett noch nicht ermittelt.

Die Polizei ber Sybe Part-Revier= wache, welche auf ben Mörber Geo. C. Gallaghers fahndet, tappt bis jest noch bollständig im Dunteln. Die mit ber Unterfuchung betrauten Beamten etflaren, bie Arbeit werbe ihnen febr er= ichwert, weil bie Ungehörigen und Freunde bes Ermorbeten wiberfprechenbe Angaben gemacht hatten. fpettor hunt ift ber Unficht, bag ber Erichoffene nicht, wie feine Mutter behauptet, ichon um gehn Uhr Abends gu Bette ging, und er beruft fich ba= bei auf ben Bartpoligiften Samlin, ber berfichert, er habe Gallagher noch um Mitternacht gefehen. Unbere Beugen haben fogar betunbet, baß fie ben Ermorbeten noch um 1 Uhr in einer nahe feiner Wohnung gelegenen Wirth= ichaft angetroffen hatten. Daraus Schließt bie Polizei, bie Bahrheit merbe ihr bon gewiffen Leuten, welche ben wirtlichen Sachberhalt wüßten, abficht= lich borenthalten.

Inspettor Sunt geht bon ber Theorie aus, Gallagher habe in einer Wirthschaft ergahlt, bag feine bei ihm wohnende Bafe, Maggie McRulty, in ihrem Schlafzimmer in einer Sanbta= sche \$92 aufbewahrt halte, bas sei von einem Strolch gehört worben, ber bann beschloffen hatte, fich in ben Befit bes Gelbes zu feten. Bu biefem 3mede fei er in ber betreffenben nacht in bie Ballagber'iche Wohnung eingebrungen; in ber Dunkelheit fei er auf ben jungen Gallagher geftogen, und hatte als= bann, um nicht bon biefem ber Polizei überliefert gu merben, ben töbtlichen Schuß abgefeuert.

Diefe Theorie ericeint bis jeht als bie glaubwürdigfte. Unbererfeits beuten aber berichiebene Umftanbe barauf bin, baß Raub nicht bas Motiv gu ber Mordthat war. Die Polizei fahnbet auf einen nur unter bem Ramen "Rid" befannten Mann, ber in ber Nacht, als Gallagher ermorbet wurbe, angeblich mit biefem in einer Wirthschaft gechte. Much ein gewiffer Barnen D'Grabh wird gefucht. Derfelbe, ein intimer Befannter bes Ermorbeten, ift feit ber Morbthat fpurlos berichwunden. Gal= lagher berfehrte, obwohl er in einem angesehenen Geschäft angestellt mar, viel mit Leuten bon bochft Schlechtem Rufe. Mule biefe Burichen merben bon berBo= lizei aufgegriffen und einem ftrengen Berhor unterworfen. Geftern murben fechs biefer Leute, barunter Names, alias "Big" D'Brien, Larry Donle und James, alias "Tubbs" Donle nach ber 50. Str. Polizeiftation gebracht, wo Leutnant Lartin fie icharf ins Gebet nahm, ohne jedoch bon ihnen etwas her= aus befommen zu tonnen.

Gin Edurtenftreich.

Biergig, bem Leihstallbesiger B. M. Marfhall, Rr. 4142 Emerald Avenue, gehörige Pferbe find in ber nacht bom Freitag jum Samftag verftummelt Den Thieren waren bie morben. Schwanzhaare nahezu vollftanbig abgeschnitten worben, sodaß fie beträcht= ich entwerthet find. Zwei ber fo ber= ftummelten Thiere waren Wagen= pferbe, bie auf \$1200 bewerthet maren, während die übrigen 38 im Auftrage ber Bundesregierung getauft unb für die Bundestruppen auf ben Phi= ippinen beftimmt finb. Marfhall feste fich geftern Bormittag fofort mit Roligei in Berbinbung auch bie Genugthuung, bereits geftern Abend ben Schurten, ber ihm ben ge= meinen Streich gespielt, in ber Berfon feines Rachtwächters, John Miller, hinter Schloß und Riegel zu wiffen. Mußer Miller war auch ein gewiffer Frant Rofe berhaftet worben, ber als Pferbetnecht in bem Leihstall bon McMafters, an ber Root Str., beschäftigt ift. Rose geftanb nach einem längeren Rreugber= bor, bag er geftern Morgen bon Miller 32Pfund Roghaare getauft und per Pfund 30 Cents bezahlt habe. 2118 nach biefem Geftanbnig Miller mit Rofe tonfrontirt wurde, legte auch er ein umfaffenbes Geftanbnig ab. Bu feiner Enticulbigung führte er an, bag er fich in Gelbverlegenheit befunden und fei= nen anberen Ausweg gemußt habe, als ben Pferben bie Schwanzhaare abaufchneiben und biefe gu berfaufen. Miller und Rofe werben Montag bem Richter Figgeralb borgeführt werben.

Millyu eifrig.

Bier Ungefiellte ber Spiegel'ichen Möbelhandlung wurden gestern bon ben Deteftives Leonard und Brun me= gen ungebührlichen Betragens verhaf= tet. Es maren bies: J. L. Reating, G. 3. Senderfon, William Betherill und Ebward Rilen. Die Berhaftung erfolgte auf Beranlaffung bon Ebward Lindfan, bem Sausmeifter bes Gebau= bes Ro. 5249 Cornell Abe., beffen Mobiliar bas Quartett mit Bemalt megnehmen wollte, weil Lindfan bie Theilgahlungen auf basfelbe nicht eingehal= ten hatte. Lindfan beftritt, auf bie Möbel noch Gelb ichulbig gu fein, und es tam gwifchen ihm und ben Ungeftell= ten ber Möbelhanblung gu Thatlichtei= ten. Die Boligei murbe herbeigerufen und bie allzueifrigen Transporteure mußten eine Zeitlang in ber Polizeifta= tion in Sybe Bart Quartier nehmen, bis ihr Arbeitgeber erschien, und für fie Bürgichaft ftellte.

Zödtlich berleut.

Der Arbeiter Robert Werner, Dr. 174 B. Randolph Str. wohnhaft, gerieth geftern Rachmittag, als er an ber Gde ber Union und RanbolphStr. ben Fahrbamm freugen wollte, gwifchen einen Pfeiler ber Sochbahn und einen gerabe borbeifahrenben Bagen unb trug hierbei fo fchwere innerliche Berlegungen babon, bag bie Mergte im Alerianer-Sofpital, mofelbft er Aufnahme fanb, feinen Buftanb für naheau hoffnungsloß erflären.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Der Bangewerkschaftsrath und die Ziegel-Streicher.

Gin Compathieftreit der Bange-

werte nicht ausgeichloffen. Die Möglichfeit ift nicht ausgeschlof: fen, bag in ben Musftand ber Biegel= freicher auch noch bie übrigen Bauhandwerter hineingezogen werben. Der "Building Trabes Council", bem betanntlich die Ziegelstreicher = Union an= gehört, läßt gegenwärtig burch einen Fünfer = Musichuf bie Beschwerben ber Biegelftreicher genau untersuchen.

Diefem Musichuß gehören an: 3. Carroll, ber Prafibent bes Baugewertichaftsraths; George Gubbins, bon ber Maurer-Union; C. & Brodburg, bon ber Union ber Bimmerleute; M.J. Gulliban, bon ber Union ber Steinmege und hermann Lilien, bon ber Union ber Diortelträger.

Der Musichuß begann geftern feine Thatigfeit und wird fich vorläufig be= mühen, festzustellen, ob bas Gerücht auf Bahrheit beruht, daß bie Biegeleibefis ger ber Gubfeite mit benen ber Rorb= feite ein Abtommen getroffen haben, wonach ben auf ber Mordfeite arbei= tenben Bauunternehmern von den Biegeleien ber Gudfeite feine Bieger gelie= fert werben und jene fo gezwungen find, die auf der Nordfeite von Richt= Unionleuten verfertigten Biegel gu ber= menben.

Der Spezialausichuß bes Baugewertschaftsrathes ftattete geftern ber= chiebenen auf ber Subseite gelegenen Biegeleien einen Besuch ab, und erhielt iberall von ben Befigern bie Berfiche= rung, bag an bem Berücht bon ber an= geblichen Abmachung mit ben Rordfeit= lern fein mabres Mort fei.

D. B. Burington, ber Brafibent ber "Burington=Rimbell Brid Co.", ber= icherte ben Mitaliebern bes Musichuffes, baß feine Firma mit Bergnügen ben Bauunternehmern ber Rordfeite Biegel liefern würde, falls fie ben ihr auf ber Gubfeite gezahlten Breis bon \$6. per 1000 erhalten murbe. Rach Buringtons Angabe werben an bie Rordfeitler nur beshalb teine Biegel geliefert, weil biefelben nur \$5 per Taufend bezahlen wollen.

3m Laufe bes geftrigen nachmittags fand auch in ben Räumlichteiten bes Baugewertichaftsraths eine Ronfereng bes Conbergusichuffes mit ben Ber= tretern ber ausständigen Ziegelstreicher ftatt. Diefelbe berlief jedoch refultat=

Die Arbeiten am Unterbau ber an ber Campbell Abe. über ben Drainage= Ranal gu fcblagenben Brude erfuhren am Freitag eine furge Unterbrechung. Die bort bon ber Firma McArthur Bros. beschäftigten Arbeiter weigerten fich nämlich, am Freitag Bormittag bie Arbeit aufzunehmen. Un bem Bau wird Tag unbRacht gearbeitet und am Donnerstag Abend hatten bie Arbeiter, bie einen Tagelohn bon \$1.75 erhalten. mehrere Stunben fetern muffen, weil bie elettrische Beleuchtung nicht funt= tionirte. Der Obmann wollte nun biefe unfreiwillige Arbeitspaufe bom Lohn in Abzug bringen. Die Arbeiter proteftirten aber gang energisch gegen bie Rurgung ihres Berbienftes und berlangten außerbem eine Erhöhung bes Lohnes auf \$2.00 per Tag. Schlieflich nahmen fie jeboch bie Arbeit wieber auf; nachbem ihnen ber am Donner= ftag gemachte Abzug wieber gutgefchrie= ben worden war.

In ber Fabrit ber A. S. Unbrems Furniture Co. legten geftern 150 Solg= arbeiter bie Arbeit nieber, mas eine Betriebseinftellung gur Folge hatte. Die Musftanbigen berlangen neunftunbige Arbeitszeit und bie bon ber Union bor= gefchriebenen Lohnfage, nämlich einen Minbeftlohn bon \$2 per Tag. Die Fa= brit ber U. S. Unbrems Furniture Co. befindet fich Gde ber n. Datlen Abe. und Wilmot Str.

Richter Tulen wird im Laufe ber nächsten Boche einen Streit gwischen amei Arbeiterorganisationen, bie beibe ben Namen "Brotherhood of Electrical Mechanics" führen, ju entscheiben ha=

Rurglich mar ein Ginhaltsbefehl ermirtt worben, wonach beiben Organis fationen bie Führung bes obigen Na mens unterfagt worben und ihnen ber= boten worben war, auf biefen Ramen lautenbe Mitgliedsfarten auszuftellen. Der Ginhaltsbefehl mar bon &. 3. Brennan, ber an ber Spige ber einen "Brotherhood" fteht, ermirft morben. C. B. Quealn, ber Prafibent ber anberen Bereinigung, behauptete jeboch, bag nur er und feine Unbanger gur Gub rung bes beanftanbeten namens berech tigt maren, und er ftellte infolge beffen für feine Unbanger rubig Rarten aus. Die Folge war, baß geftern bie Begens partei fich bei Richter Tulen befdwerte. ber fofort Quealh und feine Unbanger megen Mifachtung bes gerichtlichen Befehls für Montag borlaben ließ.

Bin böswillig verfolgt fein.

harrh M. Feinberg, welcher borgeftern bon Richter Baterman bon ber Untlage, feine Frau verlaffen gu ha= ben, freigesprochen worben ift, murbe geftern auf Betreiben eines gemiffen Bennett Graff wegen angeblicher Branbstiftung aufs Reue verhaftet. Er leiftete Burgichaft und murbe baraufhin wieber in Freiheit gefest. Feinberg, ber beschulbigt wirb. im ahre 1893 in feiner Apothete an Blue Asland Abe. und 14. Str., Feuer anges legt gu haben, behauptet, Graff fei ein Freund ber Familie feiner Frau und babe auf Beranlaffung berfelben ben Saftbefehl erwirft. Die Familie berolge ihn feit längerer Beit und laffe ihn immer wieber grundlos verhaften, um ihm bas Leben fauer gu machen. Er werbe nachftens ben Spieg umbrehen und feine Berfolger einfteden laffen.

MANDEL BROTHERS

Sensationeller Verkauf von Taffeta-Seide.

Eines ameritanischen Seibe-Fabritanten überfcuffiges Lager von Taffeta-Seibe jum Betrage von \$58,800 tauften wir ju einem Breife, ber nicht bie Koften bes Rohmaterials bedt. Gutunterrichtete Seibe-Manner werben Ihnen fagen, baf Rohseibe jeht \$5.00 bas Pfund werth ift-Montag ift ber Breis per Pard weniger als \$2.50 bas Pfund, fomit tonnen Gie bie beifpielloje G legenbeit

anertennen, welche biefer Bertauf bietet. Ungefahr 816 Stude von ben feineren toftspieligen ameritanischen Taffetas-anertannt besser als ausländische Fabritate in Bezug auf Dauerhaftigkeit, fertig zur Auswahl am Montag zu einem Preise, welcher Sie veranlassen follte, Ihren Bebarf fur die Saison jeht zu sichern. Dies ift die große Gelegenheit, auf welche Fabrifanten, Riebermacherinnen und alle fparsamen Leute gewartet haben, benn die Ersparniß ift bedeutend größer, als wenn Sie vor 6 Monaten un-beschränkte Quantitäten gekauft hatten. 586 Stude farbige Taffetas in eleganten neuen Schat-tirungen, 200 Stude schwarze Taffetas, 50 Stude weiße und Cream Taffetas. Reiche und bauerhafte Seibe, fo paffenb fur Unterrode, Tutterftoffe, ausgezeichnete feibene Baifts und Rleiber. Die Berthe find fo groß, bag wir morgen einen riefigen Anbrang von Geibe-Raufern in Chicago erwarten. Gebet Auslage im Stateftr.-Fenfter-fommt fruh und mablt die beften Farben ju 59c.

50c für \$3.00 Shirt Waists.

für \$3.00 meiße und farbige Chirt Baifts-Der große Erfolg unferer großen Juli-Bertaufe ift jedem Fabrikanten in Amerika tefannt geworden. Sie waren bon foldem riesigen Umfange, daß fie ein Hallen der Preise für Shirt Waits in gang Amerita berurtachten-und jest find biele Fabritanten begierig, uns ihre Borrathe ju bertaufen, mas eine

Befferung ber Merthe gur Folge hat. Um Montag offeriren wir Ihnen je 10) Dutend hubicher weißer und farbiger Strt Maift, mit reicher Infection-wurden nicht gemacht, um unter \$3.0 verfauft gu werben, und wenn wir fagen, baft es bie beften Werthe find, welche wir je offerirt haben, fo miffen Gie bie Bichtigfeit 3hres Rommens am Montag ju murbigen -- auf bem Caupt-fflur, Bargain Equare, und 3. Flur.

1.25 für farbige Unterrode-Farmer's Catin. 1 ____ Statian Cloth, Mctaffic Printeb Gloths, Silfalines, Merceriged Sateens, importirte Gateens—in fanch Streifen und teften Farben—tein Gfirt meniger all \$2.75 und biele bis ju \$6.00

für \$9.00 feibene Baifts ideint unglaublid, aber nichtsbeftomeniger ift es eine Thatfache, wie eine Brufung beftatigen wirb, und follten fie bas geringfte Diftrauen gegen biete Angabe begen, fommen Gie ju uns und

und nehmen bie Baifts in Angenichein. Gie find in Rleiber- und Shirt Baift-Fagons gemacht-carrirt, geftreift und in einfachen Farben-reichaltige, Indeb. Corbed und hobigefaumte Effette welche mit fanch Dotes, andere in bubiden Bolero-Doben-fleib. fam. icon und mobern-paffenb fur Bejellicaften, Gaus. ober Stragen. Gebraud-bie Baifts werben in unferer eigenen Bert. ftatt bon ausgefuchter Geibe angefertigt-welche wir ju einem febr niedrigen Preife gefauft haben.

4.50 für \$11.00 feibene Baifts.

3.45 für \$10.00 ferbene 20aifts. 2.98 für \$0.00 feibene Baifts.

Verkauf von importirten Muster-Spitzen.

für \$2.00 Mufter: Spigen-hubiche Infertions und fur \$2.00 Menters Sigen - hubitche Intertions und prachtvolle Aus Dere, einschlich jener tofispieligen orientali-schen Ret Top Soipen, Boint Benie Spigen, point de Freiand Spigen, Anipure de Geue Spigen, thatfächich alie in den Spigen Centren bekannten Spigen find in dieser Mufter-Sammlung gu finben, in Studen von % Parb -gerade bas Richtige für Potes. Scarf Ends, als Befat für Rieider und Lutwaaren und für taufend anbere nunliche 3mede, ju welchen Spigen bermanbt werben fonnen. Dir erwarten ben größten Anbrang bon Soigen-Raufern, ben unfer Laben jemals gefeben bat-ber gange Spipen-Gang ift biefem außerorbentlichen Berfauf gewibmet-3 Diufter

für \$3.50 Mufter=Spigen-eine fcone Samm= lung bon Spiken, umfaffenb jebe befannte Spike, melde in Deutschland gemacht wird-einichliehlich jener reichen orienta-lifden Ret Top Spigen, Point be Breland Spigen, Guipure Spigen, prachtvollen, reichen Infertions-alles in Studen bon 3 Parbs, gerade richtig für Scarf Ends-hubices hote für Commerfleider. Befas für Bugwaaren. Wir find offenbergig, menn mir fagen, baft mir niemals boffen. Ihnen wieber einen folden Sebigen-Bargain ju offertren. Die meiften ber Spigen find positib &3.50 werth, tansenbe \$2.50, teine unter \$2.0 i werth. Es find jene theuren Spigen, welche selten in groke Ctude importirt werben-3 Dufter im Bunbel.

Der Grand Jury überwiefen.

Der Battinmörder Chellino gum Progeg feftgehalten.

Siobanno Chellino, ber am borigen Sonntag feine Gattin erichof und fich bann in felbftmorberifcher Abficht eine Rugel in ben Ropf gejagt hatte, ift ge= ftern bon einer Coroners-Jury ohne Bulaffung gur Bürgschaftsftellung ben Großgeschworenen überwiesen worben. Chellino befindet fich gur Beit noch in ärztlicher Behandlung im County= hofpital, wird jeboch, fobald fein Buftanb es erlaubt, nach bem Sofpital

im Counthgefängniß geschafft werben. Mus ben Musfagen ber beim Inqueft bernommenen Beugen, jumeift Rach= barn ber Chellinos, ging hervor, baß ber Morbbube und feine Gattin, troß= bem fie erft acht Monate perheirathet gewefen, in fortwährenbem Unfrieben gelebt hatten, weil Chellino bom Gi= fersuchtsteufel beseffen war, obichon er, wie alle Zeugen berficherten, burchaus feine Urfache bazu hatte.

Barmherziger Samariter.

friedensrichter Sabath nimmt fich einer armen familie an.

Friedensrichter Sabath begann ge= ftern fein Tagewert mit einer guten That. In aller Frühe war ihm mitgetheilt worben, bag in bem Saufe Rr. 300 22. Place eine Familie wohne, die buchftablich am Berhungern fei. Rich= ter Cabath begab fich fofort nach ber genannten Wohnung und fand bort Frau Otto Mille mit bier fleinen Rin= bern, fammtlich am Reuchhuften lei= benb, in allergrößtem Glend bor. Berr Sabath holte fofort einen Urat berbei, lieg Lebensmittel gur Stelle ichaffen, und er wird auch berfuchen, ben Gra nahrer bet Familie, ber gegenwartig im Countngefangniß figt, frei gu be= tommen. Milte war nardich bor eini= ger Beit unter ber Unflage bes Sunbebiebftahls bom Friedensrichter Sall ben Großgeschworenen überwiesen worben, tropbem er feine Unichuld betheuerte und berficherte, ben betreffenben Sund für 50 Cents bon einem Fremben gefauft zu haben.

Beamtenwahlen.

Die "Harmonie=Loge Rr. 3", bom Orben ber Bermanns = Schweftern, hat in ihrer por Rurgem abgehaltenen Generalberfammlung bie folgenben Beamten ermählt: Brafibentin, Marie Butenichen; Bige-Prafibentin, Mugufte Beiber; Brot. Setretarin, Lina Ball, Nr. 324 Augusta Str.; Finang=Setre= tärin, Anna Brodmann, Nr. 471 N. Boob Str.; Schapmeifterin, Augufte Berwaltungsrath: Augufte Mim: Luebers, Dora Steuerberg und Nobanna Golgert; Finang-Romite: Frangista Thum, Wilhelmina Beiberecht und Unna Gernand; Führerin, Frieda Thomfen; Innere Bache, Marie Otto; Meußere Bache, Marie Bollftaebt; Raplanin, Augufte Ulm; Deputy, Elsbeth Raben.

Die unlängft bom Damenchor Flora" borgenommene Beamtenwahl hat bas nachftehenbe Resultat ergeben: Brafibent, Billie Runge; Protofoll. Setretarin, Fr. Rellie Diboth; Finang: Sefretarin, Emily Bligmann; Archiparin, Minnie Beder; Dirigent, Billie Runge; Empfangs-Romite: Frl. Unna Beder und Frau Minnie Trebidn; Bergnügungs = Romite: Frl. Tillie Ewald, Frau 3ba Beife und Frl. Minnie Jans.

Bebn Baggonlabungen Pferbe, welche für bas 3. Ravallerieregiment gum Gebrauche auf ben Philippinen bestimmt find, murben gestern bon bier verfandt. Die Thiere find von Capt. Quartiermeifter für bas Palmer, Kriegsbepartement ber See'n, in Eve-rett, Ju., aufgefauft worben.

Die Butterfrage.

Den Oleomargarinhandlern geht's gn Leibe.

Der Geschäftsführer ber "Dhio But= ter Co.", Ro. 54 Fifth Abe., James F. Comes, murbe geftern unter ber Untlage berhaftet, fich gegen bas Dleomarga= rin-Befet bergangen gu haben, inbem er Dleomargarin als Butter bertaufte.

Die Berhaftung erfolgte auf Beran= laffung bon Charles D. Rnight, bem Setretar ber "Illinois Dairy Union", bie es fich gur Aufgabe gemacht hat, bie ftritte Durchführung bes Dleomarga= rin=Gefeges gu ergwingen. Die Runft= butter = Fabritanten werben ihrerfeits Mles aufbieten, um bas Gefet gu be= tämpfen, und 2B. 3. Moglen, ber Be= figer ber größten Margarinfabrit, bat allen feinen Runben bie Berficherung gegeben, bag er fie im Rampfe geren bie "Blinois Dairh Union" unterftugen merbe.

Bermidelte Gefdichte.

Freb. D. Mofes, ein am Bau bes Drainage=Ranals beschäftigter Inge= nieur, wurde geftern auf Beranlaffung feiner Gattin bem Richter Prindiville unter ber Untlage vorgeführt, fie bos= willig verlaffen gu haben. Da jeboch bie Beweisaufnahme ergab, bag Mofes feine Familie bor brei Jahren in Jonia, Mich im Stich gelaffen hatte mußt bas Berfahren eingestellt werben, ba bas hiefige Gericht unter ben Umftanben feine Gerichtsbarteit bat. Mofes befand fich jeboch nur wenige Minuten in Freiheit, benn er murbe, als er ben Berichtsfaal verließ, bom Ronftabler Spiro auf einen Saftbefehl bin bing fest gemacht, ben Friedensrichter Richardson ausgestellt hatte. In Die= fem Haftbefehl beschuldigt Frau Leah Mofes ihren Gatten, bag er ein flüchtig geworbener Berbrecher fei und bon ben Behörden in Suntington, Ind., gefucht

Mofes ftellt biefe gegen ihn erhobene Befdulbigung in Abrebe und behaup= feine Gattin wolle ihn nur eine Beit lang in Chicago fefthalten, um eine Chescheibungstlage gegen ihn an= ftrengen gu tonnen.

Anti : Expansions . Berfamm lung.

Geftern Abend hat in ber Rofalie= Salle, Sybe Bart, eine giemlich gut befuchte Berfammlung ber "Central Un= ti-Imperialift League" ftattgefunben. MIS Borfigenber fungirte ber Rechtsanwalt Sigmund Zeisler, welcher bie erfte Rebe hielt; nach ihm fprachengert D. M. Lord und Die Profefforen Laughlin Tolman und Shoren, bon ber Chicago'er Universität. Die fammt= lichen Rebner fritifirten bie Expan= fions = Politit ber Regierung in febr scharfer Beife. Unter ben Buborern befanden fich auch die Profefforen 21 G. Sill, Benbridfon und Geibenabel, von ber Chicagoer Universität, und bie herren Dr. F. L. Bonb, J. B. Cra-mer, C. B. Gootin, Fr. B. Root, Dr. Cabman, Professor Johnson und John L. Hatch.

3m Tode vereint.

Muf bem Grabe feiner Frau, mel= che por 14 Tagen auf dem Forest Some Friedhof beerdigt worden war, geftern, bom Schmerg über ben Berluft feiner treuen Lebensgefährtin über= mannt, ber Feuerwehrmann henry B. Meifel eine Quantitat Rarbolfaure gu fich genommen, um fein Leben gu en= Der Lingludliche gab feinen Beift auf, ehe arziliche bilfe gur Stelle mar. Meifel mar 40 Jahre alt und wohnte im Saufe Rr. 1498 B. Polt Strafe. Rachforschungen ergaben, bag ber Berameifelte nach ber Borftabt Sarlem fubr, bort in einer Apothete eine Flafche Rarbolfaure erftanb und fich bann birett nach bem Friedhof begab. Morgen wird Meifel neben feiner Gattin gur emigen Ruhe gebettet mer-

Baat ibr Leben.

Der Poftgug ber Northweftern Bahn,

fran Mathan Allen bringt einen Erprefis jug gum halten.

ber nachmittags um 4 Uhr Evanfton paffirt, wurde geftern Rachmittag bort jum Salten gebracht und gwar bon ei= ner bergmeifelten Mutter, bie an bas Sterbebett ihres Rinbes wollte. Nathan Allen und Frau aus Renosha, Die fich besuchsweise in Evanfton aufhielten. erhielten geftern Rachmittag bie Rach= richt, daß ihr Rind in Renofha im Sterben liege. Sie eilten unberzüglich auf ben Bahnhof, wo fie gu Schreden erfuhren, bag ber Boftgug, ben fie nach Renofha gu benugen ge= bachten, in Evanfton nicht gu halten pflegt. Gie verlegten fich auf's Bitten. jedoch bergeblich, benn Stationsvor= fteber Long ertfarte fich außer Stanbe, ben Bug gum Unhalten gu bringen. Ingwischen borte man bon ferne icon bas Rollen bes Zuges und einen Mo= ment fpater tam auch fcon bie Loto= motive in Sicht: In ihrer Bergens= angst fprang nun Frau Allen mitten auf bas Beleife, auf bem ber Bug heran= braufte und berfuchte bie Aufmertfam= feit bes Lotomotivführers auf fich au lenten. Ihr Borhaben gelang, ber Bug hielt. Gine turge Erflärung bes Gach= berhalts murbe bon Rathan Allen ge= mächtig zusammengebrochen -, und ei= nen Augenblid fpater feste ber Bug mit bem befümmerten Elternpaar, bas an bas Sterbelager feines Rinbes eilte, feine Fahrt fort.

Renes Gotteshaus.

Seute Nachmittag um 3 Uhr finbet bie feierliche Legung bes Gdfteins gur Deutsch-Lutherischen Rirche in Sarlem ftatt, Die an ber Gde bon Sanna Str. und Cleveland Ave. gelegen ift. Die Feier wird unter ber Leitung bon Pa= ftor 2. Raitschut, bem Geelforger ber beutsch-lutherischen Gemeinde, ffeben. 36m werben bier weitere Beiftliche affiftiren, bie in englischer und beuticher Sprache Reben halten. Die Ba= ftoren 2B. S. hinman von Chicago und B. C. Seibel aus Sterling, werben fich ber englischen und bie Baftoren G. D. Seperinghaus und Christian Anub= ten ber beutschen Sprache bedienen.

Riet den Fahrftuhlfdacht hinab.

3m Rainer-Flatgebaube fturgte geftern bie 39 Jahre alte Frau U. C. Beafe ben Fahrftuhlichacht hinab und gog fich babei ichwere Berlegungen am Ruden und an ber linten Seite gu. Die Berunglüdte murbe mittels Umbulang nach ihrer Wohnung, Rr. 103 Dats wood Boulevard, gefchafft.

Rurg und Reu.

*Die Rolizei ift erfucht worben, nach bem Berbleib bes fünfjährigen John Damon zu forfchen, welcher geftern Rachmittag aus bem Elternhaufe Rr. 49 16. Strafe fpurlos verschwunden ift. Man muthmaßt, bag ber Rleine entführt murbe.

* Die Polizisten Bog und Long bon ber Revierwache an ber Marmell Str. überrumpelten geftern Abend in bem Sintergimmer einer Wirthichaft an 2B. 12. Str. 14 Berfonen beim "Crap". Spiel und berichafften benfelben ein freies Nachtquartier hinter fcme= bifchen Gardinen.

* Während geftern Rachmittag Frau Sarah &. Stevens in ihrer Wohnung, No. 2556 Prairie Abe., ein Sopha mittels Gafolin reinigte, mar fie uns borfichtig genug, ein Streichholg angugunben. 3m Ru fing bie mit Bafolin gefüllte Flasche, welche bie Frau in ber Sand hielt, Feuer und explodirte. Frau Stebens erlitt babei erhebliche Branb. munben im Geficht und an ben Sanden. Much bie Möbel geriethen in Brand, woburch ein Schaben bon etwa \$150 angerichtet wurde.

felle und Vergnügungen.

Bergniigte Braner und beren Freunbe feiern heute. - Die Angestell= ten von Seipp's Brauerei im Monon Bart, Cedar Late, 3nd. - Die Erzenger von Schon= hofen's "Goelweiß" im Schüten= part in Balos Springs .- Bastet= Bifnit der Senefelder in Simons Grove .- Chrenritter u. Chrenbamen verquiigen fich in Ruhn's Bart. - Dampfer-Ausflug bes Turn-Bereins "Borwarts". -Luftige Bfälger und Bfälgerinnen auf bem Dertemer Wurftmartt. - Ordens-Sommernachtsfest im "World's Fuir Bart".

Brauer = Pifnit.

3m Monon Bart, Cebar Late, 3n= biana, wird heute ber Rranten=Unter= ftühungsberein ber Angeftellten bon Conrab Seipps Brauerei fein 24. Bifnit abhalten. Es ift befannt, bag ber Berein es verfteht, Feftlichkeiten gu arrangiren. Das Arrangements=Ro= mite hat sich dieses Mal boppelt ange= ftrengt, um ben Befuchern einen frohlichen und vergnügten Tag zu bereiten. Gin Ertra = Bug verläßt Morgens 81 Uhr ben Bahnhof an Polt und Dearborn Strafe, und wirb an ben folgenben Stationen anhalten: 22., 26., 31., 41., 47. und 63. Str., fomie Burnfibe und hammond, Ind. Bolts= fpiele aller Urt, für Jung und Alt, für Bohlbeleibte und Magere, für Manner und Frauen, werben beran= ftaltet. Die Gieger werben mit fcbo= nen Breifen ausgezeichnet. Prof. Fiedlers Brauer = Rapelle wird flott jum Tange auffpielen. Jeber Bethei= ligte wird fich urgemuthlich amufiren. Breis ber Rundfahrt, einschlieflich Gintritt gum Bart, 50 Cents. Rinber unter 12 Jahren, in Begleitung ber Eltern, haben freien Butritt. Pifnif der Ungestellten von Schonhofens

Brauerei. In bem schattigen, herrlich ge-Shügenparte zu Palos Springs werben fich heute bie Un= geftellten bon Schonhofens Brauerei bergnügen. Die Fefte ber maderen Brauersleute find bisher ftets auch bon Solchen, bie nicht bem Braugewerbe angehören, fehr gahlreich besucht mor= ben. Es fteht beshalb zu erwarten, baß zu bem Commerfest in Balos Springs Theilnehmer aus allen Rreifen ber beutschen Bevölterung Chicagos fich einfinden werben, fo bag basfelbe auch hinfichtlich bes Befuches ben großen Rahmen einnehmen fann, ben feine Beranftalter binfichtlich bes Bergnügens ihm geben werben. Der "Gbelweiß"=Mannerchor, ein eifriger Pfleger bes beutschen Liebes, wird burch feine Lieberbortrage frohe Stim= mung berbreiten. Der Bettbewerb amifchen ber Fagbier-Abtheilung und bem Flaschenbier = Departement ber Brauerei wird zu vielem Spag Unlag geben. Richt wenig Bergnügen werben auch die mancherlei Unterhaltungsfpiele berporrufen, welche porbereitet worben find. Gine nach bem Mufter bes nürn= berger Bratwurft-Glödleins geführte Thuringer Bratwurft-Bube wird, wie auch ber für biefe Festlichteit eigens | fahrt = Billets gum Breife von \$1 für gebraute "braune Stoff", unzweifelhaft große Ungiehungstraft ausüben. Den bielen Freunden und Befannten ber Mitglieder biefes gegenseitigen Unter= ftütungsbereins ber Ungeftellten bon Schoenhofens Brauerei wird heute fomit Gelegenheit gegeben, fich in= mitten frober Menschen bon ben

lung bringenben Sonntag zu berleben. Senefelder Liederfrang. Diefer rühmlichft befannte Befang= berein wird heute in Simons Grobe, Ede bon Clart Strafe und Lamrence Apenue, ein Bastet = Bitnit ber= anftalten. Die Arrangements für bie Festlichteit, welche bereits um 10 Uhr Bormittags ihren Anfang nehmen foll, liegen in ben Banben ber Berren Jacob Berter, F. Corvinus, Theodor Brootsibe, Anton Pracht und S. Bunberlich. Im Falle ungunftiger Witte= rung wird bas Pifnit auf Sonntag, ben 13. August berichoben werben.

Strapagen ber Bochentage zu erholen

und einen froben, Freude und Erho=

Sommernachtsfest der K. & E. of B. Umfaffenbe Borbereitungen find für bas große Pitnit und Commernachts= fest getroffen worben, welches ber Bergnügungs=Musichuß ber bereinig= ten Logen ber R. & Q. of S. am heutigen Conntage in Ruhns Part, Ede Milmautee und Powell Abe., zu ber= anftalten beabsichtigt. Das aus Mitgliebern ber berichiebenen Logen gu= ammengesette Romite wird alles Mögliche aufbieten, um allen Befuchern ben Aufenthalt auf bem Teftplat fo angenehm wie nur bentbar zu geftalten. Im Falle febr ungunftiger Witterung wird bas Bitnit auf einen fpateren Tag, ber bann noch bestimmt werben

foll, berichoben werben. Unsfling des Turnvereins "Vorwärts".

Um nächsten Sonntag, ben 13. Aug., beranftaltet ber Turnberein "Bor warts" für feine Mitglieber und beren achlreichen Freunde eine Dampfer= Erturfion nach bem reigenb, am ien= feitigen Ufer bes Michiganfees gelege= nen Städtchen Michigan City und bem Musflugsort Alasta Beach in feine Nahe. Der für Diefe Zwede gemiethete Dampfer berläßt feinen Unlegeplat an ber State Str. Brude um 9 Uhr Bormittags, bie Rudfahrt wirb noch am felbigen Abend erfolgen. Die Borbe-Zeitungen find fo getroffen worben, baft allen Theilnebmern ein fommerliches Bergnügen erwachsen wird, wie es ihnen in ber nämlichen Urt fo balb nicht wieber geboten werben burfte. Alle, welche ben Wunsch begen, an Borb eines prächtig ausgestatteten Dampfers auf ben blauen Bogen bes

Michiganfees Rühlung und Erholung gu fuchen, find eingelaben, bie Fahrt mitzumachen. Tidets für bie Erturfion aum Breife bon 75 Cents für Ermach fene und 40 Cents für Rinber find gu haben: In ber Turnhalle bei S. Ben= nig, Rr. 1168 B. 12. Strafe; bei Eb. Bauch, Rr. 663 Blue Island Abe., und bei C. Rofenow, Rr. 155 Dft Ranbolph Strafe.

Pfälzer frauenverein.

Um Sonntag, ben 20. Auguft, tritt biefer rührige Frauenverein mit einer Festlichteit bor alle Pfalger Landsleute, bie gang im Stile ber babeim, in ber lieben alten Beimath, abgehaltenen Boltsfeste arrangirt werben foll. Der "Dertemer Borichtmartt" wird auf bem Feftplate - Cloby's Grobe, Ro. 2219-2223 Nord Clart Str. - er= richtet werben, und ungweifelhaft für bie Berbreitung ber frohen Stimmung unter ben Feftgaften ein gut Theil bei= tragen. Wenn ber Sunger gestillt und ber Durft gelöscht ift, bann ift, wie wohl ein Jeber auf ber bewohnten Erbe, auch ber Bfalger ber gemuth= lichfte, frohefte Menfch, ben man fich benten tann. Dafür aber, bag teiner ber Festbesucher weber hunger noch Durft zu leiben braucht, wird auf bem Feftplage in ausreichenber Beife ge= forgt fein. Doch auch an flotter Zanga mufit, an verlodenben Breifen für Regelfreunde, wie auch an Unterhaltungsfpielen aller Urt wird es nicht fehlen. Die Befucher bes Commerfeftes bürfen somit einem überaus ber= gnügten Conntag entgegenseben.

Sommernachtsfest der "U. E. of Umerica". Die fammtlichen Logen ber "Uniteb League of America" - eines Orbens, ber feinen Mitgliebern fichergeftellte Policen gu mäßigen Raten in ber Des Moines = Lebensperficherungs = Gefell= fcaft berfcafft und auch für finan= gielle Unterftugung in Rrantheitsfällen orgt - beranftalten am Conntag, ben 13. Auguft, im "Boribs Fair Bart", an ber 68. Str. und Stonen 38lanb Mbe., ein großes Commernachtsfest, für bas bon einem aus erfahrenen Ur= rangeuren bestebenben Romite Die um= faffenbften Borbereitungen getrofffen werben. Die Befucher werben Alles borfinden, mas zu einem echten Bolt= feft gehört, gute Tangmufit, Erfrisch= ungen ber beften Urt und allerleiBolts= beluftigungen. Nur ben guten Willen, inmitten frober Menschen auch ber= gnügt gu fein, muß Jeber mitbringen. Zweifelsohne wird bas Ordensfest nicht nur bon ben Mitgliebern, fondern auch bon beren Freunden fehr gahlreich be=

"Covenant Culture Club". Das Bergnügungs = Romite bes borgenannten Klubs - aus ben Ber= ren Mag Stern, Martin Barbe, S. Briebman, Benry Greenebaum, A. Friedman, henry Greenebaum, Norben und G. Rubobits beftehend trifft umfaffenbe Borbereitungen für ben Ausflug, ben ber Berein am Dienstag, ben 15. August, auf bem Dampfer "Chriftopher Columbus" nach Milwautee zu unternehmen beab= sichtigt. An guter Musit während ber Fahrt und Unterhaltungen aller Urt wird es ebenso wenig fehlen, wie an trefflicher Berpflegung. Der Dam= pfer verläßt Chicago um 9 Uhr 30 Minuten Bormittags und tommt in Milwautee um 2 Uhr 30 Min. Nachmittags an. Die Rudfahrt erfolgt um 41 Uhr, bie Untunft in Chicago ift auf 91 Uhr Abends feftgefest. Rund= Erwachsene und 50 Cents für Rinber bon fechs bis zwölf Jahren tonnen im Rlublotal, No. 76-78 Monroe Str., und bon ben Klubmitgliebern bezogen merben.

Tivoli: Garten. Die nicht allein burch ihre echte

Tracht, fonbern auch burch ihre echten Jobler und G'ftangeln fich auszeich= nenbe Tiroler-Befellichaft bes Berrn Althaler. Befiters bes bon ber Bemoh= nerschaft ber Nordseite vielbesuchten, Rr. 149-151 Dft North Abe. gelege= nen Rongert= und Bergnugungs: Lotales, tritt heute, wie auch an ben fol= genben Conntagen, und auch Camstaas, Rachmittags und Abends, mit neuen Duett=, Quartett= und Golo= Rummern bor bas Bublifum. Der Bither=Birtuos Alois Ploner wird nicht nur die Begleitung fvielen, fon= bern auch in Solovorträgen fich als Rünftler auf feinem Inftrument ermeifen. Mugerbem ift es herrn Althaler gelungen, ben namhaften Gefangs= und Charafterfomifer Emile, wie auch bie nicht minber rühmlich befannte Soubrette Rofa Rormann gu Borträ= gen bon Roupletts, wie auch bon tomifchen Gingel= und Duett=Ggenen, au gewinnen. Das gesammte Unter= baltungsprogramm für die heute ftatt= finbenben Rongerte ift abwechslungs= reich und im hohen Grabe genugber= fprechend zusammengestellt.

Bu Chren Jugerfous.

In ber Studebater-Salle wird heute Rachmittag unter ben Aufpigien ber "Chicago Beteran Affociation" und ber Angerfoll Memorial Affociation" eine Gebachtniffeier für ben berftorbenen Oberft Robert G. Ingerfoll ftattfinden. Den Borfit bei ber Feier mird Thomas Cratty, ein Stubiengenoffe und intis mer Freund bes Berftorbenen, führen. Unsprachen werben bon ben folgenben Rebnern gehalten werben: C. A. Benble aus Ottama, 3ff.; Reb. Reber= bn Ranfon D. D.; C. Borter Johnson, Clarence 3. Darrow, John McGobern bom Chicago Brefflub; Clart G. Carr aus Galesburg, Ill.; Col. James S. Davison über bas Thema "Ingerfoll ber Rebner" unb B. C. Bryner, aus Peoria, über bas Thema "Ingerfoll, ber Freund".

* Lefer ber "Abenbpoft", welche bli Sonntagpost" (16 Seiten gum Preife bon 2 Cents) gu begieben wünschen werben erfucht, ihre Beftellungen bis Spätestens Camftag bei bem Trager ober in ber Sauptoffice ju machen.

Das Weit aller Schwaben.

Doch ein Rleinob hält's berborgen,

Dorbereitungen gum Cannftatter Bolfsfeft. - Die geftrige Weinprobe.

baß in Balbern noch fo groß, ich mein haupt tann fühnlich legen jebem Un= terthan in' Schoof" - fo befingt Schwabens lieberreicher Dichter Jufti= nus Rerner bie fprichwörtlich gewor= bene Treue ber Bewohner bes herrli= chen Lanbes, bas ben Deutschen einen Schiller und einen Uhland gefchentt hat. Diefe Treue haben fich bie Schwa= ben auch in ber neuen heimath be= wahrt. In bankbarer Erinnerung an bie althergebrachten Sitten haben bie Chicagoer Schwaben feit 22 Jahren ihr Canftatter Boltsfest gefeiert, bas unter bem Deutschthum immer größere Beliebtheit erlangt hat, fo bag es nun= mehr als eins ber hauptereigniffe ber Sommerfestzeit weit und breit betannt geworben ift. Für bas biesjähri= ge, welches am 20. und 21. August wie üblich in Ogbens Grove ftattfinden wirb, hat ber Schwaben-Berein gang befondere Unftrengungen gemacht. Re= ben Boltsbeluftigungen aller Urt am Nachmittag, wozu auch bas Auf= treten bon Trapegfünftiern, Geiltar gern etc. gerechnet werben barf, finbet am Abend bie Aufführung eines von he:rn Juius Schmidt gu'ammengeftellten Teftspieles ftatt, welches "Die Sulbigung ber vier Rreife Schivabens" als Titel führt." Es ift eine Episobe aus bem Leben ber Ronigin Ofga bon Württemberg. Um bie schönen Rational=Roftume, bie immer mehr und mehr ber ftabtifden Tracht gewichen waren, bem Schwabenvolle zu erhal= ten, lief bie Ronigin eines Tages je vier Baare aus jebem Gau, bem Jart-Rreis, bem Nedar=Rreis, bem Donau= Rreis und bem Schwarzwald-Rreis, im National-Roftum auf ihr Schlof rufen. Gie bewirthete tief Iben festlich und legte ihnen an's Berg, body bie Sitten ber Bater fich zu bewahren und die fleidsamen Bolfstrachten fich und ihren Rinbern zu erhalten, worauf fie fie reich befchentt entlieg. Das Gange ift ein äuferft glangreiches Bilb, bas ficherlich bei ben Taufenven, Die bas Cannsiatter Boltsfest besuchen mer= ben, großen Unklang finben wirb. Bei ber auf biefen feften ftets herrichenben, echt schwäbischen Gemüthlichteit, bem guten, aus ben toniglichen Rellereien in Stultgart bereits emgetroffenen Bein, und bei mancherlei forglich bor= Lereileten Beluftigungen wirt jeber Befucher fich gewiß auf bis Allerbefie amiifi en Ginen ftarten Borgeschmad bon ben

Freuben des Canftatter Boltsfestes er= hielten die Gafte, welche fich geftern Rachmittag in Siblens Lagerhaus zu ber jährlichen Beinprobe eingefunden hatten. Tief unten, im fühlen Reller, lagern bafelbit fechs Biertelftud=Fäffer 93er Riegling, bie bor Rurgem birett aus bem Stuttgarter Soffeller, für ben Berichant auf bem Canftatter Boltsfeft beftimmt, bier eingetroffen und bom Bollamt in ben Reller bes genannten Lagerhauses geschafft worben finb. Dag ber 93e'r befonbers gut gerathen ift, war ben anwesenden Beinkennern bereits befannt: feiner batte es fich aber träumen laffen, bag bie Studfaffer folch' föftlich munbenbe Tropfchen enthalten würden, wie fie thatsächlich in ben Probegläfern perlten. Beim Gefange froher Lieber, um beffen Belingen fich Die maderen Aftiben bes Genefelber Lieberfranges, unter Leitung ihres tuch= tigen Dirigenten C. M. Rern, gang befonders verbient machten. Schwanden bie wenigen Stunden bes frohlichen Beifammenfeins ben Unmefenben gar Schnell babin. Gie trennten fich mit bem froblichen Buruf: "Auf Bieber= feben am Sonntag, ben 20. Auguft, beim Canftatter Boltsfeft"!

Södit fatal.

Dier der Gründer des "Maywood Social Club" verflagt.

S. S. Carman, S. A. Benry, G. 33. Borlid und B. Dijen, vier ben erften Befellichaftstreifen bes Borftabtchens Manwood angehörige herren, murben geftern beim Friedensrichter Lehmann in Sarlem auf Bahlung ihrer rudftanbigen Mitgliederbeitrage für ben "Manwood Social Club" berklagt. Der Rlub war bor einigen Monaten ins Leben gerufen worben, und amar follte jebes Mitglied jahrlich gum Unterhalte bes Unternehmens je \$30 in monatlichen Raten bon \$2.50 beitragen. Da bie Mitglieber fich turg nach ber Brundung in großer Rahl melbeten, moblirte bas Direttorium bas Rlubbaus auf bas Glegantefte unb ging febr große Berbindlichfeiten bei Möbelhandlern und Deforateuren ein. Bett wollen biefe Leute ihr Gelb, und ba bie Mitglieber nicht gutwillig ihre Beitrage berausruden wollen, fab Setretar B. Gran fich geftern beran= laft, gegen bier ber Grunber bes Rlubs, bie obengenannten herren, flagbar gu merben. Die Rlagen merben am Montag bor Richter Lehmann gur Berhandlung tommen.

Strafenbahn-Rollifion.

Un Monroe und Clart Str. erfolgte geftern Abend eine Rollifion gwifchen einem Rabelbahnzug ber Bells Gir .= Linie und einem elettrifchen Strafen= bahnwagen, welcher in nörblicher Rich= tung bie Clart Str. entlang fuhr. Der lettere Bagen rannte mit folder Gemalt in ben Rabelbahnzug hinein, bag beibe aus ben Schienen geworfen murben. 3wei Baffagiere, welche auf ben borberften Gigen bes Rabelbahnquges fagen, wurden babei, gludlicher Beife nicht fcwer, verlett. Es maren bies: Allerander Faber, 35 Jahre alt, No. 418 ClartStr., erlitt fcmerghafte Berletungen an beiben Beinen; Carl Bernarb, 33 Jahre alt, Rontufionen an ber rechten Sand. Fast eine Stunde berlief, bis bie Trümmer fortgeschafft mas ren und ber Bertehr auf beiben Linien wieber aufgenommen werben tonnte.

Das Bundes-Rriegerfeft. Die Vorbereitungen vollendet. -- Große Be-

theiligung von auswärts erwars tet. — Die Parade. Seute über acht Tage wird bas an= läglich bes 14. Delegatentages bes Deutschen Rriegerbundes von Rord= Amerita geplante große Rriegerfeft feinen Anfang nehmen. Die lette ber= artige Festlichteit hat bor 2 Jahren in Tolebo, D., ftattgefunden. Die Delegaten faßten bamals ben Befchlug, bie nächste Delegatensitzung und bas Rriegerfest für biefes Jahr nach Chicago gu berlegen, weil heuer ber zweitaltefte Berein bes Bundes, der Deutsche Rrieger=Berein von Chicago, fein 25jahri= ges Grünbungs-Jubilaum feiern tann. Die Arrangements für bie gesammten Festlichteiten liegen in ben Sanben eines aus Mitgliedern ber biefigen 8 Bundesbereine gebilbeten Spezial= Musichuffes, welcher feit Monaten eif= rig an ber Arbeit gewesen ift, um eine wirtlich großartige Feier gu Stanbe gu bringen. Diefer Festausschuß ift mit ben übrigen, außerhalb Chicagos befindlichen Bunbespereinen in beftanbiger Berbinbung geblieben, und er hat benn auch bon solchen Bereinen welche sich nicht in corpore betheiligen können, bie Bufage erhalten, bag ihre Bereine immerhin burch ftarte Delegationen pertreten fein werben. Außerbem hat auch eine Angahl auswärtiger Militar= Bereine, bie bem Bunbe nicht angehö= ren, ihre Betheiligung gugefagt, unb bie hiefigen außerhalb bes Bunbes ftehenben Bereine werben fich bei ber Ba= rabe und allen weiteren Teftlichfeiten in corpore betheiligen. Gingelne ber auswärtigen Gafte und Bereinigungen werben bereits am nachften Samftag Abend erwartet, die übrigen am Conn= tag Morgen. Das Feft wird bann burch eine große Parabe eingeleitet werben.

Die Aufftellung für biefe Barabe, welche an ber Dit Chicago Abe., mit ber Front nach Guben, ber rechte Flus gel an Clart Str. anlehnenb, angeorb= net worben ift, geschieht in folgenber Reihenfolge:

Chef-Marichall. Wilhelm Schmibt: Stabschef Geo. A. v. Maffon; Abjutanten: Wilhelm Remp, Ferdinand Biergow, Leo Gillmann, Hermann Eidmann und Louis Morris.

1. Divifion: Rommanbeur, Major Beingmann, Stabschef, Ebuard Gelbmann und Abjutanten; berittenes Trompeterforps; Germania Reitflub; Chrenmarichalle gu Pferbe, und alle mitmarschirenben nicht militarischen Bereine.

2. Divifion: Rommanbeur, Roberich bon Manftein; Abjutanten, Frang Bara, Reinhold Soult und I. b. Ma= tusgewsti, Militar=Mufittapelle; Ber= band ber Beteranen ber beutschen Ur= mee; alle übrigen bem Rriegerbund nicht angehörigen Militar=Bereine, und folche ehemaligen beutschen Solbaten, welche feinem Berein angehören.

3. Divifion: Rommanbeur, Baul Jaeschte und Stab; Militär=Musitta= pelle; Mitglieber bes Festausschuffes; Bundesfahne mit Begleitung; Be= amte bes Rriegerbundes und Dele= gaten; bie Bundes=Bereine, bem Alter nach rangirt, ber Deutsche Rriegerber= ein bon Chicago als letter. Diesem reiten die beiben "Columbia" und "Ger= mania" reprafentirenben Damen boraus, und ebenfo marichiren bie übrigen an bem Mariche theilnehmenben jungen Damen boran.

Der Parade wird eine große Abthei lung Polizei unter bem perfonlichen Rommando bes Infpettors Mag Bei= belmeier boranmarfchiren.

Die Marichroute ift folgenbe: Bon Chicago Abenue an Clark Str. nörd= lich bis Dat Str., an Dat Str. west= lich bis LaSallelbe., an letterer nord= lich bis gur Schiller Str., an Schiller Str. westlich bis gur Gebgwid Str., an Letterer nördlich bis gur Rorth Abe., an ber North Abe. öftlich bis gur State Str., bon biefer gum Lincoln= Dentmal, wofelbft ber Borbeimarich ftattfindet, fobann Rontremarich und Auflösung bes Buges. Die Lange bie= fer Marschroute beträgt ein und eine halbe Meile. Die bon einzelnen Bereinen mitgebrachten Mufittapellen und Trommlertorps marfchiren felbftber= ftanblich por ben betreffenben Rereinen. Die Marfchirenben muffen fich 15 Di= nuten bor 11 Uhr , fertig jum 216= marich, in ihren Stellungen befinben.

Alle Diejenigen, welche fich in Rut= fchen an dem Festzuge betheiligen wol= len, folgen in ihren Gefährten ber brit= ten Divifion.

Die Barabirenben werben im Lincoln=Bart bor ber Statue bes Marth= rer = Prafibenten Abraham Lincoln, mofelbft Bouberneur Tanner nebft Stab. Schakmeifter Mb. Ortfeifen, als Bertreter ber Stabt, Boftmeifter Bor= bon und viele andere Bertreter ber ber= ichiebenen Beborben Aufftellung nehmen werben, Rebue paffiren, und fo= bann auf ben berichiebenen Strafen= bahnlinien nach bem Feftplat, bem Nord Chicago Schütenpart, hinaus= fahren. Die Ghren-Marfchalle, ber Festmarschall und fein Stab, ber Ber= mania Reittlub und bie in Equipagen befindlichen Gafte u. f. w. reiten, begiv. fahren birett hinaus. 3m Schübenpart findet bann ein beutsches Bolts= feft ftatt, berbunben mit Militar=Ron= gert im großen und fleinen Bart, und Gefangsbortragen ber Rabenberger's ichen Rinber= und Damen=Chore, bon welchen bie erfteren "3ch hatt' einen Rameraben" und "Deutschlanb, Deutschland über Alles" und bie letteren "Solbaten-Abschieb" unb "Du Schwert an meiner Linten" und bar= auf Beibe vereinigt bie "Wacht am Rhein" und "The Star Spangleb Banner" fingen werben. Die Damen follen bei biefer Gelegenheit mit einem weißfeibenen Abzeichen, nebftDebaille, und bie Rinber mit einem rofafeibenen

Banbe nebft Mebaille bebacht werben. Mugerbem gibt es Breisschiefen, Breistegeln und alle nur bentbaren Bolfsbeluftigungen, und am Abend aro-Bes Feuerwert und großen Bapfenftreich unter Mitwirtung fammtlicher Militar = Mufittapellen, unter Leitung bes Rapellmeifters John Meinten. Dann wirb, ebenfalls unter Leitung bon herrn Meinten, bas Saro'iche Schlachten = Potpourri aufgeführt wer= ben. Auf bem Feftplate werben bie Gafte bon bem Borfigenben bes Feft= ausschuffes, Ramerab Buettner, begrußt werben, worauf bannherr Abam Ortfeifen und ber beutsche Bige-Ronful

Lettenbaur Unsprachen halten werben. Um Montag Morgen finbet bie erfte Delegaten=Sigung ftatt, welche um 9 Uhr in Schoenhofens großer Salle ih= ren Anfang nehmen wirb. Um Abenb beranftaltet ber Deutsche Krieger=Ber= ein bon Chicago ju Ghren feines Gilber = Jubilaums eine Feier, verbunden mit Rongert und Rommers in ber Nordfeite Turnhalle, wozu alle ebema= ligen beutschen Solbaten, ob fie Mili= tar=Bereinen angehören ober nicht ein= gelaben werben follen. 2118 Feftprafi= bent ift Ramerad Wilhelm Schmibt außersehen worben, während Ramerad Frig Linbemann, genannt Barbaroffa, ben Rommers leiten wirb, und bie herren Dr. Lettenbaur, Rich. Michae= lis, R. bon Manftein und Emil Boech fter furge Unfprachen halten werben. Berr G. F. Q. Bauf bat gugefagt, ei= nen Prolog zu berfaffen und benfelben jum Beginn ber Feier borgutragen. Um Dienftag wird bie zweite Delega= ten=Sikung ftattfinden, und amabend in Schoenhofens Salle ein Bantett. Für Mittwoch Bormittag find bieBun= besbeamten und Delegaten bon ber "Schoenhofen Brewing Co." gur Be= fichtigung ber Brauerei mit barauffol= genbem Babelfrühftud eingelaben, bem fich bann eine Befichtigung ber Stadt feitens ber Delegaten anschließen wirb. 344 345

Für nächsten Mittwoch, ben 9. Mug., Abends 8 Uhr, ift noch eine weitere Brobe in ber Nordseite=Turnhalle für alle biejenigen jungen Damen angesett mor= ben, welche mitzumarschiren wünschen. Mlle intereffirten Damen find beshalb ersucht, sich biesmal unbedingt püntt= lich einfinden gu wollen.

Gintrittsfarten für bas großeBolfs= feft - am Sonntag, ben 13. Aug., im Nord-Chicago Schütenpart jest gu 25 Cents pro Berfon - Rinber frei - an folgenden Blagen gu haben:

2B. S. Jung, Sauptquartier besifeft= ausschuffes, No. 106 Randolph Str.; Geo. Büttner, No. 257 Dft RingieStr.; Dlb Quinch No. 9, Nordweftede ber Randolph und LaSalle Str.; Hotel Bismard, Randolph Str.; Union, Ran= bolph Str.; S. Schoene, Ede ber 12. Str. und Ogben Abe.; Ben Geiffert, Ede ber 12. und Leavitt Str.; Louis Meher, No. 2576 Urcher Abe.; Freiberg's Salle, an 22. Str., gwiften Ba= bafh Abe. und State Str.; Staats= zeitungs = Erchange, Norboftede ber Wafhington Str. und 5. Abe.; Curt Muehlhoelzel, Ede Superior u. Wells Str.; Rordfeite = Turnhalle, an Clart Str.; Martin Gag, No. 5517 S. Salfted Str.; Frit Gide, No. 589 S. Union Str.; Schoenhofens Salle, Ede Milmautee und Afhland Abe.; Robert Baffte, No. 1009 Milmautee Abe.; 3a= cob Graffn, Ro. 3048 Archer Abe.; Beder's Salle, Norboftede State unb 44. Str.; Frang Raften, No. 2510 Ur= cher Ave.; Aug. Eschemann, No. 4029 Armour Ave.; L. Brieste, Ro. 597 Southport Ave.; Schügenpark ber Norbfeite an Weftern Abe.

Bismard: Garten.

Der Orpheusier Sommerfest am nachften M:ttwody.

Der "Orpheus" = Männerchor gibt am Mittwoch, ben 9. August, im Bismard = Garten für feine Mitglieber und beren gablreichen Freunde nebft Fa= milien einen awanglofen Liebertafel= Abend. Die Bortrage von neuen, bon ben Aftiben bisber noch nicht zu Gehör gebrachten Liedern werden einen Saupt= bestandtheil bes Rongert = Programms bilben. Auch die Orchefter = Rummern werben, ber festlichen Gelegenheit ent= fprechend, außerlesene und in bobem Grabe genugbringenbe fein. Der als leiftungsfähig in ben weiteften Rreifen befannte Berein hat, unter ber Leitung feines erprobten und vielbemährten Dirigenten Guftav Chrhorn, mahrend bes letten Minters einen großen Mufschwung in gefanglicher Beziehung ge= nommen; in gefelliger Sinficht fieht er, wie früher, noch immer mit an ber Gpi= be ber Chicagoer Befangbereine. Gein ber Chicagoer Gefangbereine. Gein Commerfest wird bekhalb unzweifel= haft auf alle Freunde gebiegenen beut= fchen Männergefanges, wie auch ech= ter beutscher Befelligfeit, eine große Bugfraft ausüben. Die neuen belebten Bilber, welche bie Leitung bes beliebten Ronzertgartens für ben Rinematogra= phen hat beforgen laffen, werben an biefem Abend gum erften Dal borge= führt werben. - Für bas beute Ubenb ftattfindenbe Gartentongert ift nachstehenbes Programm bon ber tüchtigen Rapelle, unter Leitung bes herrn Bunge, gründlich vorbereitet

morben: Marid, "Ah Ibere!" Bellftebt Ouberture, "Reducadnegar" Berbi Schaffer aus ber Operette "Zigeuner: 3. Schap:Ralger aus der Operette "IgeunersParon" Strauh

4. "Liela" (merikanische Serenade) Chambers

5. "Erwachen bes Löwen" Aonsto

6. Omberture, "Morgen, Mittag u. Abend" Suppe

7. "Mikante Momente" Williams

8. Ariegslieder: Pothomeri Laurenbeau

9. "Sübe Küffe", Ionbild Bollfedt

10. Muffalisches Allerlei, "The Craderjad", Madie

11. Nachd, "Ide Griffin" Cannobe

12. Walzer, "Evrano"

13. Holero, auß der Oper "Die Sizialianische

Resder"

14. Galopp, "Chambagner"

Lumdhe

Seute Bormittag wirb, wie an je= bem Sonntag, bom Streich = Drchefter ein intereffantes Rongertprogramm gur Musführung gebracht werben.

* Auf bem Forest-home=Friedhof wird heute Nachmittag einer ber alteften Unfiebler Mufting, Camuel Dunphp, welcher am 3. Auguft in Roont, Inbiana, berftorben ift, beerbigt merben. Die Leichenfeierlichfeit wirb, nach bem Ritus ber "Foresters", unter ben Auspigien ber Auftin-Loge bes genannten Orbens abgehalten werben.



Buffalo Bill's wilde Reiter.

Am 21. Anguft werden fie im Bafeball-Bark, an der 35. Strafe und Wentworth Ave., ihre erfte Forftellung geben.

Oberft Cobb, beffer bekannt unter | Laffo einfangenb, wie auch bie bewun= bem Ramen "Buffalo Bill", wirb in ber Woche bom Montag, ben 21., bis einschlieflich Samftag, ben 26. Auguft, bem Chicagoer Bublitum feinen "Bilben Reiter" borführen. Die Bezeichnung ,Wilber Weften" für feine Schauftel= lungen trifft faum noch zu, benn bas Leben und Treiben ber Rubbirten, wie auch das ber Bunbes-Solbaten und ber Indianer bilben jest zwar auch noch einen wesentlichen Theil, aber nicht



mehr bie überwiegenbe Sauptnumer

bes Brogramms jeber Borftellung. Abtheilungen ber bekannteften Rapallerie= Regimenter Deutschlands. Englands u.f.w., in schneibig ausgeführten mili= tärischen Uebungen, ruffische Rosaden und arabifche wilbe Reiter, halsbreche= rifche Reittunftstude bornehmenb, ame= ritanifche Rubbirten auf wilben Step= penpferben, Meritaner, in heißer Jagb wilbe Pferbe und Buffel mit bem

bernswerthe Reittunft ber Inbianer alle biefe aufregenben Szenen find bem fportliebenden Bublitum fast ber gangen bewohnten Welt befannt, benn Buffalo Bill bat feine Reiterschaaren in allen größeren Städten fowohl ber neuen, wie auch ber alten Belt öffent= lich auftreten laffen. Den Chicagoern wird er diesmal außer diesen befann= ten Vorführungen etwas gang Neues-Schlachtenfgenen aus bem letten Rries ge, ausgeführt bonGolbaten ber beiberfeitigen Beerlager, bes ameritanifchen und bes fpanifchen-bieten. Die Erftur= mung bon Can Juan, an welcher bie Roofevelt'schen "Rough Ribers" be= theiligt maren, wird im Rahmen einer Szenerie borgeführt werben, welche nach gahlreichen photographischen Aufnahmen, die im Auftrage ber Berren Cobn und Salisbury an Ort und Stelle ge= macht worden find, bon berühmten Da= lern hergestellt murbe, an Naturahnlich= feit fomit nichts zu wünschen übrig laffen wird. Naturecht werben bie bethei= ligten Rampfer fein. Sat boch jeber berfelben bie Schlacht felbft mitgemacht. Doch nicht allein bie "Rough Ribers" und ihre fpanischen Gegner, auch Gilipinos und felbft thpifche Ravalleriften aus Sawaii werben gum erften Dale ihre Geschicklichkeit in ber ihnen eigen= thumlichen Gefechtsart, wie in ber Reits tunft zeigen. - Schon aus Borfteben= bem geht gur Genüge hervor, bag bie biesjährigen Schauftellungen Buffalo Bills an Reichhaltigfeit und Reuheit bes Programms alle früheren hier ge= botenen weit übertreffen durften. Bie üblich, wird ber Eröffnung ber Reibe biefer intereffanten Borführungen am Montag eine große Parabe burch bie Sauptftragen ber Stabt borangeben.

Blattdeutide Gilben.

Der elfte Mational-Konvent derfelben wird am nächsten Mittwoch in Schonhofens

Balle gufammentreten. Die Delegaten fammtlicher Platt= beutschen Gilben bes Landes werden fich im Laufe ber nächften Tage bier jufammenfinden, um bom 9. bis gum 12. August ben elften National=Ron= bent ber "Plattbutiche Gilben bon be Bereenigte Staaten bon Rorb= Um nächften Umerita" abzuhalten. Mittwoch, Bormittags 8 Uhr, verfam= meln fich biefelben im Sauptquartier ber Grotgilbe, Rr. 49 La Salle Str. Bon bort aus werben fie in Rutichen unter Mufit und mit fliegenden Gah= nen nach bem Ronvent=Saale in Schon= hofens Salle geleitet. Bahrenb ber Ronvention werben nachberzeichnete Festlichteiten abgehalten werben: Um Mittwoch, ben 9. August, Abends, gro= Ber Empfang ber Delegaten in Schon= hofens Salle; Donnerstag, ben 10. Muguft, Commernachtsfeft, Preis= tegeln, fowie großes Feuerwert in Rubns Bart, und am Samftag Bor= ftellung und Begrüßung ber neuermahl= ten Großbeamten, berbunden mit Ball= feft in Schönhofens Salle, in welcher große elettrifche Facher bie nothige Rühlung berbreiten werben. Jeber Befucher bes Festes erhalt eine hubsche Er= innerungs=Medaille.

Mit ben Borbereitungen für bie mit bem Ronvent verbundenen Festlichtei= ten ift folgendes Romite betraut mor= ben: Chrift. Claufen, 2Bm. Softmann, Baul S. Rapp, Baul Fabifch, Reinh. Berg, Beter Feldmann, Mug. Grunow. Für ben erften Festabend, am Mitt= woch in Schönhofens Salle, lautet bas Brogramm wie nachstehend:

Cuberture . Croefter Begrüßungsreb, bol'n bon Brober C. Claufen. Bereinsgruß" . Bubr

Romifcher Borbrag bon Sent. Linnemeber. Anfprat bon Carter S. Sarrijon, Mapor bon Chicago. 7. "Amerita", gefungen bon Allen mit Orchefter: 7. Anterium, grangen Begleitung.
8. Fithervördrag, Prof. Brober Oeblerts Orchefter.
9. Lied . . Blattbut, e Gilbe Männerchor.
10. Feftred bon Brober Deig Hoft.
11. "Dutichland", gefungen von Allen mit Orchefters.
Begleitung.

16. Orcheftet 17. Lied, Gefangsfettion bes Weltscite Turmvercins 18. Bitberwörden, Brof. Broder Deblerts Orcheftet. 19. Die führ Beit ber Minne" Rem Schiller-Liedertafel. 20. "home, Sweet dome". Drochetet 20. "home, Sweet dome".

Ein überaus geschmadvoll ausge= stattetes und reichen, wie auch inter= effanten Lefeftoff - "Gefdichte bon fammtlichen Plattbutichen Gilben un be Grot=Bilbe" - enthaltenbes Erin= nerungs=Buch ift foeben erschienen.

Mle Borbereitungen für biefe elfte Ronvention ber Plattbeutschen Gilben find im großen Stile getroffen worden. Ungweifelhaft wird biefelbe fich au ei= nem Greigniß in ber Geschichte bes Bolfslebens ber Plattbeutschen in Amerita geftalten.

Opfer der Bafferfimpel.

Freb Tuder, ber Gigenthumer einer fleinen Ronditorei im Saufe Ro. 5110 Late Abe., wurbe geftern bem Rabi Quinn im Polizeigericht zu Sibe Bart porgeführt. Er wird beschulbigt, in feinem Gefchäftslotal, bas im Brobis bitionsbiftritt liegt, Spirituofen ber= tauft zu haben.. Die Berhandlung bes Falles wurde bis zum 10. d. Mts. berichoben.

Un bemfelben Tage wird auch eine gegen Fred Bergerfon, Rr. 4438 Cottage Grobe Abe. erhobene Antlage ber= banbelt werben. Derfelbe wird befchul= bigt, im Probibitionsbiftritt Flafchens bier bertauft gu haben.

Jubelfeft der "Alten Unfiedler".

Morgen, Montag begeben die ",Allten Uns fiedler" das filberne Jubilaum ihres Jahresfestes.

Es war ein gliidlicher Gebante, bent bor fünfundzwanzig Jahren Mitglie= ber ber Chicago Turngmeinbe in ber Absicht faßten, alljährlich eine festliche Bereinigung ber eigentlichen Grünber ber Metropole am Michigan Gee und ber alten Forberer ihres, in ber Be= fcichte ber Großftabte aller Beit einzig daftebenben Aufschwunges gu ermögli= chen. Gie riefen bas "Dib Gettlers"= Bifnit in's Leben und ehrten fich felbft, indem fie die lieben Alten ehrten. Das filberne Jubilaum biefes Feftes wirb morgen festlich begangen. Die vielum= faffenben Borbereitungen find bon bem bamit beauftragten Romite forg= fältigft getroffen worben. Richts ift unterlaffen worben, um biefem Jubis läumsfeft eine befonbere Beihe gu ber= leihen. Das Feft wird nach folgenbem Programm abgehalten werben.

Das Exefutiv Romite verläht um halb 1 Uhr bas Sauptauartier, die Turnhalle ber Arbfeite, und begibt fich mittels Strakenbahn nach Ogdens Grobe.

Bon 2 Uhr an liegen die Gedächnishicher offen zur Eintragung aller vor dem Jahre 1877 nach Shicago gefommenen und seitbem bie nunuterbrochen wohnbaften alten Anfieder und Anfiederinnen, welche zur Zeit ihrer Riederlaftung in Chicago das zwanzigste Jahr überschreiten batten. Die jo Einzelchrieben erbalten ein feidenes Abzeichen mit der Jahreszahl ihrer Anfiedleung.

Um 4 Uhr wird herr Emil höchter die Festrebe halten.

en.
Is bauernde, werthvolle Erinnerungszeichen an en Fefttag werben folgende Breife, bestehend in en Mehtlag werben folgende Breife, bestehend in einen Mehtle Efficages. Dem alteschen beutschen Unstehler Schlages. Der alteschen deutschen Unstehlerin. Dem alteschen (nicht beutschen benehm) Ansiedlert. Dem alteschen (nicht beutschen benehm) Ansiedlert. Dem alteschen (nicht beutschenden) Ansiedlert. Dem einigen Schlegen bei der dem langein bemfelben Sesangberein aftib am Singen lindbur.

Goepaar, beffin Alter jusammengeregnet Die grobte gabt ergibt,
7. Demjenigen nicht beutsch rebenben Anfledsers
Chepaar, besten Alter zusammengerechnet bie größte gabt ergibt,

Jahl ergibt, 8. Um 5 Uhr wird ein Preistanz der Alten augz geführt, bei welchem diesenigen zwei Paare, deeen Alter — das des Tänzers und das der Tänzerin zusammengenommen — das öchste ift, durch Mu-mensträuße ausgezeichnet werden.

mensträuße ausgezeichnet werben.
R. H. — Bon ben Arcifen find Diejenigen ausgescholesten, welche ichon einmal für das gleiche Berzbienst eine Medaille erhalten haben.
Mährend beß gaugen Festes Tanzmusik, ausges sibrt bon einer ausgezeichneten Kapelle. Für bie lieben Alten ist ein besonderer Tanzbober refervirt; bort spielten vie besten der älteken deutschen Wüsserben wird ein be besten der alten Beigen auf. Außerdem wird ein beigelen alten Reigen auf. Außerdem wird ein bezielest aufennantes Komite eine ange Reibe bon Bergnigungs-Mettspielen und Bostsbeluftigungen aller Art in Szene sehen.
Im Noend glänzende Beleuchtung des Gartens, seuerwert und Alles, was zu einem Sommernachtsfeit und würdigen Schluß eines Vollssestes gehört.

Für bas "Dib Gettlers' Bifnif" find in Unbetracht ber fünfundaman= zigjährigen Feier gang befonders prach= tige Goldmedaillen mit Gilber=Rrang angefertigt worben. Runfttenner und fonftige Intereffirte fonnen biefelben in 2m. U. Bettich's Barbierlaben im "Cherman Soufe" in Augenichein nehmen.

* Thomas Sweenen, Pr. 39 Pofton Mbenue mobnhaft, erlag geitern int County-Sofpital ben Folgen eines Sit= fchlages, ten er am Mittwif erlitten

Hilgen Spring Park, Cedarburg, Wis.

20 Meilen nördlich bon Milwautee, an ber Chic., Milw. & St. Paul-Bahn, Superior Divifion. Durch= und Retour=Tidets pom Union-Bahnhof in Chicago aus.

Borzüglicher Commeraufenthalts- und Ersbolungs-Plat. Sechzig Ader großer Raturpart mit herrlicher Bewaldung, zu jeder Tas geszeit ichattige, gut gehaltene Partwege, reichergiebige Quelle, beren Baffer biefelbe Menge bon tohlenfaurer Soba, Magnefia u. f. w. enthält, wie bie Quellen von Baus teiba, biefe aber burch gleichzeitigen Behal eines neutralen, ftartenben Gifenfalges übers trifft, gute Babeeinrichtung filr warme, falte und Schauer-Baber, Flugbab, Bootfahren und Fifden, Regelbahnen, Turngerathe u. f. m. hotel-Affomobation gut und allgemeln gufriebenftellend, Preife maßig. Redeceng: Dr. Ernft Schmidt, Chicago.

Wegen bes Raberen wende man fic an

James D. Silgen, Gigenthumer,

Seit im borigen Jahre Spanten in

Fountagpost. Ericeint jeben Sonntag. Preis ber einzelnen Rum mer 2 Cents. . 3ahrlich (augerhalb Chicagon) \$1.02.

Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" : Gebaube. 203 Fifth Ava. 3mifchen Monroe und Abams Str.

CHICAGO. Telephon Main 1498 nub 4046. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Patriotismus und Angeberei.

Da ber Patriotismus zu benjenigen guten Dingen gehört, bon benen man nie zu viel betommen fann, fo ift es ge= wiß nur gu loben, bag er in ben Ber. Staaten immer noch burch fünftliche Buchtung vermehrt wirb. Sauptfachlich geschieht bies burch ben Rultus ber Flagge, benn wer bas Sternenbanner berehrt und nicht bulbet, bag es belei= bigt wirb, ift felbftverftanblich gu allen Opfern für bas Baterland fähig. Er wird fich nie feiner Steuer= ober Beichworenenpflicht entziehen, niemals einUmt nur wegen ber bamit verbunde= nen Ginfünfte und Belegenheiten fuchen, niemals feine Stimme bertaufen und fich niemals bestechen laffen ober Beamte gu beftechen berfuchen. Nähert fich ihm ber boje Feind, fo halt er ihm blos bie Flagge entgegen, und fofort entflieht Satanas burch ben nächsten Schornftein. Gin Saus, über bem bie ameritanische Fahne weht, tann un= möglich schlechte Patrioten beherbergen und ift nach Mugen wie im Inneren ge= feit und geweiht. Die Flagge ift bas Bahrzeichen nicht nur ber Freiheit, fonbern auch ber Tugenb und Gerechtig= feit, bes Eblen, Wahren, Schönen unb

Bohl nur aus letterem Grunbe ha= ben manche Geschäftsleute fie als San= belsmarte für ihre Baaren ertoren. Weit babon entfernt, folimme Abfich= ten gu begen, wollen fie burch biefe Bahl nur anbeuten, baß ber bon ihnen in bie Flagge berpadte Canby über allen Berbacht erhaben ift, und bag bie mit ber Flagge abgestempelten Bemben feinen Bufen befleden werben. Ginige Fanatiter in ber Legislatur bes Staa= tes Minois baben aber bie Sache an= bers aufgefaßt und aus biefer Berwerthung ber heiligen Fahne ein Berbrechen gemacht, bas mit einer Gelb= ftrafe bon \$100 und im Wieberholungs= falle noch theurer gebüßt werben foll. Mllen Cheriffs, Bilfs=Cheriffs, Ron= ftablern und Boligiften ift es gur Pflicht gemacht, bas neue Berbrechen gu un= terbruden und bie Frebler bor bie Schranten bes Gerichtes zu ichleppen. Diefes Gefet ift eine nothwendige und wünschenswerthe Ergangung jenes an= beren, welches borfchreibt, baf über je= bem Schulhause mabrend ber Dauer bes Unterrichtes bas Sternenbanner weben muß. Man follte alfo meinen, baß es willig und freudig befolgt wer=

ben murbe. Doch leiber haben bie Gefetgeber felbft befundet, baß fie gu bem Batriotismus ber Befchäftsleute einerfeits und ber Cheriffs, Silfs= Sheriffs, Ronftabler und Poligiften anbererfeits tein Butrauen haben. Denn fie haben weiterhin bie Berfügung getroffen, bag bon ben hunbert Dollars, bie als Strafe für bie Ueber= tretung bes Flaggengesehes gezahlt werben muffen, biegalfte in bie Tafchen bes Angebers fliegen foll. Und noch viel mehr ift es gu bebauern, bag biefes Mißtrauen sich als begründet erwiesen hat. Die erften Untlagen find nicht bon einem Cheriff, Silfa-Sheriff, Ronftabler ober Poligiften erhoben mor= ben, fonbern bon einem Spigel, ber auf ben schnöben UngeberlohnUnfpruch erhebt. Den herren, bie traft ihres Amtes bas Gefet zu vollftreden haben, war es augenscheinlich unbekannt, trogbem es ichon am 1. Juli in Rraft getreten ift. Sie haben natürlich bas einzige Beigentorn in bem großen Spreuhaufen überfeben, ben bie Le= gislatur in ihrer jungften wie in jeber borhergegangenen Tagung angehäuft hat. Erft ber burch bie Bewinnsucht gefcharfte Blid eines gang gewöhnlichen Maschinenschreibers hat bas töftliche Rornchen entbedt und hervorgezogen.

Mus biefem Grunbe ift gu beforgen, bag bas Gefet feine hauptwirtung, nämlich feine moralifche, ganglich berfehlen wird. Schon fragen bie Spötter, ob ber Patriotismus mohl burch bie Angeberei geforbert werben tann, und wo bie Uchtung bor einem Befebe ber= fommen foll, bon bem nicht einmal bie Bollgiehungsbeamten etwas wiffen. Die Flaggenpatrioten haben hierauf noch nichts geantwortet. Rummer verurfacht ihnen nur bie Befürchtung, baf bie Ungetlagten ber Beftrafung entgehen, unb fomit auch bie Ungeber um ben erhofften patriotifchen Lohn tommen werben. Sollten fich ihre Uhnungen erfüllen, fo werben fie fchwerlich je wieber begeiftert in bas Lieb einftimmen:

And the star spangled banner, o long may it wave.

O'er the land of the free and the home of the brave.

"Unmäßigfeit".

Die Bafferfanatifer in Ranfas greifen in ihrem "beiligen Krieg" gegen ben Altoholteufel zu Mitteln, die selbst ih= ren beften Freunden ein bebentliches Ropffdutteln abzwingen. Sie - bas beißt mehrere fogenannte Temperena bereine - haben befonbere Fonds auf gebracht, um aus beren Mitteln alle Diejenigen zu belohnen, welche ihnen Beweise für bie Uebertretung bes Tem= perenggesehes bes Staates beibringen. Sie haben Aufrufe veröffentlicht, in benen zum Mustundschaften bon Joints" "Blinden Tigern", "Flüfterineipen" und wie die ungesehlichen Schantstät-ten sonst beihen mögen, aufgeforbert

peta, "es gibt feinen "Joint", ber un= ter feinen Runben nicht einen hatte, auf ben bie Aussicht auf Belohnung in baa= rem Gelbe Gindrud machte und biefe melben fich mit ben Beweisen, bie gur Ueberführung nöthig find."

Niemals hat ber Fanatismus etel= haftere Blüthen getrieben. Die Tem= perengfanatiter, die als bie bertorperte Tugend gelten und alle Welt (gegen ih= ren Billen) "reformiren" wollen, ha= ben einen Bund geschloffen mit bem mo= ralifden Muswurf, um einem Gefet Beltung gu berichaffen, bas gegen bie menfchliche Ratur und jebe Bernunft Sie fagen in Wahrheit gu bem Gäufer und Tagebieb: "Erniebrige Dich noch mehr, werbe gum Berrather, und wir bezahlen Dich bafür. Gehe unb hilf bas Gefet berleten, werbe bann gum Spion und wird werben Dir Deine Bemühungen um bie Reform mit Dol= lars lohnen, die Du bann in Jufel anlegen magft."

Gine Sache, bie folche Auswüchse zeigt, fpricht fich bamit felbft bas Tobesurtheil. Gie muß alle Achtung, Die ihr noch geblieben fein mag, verlieren; ihre Frucht fann nichts Gutes fein, fie zeugt nur Beuchelei und Berachtung. Gin Gaufer ift ebel, im Bergleich gum Spion. Unmäßigfeit im Gebrauche bon "Alltohol" ift harmlos und faft eine Tu= gend im Bergleich gur Unmäßigfeit ber Mäßigkeits = Gefellschaften.

Frauenrechte.

Bu ben Frauenrechten, welche in neuefter Beit gur Geltung tommen, gehört unter Undern anscheinenb auch bas Recht, bem Manne bas Schnat= chen, bas Lachen und die Raltwaffer= fur zu berbieten. Wenigftens muß man ju foldem Schluffe tommen angesichts ber Thatfache, baß in ber jungften Beit bon Frauen megen Schnarchens, Lachens und Unwendung ber Raltmaf= ferbehandlung feitens ihrer Chemanner Chescheidungstlagen eingeleitet und theils bewilligt murben, theils ohne 3meifel werben bewilligt werben.

Die Lachfeinbin ift Frau Luella D. Cole bon hagerstown, Mb. Gie ber= langt bom Bericht bie Scheibung bon ihrem angetrauten Gatten, weil ber= felbe bie unangenehme Angewohnheit hat, ju lachen, und zwar fortwährenb gu lachen, wie "Der Mann, ber lacht" bon Sugo. Bur weiteren Begrunbung bes Gesuchs wird gesagt, baß herr Cole "häßlich" lacht; er lacht fo, baß fein ganges Geficht gu Falten wirb, bie Augen fich verbreben und "unheimlich rollen". Der Mann behauptet, wie es heißt, in feiner Untwort, bag er nichts bafür tann, bag er fo lacht, bag er nicht anbers lachen fann und fein Lachen fein Unglüd ift und nicht fein Fehler.

In Dmaha, Reb., hat eine Frau Nettie Wellington nach fünfzehnjähri= ger Che um Scheibung nachgefucht, weil William Wellington bon ber figen 3bee befallen ift, feiner Frau gur Berireis bung ihres Rheumatismus Sturgbaber geben zu muffen. Er behauptet, nur talte Ueberguffe fonnten fie bon bem lebel befreien, und falte fie gegen und amingt Bäber, ihren Willen in's Waffer gu gehen und fich mit taltem Baffer überschütten gu laffen. Diefes Gefuch mag gerechtfer= tigt fein, wenn ber Scheibungsgrund auch ein etwas feltsamer ift. Frau Bellington wird ihre Scheibung auch betommen, ebenfo wie Frau Cole, bie Feindin häflichen Lachens; wird boch nahezu jedem Scheidungsgefuch entfprochen, bas bon einer Frau ausgeht. Es fcheint nachgerabe "Frauenrecht" gu werben, fich fcheiben gu laffen, fobalb es ihr beliebt. In Broofinn verlangte fürglich eine Frau bie Scheibung bon ihrem Manne, weil berfelbe bes Rachts schnarcht. Der Mann tonnte wohl bas Schnarchen nicht leugnen, aber er machte geltenb, bag bie "Mufit" bon ibm nicht beabsichtigt fei; er gebe sich Mühe, nicht zu schnarchen, aber um= fonft, er habe feine Rontrolle über bie betreffenben Organe mahrend bes Schlafes. Es will bitter ericheinen, baß ein Mann es fich gefallen laffen muß, baß feine beffere Balfte bon ihm abgetrennt wird feines unabsichtlichen Schnarchens wegen, aber ber Broot-Inner mußte bie Bille foluden, bie

Scheidung wurde ausgesprochen. Es ift vielleicht gang recht, bag eine Frau nicht gezwungen werden soll, mit einem Manne gufammen gu leben, ber fich ihr burch fein Lachen ober fein Schnarchen berhaft gemacht hat, aber bann follte Gleichberechtigung herrs ichen. Und wie ware es, wenn ein Mann auf folde ober ahnliche Grunbe eine Chescheidung berlangte? wilrbe ausgelacht werben und mußte fich gludlich schapen, wenn ein hochwei= fes Bericht ihn nicht auf feinen geiftigen Befundheitszuftand untersuchen liefe. - Bon Frauenrechten haben wir genug gebort, es icheint an ber Beit, etwas mehr bon Mannerrechten gu reben. -

Gimas bon Buder und Gugigfeit.

Sat man ben Grab ber Rultur ber berichiebenen Bölter nach bem Berbrauch an Seife bemeffen, fo mißt man neuerbings ben Grab ihres Bohlftanbs nach bem Berbrauch an Buder. Bon großem Berbrauch an Seife foließt man auf Reinlichteit ber Perfon und in ber Wirthschaft, und ba Buder auch heute noch mehr als ein Benugmittel, benn als Nahrungsmittel, und somit als entbehrlich angefeben wirb, fo gilt ftarter Buderverbrauch als ein Beichen guter wirthschaftlicher Lage.

Etwas Wahres ift an biefem, wie an jenem, wenn auch ber Buderberbrauch als Grabmeffer bes Bobiftanbs meni= ger guberläffig erfcheint als ber Geifeberbrauch als Grabmeffer ber Rultur, benn es gibt ba boch besonbere Grunbe,

fache angufeben und find noch fparfam im Buderverbrauch, auch wenn fie nicht auf die Rosten zu achten brauchen. Un wie viel beutschen Frühftudstischen mag wohl heute Morgen bie mutterliche Mahnung: Nimm nicht fo viel Buder! gebort werben, wobei bie Mama an bie Gelbersparniß gar nicht bentt? -

Dies vorausgeschidt, mag nun etwas Buderftatiftifches folgen: Großbritans nien und bie Ber. Staaten fteben an ber Spige ber guderverbrauchenben Länder ber Welt. Alle andern großen Nationen bleiben hinter biefen beiben weit gurud, bas erfieht man aus ber nachfolgenden Tabelle bes beutschen Buderstatiftiters Licht, welcher als erfte "Autorität" auf biesem Felbe gilt. Die= felbe gibt folgenbes Bilb.

0 5		perbrauch pro Ropf
Lanb		ind Jahr
ngland	. , 39,972,000	91.31
Ber. Staaten	72,807,000	59.30
ie Schweig	2,900,000	52.11
anemart	3,300,000	48.83
chmeben und Rormegen .		34.41
olland	• 4,800,000	31.02
ranfreich	. 38,539,000 . 54,168,000	30.22
entichland	45,391,000	17.84
uklanb	106,250,000	12.61
iirici	. 24.082.000	7.68
talien	311300,000	6.28
Für bas Jahr 18	100 K X I	***

bie Gefammt = Buderprobuttion ber Welt auf 7,839,260 Tonnen zu je 2000 Bfund, wobon 3,047,260 Tonnen Rohrzucker und 4,790,000 Tonnen Rübenguder maren. Der Berbrauch ber Ber. Staaten ftellt fich nach berfelben Berechnung auf 4,400,000,000 Pfund, ber Großbritanniens auf 3,600,000,= 000 Pfund, fo bag barnach biefe beiben Länder mehr als bie Salfte fammtlis den im Jahre 1898 erzeugten Buders berbrauchen. Dabei ift bie Buderpro= buttion ber Ber. Staaten berhaltniß= mäßig gering. Louisiana erzeugte an Rohrzuder 707,951,878 Pfund, bie Rübenguderfabriten probugirten 90,= 491,670; bie hamaiische Zuckerernte wird auf 431,217,116 Pfb., Die Portoritos auf 81.582.810. bie ber Philip: pinen auf 135,000,000 Bfund berech= net. Go berbleiben immer noch 2,950 000,000 Pfd., die von Cuba, Deutsch= land ufw. gebedt werben muffen. Bor bem legten Aufftand lieferte Cuba uns nahezu 2,000,000,000 Pfund Zuder, lettes Jahr fant bie Ginfuhr cubani= ichen Buders auf 450,000,000 Pfunb, man glaubt aber, bag mit ber Orb= nung in Cuba die Buderinduftrie Cubas fehr balb ihre alte Sohe erreichen und daß für das laufende Jahr bie Buder-Ginfuhr aus Cuba ichon auf 1,000 Millionen Pfund fteigen wirb. Deutschland erzeugt gur Zeit mehr Bu= der als irgend ein anberes Land, und ift von ben großen Nationen boch bie= jenige, welche am wenigftens Buder berbraucht. Und bas hat feinen befon= beren Grund ober vielmehr verschiebene besondere Grunde. Gerade für Deutschland tann ber Auderberbrauch nicht als zuverläffiger Grabmeffer bes Wohl= standes gelten.

Es ift bekannt, bag Deutschland, um bie Musfuhr zu heben, Erportprämien auf Buder gahlt und, um bas Gelb für biefe aufzubringen, eine Inlandfteuer auf Buder erhebt. Deutschland verbil= ligt auf diese Beife ben Englandern ben Buder und bertheuert ihn feinen Landestindern: es bergrößert bamit ben englischen und verringert ben beut= ichen Buderberbrauch. Das ift ein Buntt gur Erflärung bes geringen Bu= derverbrauchs in Deutschland, ein anberer ift in ber anergogenen und ben Deutschen eigenthümlichen Buderfpar= famteit zu fuchen, auf bie ichon oben hingewiesen wurde und es gabe wohl noch einen Grund!

Je "füßer" ber Sut, befto ichoner ber Sut; je füßer bas "Mannchen", befto theurer bas Schätchen; je füßer bas Leben, befto beffer bas Leben. Das Bort füß ift uns gleichbebeutenb mit fcon und theuer, liebens= und lebens= werth. Und wieder find fuß und Buder gleichwerthige Begriffe.

Der Engländer und angelfachfische Ameritaner rühmen fich, am meiften Ruder zu berbrauchen; fie füttern ihre Che= und anbern Liebften mit Buder und berichlingen felbit fehr viel Guges, trogbem fie miffen ober gu mif: fen glauben, baß fie fich bamit Bahne Magen berberben. Warum unb thut ber "Ungelfachfe" bas, warum legt er bas Gelb nicht lieber in anberen ihm nühlicheren Speifen Man kann nicht fagen, meil ihm biefe Sugigfeit schmedt, Gefchmad im Effen und Trinten hat er nicht, man tann nicht behaupten, bag er bas Befte ber 3ahnarate und Magenbottoren im Auge habe, benn im Gefchaft tennt ber Ume= ritaner teine Rudfichten und bas Gffen ift ihm ein Geschäft. Alfo warum ber große Buderberbrauch?!

Es ift bem guten Menfchen immer schmerzlich, bes Nebenmenschen Schwäche und Armuth enthullen gu muffen, aber ber Wahrheit muß ihr Recht bleiben und in Dahrheit ift nur ein Schluß gulaffig: Der "Ungelfachfe" füttert fich und feine beffere Salfte, ba= mit biefe füßer werbe, ihn füßer finben tonne. Und ba zeigt sich ber Unterschied amifchen ihm und bem Deutschen! -Der Deutsche hat bas nicht nöthig. Sein Schätchen ober Weibchen ift ihm füß genug auch ohne bie Buderfüße; er ift ihr "füßes Mannchen" auch ohne fo und foviel Canby bie Boche, wenn er ihr fonft nur ben Willen thut- foll beißen ein "braber Chemann" ift. Der Buderberbrauch ift für Deutsche und Ungelfachfen biel mehr ein Grabmeffer ber natürlichen Gugigfeit ber refpettis ben befferen Sälften als ein Grabmeffer bes Mohlftanbes. Daslettere mag für Türken und "Dagos" gelten, die nicht die Mittel haben, sich ihre Frauen tünstlich zu versüßen, aber für uns Deutsche? — nich' in die Hand! Wirhaben so etwas einsach nicht nöthig. —

Das ift boch gewiß "füß" genug - und nun, nicht ju viel Zuder in ben

Spanien.

Folge feiner furchtbaren Rieberlagen im Rrieg mit ben Bereinigten Staaten aus ber Reihe ber Rolonialmächte und ber einflugreichen Mächte überhaupt ge= ftrichen worben ift, bat man in Guropa mit einem gewiffen Intereffe ber weis teren Entwidlung ber Dinge auf ber iberischen Halbinfel entgegengesehen. Diefes Intereffe war nicht blos Reugierde, die feben wollte, ob in den Spaniern noch fo viele tüchtige Glemente berborgen lagen, bie im Stanbe maren, bon ben erlittenen ichweren Schlägen gur Thattraft aufgestachelt gu merben und bas Land einer befferen Butunft entgegenzuführen; sondern bas Intereffe war auch Theilnahme am Schidsal Spaniens aus felbstischen Gründen ber antheilnehmenden Buichauer felbft. Berfchwindet nämlich Spanien gang aus bem Rraftefpiel ber Mächte, ift es nicht imftande, sich wieber gu erheben, und fällt es ber Un= archie anheim, so tann bas nicht ohne Rudwirfung auf bie politischen Berhältniffe Europas bleiben. Bo Spanien Ginfluß üben wollte, insbefonbere an ber Norbfüfte Afritas, wird bann ein anberer Ginflug an beffen Stelle treten, und fchlieglich wird fich bie Frage aufwerfen, welchem Ginflug bas ohnmächtige Spanien felbft gum Opfer fällt, bas heißt, welche Macht bort Ord= nung ju ichaffen und eine Art Brotettorat ausguüben hatte. Das find Grunde genug, welche bie europäischen Polititer beranlaffen, bie Borgange in Spanien mit mehr als mit bloger Neugierbe zu betrachten. Leiber ift, mas feit Beendigung bes

Krieges geschah, nicht barnach ange=

than, bas Bertrauen auf bie Lebens= und Wieberauferftehungstraft ber fpa= nischen Nation zu ftarten. Statt einer Busammenfaffung aller tüchtigen Rrafte zu einer gemeinsamen patrioti= ichen Sandlung, feben wir Uneinigkeit, Bant und Streit in ben regierenben Rreifen und Parteien, und ftatt einer entschloffenen Abwendung bon ber Bolitit, bie gu ben Rataftrophen bon Cavite und Santjago geführt hat, feben wir ein bumpfes Beharren auf ber alten berhängnifbollen Bahn. Die Ronfervatiben find am Ruber unb haben ihre Regierung auf zwei Infti= tutionen gestellt, die fich bisher als die Sauptfrebsichaden Spaniens erwiefen haben: Militar und Rirche. Das spanische Militar ift nicht bie Nation in Baffen, fonbern ein Saufen politifi= renber Generale und Offigiere, benen flangvolle Titel, hohe Befolbungen und politischer Ginfluß bie Sauptfache und das Wohl des Landes, die Zufrieden= heit ber Bebolterung Nebenfache finb. Und bie Rirche ift nicht bie religiofe Unftalt jum Beile ber Geelen bier und im Jenfeits, fonbern, wie man in Spanien fagt, "eine Gefellichaft bon Monchen, bie bas Land ausfaugt und allen Geift, alle Thattraft ber Bevölte= rung erbrudt". Sier bor Allem, im Berhältniß bes Staates jum Militar und gur Beiftlichfeit, mar Manbel gu schaffen, und hier, in biefem Saupt= puntte, ift nicht nur teine Befferung ergielt, fonbern fogar eine Berfchlechte= rung angebahnt worben. Giner ber Sauptlinge ber Militarpartei, General Polavieja, fist als Kriegsminifter in ber Regierung, und zeigt burch fein Auftreten, bag er fich als bie Saupt= perfon ber Regierung und feine Urmee als die einzig wichtige Institution bes Landes betrachtet; ihm und ihr hat alles Uebrige nachzustehen. Die Rirche aber hat in ber gangen Regierung fowie in ben ausbrudlichen Erflärungen bes Minifterprafibenten bie Burgfchaft ba= für, bag ihre Privilegien nicht gefürzt werden, und daß, wo Alles Opfer bringen muß, fie allein feine Opfer gu bringen haben wird. Rein Bunber, baf unter biefen Umftanben bie Ungufriedenheit nur wächft und an eine Gefundung bes Landes nicht zu benten Bahlreiche neue Steuern und Abgaben follen eingeführt werben, aber man nimmt bas Gelb nicht bort, wo es ift, bei ben Reichen, ben Groggrund= befigern, ben Rlöftern u. f. m., fonbern bie Urmen, bie Schwachen, bie Arbeis ter, die Rleinbürger, die unter ber bis= herigen Steuerlaft icon fo ichwer gelitten haben, follen noch mehr belaftet werben. Rein Bunber, bag es an bies Ien Orten gu Revolten tommt, und bag Die Leute ihre Gefcafte foliegen, weil fie bie Steuern nicht mehr aufbringen;

Landes fteht. Es ift unter biefen Umftanben auch nicht auffallend, bag bie Ungufrieben= heit noch andere bemerfenswerthe Erscheinungen zeitigt. Gine frangöfische Flotte von 21 Schiffen unter bem Befehle bes Abmirals Fournier ankerte in ber Doche bom 16. bis gum 23. Juli im hafen bon Barcelona und war bort ber Gegenstand enthusiaftischer Rundgebungen bon Geiten ber einheis mifchen Bebolterung. Diefe Rund= gebungen liefen gang offen in eine feparatistische Tendenz aus, zu ber bie Glemente in Ratalonien ohnehin icon längst borhanden find, ba bie Ratalo= nier es fich nicht mehr gefallen laffen wollen, bon Mabrib regiert, bas beißt brangfalirt und ausgebeutet, gu mer= ben. Diefe separatistische Tenbeng wird berstärtt burch ben in Barcelona bon jeher einheimischen Republifanis= mus, und fo begreift fich ber Beift ber Rundgebungen, beren Gegenstand bie frangofifche Flotte war. Gin republi= tanifches Blatt, "La Bublicidad", brachte gur Feier ber Untunft ber Frangofen ein Bild, bas bie Stadt Barcelona als weibliche Figur bar-ftellt, wie fie nach einem bie Tritolore tragenden und viel Rauch berbreitenben Schiffe fehnfüchtig bie Urme ausftredt; unten ift ein Tert gu lefen, ber im Deutschen lautet: "Mögen fie gu rechter Beit tommen, um uns auszuräus

fein Wunder auch, bag bie Erbitterung

ber Bebolterung fich gegen biejenigen

richtet, beren Reichthum im grellften

Gegenfaß gur machfenben Urmuth bes

ift ber befte Bagillentöbter!" Das unter ben Bagillen gu berfteben ift, bas

tann man fich schon benten. Bas bie fpanifche Regierung bagu fagt? Sie hatte Befehl gegeben, bie Frangofen nach Rraften gu feiern, aber fehr wohl wird es ihr babei wohl nicht gewesen fein, benn man empfängt fo achtunggebietenbe Flottenbefuche mit Burbe nur bann, wenn man fie in gleicher Beife gu ermibern imftanbe ift. Rur ein Staat, ber fraftvoll auf fich felbft geftellt ift, tann bem Sang ber auswärtigen Politit mit Rube ent= gegenfeben. Spanien ift längft tein folder Staat mehr und wird es wohl auch nie mehr werben.

Lotalbericht.

Die Boche im Grundeigenthums: Martte.

Das allmähliche Fallen ber Bingraten, welches während ber legten gwei Jahre bemertbar ift, murde ohne 3mei= fel burch eine mehr oder weniger bebeutenbe Entwerthung von Grundeigen= thum als Sicherheit beranlagt. Shpothefen bor ber Panit bon 1893 wurben im Durchschnitte gu 6 Prozent plagirt, mit 52 und 5 Prozent in Fallen, in benen bie Sicherheit bas Rifito gang bebeutend übertraf. Damals maren Grundeigenthumswerthe fünftlich ge= steigert. Seit ber Zeit hat fich bie Prozedur ber Ausmergung finangiell chwacher Eigenthümer langfam, aber ftetig burch bas Mittel ber Zwangsbertäufe vollzogen. Es barf behauptet werben, bag in etwa 85 Prozent biefer 3mangsbertäufe ber Rläger gezwungen war, fich burch Einfaufen bes verfalle= nen Gigenthums gegen Berluft gu beden, und bie Gintauffumme mar in allen Fällen eine niebrigere, benn ber beranschlagte Werth, auf ben bie Un= leibe gemacht wurde.

Diefer Musmergungsprozeg ift nun ziemlich bollendet, und es tann gesagt werben, baß Grunbeigenthumswerthe wieber auf ber natürlichen Bafis angelangt finb, b. h. berjenigen, auf welcher fich berbeffertes Grunbeigentbum ber= ginft, und auf welcher es fich lohnt, unbebautes Grunbeigenthum gu berbeffern. Bu gleicher Beit ift bie Binsrate in Gemäßheit bes geringeren Grunbeigenthumsmerthes gefallen. Mit ben befferen allgemeinen Gefchäftsber= hältniffen wird fich, erftens, ein höherer Werth bes Grundeigenthums einftel-Ien, und, zweitens, eine höhere Bingrate. Bis jest indeffen ift ber Ginfluß "bef: ferer Zeiten" noch nicht bebeutenb ge= nug gemefen, um Werthe mertlich gu beeinfluffen.

Der Abschluß bon fieben Monaten bes gegenwärtigen Jahres, welcher in die berfloffene Woche fiel, hat die oft gemachte Behauptung beftätigt, baß

bas Gefchäft fich langfam hebt. Die Gefammtgahlen für bie berflof: fenen fieben Monate find:

Grunbeigenthums=Bertaufe: 1894 . . . \$ 71,859,413 1893 . . . 81,416,427 1892 . . 104,482,586 1891 . . . 113,215,452 1890 . . . 124,730,332 \$72,578,935 66,730,620 70,228,357 67,040,609 80,730,894 Neubauten:

				(Gericht!	iche I	Bertäi	tfe:	
					Befat Babl	nmtjabl Betr		für Rabl	Baubereine
Q					1.710	\$8,587,6		143	\$372.901
8					2,045	9,244,	596	243	527,312
7					1,648	7,723,0		224	718,703
6					986	4,130,		185	562,400
5					8:28	3,454,		175	429,710
£					638	2,663,		176	541,185
3					445	1,724,	981	88	215,606
5	2	ie	5	A	offerun	a her	Rage	im	Girunh-

eigenthums=Martte ift befonbers in ber berringerten Bahl und bem gerin= geren Betrage ber Gerichtsvertäufe, und in diefen wiederum in Bezug auf 3mangsbertäufe ju Gunften bon Bauvereinen, bemerkbar. Die Bahlen geis gen, bag ber fog. "fleine Mann" in ber Lage ift, feinen Berpflichtungen beffer nachzutommen, als in früheren Jahren:

Die Gesammtgahl und ber Betrag ber während ber Woche eingetragenen Bertäufe ergiebt bie folgende verglei= chende Uebersicht:

Bufammen 403 \$1,889,750 Vorbergehende Woche bon 1898 . Entsprechende Woche bon 1898 . Entsprechende Woche bon 1897 . Entsprechende Woche bon 1896 . Entsprechende Woche bon 1896 .

Das bebeutenbfte Geschäft ber Boche war bie Erwerbung bes Geviertes, welches bon ber Belben Abe., Bebfter Abe., North Part Abe. und Rorth Clart und Sebgwid Str. begrenzt ift für Frau Emmons Blaine, welche bas rauf bas bon ihr funbirte Lehrer=Ge= minar anlegen will. Bon bem Gevierte find nur 104x209 Fuß an ber Ede ber Belben Abe. und Sebgwid Str. ausgenommen. Es berbleiben 305,= 196 Quabratfuß in vorzüglicher Lage, bem Lincoln Part gegenüber. Der an Frau Pertins Bag von Peterboro, N. S., gezahlte Preis tann nicht angegeben werben, boch ift ziemlich ficher, bag zwischen \$400,000 und \$450,000 ge= gablt wurben. Der Bau bes Seminars foll sobald als thunlich in Angrif ge= nommen und mit folder Energie gefor= bert werben, bag bie Unftalt im Juli nächften Jahres eröffnet werben tann.

James G. Sarlan bertaufte an Ebwin J. Getchell bas Eigenthum 12 Bolt Str. 25x100 Juß, für \$30,000. Diefer Bertauf ift beghalb von Intereffe, weil ber Räufer, ein befannter Matler, welcher im borigen Jahre auch bie angrengenbe Ede, 75x100 fuß an Bolt Str. und Blymouth Blace, für \$195,000 taufte, angeblich im Intereffe ber Atchinson, Topeta & Santa Fe-Bahn hanbelt. Thatsache ift, bah bie Bahngesellschaft schon seit Jahren bahin strebt, einen eigenen Bahnhof dern! Diefer republitanifde Rauch | ju haben.

Gin Rompler bon 40 Acres, bon ber Halfteb, Morgan, 57. und 59. Str. begrengt, ift bon ben Erben bes Bhite Nachlaffes an ein Synbitat, bem John Balter von Bittsburg prafibirt, für \$235,000 bertauft worben. Bon ber Rauffumme murben \$50,000 baar gezahlt und ber Reft blieb auf 33 Jahre, mit 5 Prozent verginsbar, im Eigenthum fteben. Berr Balter ift einer ber Theilhaber ber Carnegie Gifen= werte, und hat schon feit einigen 3ahren bebeutenbe Anlagen in Chicago Grunbeigenthum gemacht.

Gin bemertenswerthes Raufgeschäft ift basjenige, burch welches Cora G. Juneau bon 20m. S. McRee bas brei= ftödige Store= und Flatgebaube mit 50x130 Tug an ber füboftlichen Gde ber Larrabee Str. und Garfielb Abe. für \$50,000 erwarb. Als Theilzah= lung gab bie Räuferin bas Gigen= thum 1007-1009 57. Str., amifchen South Bart und Calumet Abe., für \$32,000, und aablte \$18,000 baar.

Das Eigenthum ber altrenommir= ten Tabats-Firma Mug. Bed & Co., 65x150 Fuß, mit fünfstödigem britgebaube an ber nordöftlichen Ede ber Rorth Clart und Maple Str., ift nun formlich in ben Befig ber "Umeri= can Tobacco Co." für ben nominellen Betrag bon \$1 übergegangen. Die ber Urfunde angefügten Steuermarten zeigen inbeffen einen Werth bon \$65,= 0000 an, Außerdem übernimmt bie taufenbe Gefellichaft eine Sppothet pon \$15,000.

Jatob Rehm hat im Bege bes 3mangebertaufes bas Eigenthum 1323—1235 Michigan Ave., 54x130 Fuß, mit zweiftodigen Bolggebäuben, für \$48,000 erstanden. * *

Außer bereits erwähnten ginstragenben Raufgelbern war bie Woche nicht fehr lebhaft im Shpothetengedaft. Die McRennolds Glevator Co. hnpothetifirte ihr Getreibefpeicher = Gi= genthum, 414×415 Fuß an ber 106. Strafe und bem Calumet Flug, mit Gebäube bon 1,500,000 Bufhel Rapa= gitat, für \$150,000. Die betreffenben Bonbs laufen bon brei bis gehn Sahre und tragen 5 Progent Binfen.

Beabody, Houghteling & Co. mach: ten eine Anleihe von \$35,000 für gehn Jahre ju 4 Prozent Binfen auf bas Eigenthum 86 Late Str., 27×147 Bug, mit vierftodigem Steinfront-Bebaube. Der Berth ber Sicherheit beaiffert sich auf \$96,370.

Gine anbere Unleihe von berfelben Firma war auf bas fürglich von Wm. C. Seipp für \$80,000 gefaufte Apart= menthaus = Gigenthum 2722-2732 South Part Abe., 142×177 Fug, mit vierftödigem Gebäube. Diefe Sppothet ift für funf Jahre gu 5 Prozent.

Unbere beachtenswerthe Unleihen ber berfloffenen Woche maren: \$37, 000 für fünf Jahre gu 6 Prozent, auf 390×161 Fuß, westliche Front, an ber Wabafh Ave., zwischen 54. und 55. Str., fürglich für \$43,000 getauft; \$20,000 für fünf Jahre gu 5 Prozent, auf bas Gigenthum 229-231 Ringie Str., 40×100 Fuß, mit bierftodigem Lagerhaus; \$22,000 für fünf Jahre gu 51 Prozent, auf 75×137 Fuß an ber fühmeftlichen Ede ber California Abe. und Wilcor Str.; \$13,000 für fünf Jahre gu 5 Prozent, auf 50×150 Fuß an ber fühmeftlichen Gde ber n Roben und Le Monne Str.; \$20,000 für fünfzehn Jahre gu \$6 Prozent, auf 40×100 Fug an der Wivipion gwifchen R. State und Aftor Str. \$20,000 für gehn Jahre zu 41 Prozent auf 122×125 Fuß an ber fübmeftlichen Ede ber Orchard Str. und Belben Abe.; \$10,000 für fünf Jahre gu 6 Brogent, auf ben Grundpachtvertrag auf 150×158 Fuß an ber füboftlichen Ede ber Datenwald Abe. und 43. Str.

S. 2B. Straus & Co. machten auf bas Eigenthum an ber nordweftlichen Ede ber North Part und Lincoln Abe. 123×150 Fuß, eine Unleihe bon \$36, 000 für fünf Jahre gu 5 Prozent. * * *

Bis foweit hat bie Bauthätigkeit unter bem schwebenben Streif ber Biegelmacher und ber brobenben Arbeits einstellung aller Baugewerte berhaltnigmäßig wenig gelitten, unb, wie icon im letten Wochenberichte ausge= brudt, find bie Aussichten für eine gutliche Beilegung ber Streitigkeiten immer noch teine ungunftigen. Benigftens haben bie Streiter mahrend ber Boche ein wesentliches Zugeständniß bahingebend gemacht, bag Bauunter= nehmer Ziegel von auswärts tommen laffen burfen. Wenn aber bie gegen= wärtige Unficherheit anhält, muß bas Baugewerbe freilich leiben, benn bie Beit rudt beran, in welcher Borbereis tungen für bie Berbstfaifon getroffen werben. Biele Bauanleihen find ichon für diese Zeit abgeschloffen, ob aber Rontratte, besonders für größere Ur= beiten, vergeben werben, ift eine andere

Die Bahl und Roften ber Neubauten, für welche mahrend ber Boche Bauerlaubnificheine ausgestellt murben, ift nach Stadttheilen georbnet:

Bufammen 73 \$305,616 Rorbergebende Moche bon 1898
Entfprechende Woche bon 1898
Entfprechende Woche bon 1897
Entfprechende Woche bon 1896
Entfprechende Woche bon 1896 Bur bie Erfte Presbyterianer-Rirche

in Dat Bart find Blane für einen Reubau angenommen worben, welcher \$40, 000 toften foll. Das Gebäude foll 77×101 Fuß Grundbimenfionen haben und aus behauenen Felsquabern mit Sanbfteinbergierungen aufgeführt werben. Gin befonberes Gebaube für Conntagsichule und Berfammlungs:

zwede foll fpater errichtet werben. Blane füt Freer Sall, eine Diato niffen-Anftalt, in Berbinbung mit bem Provident-Hospital, an ber Dearborn und 36. Str., find fertig gestellt. Das Gebäude wird vierstödig, 25×70 Juß, und wird \$25,000 toften

Unter einer Angahl von taufmannifchen und induftriellen Anlagen, für welche während ber Woche Kontratte bergeben wurden, befinden fich: Lager= haus für Papierabfalle, fünfftodig, 50×100 Fuß, 1300—1302 Inbiana Abe., \$50,000; Lagerhaus, einstödig, 131×70 Jug, 747-757 47. Str., \$12,000, und eine Brauerei mit 35,000 Barrel Rapazität an ber Albany Ave., nabe ber Tillmore Str., für bie Bam= brinus Bremern Co., \$60,000.

Bon Flat= und Apartment=Gebau= ben, für bie ebenfalls Rontratte ver= geben murben, find ermahnensmerth: Dreiftodiger Bau, 50×136 Fuß, fuböftliche Gde ber 59. Str. und Calumet Abe., \$60,000; breiftodiger Bau, 50x 50 Jug, an der Jadfon Abe., nabe ber 58. Str., \$14,000; und breiftodige Bauten, 22×68 Fuß jeber, 145-149 St. Louis Abe., \$21,000.

Leon Manbel, bon ber befannten Firma Mandel Bros., welcher in Sybe Bart verschiebene Bauten auf Spetulation aufgeführt hat, läßt an 365-371 63. Str. ein zweiftodiges Stores und Office-Gebäude, 85×90 Fuß, gum Roftenpreis bon \$25,000 errichten.

Zodes.Mujeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, mein geliebter Gatte, unfer Bater u. Grofvater Rarl Behrends

nt Alter von 63 Jahren und 13 Tagen Samftag Rorgen um 7 Uhr verschieden ik. Die Keerdigung indet am Montag, den 7. August, Radmittags um Ihr, vom Tauerbaufe, 62 Gardener Str., aus, ach Gracelayd fiatt. Die trauernden hinterblics

Rlara Behrende, Gattin, Rinber und Entel.

Dantfagung.

Mir fpreden unferen berglichen Dant aus an alle Freunde und Befannte für die gabireichen Blumen-fpenden an dem Grabe meines gesiebten Gatten und unferes Baters und befonders bem bertn Baftoz Banfte für die troftreichen Worte am Sarge. Emilie Rerbe, Bittme und Rinber,

Das fünfundzwanzigfte

Filberne Fest Alten Ansiedler

Montag, den 7. Muguft,

OGDEN'S GROVE

Goldene Medaillen mit Sifberring:

Dem älteften beutiden Unfiebler Chicago's. Der alteften beutiden Unfieblerin.
Dem älteften (nicht beutid rebenben) Unfiebler. Der älteften (nicht beutid rebenben) Unfieblerin. Der älteften (nicht beutid rebenben) Unfieblerin. Dem jenigen Sanger Chicagos, welcher am lange in bemfelben Gefangverein aftiv am Singen land.

6. Demjenigen beutich : ameritanifchen Unfieblera Chepaar, beffen Alter gufammengerechnet bie grobte Thepaar, deffen Alter susammengerechnet die größte Jahl ergiebt.
7. Demjenigen nicht beutsch rebenden Ansiedlers Schevaar, desfien Alter zusammengerechnet die größte Jahl ergiebt.
8. Um 5 Uhr wird ein Preistanz der Alten ausz geführt, bei volchem blejenigen zwei Baare, deren Alter — das des Tänzers und das der Tänzerin zus sammengenommen — das höchte ist, durch Blumensstrüge ausgezeichnet werden.

nrause ausgezeinner iberven. Im Falle es regnen follte, wird das Jeft am nächsten Donnerstag abgehalten werden. Bei zweifelhaftem Wetter zeigen Flaggen auf den Kallen der Ghicago Turn: Gemeinde, auf dem Gtaatszeitungs: Gedäude und auf dem Chers

man houfe an, daß das Feft am Monta

Gintritt 25 Cts.

22. Cannstatter **Wolfsfest**

Sonntag, 20. und Montag, 21. Anguit, in OCDEN'S CROVE.

Programm - Angeige fpater. brofes Pifnifu. Commernachtsfest arrangirt bon ben Bereinigten Rordfeite:Bogen

Order of Mulual Protection im Mord-Chicago Schüben-Vark, am Conntag, den 6. August 1899.
TICKETS, 25 CENTS.
Rehmt Clybourn, Lincoln ober Belmont Ape. Cars
fonmiton
fonmiton

Zweites großes Pif: Nit und Derfemer Worfdimartt

Pfälzer Frauen = Perein

Sountag, den 20. August 1899, in CLODY'S GROVE. 2219 dis 2223 K. Clark-Straße. N.-B. Ede Byron-Str. — Lidets im Borvers fauf 15e, an der Kasse 25e. Ansang 2 Uhr Nachm. Preistegeln und Lustipliele aller Art. augh, 19

35. Str. und Wentworth Avenue. Gine Boche, beginnend

Montag, den 21. August Zweimal taglid, Regen ober Connenschein. 2 Uhr Radm. und 8 Uhr Abends.



Col. ROOSEVELT'S ROUCH RIDERS. 1200 Männer und Pferde. Bolle Gingelheiten in fpateren Anfundigungen.

Fener!!!

Großer Ausvertauf bou Dufit-Baaren und Rus fitalien, befchäbigt burch Feuer, Baffer und Rauch,

ginnt am Montag, ben 7. Auguft. Rach Erlebigung der Feuerversicherungs-Ungelegen: it offeriren wir dem Bublifum zu nie dagewefenen berabgefehten Preifen:

Ne algeberten genangegeben gestellt in 1000 Bianos und Orgeln, leicht beschötzt; 100,000 munktalische Infrumente aller Art, sowie veren einzelne Bestandbelle, Salten u. s. w., leicht vurch Aand beschödbigt. Größte Bartie von Mustalien, etwas durch Master elschähigt, zu Is, Se und 10e das Stüd. Pianos und Orgeln auf Munsch auch auf leichte monatliche Abzahlungen berkunft.

Benry Betmer's Mufikhaus, 261 Babaih Mbe.

Theater-Vorstellung SPONDLYS CARTEN.
Rarb Glart Str., 1 Blod nörblig bom Bertis Mon

Mufik.

Die freie Form mufitalifcher Befprechungen, bie man gewöhnlich mit bem Namen "Mufitalifche Effans" bezeichnet, fteht zwischen Rritit einer= feits und bem Feuilleton anbrerfeits und wird am liebsten ba angewandt, wo es fich um allgemein intereffante Fragen hanbelt. Die Form bes mufitalifchen Effans richtet fich bon bornher= ein an einen größeren Rreis bon Mu= fifliebhabern, bie einer trodenen Fachtritit weniger Geschmad abgewinnen - bagegen mit bem mehr episobenhaften Feuilleton ober einer Sammlung bon Anetboten burchaus nicht gufrieben geftellt fein wurben. Die verlegenb perfonliche Urt und Beife, in welcher bie Rrititen oft geführt werben, wiber= ftrebt bem feinen Gefchmad. Der gro-Bere Theil bes Bublifums aber burf= te, gang unbefummert um ben Inhalt, folde Rrititen nur um ihrer fartaftiichen Bufage und agenben Scharfe mil-Ien werthschähen. Es find nicht nur Männer bon gewöhnlichem Durch= fcnittstaliber, an welchen fich biefe unberzeihlich perfonliche Urt einer Rritit ergött, fonbern unfere größten Manner, Beethoven, Weber, Bagner, haben baburch zu leiben gehabt. Die Mufit ift Mugemeingut und foll es füglich auch fein; baraus erflärt fich wohl aber auch ber ganz eigenthümli= che Umftand, bag wir fo viele Rritifer baben, bie Nicht-Fachmanner find: Dann follten biefelben aber bon ben auten Formen ber Mufit fo biel ber= ftehen, baß fie fich nicht bie Form= To figteit zum personlichen Mufter nehmen. Was verlangt man mit Recht bon einer guten Rritit? Liszt gibt in feinen Briefen barauf Antwort: "Man laffe ber Kritit ber Mängel nun auch eine Rritit ber Borguge folgen" ober wie es an anderer Stelle beift: "Man folle bas Schlechte wohl tabeln, aber auch bas Gute abeln." Beber verlangt von einer Rritit, bag fie "alles Gute erhebe und herborgiehe. auf junge angehende Talente Rudficht nehme; bagegen bas Schlechte aufbede, ohne boch in ben gewöhnlichen Regen= fententon gu verfallen." Meifter=Rriti= fer waren Schumann, Sanslid; fie berletten aber nie bie Berfonlichteit um eines Wiges willen.

Muem Berfonlichen geht bie freie Form bes Effans gludlich aus bem Wege. Und gerabe weil baffelbe fich nicht an Renner alle in richtet, fon= bern bie meiteften Rreife gur Theil= nahme an ber Runft aufforbert, wirft es auch am erfolgreichften. Die ftilifti= fceform, in welcher ber bezügliche In= halt möglichst geschmadvoll vorgetra= gen wirb, ift geeignet, bie großeren Maffen gu erwärmen; andererfeits bietet bas in intereffanter Form fich haltenbe, wiffenschaftlich burchbachte Referat auch bem Renner Genuathuung.

Die Sangerfriege leben wieder auf: 18 beutsche Mannergesangvereine fei= erten, angeregt burch ben bon Raifer Wilhelm II. geftifteten Manberpreis, einen großen Befangswettstreit in Raffel. Mus biefen 18 Bereinen murben acht wegen befonberer Gingelleis ftungen herborgehoben, und biefe 8 Bereine fangen im Wettftreit bas von Ebwin Schult tomponirte Preislied "Der Reiter und fein Lieb" (Dichtung bon Fallersleben); nur eine Stunbe Reit marb ihnen zum Ginftubiren ge= gegeben. Der Rölner Mannergefang= verein, fo oft preisgefront, errang auch biefen Manderpreis. - Es mußte eine intereffante, vergleichenbe Befangsftubie fein, baffelbe Lieb nach einander bon berichiebenen Gangern borgetragen zu horen und Stimmmaterial, Auffaffung, Rüancirung banach zu beurtheilen - jedenfalls ber militarifch fürzefte Weg, um zu einem Musfchlag gebenben Urtheil gu führen.

* * * Die ftellt man ein gutes Rongert: Programm auf? Bulow fpielte einft fünf Beethoven'sche Sonaten binter einander - eine bewunderns= werthe Leiftung bes natürlich frei bortragenden Künftlers, aber auch eine nicht geringe Zumuthung an fein Bublitum! Burben wir in einem popularen Rongert nur Potpourris auf bem Brogramm finben, ober andererfeits nur ernftere Ridcen, fo burfte bas felbft in einem Gartentongert nicht am Plage fein; benn ob im gefchloffenen Raum ober im Freien, - bie Borbebingungen für eine genügend intereffante Ubwechs= lung bleiben biefelben. Un bas Tatt= gefühl bes Dirigenten werben nicht nur in musitalischer Beziehung hohe Anforberungen geftellt, fonbern auch in ber Richtung bes guten Geschmads: Er muß fein Bublitum berftehen. Man fagt oft, ein bortragenber Rünft= ler "fühlt" fein Bublitum, ebenfo wie jeber öffentliche Rebnert ober Schaufpieler. Daffelbe gilt bom Dirigenten. Das Programm foll reichhaltig unb gefchmadvoll gufammengeftellt fein; es ware einseitig, eine gewiffe Richtung allein zu beborzugen. "Walzerabenbe bürften fehr monoton ausfallen; rein flaffische Sachen, ohne entsprechenbe Barietat gufammengeftellt, find felbit für ben Runfttenner eine ichwere Roft. Rlavier=Recitals, fo instruttiv fie find, erforbern eine gang bebeutenbe Dar= ftellungstraft, um angiehend gu fein; auch ba ift es für Rünftler und Buhö rericaft eine nicht ju unterschätenbe Aufgabe, einen Bortrag bon 12 groken Rlaviernummern burchauführen ober anguboren. Chenfo find Bor= tragsabenbe über benfelben Dichter bon ein und bemfelben Bortragenben leicht ermübenb; bie Borftellungen von Pantomimen-Abenden, wie bor nicht langer Zeit in bochfter fünftlerischer Form mit Begleitung reigenber Dufit gegeben murben, wirtten nur ber Ropis tät wegen. Gin gutes Programm foll mit Sachtenntnig und gutem Gefcmad gufammengeftellt fein. Dufter= programme find bie ber Thomas-Ron- Lgangenheit.

gerte: boch auch im Rleinen, und fei es im geringften Gartentongert, foll quter Geschmad bei Aufstellung ber abenblichen Programme borwirten; bas Publitum wird fehr ichnell ber= ausfinden, wo aute Dufit geboten wirb. Die äfthetischen Anforderungen follten nicht nur im Leben, fonbern gang befonders in ber Runft gum Musbrud tommen.

Gugen Räuffer.

Lofalbericht.

Gnade bor Recht. Ein Weiberprügler fommt mit einer Derwarnung davon.

Ein Beiberprügler ftand geftern in ber Berfon bes Arbeiters Ebmarb Mercier bor Richter Sabath in bem Polizeigericht ber Revierwache an ber Maxwell Strafe. Wie die Beweisauf= nahme ergab, pflegte Mercier feine Frau und feine Rinder, Die Nr. 608 2B. 13. Strafe wohnen, thatlich gu miß= handeln, fobald er, was gar häufig ber Fall fein foll, etwas über ben Durft ge= trunten hatte. Richter Sabath hielt bem Schächer eine gehörige Stanb= rebe und gab feinem Bebauern barüber Musbrud, bag bie Briigelftrafe bier leiber nicht mehr in Rraft fei. Dann wollte ber Richter ben Angeklagten auf geraume Zeit unschädlich machen, indem er ihn noch ber Bribewell fanbte. Gobalb jedoch Frau Mercier die Absicht bes Richters erfannte, verlegte fie fich auf's Bitten, und ba Mercier boch unb heilig Befferung gelobte, ließ Richter Cabath ihn mit einer Bermarnung fei= nes Weges ziehen.

Die englifde Buhne.

Bowers'. Rach wie bor erringen bie Sauptbarfteller in ben vielbefuchten Aufführungen ber Poffe: "Becaufe She Loved Sim So" große fünstlerische Triumphe. Unnie Griff als bie tomifche Alte "Mrs. Dliver Beft" wirtt einfach hinreißenb. Gine unübertreffliche Leiftung ift Mig Rate Meet's "Mrs. Weatherby" und auch Mr. Dodfon als ber ftreitfüchtige junge Gatte burfte in ber Charattergestaltung biefer Figur faum Seinesgleichen finden.

Granb Opera Soufe. Der außergewöhnliche Erfolg, ben bas ame= ritanische Boltsftud "Arizona" bisher zu verzeichnen gehabt hat, wird ihm auch in diefer, ber neunten, Boche feiner Aufführungen treu bleiben und zweifelsohne bis jum Schlug ber Sommerfaifon borbalten. Bincent Serrano, Robert Ebefon, Frl. Mattie Garle und Mabel Bert in ben Sauptrollen, wie auch bie anderen Mitglieber ber Gefellichaft, überbieten fich form= lich in ihrem Beftreben, burch gebiegene barftellerische Leiftungen bie Besucher au begeiftern und bagu beigutragen. baf bie Ungiebungsfraft bes neuen Studes womöglich von Woche zu Woche

noch gesteigert wird. Great Rorthern. Für biefe Boche hat die Leitung bes Great Nor= thern=Theaters die Minftrel = Truppe, welche als "Richards & Pringles: Rusco & Sollands Big Minftrel Feftibal" befannt ift, gu einer Reihe bon täglich, und Sonntag, Mittwoch und Samftag auch Nachmittags ftattfinben= ben Borftellungen gewonnen. Die Be= fellichaft besteht aus Farbigen, alfo nicht aus "Mittern bom gebrannten Rort". Die Plantagen = Lieber, "Coon Sonas" und fomiiden Ggenen aus dem Leben ber Farbigen im Guben bes Landes bilben ben Sauptbeftanb= theil des reichhaltigen und abmechslungsreichen Programmes, bas bon ben breifig Mitgliebern ber Befellfcaft gur Durchführung gebracht merben wird.

Berhängnifvoller Wehltritt.

Der Unftreicher William Blateln, an Sangamon und harrifon Strafe wohnhaft, that geftern nachmittag. als er an ber genannten Gde einen Bug ber Metropolitan Sochbahn berlaffen wollte, einen Gehltritt, und fturgte bom Sochbahngeruft auf bas Strafen: pflafter herab. Der Berungludte wurde nach bem County-Hofpital gebracht, wo bie Mergte feinen Buftanb für außerft bebentlich erflärten.

Todesfane.

Racfiebend verössichtlichen wir die Lifte der Deutschen, fiber deren Tod dem Gestundbeitsamte zwischen Dreichinste, Zoseph. 72 J., 493 S. Hairfield Abe. Beterson, G., 301 A., 1822 N. Talman Abe. Ibolin, Amanda, 25 J., 318 Dauben Geurt. derbert. John, 57 J., 4518 Dauben Geurt. derbert. John, 57 A., 4518 Dauben Etr. Davitt, John G. 31 J., 1228 M. Madison Str. Nink, Poulig. 14 J., 4504 Dauben Str. Nink, Poulig. 14 J., 4504 Dauben Str. Reumeber. Joseph. 27 J., Englewood Union Hofp. Reid, John W., 63 J., To 20. Err. Nok. James, 48 J., Evicago delpital. Stad. Charles, 37 J., 590 M. 21. M. Rezet. Narth, 80 J., 164 Dr. Arben Str. Riefling, Narthbias, 79 J., 661 R. Kober Str. Wishbald, Bulbelmine, 76 J., 1716 R. Halfe Str.

Deirathe Bijenfen.

Bolgende Deiraths: Ligenfen murben in ber Office bes County-Cierts ausgeftellt: Folgende Deiraths-Lijensen wurden in der Office bes County-Girets ansgeficht:
Andrem Johnson. Narth Sarbfeldt, 41, 27.
30dn Ropal, Annie Berfa. 21, 18.
30de Rulemonsti. Joefine Jurmanet, 24, 26.
Edwin Balmer, Carrie Martin, 50, 34.
Rarl Bearson, Annie Anderson, 36, 36.
Rudolas Merter, Marth Pradier, 26, 31.
Harry Podalias, Annie Jacobs, 22, 22.
Billiam Roobs, Hida Respons, 24, 19.
Martin Cho, Regina Anniber, 41, 34.
Tranz Derk, Ratie Kishner, 26, 23.
Partid Guliban, Rate Talen, 35, 29.
Theodore Jaun, Clara Berth, 21, 17.
Jules Dudre, Sophia Bresnulled, 36, 34.
Fred Chanann, Tabette Achman, 32, 24.
Mm. Jordan, Robline Scherer, 23, 18.
Fred Chanann, Tabette Achman, 32, 24.
Mm. Jordan, Robline Scherer, 23, 18.
Fred Pakmann, Tabette Achman, 32, 24.
Mm. Jordan, Robline Scherer, 23, 21.
Malfred Varson, Mad Ubald, 22, 20.
Bolister Varson, Mad Ubald, 22, 20.
Bolister Salen, Mm. Martet, 37, 30.
Albert Adanber, Annie Bonner, 28, 25.
Gonned Bauttiery, Jannie Bonner, 28, 23.
Mm. Il, Hoernee Toboms, 27, 18.
Otto Stein, Iba Miss, 29, 39.
Hotal Gulis, Malled, 29, 19.
Franciszes Junda Wessen, 21, 18.
Denre Bach, Aulia Ronns, 31, 30.
Frant Mich, Mice Borter, 29, 28.
Frant Smuth, Annie Korten, 36, 21.
Daniel Golnie, Mary Scheeberger, 40, 29.
Roand Missabamion, Bobbe Reiberg, 35, 38.
Gugens Barkshobs, Knie Benberg, 35, 38.
Gugens Barkshobs, Knie Swanson, 12, 38.

Gin Emportommling vergigt nichts fo fower als feine fleine Ber-

(Cingefanbt bom Erefutio-Romite für bie Goethe-Feier.) Bur Goethe-Feier.

Goethe in Strafburg.

Strafburg, bie "wunberichone" Stadt, bie im Boltslied fo häufig befungene, bie in Deutschlands Gefchich= te eine fo bebeutfame Rolle fpielt, Strafburg bebeutet auch in Goethes Leben einen tief eingreifenben Benbe-

3m Jahre 1768 mit gerrütteter Be= fundheit aus Leipzig nach Frankfurt zurudgefehrt, mar ber junge Goethe halb am Leben bergmeifelt. Mit ger= fahrenem Ginn, grubelnb über ben Berluft feiner Leipziger Geliebten, Räthchen Schöntopf, ward er fich felbft wie feiner Umgebung formlich gur Laft. Er warf fich ben Frommlern in bie Urme, trieb alchemiftische Studien und Experimente und wandte fich erft nach langer Zeit allmälig wieber bem Leben gu. Gein Bater wünschte, bag er in Strafburg bie in Leipzig begon= nenen juriftischen Studien bollenbe, und borthin brach nach anberthalbjah= riger Abgeschiebenheit in ber Baterftabt ber junge Goethe auf. Um zwei: ten Montag bor Oftern 1770 traf er in Strafburg ein.

Seine Stimmung, bon religiöfem Trübfinn bermoben, war eine buftere ber Glaube an feinen Dichterschwung war ihm geschwunden; bie Welt hatte ihren heiteren Glang für ihn berloren; noch hatte ihn feine franthafte Rerbenreigbarfeit nicht gang berlaffen. Aber fein Gefühl war burch ben Ber= luft feiner Liebe geläutert und in ben Drang nach einer Geelenbereinigung übergegangen; feine Unfchauung hatte fich bertieft; bie übermuthige Jugenbgluth hatte fich gelegt.

hier in Strafburg follte er gang gefunden, hier wurbe er gum erften Male bon ber Gluthtraft reiner Seelenliebe burchbrungen; hier murbe ihm burch Berber flar, bag ber Grund aller Dich= tung in ber Tiefe bes Gemuths beruhe; hier murbe er endlich, hundert 3ahre ehe Strafburg bem beutschen Bolte wiebergewonnen ward, Frankreich ab= gewenbet, bem er fich burch feine Er= giehung, bie Umgebung im baterlichen Saufe, ben Ion ber Beit zugeneigt gefühlt, nach beffen Sauptftabt Paris er sich gesehnt hatte.

In Strafburg bezog Goethe eine hubich gelegene bequeme Wohnung am alten Fischmartt und warb von feinem Miethsberrn an einen Mittagstifch empfohlen, bem ber Attuarius Salg= mann als Alterspräfibent borftanb. Diefem damals 49jährigen Manne fclof fich unfer Dichter eng an. wie auch ben übrigen Mitgliebern ber Tifchgefellichaft, lauter Deutschen, meiftens Mebiginern. Salgmann, ber felbft Ligentiat ber Rechte mar, gab ihm werthvolle Winte über fein Fach= ftubium, bas er nur febr lau betrieb. und führte ihn bei bielen befreundeten Familien ein. Je naher Goethe bem gefellschaftlichen Leben trat, befto mehr erwachte wieber fein jugendlicher Muth. besto mehr gog er sich bon den Frommen zurück.

War in biefer Zeit auch wenig von beutschen Bebichten gu horen, blieben auch bie mitgebrachten romifchen und griechischen Rlaffiter meift unbenutt, fo gog ihn boch Manches an; er hörte neben feiner Fachwiffenschaft Chemie und Anatomie und gab fich namentlich gern mit philosophischen Betrachtungen ab. Auch Tangunterricht nahm er gu biefer Reit, woran fich eine fleine, bon Goethe in "Wahrheit und Dichtung" felbft ergablte anmuthige Liebesge= schichte fnüpfte. Bon ber weittragenbften Bebeutung

und ben tieffien Folgen für Goethe murbe feine Befanntichaft und bie ba= ran fich fnupfenbe nabere Berbinbung mit Berber. Der aus burftigen Berhältniffen emporgetommene Dftpreuße, ber Schüler Rant's, hatte als Prebiger und Lehrer an ber Domichule gu Riga gewirft und fich burch feine "Fragmente" und feine "Rritischen Balber" befannt gemacht. Den ihn begegnenben Weinbfeligfeiten gu entgeben, batte er fich nach Frankreich begeben und war bann einem Rufe bes Bergogs bon Solftein-Gottorp gefolgt; als Begleiter bes jungen, fcwachen Pringen hatte er eben bie Reise angetreten, bie gunächft nach Italien führen follte. Die Stellung aber war ihm unbequem gewor= ben, er hatte, um sich zu berheirathen, bie Stelle als Ronfiftorialrath und Oberprediger in Budeburg angenom= men und wollte nun in Strafburg auf schidliche Beife feine Entlaffung nebmen und feine ihn beläftigenbe Thranenfiftel beilen laffen, woburch er gu langerem Aufenhalt gezwungen war.

Berber nahm ben jungen Goethe mit großer Freundlichteit auf und gog ihn burch feine Bubortommenheit, bie er trot feiner etwas verbitterten Stim= mung an ben Zag legte, lebhaft an, fo baß Goethe fich ihm gang erfchloß. Bahrenb Berbers langwieriger Rrant beit, bie folieglich eine Operation nothig machte, war Goethe fein fleter Um= gang. Zäglich befuchte er ibn Dor= gens und Abends und blieb auch meift ben gangen Zag bei ihm. Berber faßte ibn auweilen rauh an und beripottete ibn bis gur Graufamteit; aber bie ftrenge Bucht war ihm gefund. herber mar es, ber Goethe in Die Schule ber Ratur nahm, er wendete ihn bem ge-Schraubten Befen Wielands ab; er ließ ibn gleichsam aus bem Urquell trinten, bem einft Poefie entftiegen. Goethe

folgte bem Gebote Berbers und machte baburch unermegliche Fortschritte. Mus Serbers Geift ftromte ihm eine Gulle lebenbiger Unschauung und reicher Renntniß gu.

Berber bermarf in ber Dichtfunft alle Berfünftelung; er berwies ben jungen Dichter auf homer, führte ihn in bie wunderbare Belt Offians ein und erfolog ihm bor Allem bas Wefen bes großen Chatespeare, bon beffen groß= artiger Darftellungstraft Goethe nach eigenem Geftanbnig viel lernte.

Ginen gang befonders tiefen Gindrud auf Goethe machte Dr. Golbimiths "Bifar von Batefield", welchen Berber felbft borlas. In "Wahrheit und Dich= tung ergeht fich Goethe giemlich einge= bend über die Schrift, Die er "einen ber beften Romane, die je geschrieben mor= ben", nennt.

Die frangofische Literatur bermarf Berber ganglich und feine Bemerfungen über Franfreich waren für Goethe um fo überzeugender, als Berber felbit in Frankreich gewefen, und wenn Goethe ich in Stragburg entschieben bon Frankreich abwenbete, fo hatte Berber ben allerwesentlichften Untheil baran.

In biefe Beit bes Umgangs mit Ber= ber fiel ein Greigniß, bas tief aufre= gend auf Goethe wirten follte - bieBe= fanntichaft mit Friederite Brion, ber Pfarrerstochter bon Gefenheim. Mit feinem Tifchgenoffen Wenland mar Goethe auf gemeinschaftlichen Musilü= gen bäufig bei Freunden und Bermand= ten bes Erfteren eingefehrt. Go führte ihn iener auch eines Tages nach bem etwa fechs Stunben bon Strafburg gelegenen Sefenheim.

Sier im alten Pfarrhaufe, bas äußer= lich bon einem gewöhnlichen Bauernhaufe fich nicht unterfcheiben ließ, follte unferm Dichter in ber jugenblich reigen= ben Friederite, ber zweiten Tochter bes Pfarrers, ein glangenber Stern aufge= hen, ber alle ichlafenben Gefühle innig= fter Liebe und holbefter Sehnsucht in feinem Bergen entgunbete. "Mus beiteren blauen Mugen blidte fie febr beutlich umber und bas artige Stumpfnäs= chen forschte fo frei in bie Luft, als wenn es in ber Welt feine Gorgen ge= ben fonnte," fo schilberte Goethe bas "Ridele" bei ihrer erften Begegnung.

Der erfte Befuch in Sefenheim machte auf ben Dichter einen tiefen Ginbrud, ber baburch noch bertieft murbe, bag er hier in Wirklichkeit traf, mas Golbfmith in bem bon Berber und ihm felbft fo gern gelefenen "Bitar bon Bate= fielb" ergablt. "Meine Bermunberung war über allen Musbrud, mich fo gang leibhaftig in ber Batefield'ichen Fa, milie gu finben", fchreibt er felbft in "Wahrheit und Dichtung". Es ent= fpann fich zwischen ihm und Frieberite ein garter Liebestraum, ber ben gludlichen Jüngling in einen Taumel ber füßeften Empfindungen ju wiegen ichien; "er war grenzenlos glüdlich an Friederitens Seite". Er fah bier in Sefenheim ein echtes 3onll ohne un= wahren Zauber, ohne falfchen Glang. Er machte hier bie erften Stubien gu Gretchen, gu Rlarchen, gu Werther, gu hermann und Dorothea.

Ronnte Goethe auch nicht allgu oft nach Sefenheim tommen, fo murbe bod ein reger Bertehr burch Genbung bon Briefen, Buchern und fleinen Gefchenten unterhalten. Allein balb follte bie fcone Beit borübergehen. Streng trat bie Mahnung an ihn heran, feine Berufsftudien gu bollenben, ber Brufung fich gu unterziehen, feine Dottor=Differtation gu ichreiben. Es mar ihm flar geworben, bag er fich bon Frieberite trennen muffe, und boch tonnte er nicht bon ber Seite bes geliebten Befens fcheiben. Der ungludliche Rampf gwi= fchen Wollen und Müffen erschütterte fein ganges Befen, berurfachte ihm taufend Qualen. Allein er fah, bag er entfagen muffe, wolle er nicht fein und ber Geliebten Glud auf immer gerfioren: Der harte Rampf mußte gu Enbe geführt merben, Boethe gab mit blus tendem Bergen Friederite auf, um fich nicht felbft gu verlieren. Es mar feine

erfte große Entfagung. Mit Fleiß ging es nun an bie Urbeit. Die Dottor=Differtation marb beenbet, aber bon ber Fatultat gurudgewiesen. Er bertheibigte ben Sab, baß ber Staat nicht nur bas Recht, fonbern bie Bflicht habe, einen Rultus fefiguftellen. Gine Schrift, welche bie Offenbarung bes Chriftenthums gang unbeachtet ließ und ben Rultus eine Catung hielt, burfte unmöglich gebrudt merben. Es murbe ihm geftat= tet, ba bie Brundlichfeit und ber Scharffinn bes Berfaffers anertannt wurde, eine Disputation au halten, welche am 6. August 1771 ftattfand und nach ber ihm ber Grad eines Ligentiaten ber Rechte ertheilt murbe. Bahrend ber nächften Bochen fuchte er fein Unglud und feine Schuld im innigen Busammenleben mit gleichge= finnten Freunden au bergeffen. Um 23. August erfolgte bann bie Abreife. Goethe ichieb mit bem Bemußtfein, viele treue Bergen gurudgulaffen, ben Gebanten aber murbe er nicht los, ben himmel bes iconften und geliebteften Befens burch leichtfertige Leibenschaft gerftort zu haben.

Acht Jahre fpater noch außerte er gegen Frau bon Stein, Frieberite habe ihn iconer geliebt, als er verdient. Als Minifter bes herzogs bon Beimar fah er fie wieber. Die fo tief bon ihm Ber= lette war mit ihm ausgesöhnt; fie lebte in treuem Andenten an ben Jugendge= liebten, nach bem fie teinen mehr lieben tonnte. Gie ftarb am 3. April 1813.

Rörperlich gefund, an Erfahrungen gereift, tehrte Goethe nach Frantfurt heim, bon Berber gum beutschen, aus ber Tiefe bes Gemüths schaffenben 5. G. G. Dichter geweiht.

Borbercitungen für die Feier.

Der Rahmen, in welchem am Conntag, ben 3. September, im Sunnpfibe Part bie Feier gur Grinnerung an bie, am 28. Muguft bor hundertundfünfzig Jahren erfolgte Geburt Goethes abge= halten werben foll, berfpricht ein bes Unlaffes murbiger gu merben. Der Gin= gang jum Bart wird in eine, in mit= telalterlichem Style gehaltene Ehren= pforte umgewandelt werden, ben Bugang gur Buhne, beren Szenerie einen griechischen Tempel barftellen wirb, foll ein festlich reschmudter Bogengang ber= mitteln. Die brei lebenben Bilber, bie, unter Leitung bes Theaterbirettors Ferdinand Welb, am Abend geftellt werben, werden ben Beschauern bie Beilbronner Gerichtsfgene aus "Gog bon Berlichingen", Die erfte Begegnung Fauft's mit Gretchen aus "Fauft", 1. Theil, und eine Apotheofe bes Dichters bor, Mugen führen. Frau Caroline R. Sherman, Mitglied bes Schulraths, hat sich das Thema "Das Leben Goe= thes und feine Bedeutung als Ergieber" als ihren Beitrag jum Goethe-Album gemählt. Der Bilbhauer Benrn Baerer in Rem Dort fandte bem Gretutip=Ro= mite eine bildliche Reproduttion feines Mobell's für bas im Lincoln Part gu errichtende Goethe=Dentmal ein. Das Mobell zeigt bie impofante Geftalt bes Dichters, am Godel bon ben bier Gruppen - Gretchen und Fauft, Bermann und Dorothea, Sphigenie und Dreftes, Mignon und ber alte Sarfner - umgeben.

Das Grefutiv = Romite für bie Goethe-Feier bat befchloffen, ein Breisausschreiben für einen Epilog gu ber= anftalten, ber bei ber Feier gesprochen werden foll. Alle beutschen Schriftfteller in ben Ber. Staaten finb eingela= ben, fich baran gu betheiligen. Der Gpilog barf ben Umfang bon 80 Zeilen nicht überschreiten. Alle Ginfenbungen muffen bis gum 15. Auguft in Sanben bes Romites fein. 2118 Preis ift eine Prachtausgabe von Goethe's Werten heftimmt.

Außer bem bon bem Grefutib=Ro: mite ausgesetten Preife wird bon mehreren Frauen = Bereinen noch ein Baar= Breis geftiftet werben, ber in einigen Tagen ber Exekutive zur Berfügung ge= ftellt merben mirb. * *

Ein fehr erfreulicher Erfolg fteht für bie Befangenummern bei ber Goethe= Feier in Ausficht. Un ben Mannerho= ren haben in ben bisher ftattgehabten Broben gegen 600 Sanger theilgenom= men. Die Bahl ber an ben RinberchörenMitwirfenben begiffert fich auf etwa 400, zu ben Damenchören haben fich be= reits 300 Damen gemelbet, bie mit gro= gem Gleiß die in ben berichiebenen Stabttheilen ftattfindenben Broben be= suchen. Es wird jedoch gewünscht, bie Chore auf eine Starte bon minbeftens je taufend Stimmen au bringen, und es ergeht baber an fangesluftige Berren und Damen bie Aufforberung, fich in ber Ofice bes Ecefutiblomites, Nr. 609 Schiller-Gebäube, ober an ben nachfte= henden Blagen gu melben:

Rordweftfeite: Wider Part Halle, North Ave., nahe Milwauter Abe.; Dienstag, 3 Uhr Nachm.

Schoenhofens Salle, EdeMilmau= fee und Afhland Abe.; Dienftag, 3 Uhr Nachmittags. Sübseite Turnhalle, 3145 Gub

State Str.; Montag, 3 Uhr Nach= mittags. Rorbfeite: Morbfeite Turnhalle, nahe Chicago Ave.; Mittwoch, 311hr

Nachmittags. Lincoln Turnhalle: Sheffielb Abe. und Diberfen Boulevard, Mitt= woch, 3 Uhr Nachmittags.

Mabchenflaffe in ber Orpheus= halle bes Schiller-Bebäudes, Ro. 103 Ranbolph Str.; Freitag Rach= mittags 3 Uhr.

Rinberflaffe in Math. Jung's Salle, Ede Lincoln, Afhland und Belmont Abe.; Donnerftag Nachmit= taas 3 Uhr. Damentlaffen in ber Orpheus=

Salle bes Schiller=Gebäubes: Diens=

tag und Freitag Abend, puntt 8 Sr. Ragenberger hat in nachbergeich= neten Lotalen neue Rlaffen eingerichtet: Sogiale Turnhalle, Belmont Abe., Donnerstag Vormittag 9 Uhr. Fortidritt = Turnhalle,

Milmautee Abe., Mittwoch Bormittag 9 Uhr. Donborfs Salle, Rorth Mbe. und Salfted Str., Mittwoch Bormittag 9 Uhr.

Bormarts = Turnhalle, Beft 12. Str., nabe Weftern Abe., Dienstag Bormittag 9 Uhr. Math. Jungs Salle, Lincoln

u. Belmont Abe., Donnerftag Rach= mittag 3 Uhr. Eltern find bringenb gebeten, bie Rinder jum Befuch ber Rlaffen im Laufe biefer Boche gu beranlaffen.

* * *

herborragenbe Lehrer ber beutichen Li=

Profeffor James Taft Satfielb, ber

teratur und Beiter bes beutichen Depars tements an ber "Northwestern Univerfith" in Evanfton, hat am Donnerstag bon hier aus die Reise nach ber, burch Goethes Wirten als Theaterbichter wie auch als Theater=Intenbant hochbe= rühmten Stabt Beimar angetreten, mofelbft am 28. Auguft eine Goethe Feier in großem Dafftabe abgehalten werben foll. In Philabelphia haben fich ihm bie Profesioren Runo Frante bon ber harbarde und Horatio S. Mhite bon ber Cornell-Universität angefchloffen. Die genannten brei Gelehr= ten find bie ameritanifden Ditglieber bes Sunberter-Musichuffes, ber für bie

Goethe-Feier ernannt worben ift.

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenben Grunbeigenthums-lebertragungen in ber bobe von \$1000 und barüber murben amtlich B. 13. Str., 34 F. weftl. von Clinton Str., 25% 110, Charles E. Ray und Gattin an Billiam M. 13. Etr., 34 F. well. son Clinton Etr., 25×110. Chorles E. Ach und Gottin an William Taulig, \$12,000.
Pratt Ave., 501 F. öklich ven Svankon Ave., 100×129, G. O. Strond an A. Lelfon, \$3000.
Rengart Ave., 300 F. librich von Albion Ave., 100×129, G. O. Strond an A. Relfon, \$3000.
Rorth Robep Str., 1163 F. nördich von Tevon Avx., 570, G. Berti an M. Breit, \$5000.
Rorth Robep Str., 1163 F. nördich von Devon Ave., 34×2.577, S. Preit an M. D. Preit, \$5000.
Rorth Kobep Str., 994 F. nördich von Devon Ave., 74×2.577, S. Preit an M. Gaft, \$5000.
Rorth Kobep Str., 994 F. nördich von Devon Ave., 74×2.577, S. Preit an D. M. Gaft, \$5000.
Rorth Kobep Str., 994 F. nördich von Devon Ave., 74×2.577, S. Preit an D. M. Gaft, \$5000.
Rormore Ave., 99 F. iiddich von Armore Ave., 50 × 115, B. Z. Berli an D. M. Gaft, \$5000.
Feltder Ave., 500 F. öftl, von Steffield Ave., 25×115, B. Z. Ballad an Z. E. Amberton, \$11,000.
Sübweit-Gef Didens und Lawndale Ave., 974×125, A. D. Longworthd an G. Muebler, \$2335.
B. Chie Str., 288 F. öftl, von Sonne Ave., 24×121, M. Bunting an S. B. Uebler, \$3000.
Strong Ave., 288 F. öftl, von Z. Str., 25×124, G. S. Olibert an R. S. Johnson, \$6000.
Siboli-Gef Grans Ave. und 47. Str., 67×119, Selina Laflen und Gatte an Lillie F. Partlett, \$20000.

Beima Lallen und Gatte an Lillie E. Bartlett, \$20,000.

Ibroop Str., 300 J. süblich von Go. Str., 25×125, & Libivit an A. Soof, \$2200.

Live Apr., 250 J. süblich von 57. Str., 25×125, J.

L. Bergstrom an J. Martenson, \$2000.

Generald Str., 325 J. sübl, bon 64. Str., 25×87.

der Security Leibe und Lauberein durch den M. in C. an J. C. Smith, \$3760.

Pertr Ave., 223 J. nörblich von 66. Str., 35×184.

B. G. Barnes an J. J. Burton, \$3000.

Rerive Ave., 203 J. sübl, von 66. Str., 100×180.

C. Dedistrom an B. Ovarnstrom, \$1500.

Roberted Clart und Dito C. Schneider an die American Lodocco Co., \$1.

Madison Abe., 36 J. nörbl, von 52. Str., 45×159, 300n.

Dumbolde Clart und Dito C. Schneider an die American Lodocco Co., \$1.

Madison Abe., 35 J. nörbl, von 52. Str., 45×159, 300n.

Dumbold Str., 25 J. mörbl, von 50. Str., 35×125, G. Magust Schneider an Die M. Schneider an Die M. Schneider and S

123, C. Milj u. A. durch M. in C. an M. L. Lee.

\$2505.

**Nounlin Ave. 33 f. füdl. von Oldens Sir., 25 × 125. A. Gent an A. Cangner. \$1935.

**Micland Sir., 355 f. nöbel. von Soldler Sir., 25 × 124.

**James ziwin und feau an William Boldens loed. \$4000.

**B. 16. Sir. 168 ft. west. von Wood Sir., 24×125.

**M. Barilet an B. J. Modion, Ir., \$4500.

**Sir. Barilet an B. J. Modion, Ir., \$4500.

**Sir. Barilet an B. J. Modion, Ir., \$4500.

**Sir. Barilet an B. J. Modion of T. Sir., 25×124.

**Parilet an B. J. Modion of T. Sir., 25×124.

**The Conlets an J. Toodl. von 47. Sir., 25×124.

**The Conlets an J. Toodl. von 47. Sir., 25×124.

**The Conlets an J. Toodl. von 47. Sir., 25×124.

**The Conlets an J. Toodl. von 47. Sir., 25×125.

**The Conlets an J. Toodl. von 60. Sir., 25×115.

**The Conlets an J. Toodl. von 70. Sir., 25×115.

**The Conlets an J. D. W. Willer, \$1500.

**Robots Inc. 334 ft. nördl. von George Sir., 25×
123. S. Trown, ir. an Samuel R. Toda. \$5000.

**M. 38. Bl. 200 ft. östl. von Honman The., 50×124.

**C. D. Parillet an J. Glud u. M. \$2000.

**St. Louis Ave., 162 ft. nördl. von M. Abams Sir., 18×104. Samuel Golls u. M. burch M. in S. an Derth Chennon. \$3433.

**Raanolia Ave., 363 ft. isldl. von Brom Main The., 50×123.

**Maanolia Ave., 363 ft. isldl. von Brom Main The., 50×123.

**Maanolia Ave., 363 ft. isldl. von Brom Main The., 50×123.

**Maanolia Ave., 363 ft. isldl. von Brom Main The., 50×123.

**Maanolia Ave., 363 ft. isldl. von Brom Main The., 50×123.

**Main The Main The Main The., 50×123.

**Main The Main The Main The., 50×124.

**Main The Main The Main The., 50×125.

**Main The Main The Main The Main The., 50×125.

**Main The Main The Main The Main The., 50×125.

**Main The Main The Main The Main The., 50×125.

\$7000.

**Goriland Sir., 150 F. öfil. von Nodwell Str., 25×
124. 3. Marbefes an D. Cowing, \$1800.

**Safe Sir., 205 F. öfil. von 41. Abe., 50×100, L.

**T. Moncahan an M. Well, \$2500.

**B. Obio Str., 75 F. öfil. von Weltern Abe., 25×
100. C. D. Larfon durch M. in C. an A. Stude,
\$1205. 100. E. D. Larfon burch M. in C. an N. Stuar, \$1295.
R. IT. Str.. 24 & S. öftl ben S. Wood Str., 24× 125. Karbara dek an A. Jogwiaf, \$6000.
Pha Str.. 168 & nörbl. ben 49. Str., 24×124, W. Moiewsti an K. Malemsti, \$1100.
R. 62. Str.. 545 & weftl. ben Wallace Str., 37× 178, T. Halberg an F. W. Roepftorff, \$5500.

Marttbericht.

Chicago, ben 5. Auguft 1899. Betreibe. Beigen - September Meigen — September

Ogenber

Dezember

Dezember

Dezember

Dafer — September Dafer - Seprem. Dezember . . Brobifionen. SchmaltSeptember , 5.37½
Cftober , 5.45
Dezember , 5.50 Rippen- 5.074 Cftober 5.122 Beridiebene Gebrauds . Artitet. Breife, bie bon ben Engros-Firmen ben Rieinbanblern berechnet werben:

Rieinbanblern bereinet werben:
Abefel, gebörrte . \$0.10
Pfirfiche, gebörrte . 0.044-0.12
Riefchen, entfieinte . 0.10 -0.12
Apriblere . 0.11 -0.15
Ariebberere . 0.068-0.07
Aimberere . 0.103-0.11
Rofinen-Mustateller . 0.05 -0.07 Detbelberen Simberen Mustateller London Lagers, v. Aifte Zantener Eurranten Sitronenschafen Ercagona Mandeln Brafilianische Ruffe Erdnüffe (Tennesser) 1.10 0.073-0.10 0.05 -0.15 -0.051-0.06 Speserelen. Buder-ber but, 100 Bib. \$6.02 5.77 5.50 5.77 5.39 Staubzuder, 100 Bib. Speifezude, 100 Bib. Birjelguder, 100 Bib. Confitoret' 9 100 Bib

courselyuder, 100 Ajd.
Konbitors' A. 100 Afd.
Coff As, 100 Afund.
Ceiber, 100 Pfund.
Thee—Houng Opfen.
Imperial.
Couphowber
Mohune 0.30-0.42 0.28-0.50 0.67-0.72 0.28-0.44 0.25-0.70 0.12-0.17 0.08-0.11 Reis-Louifiana . Carolina Bifot. Gabden 0.80-0.95 Cabrador Baringe, per Fal 8.00

Biebmarft.
 Fieb martt.

 Pefte Eftere
 \$5.35-6.05

 Ettere mittlerer Größe
 5.10-5.30

 Ettere bon 900-1000 Tfs.
 4.50-4.85

 Ettere bon 1000-1300 Bfs.
 4.85-5.30

 Bullen
 3.00-4.65

 Färfen
 4.80-5.25

 Rüße und Färfen
 3.30-4.75

 Farteniifte
 \$6.5-40
 Es wurden mabrend der lehten Woche nach Chi-cago bebracht: 45,007 Rinder. 2,309 Ralber. 103.258 Schweine. (8,887 Schafe. Bon bier verfcidt wur-ben 14,018 Rinder, 129 Ralber, 34,908 Schweine, 6,657 Schafe.

Martipreife an 6. Bater Strafe.

Ertras 177c
Erfte Qualität 153-16ge
3meite Qualität 23-15c
Runftbuttet 14-15e Duiries: Rodduire.

kife: 91-94c
Twins 81-9c
Chedus 81-9c
Thoung Americans 81-10c
Brid 84-81c
Cimburger, neu 8-84c
10-104c Lebendes Gefligel: Turteitign 5. Griefe Früchte-Aepfel: 16-18c Friiche Krüchte-Aepfel: 16-18c Friiche Krüchte-Aepfel: Reue Aepfel, der Fab . 1.25-2.25 Crangen, Balencia, der Fab . 1.25-2.25 Crangen, Balencia, der Fab . 1.25-2.25 Grimberen, der Zündel . 70-5.00 Grimberen, der Zündel . 20c . 20c

MILWAUKEE AVE & PAHLINA ST

Große Räumung Rleiderstoffen!

mir haben foeben bie halbjährliche Inventur beenbet, und finben, bay unfer Rleiberftoffe = Departement überlaben ift. Daffelbe mun fofort perringert merben, um Blat ju machen für bie jest autommenben Berbft= unb Bintermaaren.

Eine Partie 36 Boll breite Ros-velty Aleiderstoffe, fowie gangwollene einfache und ges musterte Flannels u. f. w. — werth dis zu Soc, um damit aufzuräumen, die Pard . . . 75 Stude feine Rovelty Rleiber: Stoffe, Obbs und Ends in einfachen und gemufterten — werth bis qu 50c und 75c, fpe-gieller Bargain, per Pach 25 Stude ichmarae gemufterte Seibe, alles bubiche Dufter merth 75c Die Darb 15 Stude ichillernbe Sutterftoff: Seibe, fpegieller Bargain per Darb

"Goodhear" ungerbrechliche India Rubber Dref-fing Ramme, werth 25c,

Toiletten=Artikel.

nng Ramme, werth 25e,
110c
2cflows Complexion Dowber, werth
10c, per Schachtel
William's Raftrieife, werth 10c,
bas Stild Rinder-Trachten. 38c

Percale Rleiber für Rinber (etwas beschmucht), werth 75c, ju ... Lawn und selbone hute für Rinber, garnier mit Spigen, werth 75c, Auswahl 25c Waifts und Wrappers.

Bercale-Baifts für Damen, werth 50c, 15e fo lange ber Porrath reicht, bas Stild 15e Damen : Mrapbers, gemacht aus Garnets befter Bercale, reichlich befett mit Braid und 68c

Bukmaaren. Schwarze Shorthad Sailors für Damen, garnirt mit Seibe und Schnalle, werth \$2.00, ju \$256 Strobbute fur Damen und Rinber, werth bis ju 50c. Auswahl ju \$50.

Strumpfmaaren. 5c

Capes. für Damen, gemacht aus Seibe, garnirt mit Spigen, Band und Bet, werth \$3.50, 1.48 Männer- u. Knaben-Hemden. 125 Duhend feine Regligee hemben filt Man-ner, gemacht von Garners betten Bercales, eng-lischen Cheviots und Madras, mit feften und abnehmbaren Manschetten, merth 50c. au 25c

werth 50c, au Onthernetten, ber hen front hemben für Manner, alle uniere \$1 Werthe, muffen fort zu O Lupend beine weibe gebügelte Semben für Anaben, leicht beschungt, Groben 12 18c bis 14 — werth 30c, zu Unterzeug. 300 Tubend mittelschwere Merinohemden und Unterhofen für Manner werth 56c un 100 Tubend feine Zerfey gerippte faped Leibechen für Tamen, werth 25c, 10c (egtra Größen), 1u

Büte. Epeziell um 2 Uhr Rachmittags. 15c

Domeftics.

Gine Rifte bestes 7-4 gebleichtes Betttuchzeug, in Langen von 21 bis 5 Pards, 10c werth 18c, per Pard 50 Stiffe feine fraugöfiche Zephyrs und corbed Ginghams, die 18c Qualität, 9c per Darb Befte 12-jon. Shelf Deltuch, in allen 31c Farben, per Parb 2000 Epihengarbinen-Dufter, 2 Darbs lang, einige über 60 Boll breit, Speziell von 8 bis 9 Bormittage. Alle unseren fancy Lawns und Dimities- werth bon 122c bis 20c ber Parb - 40

Artikel für den Waschtag. Rr. 8 ichmere Bafchteffel mit Rupferboben, 45c



Groceries.

Mieboldt's beftes XXXX, Billsburd, Gerefota und Maibburne Superlative Mehl, ber 243-Bfund. Sad Sic - ber gab in Be Bindbe Edden 3.89 Lea & Acrrin's Morceftershire Sauce, per fflache. Sunnhibe Tomaten-Suppe, 2: Pfb.:
6c 6c Budde fondenfirte Mild, per Budte Tip Tob fondenfirte Mild, per Budte Dr. Price's Cream Bachpulver, per Bud Wieboldt's framilienseise, die bestge-machte. 7 Stude Uncle Jerrd's und Grandma's Seife, 25c 25€ 10 Etilde gang Bea Bohnen, per Bib. 21c Bethe Qualität Clectric Soab Chips, 3 Pfb. 10c Bollrabm-Bridfaje, ber Bfund priterine, 31b. 11c Braun & Fitts Oolkein Butterine, 31b. 14c

Günftige Offerte für fichere Rapitals: Anlagen!

Swift & Co.s feiner Cal. Chinten, 61c

•••••••

Das befannte Bante nnb Grunbeigenthums. Beidaft RICHARD A. KOCH & CO.

offerirt und legt biermit bem geehrten Publitum \$25,000 in Aftien jur Subifription por fat ein ju begründendes Giderheite: Gewolbe (SAFETY DEPOSIT VAULT), Um Leuten mit geringeren Ditteln Gelegenheit ju geben, fic an biefem Anternehmen ju betbeiligen, baben mir beichloffen, bas ftapital in Summen ju \$500 per Aftie einzutheilen.

Rage Des Cider: E. North Avenue.

Das Rapital benbfichtigen wir in folgender Meife angulegen: Birla \$12,500 in Grundeigenthum und Eebanben und girla \$12,000 in der Ronftruttion bes Sicherheits-Gewölbes. Borausfichtliche Ginnahmen :

Barausfichtliche Musgaben: 8,250

Bemerkung: Es ift eine allgemein betannte Thatlache, bab fammtliche Sicherheits a Semülbe burchichnittlich argen 30 Aragent Dibbenden gabten. Genaus Auskunft und Information fchriftlich aber mundlich feets gerne ertheilt. 2211, fobibe, Imon RICHARD A. KOCH & CO.

Deutide Oppotheten Santlers, Rem Bort Rife Gebande - Bimmer 814. Flore & Rorb-Dit Gde La Galle und Monroe Str.

Befet ble SONNTACPOST.

Bergungunge-Begweifer.

Do mer s .- Decaufe She Loved Sim Go". Grand Opera Doufe .- , Arijonar. Doulin 1 .- The Bages of Sin". Brent Rorither n.-Minftret Show. Bifou. Uncie Jojb Spruceby".

Rongerte: Bilmard : Barten. - Jeben Abend und Countag Bormittags und Abends Rongerte. Betlin : Garten. - Rongerte allabenblid und Conntag auch Rachmittags, Columbia : Garten. - Deute großes Ron:

Sport und Spiele.

	BASE-BAL	Lee
ie	"Mational &	eagu
	Gew.	1
	61	1

1	Gew.	Verl.	Prozent.
Brooklyn	61	30	670
Boston	57	34	626
Philadelphia	56	37	602
Baltimore	53	38	582
St. Louis	51	41	554
Chicago		40	551
Cincinnati		42	533
Pittsburg	47	45	511
Louisville	40	49	449
New York	35	53	398
Washington	34	60	362
Cleveland.	16	70	168

Beftrige Spiele:

Chicago 4. Cleveland 0. Chicago . . 0 0 4 0 0 0 0 0 0 = 4 6 Treffer, 0 Fehler. Clevelanb . 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 4 Treffer, 1 Gehler.

Bittsburg 4, St. Louis 0. Bofton 9. Washington 3. Philadelphia 5, Baltimore 8 Gincinnati, 6, Louisville 1. Dente fpielen: Cleveland in Chicago.

Louisbille in Cincinnati. Morgen ipielen St. Louis in Bittsburg. Waihington in Bofton. Baltimore in Philadelphia. Rem Dort in Broofinn.

Muf dem Rade um die Erd:

Der farbige Rabfahrer Tanlor, ber im Auftrage einer Fahrrabfabrit ben "Record" hen fucht und eine Meile in 1 Minute 10 Sefunden gurudlegen will, gebentt im Tommenden Spatjahre auf bem Bichele eine Reife um Die Grbe angutreten und überall, wo Rennen abgehalten werben, fich um Preise ju bewerben. Der junge Mann, ber noch nicht 21 Jahre alt ift, macht babei recht gute Geschäfte, benn außer seinem Gehalte on \$40 bie Woche und Erftattung aller Musgaben gewinnt er noch fo viel an Brei fen, bat fich fein jahrliches Gintommen auf \$15,000 belaufen foll. Seine Abficht ift, ben Record fo niedrig gu ftellen, daß er gar nicht mehr übertroffen werden tann. Db ihm bas gelingen wirb, ift wohl etwas zwei:

"All Beil".

Der Rabler=Rlub "Mil Beil" unternimmt heute eine Ausfahrt mit Damen nach Riles. Abfahrt 8 Uhr Morgens bon Carl Leber's Rlubhaus, 845 R. Clart Str.

Dom Skat

redigirt von Carl Reber, 845 M. Clart Ctr.

Aufgabe Ur. 21.



Rreuz-Solo angefagt. Wie muffen die übrigen Rarten figen, wenn

a) ber Spieler, obwohl fein Trumpf im Stat liegt, mit Schneiber bergeftalt gewinnt, baf bie Begner überhaupt nur 4 Mugen erhalten; und

b) wenn ber Spieler, obwohl noch Rreug= und Schuppen=Bube im Stat liegen, berliert und bie Gegner 63 Points hereinbekommen, und wie ift in beiben Fällen ber Gang bes Spieles?

Auflösung ber Aufgabe Ro. 20.

Borberhand hat bie bier Jungen und in ben brei anberen Farben jebes= mol Behn und Dame, in unferem Beifpiel affo



3m Stat liegt Trupf Uf ober 10, und 7, 8 ober 9 in einer ber brei andes ren Farben.

Gefpielt wird fo: Borhand fpielt eine ber mit ber Behn befetten Dame aus, hinterhand ichneibet, fpielt bas Mg nach und bann Trumpf. Gbenfo beim vierten und fiebenten Stich. Spie= ler macht auf biefe Weife 3 mal 28 = 84 Augen auf Farbe, bagu 10 im Stat = 94 Augen.

Burbe Borhand - mas allerbings an und für fich burchaus unrichtig mare - viermal Trumpf gieben, würde fie bann einen ihrer Behner neh= men und badurch ben Schneiber ber-

Dingt=et-un.

biefem hitbichen Gefellichaftsfpiel nimmt man mehrere volle Spielekarten und awar rechnet man für jeben Spieler ein halbes Spiel. Um die erfte Bant wird baburch gelooft, dah man bor Jebem ringsherum ein Blatt aufichlägt; wer bas erfte Us betommt, ber ift erfter Banquier.

Die Rarten gelten bei biefem Spiele nach ben Augen, und zwar bas As 11 ober 1, Ro-nig, Dame, Bube gelten 10, und bie anderen Blatter nach ber Angahl ihrer Augen. Rachbem ber Banquier gut gemischt hat, lagt er lints abbeben; bas oberfte Blatt befieht er hierauf, und ift es ein Bild, ein As ober eine Behn, fo ftedt er es in ben Talon und nt wieber bas anbere ab, bis er auf ir: gend ein Jehlblatt trifft; biefes brennt er bann, bas ift namlich ber Runftausbrud bafür, bat er es umgefehrt unter bas gange Spiel legi.

piet legt. hier Banquier rechts herum bem ein Blatt und sich selbst auch eins. Rachem jeder Spieler dies Blatt besen bat, macht er irgend einen Sat. Daben alle ihren Sat gemacht, so gibt ber manter eingsherum noch ein zweites att und fich selbst auch; dann besieht er

feine Rarten, und wenn er 215 und ein Bilb ober eine Behn bat, mas man ein geborenes Bingt-et:un nennt, fo bedt er feine Blatter auf und jeber muß ihm bann feinen gemach: ten San breimal bezahlen, Sat bei gebore nem Bingt et : un bes Banquiers auch einer ber Mitipieler ein geborenes Bingt-et-un, fo berliert biefer feinen Sag nur einfach. Sat ber Banquier fein geborenes Bingt: et:un, fo fragt er feinen rechten Rachbarn: "Raufen Sie?" Und wenn berfelbe fagt: "3ch bitte", fo gibt er ihm verbedt ein Blatt, und wenn er es wünscht, noch mehr.

hat ber Banquier ober einer berBointeure in ben erften Rarten 2 Mffe befommen, fi fann er biefelben gablen, wie er will, muß fie aber offen binlegen und fann auch auf

Bei bem Raufen muß man als Spieler barauf feben, ben 21 Points, welche bas Spiel gewonnen machen, fo nahe als möglich fommen, jugleich aber auch nicht mehr als 21 gu erhalten, weil man fonft tobt ift. Wer fich tobt gefauft hat, muß bies fogleich anzeigen, sonft hat er feinen Cab boppelt zu gahlen. Rach bem Raufen durfen nur 2 Blätter

berbedt bleiben, fo biel man über 2 hat muß man aufbeden, man fann aber auf: beden und berbedt liegen laffen, welche mar

Wer burch Rauf 21 erhalt, befommt feinen San boppelt bezahlt, boch wenn ber Banquier ebenfalls 21 erhalt, muß er biefem ein: fach gablen, alle anderen bagegen, Die feine 21 haben, boppelt.

Während man tauft, ist es erlaubt, jugus seken, es sei benn, daß sich der Banquier dies por bem Anfang bes Spieles verbeten hat. Sind die Spiele Durch, fo geht bie Bant an ben Rachften über, jedoch fteht es einem Beben frei, feine Bant für einen ju verabrebenben Preis zu verfaufen; wer aber Die Bant fauft, muß mit bem eigentlichen Banquier seinen Plat wechseln, damit die Bant in der Reihe bleibt; tommt dann die Reihe on ben Blat, ben er früher inne hatte, fo

taufcht er wieber gurud und nimmt hier gum ameiten Male Die Bant. Reichen bie Rarten nicht gang herum, jo fann ber Banquier von ben auf bem Tiid liegenden noch fo viele bagunehmen, als er braucht, um Die eine Tour gu bollenben, er muß fie aber gut durchmischen und bon fei-nem rechten Rachbar abheben laffen.

Sind nach Beendigung einer Tour nicht wenigftens noch 3 Blatter ohne bas unterfte, umgefehrte, vorhanden, so darf ber Ban-quier nicht aufmischen, sondern muß gleich Die Bant abgeben.

Spiel-Briefkaften.

G. Sch. 3710 C. Salfteb. Beim Rull im Stat folgen fich bie Rarten UB, Rönig, Dame, Bube, 10, 9, 8, 7 ;alfo ift ber Ronig höher als bie Zehn.

Carl Leder's Lefe=Kabinel und Billiardhalle 845 N. Clark Strasse.

40 Zeitungen und Journale liegen auf.

Für mußige Stunden.

Rapfelräthfel (91). Bon Frau Reu, Whiting, 3nb. Das Gange nennt Dir eine Tugenb, Beim Alter häufiger als bei ber Jugend; Rimmft weg Die Mitte Du, haft Du, was auf ber Welt Gar Mander für ber Guter Sochftes halt.

Rathfel (92). Bon Frau B. Riemann, Chicago. Wie lieblich prangte in üppiger Pracht -2 im ichaumenben Meere: Bevor bes Aufruhr's Flamme entfacht, Bermuftung brachten Die Seere. 2-1 ift ferne am Meeresftrand, 3m ruffifchen Reiche gelegen; Dort ichlägt aus ber Erbe lobernber Brand,

Es entquillt ihr reichlicher Segen. Dreifilbig (93). Die Erfte bift bereinft im Tobe Du, Und brichft Du fie, ruft man bie Gins Dir 3ft's nicht geziemend ober ftort's bie Ruh

Und mit bem Gangen ift's bann auch vorbei. Das fleine Bort, ber erften Gilbe Beichen, Führt eine berbe Sprache in bem Rriege: But angewendet, muß ber Feind raich wei-Enticheidend hilft's gu herrlich großem Siege.

Das zweite Bort - ein letter Aufenthalt-3ft meift burch ebler Menichen That gegrun-In ihm jo mander, ber in Ghren alt, Bohl feine zweite Beimath wieder findet.

Das Gange wird für wenig Pfennig Gelb

Bohl millionenweise hergeftellt.

Diamantrathfel (95). A AAA АААВВ DDEEEEE EEEEEEEE EEFFFHHHHII IIKKKLLLLLLLLL LLLLMNNNNNN OOOOPPPRR RRRSSSS TTTTU

Diefe 85 Buchftaben find fo gu ftellen, baß bie Mittellinien bon oben nach unten unt bon lints nach rechts gelefen, ben Ramen einer febr in Unipruch genommenen Berion lichteit ber Sonntagpoft ergeben, die übrigen:

1. Ginen Buchftaben. 2. Gine Erquidung.

4. Gine betannte Perfonlichteit aus ber Befreiungsfriegen. 5. Gine Perfonlichfeit ber beutichen Bel-

benfage. 6. Ginen englischen Dichter. 8. Gin Drama Schillers. 9. Gine Fußbetleibung. 10. Gin Reich in Guropa. Ginen Bermanbten.

Ginen ameritanifden General 13. Ginen Buchftaben. Bilberrathfel (96).



Die Ramen fammtlicher Lefer, welche bis Donnerftag Rachmittag richtige Löfungen einsenben, werben beröffentlicht.

Es werden wieber fechs Buch-Bramien - Rovellen, Sumoresten, Reifebefchreibungen ufm. beliebter Schrift. fteller - gur Bertheilung tommen. Die Bertheilung geschicht nach ber in ber "Sonntagpost" vom 21. Mai befcriebenen Urt und Weise, bie sich 3weifel vortrefflich bewähren wirb, ba fie wohl bem "Berbienfte bie Rrone" - ben guten Rathfel = Lofern bie meiften Chancen, aber auch ben Un= fängern eine Möglichteit gibt, eine Pra= mie gu erhalten. Für jebe ein gelne Rathfelaufgabe gilt eine Bramie, und unter ben Lofern jeber Mufgabe enticheibet bas Loos.

Bon ber Buertennung ber Bramien wird ben Lefern burch Bofttarten Mittheilung gemacht, weshalb es nöthig ift, baf Rame und Abreffe ben Löfungen beigegeben merben.

Die Biicher find in ber Office ber "Abendpoft" abzuholen.

Bufenbungen, welche Löfungen enthalten, find gu abreffiren: Rathfel=Re= batteur, "Abendpost", Chicago; besgleichen Briefe mit neuen Rathfelauf= gaben, bie, wenn fie für gut befunden werben, unter bem Ramen bes Ginfen= bers beröffentlicht werben follen.

Meben : Räthfel. Urithmetifche Aufgabe. Bon Frau S. Weltmann, Chicago.

Die Bablen 1-9 find in nebenftebenbes Quadrat berart einzujegen, baß fie vertital, horizontal und biagonal abbirt, ftets bie-felbe Summe ergeben. Welches ift bie ergielte Summe und wie die Aufftellung ber

Räthfel. Bon Frau G. Ropenhagen, Chicago. Menn Du mit u und o mich boft. Du ein gern gesch'ner Gaft Bei Alten und bei Jungen; Doch ichreibt man bafür o und e, Sah' vieler Belben Luft und Weh

Lösungen zu den Aufgaben in voriger Mummer:

Buchftabenräthfel (85). Thorn, Ahorn. Richtig gelöft bon 45 Ginfenbern.

Räth fel (86). Glode. Richtig gelöft bon 37 Ginfenbern.

Rreugräthfel (87). Rechen, Ente, Rechnung, Rechte. Richtig gelöft bon 5 Ginfenbern.

	I		L		В	
I	L	M	E	N	A	U
	M		M		Y	
L	E	M	В	E	R	G
	N		E		E	
В	A	Y	R	Е	U	Th
	U		G		Th	

Richtig gelöft von 31 Ginjendern.

			В	H	0			
			E	0.	F			
	×		T	L	F			
E	E	T	Н	L	E	H	E	М
(0	L	L	U	N	D	E	R
F	F	F	E	N	В	A	C	H
			Н	D	A			
			E	E	C	-		
			M	R	н			

Bethlehem, Sollunder, Offen: Richtig gelöft von 38 Ginfenbern.

Bilberräthiel (90). Bebofer bie Beit, je fclimmer

Richtige Lösungen

Fr. M. Streuber (4); Erna Schwaan (2); Frau Milling (4); M. Rosenfeld (3); Fr. B. Boelder (5); E. D. (1); Alb. Diescher (1); C. B. Schwarz (2); B. D. Schmidt (2); Fr. M. Bolbt (2); Mich. Schmibt (4); Manr (4); Ferb. Send (3); G. Baumann (3): fr. 3da Maltowsth (5); Fr. P. (4); H. Lahl (5); E. Khas (4); Fr. H. Meltmann (5); H. Fröhlich (4); F. L. Pieft (5); Fr. R. Refter (2); Frau Neu, Whiting, Ind. (5); M. Husell bing (4); Ludwig L. (1).

Liggie Schmalholg (5); Fr. B. Riemann (4); Marie Lange (1); Fr. A. Pecher (2); Fr. E. Scheffler (4); W. L. Krüger (4); Th. Goebel (4): E. Runge, Auftin, II. (5); Eisele & Beisele (4); Fr. E. Bartich (3); W. Zingsheim (4); A. Ruppenthal (4); R. Schweißer (3); Fr. B. Gleinich (5); A. F. hinge (5); 3. Brodelmann (3); 3. C. Weigand (5); S. Meher (5); R. Bansbow (2); L. Meng (3); Rlaiber, Cat Barf (5); F. X. Reim (3); P. Herres (2); A. H. Mary (3); A. Heimburger (3); E. Hibner (2); Rosa Werner (5); A. Naßweiler (4).

Pramien gewannen: Rathfel Ro. 85. — Loofe 1—45. A. Ruppenthal, 1501 Champlain Building, Loos R. 32.

Rathfel Ro. 86. - Loofe 1-37. Frau Scheffler, 161 Center Str., 2005 Do. 24 Rathfel Ro. 87. — Loofe 1-5. F. . Pieft, 266 Blue Island Ave., Loos Ro. 3. Rathfel Ro. 88. — Loofe 1-31. 6. 2abl, 878 Clibbourn Abe., Loos Ro. 7. Råth fel Ro. 89. — Loofe 1—38. R. Sabing, 143 Winona Str., Loof Ro. 17.
Råth fel Ro. 90. — Loofe 1—19. Frau Milling, 1183 R. Salked Str., Loof Ro. 2.

Löfungen gu den "Mebenrathfeln" in voriger Hummer.

Shergrebus. - Die brei Par Rathfel. - Bahn, Sahn, Dahn,

Bahn, Bahn, Bahn. Räthfel. — Banbe, Banb Die Rebenrathiel murben fammtlich ober jum Theil richtig gelöft bon: F. M. Streu: ber, Erng Schwaan, Frau Milling, E. S., C. B. Schwarz, W. S. Schmidt, Frau A. Boldt, Ferd. Hehd, E. Baumann, Ft. P., Fr. d. Weltmann, d. Fröhlich, F. L. Pieft, Fr. R. Kefler, Frau Reu, Whiting, Ind., M. H., Ludwig L., Lizzie Schmalholz, Frau B. Niemann, Marie Lange, Fr. A. Pecher, C. Runge, Julie Sch., Fr. E. Bartich, Fr. M. W. Hochholz, A. Ruppenthal, A. Weltg. 3. Brodelmann, R. Bansbow, Q. Meng Rlaiber, Caf Part, &. X. Reim, A. F. Marg M. Ragmeiler.

Schergfrage. Bon Frau B. Riemann, Chicago. Bas ift "Teich"?

rid beilen. Untwort: Gin Drudfebler, es foll

Briefe an den Räthsel-Redakteur

Lieber Onfel!

Das hatten Gie mir boch nicht anthun und mein Gebicht in ber lehten Rummer todtschweigen sollen; habe ich boch ausbrud: lich Gie in meiner angeborenen Bescheiben: beit barauf aufmertfam gemacht, wie ichwer cs dem lieben Rinde geworden, das Licht ber

Welt ju erbliden. 3d bertraue Ihnen ba - nichts Bofes ahnend - ein harmfofes 3wiegefprach eines niedlichen jungen Barchens an, und gleich wittern Sie Schlimmes hinter meinen Ge: banten. D Ontel! Ontel! womit hab' ich bas berbient? Wenn ich Ihnen auch ergable, baß mein Frang die Gewohnheit hatte, feiner Lottie Bee Cream gu taufen und dabei Die Untugend befaß, immer mit großer Gelb: munge gu gahlen, mahrend fein Lottden bi Gigenichaft hatte, bas gurudtommendeRlein-geid für fich in Anipruch gu nehmen, mas also ihn armer und fie reicher machte, Gie glauben es mir boch nicht. Was muffen Ihre Richten und Tanten von mir benten? och, bas foll anders werden: bon heute at laffe ich, menn Sie fich nicht eines Unberen befinnen, meinen Rathfeln ftets die Untwor auf ben Gerfen folgen, wobon Gie fich gleich überzeugen follen: Ro. 1. Warum hat Gva in ben Apfel ge

biffen ? Antip .: Weil es bagumal noch feine ge ichliffenen Menichen gab, die mit Wenfteiner und Rartoffelmeffern umzugehen wugten. Welches find bie blutgierigften

Beichöpfe auf Erben? Antw.: Die Bangen und Mosfitos bon Manila, die felbst bor einem Ihrer besten Reffen nicht jurudichreden, und Welchen Geschlechtes mar bie Taube bie Roah ausgeschidt hatte?

Unt w.: 211s Roah die Taube berichidte, Um gu feben, ob troden bas Canb, Da fam fie wieber mit 'nem Delgweig 3m Munbe, bas ift befannt. Es frug jungft in Damengefellichaft Gin Jüngling gang beutlich und flar, Ob wohl jene Taube ein Mannchen Ober ein Beibchen fie war? "Es war ein Beibchen", fo meinten Der reigenben Damen gar biel', Man ftritt gwar hin und wiber, Doch tam man nicht an's Biel. Da rief ein fpottenber Ch'mann:

"3ch glaube, fo ward's mir tund, Gs war ein Dannchen, benn Beiber Rehmen nie ein Blatt bor ben Mund!" So, lieber Ontel! Menn Sie es fo beffer "gleichen", bann auf Wieberfeh'n! Wie immer 3hr ergebener Reffe Sigm. Freunb.

Chicago, 2. Auguft. Rein, mas mar bas für eine Freud'. Bei dem tollen Märchen heut, Als die "Poftal" tam angerudt! Ricfig hat es mich beglüdt, Dak Fortung gelächelt mir. Lieber Ontel! ich - bante Dir! -

mar. Chicago, 2. Auguft. Lieber Rathfeledeborfteber! Edredlicher

Zante G. S. moge fich an unfern Rathfel= edenfreund herrn Beife wenden, fich nicht etwa ein 35 Cents Retail-Rartoffelmeffer ber beften Wenfteine ichreiben und bamit bie Scharte bes angebrannten Brotes auswegen. Bur Strafe foll fie aber bann in ber Sine einen guten Rapftuchen ober Rugelhupf anrühren und benfelben gut gebraunt und nicht verbrannt an Sic, lieber Onfel, ben, jum Dant bafür, bag burch 3hre lie: benswürdige Bermittlung fie eine Gelegen heit hatte, ben Schaben, ben fie burch Sie indireft erlitt, wieder gutzumachen

Roch über einen anberen Buntt habe ich gu berichten, nämlich betreffs ber Schuten-beine von Frau A. B. D. Diefelbe hat vielleicht gar bei Ausführung ber Beidnung Durft befommen, bann allaufebr an bi Schügenlies'l gebacht und fo ihre Schügen in Unterrode geftedt, meshalb fie bie untere Salfte zurudbehielt. Nebrigens protestire ich scharf gegen die nachträgliche Zusendung im Interesse der ganzen Rathselgemeinde; denn erhalten Sie dieselben, so könnte es das Uns glud wollen, bag Gie fich bann auf bie Beine machen und auf und babon gehen. Das will bie Rathiel-Gemeinbe bann machen, topf= und führerlos rennt fie burch einander, vielen schmedt ber Morgentaffee, bie biversen 2. und 3. Frühlunchs nicht mehr, ebenfo bas übrige Gffen u. f. m. Sa: ben Sie Erbarmen und nehmen Sie bie gefahrbringende Gendung nicht an! In ber Soffnung, bag meine Bitte nicht vergebens ift, verbleibe ich mit Gruß 3hre Zante Bertha R.

Chicago, ben 30. Juli '99.

Lieber Ontel! Diesmal foll Ihnen ber Beweis meiner türzlichen Behauptung, baß ich nicht zu ber Sorte "Noli me tangere" gehöte, geliefert werben. Es hat mir riefig (riefig ift ein Stereothybmort, wie Sie wohl ichon gefunben haben werben) imponirt, bag Sie bem vorwigigen Max eins ausgewischt haben! Die gefagt: Es hat mich riefig gefreut! Denn ich achte gang allein halt nur jenen Mann, ber nicht blog neden, fondern ber auch tiden tann. Aber das Gine muß ich mir ausbitten: Das mit der Dummheit nehmen Gie gefälligft wieber gurud! Denn, wie Sie wiffen, halte ich fehr viel von bem Bort: Cage mir, mit wem Du umgehft, und ich fage Dir, wer Du bift! Sintemal ich nun ichriftlichen Bertehr mit bem Ontel pflege, murbe auch bas Brabitat "Dumm: heit" auf meine Benigfeit gurudfallen, wo-für ich mich aber fehr bebanten möchte. 3ch habe mich noch nie in meinem langen Leben für ichon gehalten, aber, offen geftanben, auch niemals für bumm: "Schon als gang fleines Mabel war i riefig

Und bas bin i gebliebe noch immer bis heut! Falls Sie wieder and'rer Meinung find, bin ich gang Ohr! Eigentlich sollte es hei-hen: Ift dies nun Geduld oder Phiegma!? Gruh. Mag.

Lieber Rathfelontel! In Bezug auf bas Areugräthsel (Reben-räthsel) in voriger Rummer, von M. John, sinde ich die Auflösung bazu ganz gegen die Ratur, det is ja die reene Miggeburt. Gin Matur, det is sa die reene Mitgeburt. Gin menschlicher Körper mit einem Gewehrhahn bersehn, und eine Wasse mit ein Augewehr. Soute das vohl möglich sein? Ift die Lö-jung des Kreuzätissels richtig nach Ihrer werthen Meinung, dann dürste man in Zu-tunft nicht mehr wagen, derartige Kreuz-räthsel zu lösen. Doch darum teene Feind-schaft. Mit Achtung

Chicago, 30. Juli '99. Geehrter Rathfelontel!

Anbei ichide ich Ihnen einige Lösungen, bie hoffentlich richtig find. Aus vielen Brie-fen, die Ihnen Ihre Richten schreiben, geht herbor, daß die meiften nicht gang recht an 3hr gejettes Alter glauben wollen, und fich nicht mit bem Gebanten begnügen, "baß ber Glaube felig macht". Run, ich wußte einen Rath: Wenn eine von Ihren Richten ge-winnt, fo schiden Sie ihr als Preis Ihre Photographie. Wenn Sie wirflich ein fo ge-fester herr find, fo tann 3hre Frau (falls Sie eine folde befigen) gar nichts bagegen haben, und wenn Sie jung find, bann mare ce eine "Blamage" für Sie und eine gerechte Strafe, ba Sie uns faliche Borfpiegelungen machten. Das mich anbetrifft, ich mill felig werben, und somit glaube ich auch, bag Gie ein alterer herr find. — 3ch muß ichon meinen Brief ichließen, benn meine Rofifrau meint,ich thate viel geicheibter, wenn ich mir Strumpfe ftriden möchte, anftatt mich mit ben Rathieln au plagen. Mit bielen Grufen verbleibe ich Ihre Richte 3. €.

> Chicago, 1. August 1899. Geehrter Berr Rebafteur!

Soeben mar ich auf ber Suche noch bem Berbredjer, ber mir Die Sonntagpoft entmen= bet hat, ehe ich Beit hatte, über meine Rath; fel nachzubenten. Denn während bes Mittgaeffen-Rochens Rathfel lofen gu wollen, bas fällt mir gar nicht ein.

3d habe fomit nur ein Rathfel lofen tonnen, bas mir gerabe im Sinn gefommen und befonders leicht mar, ichide Ihnen ba für aber ein neues mit, bas mir in ftiller Racht beiMondenichein einfiel, mabrend mich Die Mosquitos ju Sunberten umidwirrten und ich wie ein muthiger Baterlands : Ber: theibiger um mich ichlug; wenn einem ba noch folde Gebanten tommen, ba muß man boch gewiß ein fanftes Gemuth haben. ertont liber mir auf einem Bigno fortmab rend talala, la la la, fragen Gie mal 3hr Lefer, ob ba nicht Strafe brauf fein follte? A. B. D.

Chicago, 2. Aug. '99.

Befter Rathfelontet! Roch gu lofen ift bie Frage, wie man eine "alte Schachtel" wirb. Wir glauben Die Qofung gefunden gu haben:

Wenn Du wirft 'ne Schachtel fein, 3d will es Dir befennen, Seirath' Du 'nen Jungling fein, Der Schachtel fich thut nennen! Run marte eine furge Beit -Co ungefähr ein 3ahrchen -Bielleicht ericheint bann eine Maid, Gebracht bom Bater Storchchen; Dann wird man Deine Rleine balb 2118 junge Schachtel fennen, Und Dich mit Deinem Ramen halt Die alte Schachtel nennen.

Alle, Die eine beffere Untwort miffen, wer ben biermit aufgeforbert, fie borgubringen Bir ichenen teinen Wettbewerb! Gifele & Beifele.

In tiefer Chrfurdt.

Un ben lieben Rathielmann, Bon Ginem, ber nicht rathen tann. D Rathfelmann! D Rathfelmann! Ihr feid ein vielgeplagter Mann. Mit alten Schachteln und berbranntem Brod, Mit "Biele Bienen" habt 3hr Gure Roth. Much bom Raifer bringet brei Fragen 3hr

Bon Sabatuts Frau, bom Saul und Phari-Da feh' ich, es thut auch vielen gelingen

Guch Die richtige Lojung ber Rathiel gu bringen. Befannt gemacht werben bann alle bienamen Bon allen ben hübichen und emfigen Damen; Richt minder bertreten find erleuchtete Gerrn, Die meije fanben bes Bubels Rern.

Run möcht' ich's gefteben, errothenb bor Cham, Richts hab' ich gelöft von all' Gurem Rram! Da bat ich die Dufe, ju Gurem Berbruf, Daß ju besteigen fie mir helfe ben Begafus. Sollt' migfallen Guch mein Scherg, fo bitt Bur emigen Ruh' jum Papierforb ju man:

Ober Rathfelmann, glaubft Du, bies mirb Co reif' nur gang ruhig biefen Bijch in

Fegen. Glüdlich tonnt ihr, o Mufen, nun fein, Gur immer ftellt Gulalius bas Dichten bann ein.

Briefkasten.

Eifele und Beifele - haben ben Bogel abgeschoffen mit ihrer Untwort auf die "alte Schachtel"-Frage. Gehr hitbich, wird auch Die Lefer amufiren. rathielhafte Inichrift ift gut und foll bem= nachft an Stelle bes Bilberrathiels gebracht werden; wollen einmal feben, ob unfere Lefer und Leferinnen fich für bergleichen inter= effiren. Das Gine ober Andere ber übrigen Sachen bedarf etwas ber Rachhilfe, wirb

bann aber Mles ju gebrauchen fein. Marie L. — Ihre freundliche Zusen-bung erhalten; das Käthsel ist gut und Ihr Bunsch wird näch sten Sonntag in Er-füllung geben. — Die Sonntagsbesuche schienen dem Onkel von jeher zu dem Zwede in der Welt zu sein, den guten Hausfrauen zu zeigen, daß sie zum Wohl und Besten An-derer da sind. Er hat das auch einmal einer niegenloaten hausfrau gegenüher ge-einer niegenloaten hausfrau gegenüher ge-einer niegenloaten hausfrau gegenüher geeiner bielgeplagten Sausfrau gegenüber ge= außert und gemeint, Die Conntags = "Com: panh" fei boch eigentlich fo etwas, was man pand" fet bog eigentich jo etwas, bas nur hierzulande "Nulfance" nennt. Da tam er aber schön an! "Wo benten Sie hin," rief sie, "das ift ja meine größte Freude!", und mit fröhlichem Gesicht ging sie an die Arbeit ihren Gaften aufzumarten mit bem Beften mas Ruche und Reller bieten fonnte Bahrend des fünf Stunden bauernben Befuchs hat fie genau 172 Minuten gefeffen Abends war fie schachmatt, aber fie hatte boch ihre "größte Freude" und einen schönen Conntag gehabt. Gind Sie auch von ber Sorte? Sie icheint ba braugen in Ravens: wood gut zu gebeihen! -

Bertha R. - Ra, ben Rapfluchen würde fich ber Ontel fcon gefallen laffen, er ift tein Berachter bon guten Dingen, aber bem, was Sie über Die "Schühenbeine" fa-gen, tann er boch nicht ohne Weiteres guftimmen. Wie tonnte er benn gugeben, bag er Angft bor Schügenbeinen haben follte, nur weil fie in Unterroden fteden - bor Unterroden hat ber Ontel noch niemals Angft gehabt! Weglaufen murbe er alfo wohl nicht, aber bielleicht unterläßt 21. 29. D. 36: nen gu Liebe die nachträgliche Bufendung.

G. S. - Daß Sie nicht zu ben Unge: treuen gehoren, bas freut ben Ontel, ber wohl weiß, bag viel Arbeit bas Loos ber guten Sausfrauen ift. Frau C. R. - Beften Dant für ben buftigen Gruß aus Auftin!

S. Me ver, Anguft R., Frau Elife B. und Andere. - Sie haben ja fo Recht! Das Rreugrathfel war wirflich, wie herr Meger meint, "bie reene Mifgieburt", aber bas war boch noch fein Grund, am eigenen ober bem Berfande bes Onfels zu zweiseln, benn es hatte ja nur ber — na ja! — ber befannte Drudfehlerteufel wieder einmal fein geliebtes Danbchen im Spiele gehabt und die Ziffern verftellt. Soll der Ontel nun fagen: "Seid darum nicht bofe, es foll nicht wieder geschehen?" Er ift für fich bagu wohl bereit, aber "ber Drudfehlerteufel ift wohl nicht unterzufriegen", ichrieb einmal eine Richte, und so ift's auch. Reue kennt er nicht, und will man. bas Gelübbe ber Pesse rung erzwingen burch Anbroben bon Stra-fen, jo hat's Riemand gethan. Riemand und ber Drudfehlerteufel find befanntlich ein und biefelbe Berfon. —

M. B. S. — Unter ben beschriebenen Umsftänben haben Sie geradezu Grohartiges geleiftet, und die Sanftheit Ihres Gemuthsmuß über jebem Zweifel erhaben sein. — Grup und Dant!

Unbreas b. - Aber mogu mare benn ba eine Anfrage nothig? Die Ginfendung ift ja erwünscht. Aus ber Jahl ber Ginfen-ber ichließen wir auf bas Intereffe, welches bie "Rathselede" bei ben Lesern findet. Gi ift ja natürlich bas Bestreben ber Redattion, möglichft Bielen möglichft 3n tereffantes gu bieten. Mertt bie Re-baftion, daß bie "Rathfelgeschichte" nicht fo Biele intereffirt, wie fie nach bem Raum, ben fie beanfprucht, follte, bann muß ber Raum beschnitten werden, und Anderes an Die Stelle treten, das vorausfichtlich von grö-ferem Intereffe ift. Rur die Bahl ber Einsendungen tann einen gewiffen Magftab für bie Beliebtheit ber "Rathselede" geben; jede Zusendung wird somit gewissermaßen eine Indosfirung ber "Rathselede"; jedes Unwachsen ber Reffen: und Richtenzahl bes Ontels eine Aufmunterung, auf dem einge: ichlagenen Wege weiterzugehen, jede Abnah= me ber Ginfendungen icheint bem Ontel bis gu gemiffem Grabe ein Tabelsvotum, ba er baraus auf bermindertes Interefie ichlieken Wenn er trog ber geringen Bahl ber in ben letten Mochen eingelaufenen Poinn: gen, doch unch in der bisherigen Beife forts fährt, jo geschicht das, weil er glaubt, bem Better, ben Pifnits, ber Reifezeit ufw. einen Theil ber Eduld an bem Bujammen fcmelgen feiner Gemeinbe beimeffen ju muf fen. Da man feine Opfer verlangen joil verben bie Bramien ausgejegt, woburch ber fleikigen Lofern und Coferinnen Ausficht ge geben wird, für die Mühe bes Schreibens eine gewiffe Entschädigung zu erhalten. Rene Reffen und Richten werden immer freundlich begrüßt.

Siegmund &. - Beld' großartige Menschentenntniß Sie befigen, liebwerther Reffe! Gie meinen, ber Ontel glaubt 3hnen bie harmlofe Weichichte von Frang und Lotte boch nicht, und Sie haben barin volltommen So läßt fich die Geldfnappheit Frangens a u ch erflären, aber bas "Much" ift im: mer ein bedentliches Boripann. Auch-Erflä-rungen find nicht beffer als Auch-Freunde, AuchReformer und Auch-Unichuldsengel, wie Sie einer find. Run werben Die Richten und Tanten wiffen, was fie von Ihnen au bel: ten haben. Gie werden in Ihnen einen etwas lojen Schäfer schen, der aber auch fehr artig fein tann, wie Ihre heutige Ginsendung zeigt, und ihn barob (bas fann boch hoffentlich nur auf die "heutige

Ginfendung" bezogen werden!) "gleichen" wie 3hr Rathielontel auch! Gruß! DR. D. - Mar, mir graut ber Dir! Das heißt, beinahe! Wo hat man auf ein-mal das heillose Glück her, zweimal hinter-einander siegreich aus der Angströhre her-vorzugehen?! Der Onkel hat den Wassenfnaben, ber nebenbei gejagt Redattionsmit glied, tablfopfig und, wie er felbft, autgezo: gener Chemann ift, in's Gebet genommen um beraus ju befommen, ob ba irgend fo etwas wie Bestedjung vorliege, aber er hat fich überzeugt, daß der Dann an Ihrem Glud jo unichuldig ift, wie nur ein deut: icher Beitungsmann ober ein neugeborenes Rindlein fein tann. Alfo reines, unberfalich= tes Glud, und bas fei Ihnen gegonnt. Der Ontel freut fich jest fcon auf Die Danthymne, welche die Boft ihm nadifte Boche gu= führen wird! -

Sehen Sie, Mar, es gibt ein Sprichwort, bas fo viel fagt, wie, ber Denich rühmt fich immer am meiften ber Gigenichaften, Die er n icht befigt, und bies Sprichwort wird be ftatigt burch bie alte Erfahrung, bag bie meiften Menichen fich viel mehr einbilben auf ihre ichmachen Leiftungen in ihren Lieb= habereien, als auf ihre guten in ihrem eigentlichen Gefchäfte. Wenn ber Ontel nun boshaft ware, wie felbft Gie ihm einmal borwarfen (obgleich Gie fich andererfeits über feine Laugmuth luftig machten) fe würde er Ihnen jest jenes Sprichwort fagen, und babei andeuten, bak bas fluge Marchen boch einmal die Probe auf fich maden moge; er fonnte noch hingufügen, bak es Menschen gibt, die wirklich und wahrhaf-tig behaupten, "Gescheidtheit" sei nicht die Richtung, in der die Frau ihr Beftes leiftet. Aber der Onkel ift nicht fo. Er ift nicht boshaft und gehört aud nicht zu den un ehrerbietigen Mannern, die jene mittelalter liche Meinung von ben Frauen noch haben; er weiß (und bas ift gang ehrlich!), baß fein "Mar" ein fehr geicheidtes Madchen ift, und er ift auch nicht "wieder anderer Deis nung", fonbern glaubt aufrichtig, daß Gie nicht Dummheit, fondern Phlegma fagen mollten. Co fei es alfo Phicoma. -Sie auch fo phlegmatifd, Marchen? Schluß: freundichaftlichen Gruß!- und ber ift am Chrliditen gemeint bon Allem!

3. S. - Selig wollen Sie werden burch Ihren Glauben, und boch zweifeln Gie, und wollen ben unichulbsvollen Rathielontel gu folch' fündhaftem Thun verleiten? - Er foll einen Richten als Preis feine Photographie ichiden? Ach nein, allerliebenswürdigfte Richte, auf ben Leim friecht ber Ontel boch nicht. 3h, wo wird er benn alle die schönen Bilber "feiner felbft" gerftoren, die feine geliebten und hoch perehrten Richten fich bon ihm gemalt haben! Wie wird er an bie Stelle ber geträumten rabenichwargen ober germa nifch-blonden Lodenfulle feine greulichellate, wie an Stelle ber fühnen Romernafe Die röthlich angehauchte Gurte fegen, wie ber Glieber ichlantes Gbenmag burch feinen Biermanft und Die hohe Schulter verbrangen wollen, und wie mirb er alle feine Richten los werben wollen ?!!! Das mare Gelbftmorb, und bagu ift er noch nicht bereit. - Werben Sie felig, aber glauben Sie ohne Migtrauen und banten Sie bem Ghelmuth Des Ontels baß er nicht die Abficht hat, bei Ihnen ben Unfang ju machen mit ber Photographie Bufendung, wenn bas Glud Ihnen einmal lächelt. Umgefehrt mare ichon beffer. —

- Geltfamer Biberfpruch, bag Luftichlöffer ftets auf Canb gebaut

- Rafernenhofblüthe. - "Biefte, feben Sie mich nicht fo fcuchtern an, als famen Sie eben bom Schweine= schlachten — aber ohne Wurft!"

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Berlangt: Gin Wagenmacher, 219 2B. 12. Str Berlangt: Painter für allgemeine Arbeit. 365 B. Belmont Abe.

Berlangt: 100 Tabal:Strippers. Stetige Arbeit.— M. Remlander & Co., 84 Frantlin Str. 5ag, 1m, tgl. Con

Berlangt: Zwei energisch Manner, beutsch und englisch sprechend, um eine öftliche Korporation zu repräsentiren. Salair und Kommission. Nachzustagen Montag Bormittag, Ede Oatbole und Giet Str., Zimmer 2 und 3, San Zoimto Luisding. Nan Hoof. Berlangt: 2 Collectors, Manner, welche im Sausque Son's Canbollen Erfabrung baben. Lohn & proLag für 3 Tage Arbeit. Reft ber Mache auf Kommistion. Rur energiiche Leute: auch Mainner mittleren Altrets tonnen sich melben. Verzusprechen im Leben. 2:73 92. Etc.. South Chicago. Montag, wirichen 1 und 2 Uhr Aachm.

Derlangt: Intelligenter Junge, nicht unter 15
Jabre alt. der willig ist im Instrumenten Shop zu
lernen. Wm. hahn, 218 Wassington Str. fajo

Berlangt: Dritte Danb Lader an Brob. 6120 Morgan Str. falo Rerlangt: Buchtige Agenten für Rramien-Rücher. Salar und Rommiffion. F. Schmidt, 226 Milmanter Abe.

Berlangt: Borter, ber über Mittag am Tifd aufmarten fann. Sonntag Radmittag frei. 46 ga Salle Str.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.)

Berlangt: Frauen und Madden.

Laben und Fabrifen. Raberinnen auf Lebermaare. 167 Ba= Berlangt: Rabden fir Papier Falticachtel Fabrik und Gluemafdinen. 3. B. Sefton Rifg. Co., 241 6. Jefferson Str.

Berlangt: Maldinen : handmabden an Roden. 293 Dapton Str.

18 Davion Str. Berlangt: Operators und Baifters an Stirts. 28 frafor Saudarbeit. Berlangt: Dienftmadden für Sausarbeit. Dr. Riper, 540 Washington Soulebard, nabe Baulina Str.

Berlanat: Gutes Madden für Sausarbeit. 381! Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Sausarbeit; Lohn \$3.50 . 3646 Indiana Ave. Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 2838 Ballace Str., 1. Flat.

Berlangt: Deutsches Madden für allgemeine Saus: arbeit. 3664 Wabafh Abe. Dimibofriajon Adtung! Das größte erste deutich : ameritanisch; weibliche Bermittlungs. Anstitut beinede fich jest 386 A. Clarf Etr., früher 545. Sonntags offen. Gute Rläte und gute Mädchen rrompt beforgt. Telephone Korth 445.

Grundeigenthum und Saufer.

Marmen.

Megen des Todes des Gigenthümers ift Wittive gestimungen, 100 Ader Farm, Saus, Staff, 30 Ader unter Pfing, isones Soft darauf, genügend, mattles zu bezahlen, zu verlaufen für \$1000, \$500 Ansahlung.— Denry Ultrich, Berwalter, 34 Clarf Str., Zimmer 401. Bu berfaufen ober ju vertauschen: Gute 80 Ader-Farm, nabe Grand Saven, \$2000. Eigenthumer: Smit Peiler, Robinson, Ottawa County, Mich. fon

Ju verkaufen: Svottbillig, zweifödiges Bridbaus und zwei votten an M. Korth Abe, Jahlung nach Lelicben. – Richard A. Kood & Go., Jimmer 814, klur 8. Rew Port Life Cefaude, Rordolfs-Ade La-Solle und Wontoe Str. Offen Sountag don 9—12 Uhr Bernittags. Bu verfaufen: Billig, Grundftude, nabe Milmau-er und Befmont Abe.. C. B. Gde Milmaufer und Belmont Abe.

Geld auf Dobel zc.

(Angeigen unter oicfer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Ctto C. Boelder, 70 LaSqile Strage, Bimmer 34. Das einzige beutiche Geichaft in ber Stabt. Benn Borbeit und borgen wollt, findet 3br es zu Guem Bortheit und Leaumitogleit, bei uns zu boogen, in Cammen von \$20 bis boo auf blobel, Pianos ufm.

Die Saden bleiben ungeftort in Eurem Saufe. Aufleibe jabibar in monatlichen Abichlagszallungen oder nach Linnich bes Borgers. Ihr lauft feine Geiagt, das Jur Gure Robel berliert, wenn Ihr bon uns borgt. Unier Geichaft ift ein verautwortsiches wab reeftes. Beine Bedienung und Berichwiegenheit garantiet. Reine Nachtrage bei Nachbarn und Bermandsten. Bern Ihr Belb braucht, bitte, fprecht bei uns bor für Ausfunft u.f.w., che Ihr anderswo bingeht.

Eagle Loan Co., 70 LaSalle Str., Room 34. Südweft-Ede Randolph und LaSalle Str., 2. Stock. 25ja, tgl Lfan*

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.) Ge., ohne Kommission. — Louis Freudenberg per-leibt Privat-Kapitalien bon 4 Brog, an ohne Kom-mission. Bormitags: Rehveng, 377 R. hohne Abe., Ede Cornelia, nabe Chicago Abenue Nachmittags: Office, Zimmer 1614 Unith Bibg., 75 Dearborn Sir. 13ag, tglkfon

Gur bie fommenbe Woche bieten wir bem gechrten

Bublitum folgende unübertreffliche erfte Sopotheten jum Berfaufe an: an:
3 cit
5 Jahre
5 Jahre
4 Jahre
3 Jahre
4 Jahre
5 Jahre
5 Jahre

400 33abre 6% 950 Abstrafte bom Obigen stehen interssiriet Dersonen zur Untersuchung zur Bertigeing. Wir sind gerne breit, nabere Auskunst persönlich ober scheftlich zu ertheilen. — Richard A. Roch & Co., beutsche Hoppo-teffen-Bantices. Rem Port Life Gebäude, Jimmer 814. Flur 8, Rorbott-Ede LaSalle und Moures Sir \$50,000 au berfeihen auf Chicago Grundeigenthum in Summen bon \$500-\$6000 au niedrigen Maten.— Richard A. Roch & Co., Jimmer 314. Viur 8, Bero Port Life Gledube Porboliecke Lackalle u. Ponroe. Offen Sonntag bon 9—12 Uhr Bormittags.

Gefdäftegelegenheiten.

(Angeigen unter Diefer Aubrit, 2 Cents bas Bork) Bu bertaufen: Saloon, Reftaurant, Dotel und Sommergarten (Plat für 1900 Verfonen), gegenüber einem ber popularften Gbiagoer Parts. Gegenübrtiger Gigentbumer bat beträchtimes Bermigen erwors ben. Gine jettene Gelegenheit für ben richtigenMann. Abr.: 3, 375 Abendboth.

Bu bertaufen: Gin gutgebenber Saloon, twegen Ab-reife nach Deutschland. Bu erfragen 321 Varrabee Str., feine Agenten.

Gin Bargain!-Paderei und Lunchroom billig ju verlaufen; theils Abzahlung. Thue feines Geschäft; feine Ronfurrens: Miethe \$20; brauche 8 fidfer Mehl die Woche, 7 Wohnfaume, Nachzufragen bei 3. B. Allon, 80 W. Ban Buren Str. ffasonmodi

Bu bermiethen.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit. 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: Apothete an ber Ede bou Brightwood Abe, und Gentral Part Abe., nahe Legan Square. Dier bietet fich eine worgigliche Be-legenbeit für einen aufgewecken Mann. Jahlreiche beutiche, isandinavische und amerikanische Problikerung. Die einzige Apothete in der Umgegend. Rachaltragen bei Hans Dahl, Ede Brightwood und Central Park Abe.

Bu vermiethen: An Nordfeite und Late Biem, 4 Bimmer Mobuungen bon 4 bis 8 Dollars. Raberes Bimmer 18, 88 La Salle Str.

Bimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer, billig, 204 La Salle Abe., Top Fiat.

Ru bermiethen: Gin icones moblirtes Frontsine mer. 360 Rorth Abe. Bu miethen und Board gefucht.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Bu miethen gefucht: Bimmer bon fillem berrn, ungefahr \$1.50 pro Boche, Abr.: C. 575 Abendpoft Befucht: Roft und Bohnung in einem Privat haus bei Deutichen. Briefe unter T. 817 Abendpoft

Möbel, Sausgerathe ic.

Bu berfaufen: Begen Aufgabe bes hausbalts mer-ben am Dienftag Morgen um 10 Ubr fammtliche hausbaltungsgegentfante, fammtlich neu, pribatim berfauft. Bun. Eivers, 165 Racine Abe.

Beirathegefuche. Bebe Angeige unter Diefer Aubrit toftet für ein ein malige Ginicaltung einen Doffar.)

Seirathsgesuch: Deutsches Madden, 24 Jahre alt, mit \$15,000 Baarvermögen, wünscht Ebe ju schlieben mit einem bem Gewerbe- ober handboerlersande angebörigen Mann. Fräulein ist von angenehmem Reuperen und wirthschaftlich erzogen. Ausfunft erthöfte Gerendorff, 480 R. Clart Str. Sprechtunden Mochentags dis 9. Sonntags bis 616 Sonntags bis 616 Conntags die Glibr. (ingange feparat und abgefchlossen von jedem nicht Eingeweitsten durch Seitenlütren.

Ungeigen unter bicfer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Abend: u. Tag-Rlaffen bas ganze Jahr; 3 Monate Abends. \$10. Jones Bus. Co., 94 Walbington Str. 18jf.1m.tgl&jon

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Tr. Mansficlo's Monthly Argulator hat hunder-ten bejorgten Francu Freude gedracht, nie ein einzi-ger Feblichtag; ichwerkte Hälle gehoern in 2 bis 5 Aggen, ohne Austandur; kine Schmerzen, keine Ge-fadr, keine Abhaltung von der Arbeit. Frieflich ober in der Office, Kz; Zome anweiend; alle Priefe auf-richtig beantwortet. The Mansfield Remedy Go., 18 Dearborn Etr., Zimmer 614, Chicago. 316.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 3 Cents bas Bert.)

Bopfe am billigften bei Aobert Cramer, Berruden, nacher. 386 G. Rorth Abe. Dedisanwälte. (Arreigen unter blejer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Löhne fonell tollettirt. Archtsiaden erlebigt ta allen Gerichten, Kollettion-Dopt. Jufriedenheit ga-rantirt. Walter B. Eraft, beutiften Abebat, 134 Washington Str., Jimmer 814. Bone M. 1843.

Befucht: Gin junges ifraelitifdes Rabden, eeft 200 Deutichland, fucht Stellung in einer birgireltrifden Familie als zweites Rabden. Ubr.: Bueigoffters in anderen Staaten. Math frei. Ibil. it falbiga

Hot Springs und Doktoren vermochten ihren Rheumalismus nicht zu heilen.

Verkrüppelle gand-"5 Drops" kurirten fie. Berfaumt nicht den folgenden überzeugenden Arief gu lefen.

Berthe Berren! 3ch will Ihnen fagen, mas "5 Drops" für meine Frau gethan haben. In 1891 litt fie an ber Grippe, welche mit Gelentrheumatismus enbete. Ich wanbte mich an verschiedene ber besten Dottoren, Die ich finden konnte, aber fie bewirften feine Beilung. 3ch nahm fie nach ben Sot Springs und bennoch fant fie teine Erleichterung. Bulest erftant ich einige Ihrer "5 Drops" und fie mirften wie Zauber, und in kurger Beit, nachdem fie begann fie ju gebrauchen, tonnte fie ihre Finger öffnen und bewegen, mel Ges fie funf Jahre lang nicht vermochte und ift heute eine gefunde Frau von 70 Jahren Einer meiner Rachbarn hatte Gelentrheumatismus und mar von Doftoren aufgege ben worden ju fierben. Ich empfahl ihm '5 Drops' und in ein paar Wochen, nachdem er begonnen sie einzunehmen, konnte er laufen und ist heute ein gejunder Mann von vierzig Jahren. Er sagt, '5 Drops' retteten mein Leben und ich weiß, daß es Thatsache ift. Sochachtungsvoll Samuel Pontius, Nortonville, Kansas, 20. April 1899.

Wie lange habt Ihr an Rheumatismus gelitten? Wie lange habt Ihr von "5 Drops" gelesen, ohne fie zu gebrauchen ?

Glaubt Jür itunge gant oht. Dirth geteldwender und genige fieb habt falls in, bersucht die "Horps" und werdet brompt und dauernd geheilt von Euren Gebrechen. "5 Drops" ift ein ichnelles und ficheres destimitetel für Aheumatismus. Reuralgia, Sciatica, Lumbago, sichmer Käden), Rierens traufheiten, Affinna, heufteber, Disboppfia, Katarrb alter Att. Brondisie, Grippe, Kopfweh, nervöß oder neuralgisch, derzichwäche, Tropfia, Aratarrb alter Att. Brondisie, Grippe, Kopfweh, nervöß oder neuralgisch, derzichwäche, Tropfia, Latarrb alter Att. Brondisie, Grippe, Kopfweh, Nahmen, Fervolfiät, Salarie, and ähnlich graup, Jahnweh, Fervolfiät, Salarie, und ähnlich graup, Sahmen, Jervolfiät, Salarie, und ähnlich graup, Sahmen, Vervolfiät, Salarie, und hintige Araufbeiten. Is als ale anderen bestumten Mittel, und in Fällen von Rheumatismus heiten sie medr als alte Dottoren, Batentweizinen, elektrische Gürtel und Botterien zusammengenommen, de selvige konnischen Kragestellt. To brops' int wich nur der brompt hergestellt. "5 Drops' int nich nur die beste Nebigni, nohern auch die billigite, benn eine 81.00 Fialsche entdätt 300 Dosen. Areis der Flaiche \$1.00 portofrei per Bost oder Expres, oder 6 Flaichen lang. Schreibt heute.

SWANSON RHEUMATIC CURE Co., 160-164 E. Lake Str., Chicago.

Gin eigenartiger Gedenftag.

bie lette frangofifche Tritolore, bie fich

in ben Reichstanben auf einem öffent=

lichen Gebäube befand, herabgeholt

wurde. Gie faß auf ber höchften

Thurmfpige ber Rathebrale von Met,

und es mar bemjenigen, ber fie herun=

terbrächte, eine Belohnung non 100

Thalern ausgesett, benn bie Sache mar

lebensgefährlich. Wenn ber fühne

Steiger auf ber im gothischen Stil ge=

bauten Thurmfpipe angelangt mar,

galt es noch, über eine große, mehrere

Juß bide Ruppel ju gelangen unb

bann etwa 260 Fuß über ber Erbe,

noch eine zweite fleinere Rugel zu er=

flimmen, um ju ber Fahnenstange gu

gelangen. Gin Pionier, ein Branben-

burger, erbot fich ju bem gefährlichen

Bagnif. Mit boller Musit marichirte

am Connabend, 16. Juli 1874, furg

nach Mittag eine Truppenabtheilung

nach bem Plate bor ber Rathebrale,

ber Pionier fiegesgewiß in bem Buge.

Der Furchtlofe begann feine Arbeit, Die

mehrere Stunden in Unfpruch nahm.

Bunachft murben bon ber Galerie aus,

bon welcher ab fich bie gothische Spike

erhebt, Stangen in einem Abstand bon

1 Jug bon einander an ben über ber

Spipe befindlichen großen Anopf ge=

legt und die noch barüber hinausragen=

ben Stangen bon Militarmannichaften

gehalten. Der Pionier hatte in ber

Zafche Ragel und einen Sammer in ber

Sand, mit welchem er bie Raget frufen-

förmig einschlug und so allmählich im=

mer höher flieg. Muf ber Sohe ber gro=

Ben Rugel angelangt, rutichte ber Toll-

tühne einmal aus. - "Er faut" tonte

es aus bem Munbe bon Taufenben, bie

unten ftanben ober aus ben Fenftern

bas furchtbare Schaufpiel betrachteten.

Aber ber Brandenburger fiel nicht, fon=

bern ftieg unerschroden höher, bis er bie

Flaggenstange erreicht hatte. Roch ei-

nige Fuß - und die blau-weiß=rothe

Flagge fant und an ihrer Stelle be=

riefige fcwarg=weiß=rothe Jahne. Der

Pionier fletterte bann wieder hinunter,

nachbem er noch nach Möglichkeit bie

große Rugel wieder blant geputt hatte.

Dann erichien er nach einer Beit bon

pier Stunden wieder unten auf bem

ficheren Erbboben - er hatte fein Bert

bollenbet. Gin Sanbebruden ber Df=

fiziere, ein hurrah ber Menge, wenig=

ftens bes beutich bentenben Theils, em-

pfing ihn, und mit flingenbem Spiel

marichirte bie Truppe weiter. Der mu-

thige Bionier hieß Rarl Otto Brebenom

und ftammte aus ber Rahe von Breng=

lau. Bo er fich jest befindet, ift leider

Die Rache der Berführten.

Eine furchtbare Rache nahm, wie

man aus ber fübungarifchen Ortichaft

Munar melbet, ein junges Mabchen an

ihrem Berführer. Die 16jährige Flora

Beto, bas iconfte Madchen im Dorfe,

war bon bem 46jahrigen Jogim Dar,

einem Wittwer, berführt worben. Er

weigerte fich, fie gu beirathen, und bie

Berlaffene fcwor ihm nun furchibare

Rache. Rurglich schlich fie fich bes

Rachts unbemertt aus bem Saufe ihrer

Eltern in bas Behöft Dlars und ftedte

bas Wohnhaus in Brand, worauf fie

wieber ihr Bett auffuchte. Dlar lag

in fo tiefem Schlaf, baß er burch ben

Qualm nicht gewedt murbe. Bis bie

Dorfleute gufammenliefen, war bas

Saus bis auf ben Grund nieberge=

brannt; im Schutte fand man bie per-

foblte Leiche bes Dlar. Die Genbar=

merie eruirte bie Thaterin fcon am

nächften Tage und übergab fie ber Be-

richtsbehörbe. Das Mabchen zeigt fich

über bas Gelingen ihres Racheplanes

Mit der Cenfe getopft.

Mus Temesbar in Ungarn wird ge= melbet: In einem Dorfe in ber Rabe

bon Temesbar geriethen ber Landwirth

Beter Gatja und beffen Frau Berfiba

mit bem Schnitter Johann Trailla in

Streit, weil fich Letterer mahrenb bes

Schnittes au häufig die Pfeife ftopfte

und angeblich zu wenig arbeitete.

Trailla gerieth in Born, hieb mit ber

Sense aus und schnitt Gatja ben Ropf

ab, worauf er auch ber Frau Gatjas

mit ber Genfe ichwere Berletungen

beibrachte. Trailla stellte fich nach ber

That felbft bem Gerichte.

here Intereffen haben, wenn ber Bins-

Es gibt Leute, bie nur bann bo-

höchft befriedigt.

nicht befannt.

te ber Brabe eine hingufgezogeni

Um 16. Juli mar es 25 Jahre feit

Amgezogen nach 262 State Str., 2 Thuren füdlich von alter Mdreffe.

Meue Lungen



CEE WO CHAN'S

berühmte dinesische Medizinen, aber Lungen, die des
der sich nicht so weit zerhört find, daß die Eenebischen Krantbeit, Schwindblucht, angegissen,
der noch nicht so weit zerhört sind, daß die Genebischen ist nieder find, daß die Eenebischen beit merkentlichte und gesund ges
macht werden. Die merkwildigen begetabilischen geit
all Atzpueien, erneuern und sieden das Suhrung wie
als Atzpueien, erneuern und sieden das Suhrung wie
als Atzpueien, erneuern und sieden das Suhrung wie
als Atzpueien, erneuern und siede der benteutenswerthesten Heinder der Arantbeit zu Stande gebracht, die überhaupt in der Kechsichte besaumt konund in teinem Halle von beginnender Schwindlucht
ist ein Fehlschap der Heilung unter gewöhnlichen
Umständen möglich, dunderte wurden sogar turtet,
benen er auch nicht die geringste Hofthung machen
tennte, nicht einmad auf zeitweissig Einberung, aber
umb vonwerten. Vondstehenbes Zeugniß ist eines von
Gunderten, wie sie in unseere Office aussiegen:
Chicago, 10. Feber. 1899.—900 sieden innes ungere
sogid mit eine Erkältung zu, die auf meine Lungen
schulte laites Fieber, Rachtichweiß, und alle Arepte erflaten meinen Fall für Schwinducht un wundeltse.
Ich bersuchte werten ber besten Doftven
ber Stadt, wurde aber immer fortwahren. Das wir
verschliebe es mit mehreren ber besten Doftven
ber Stadt, wurde aber immer schimmer. Da wir
verschliebe der bunderbaren Deflungen bes dienessellen der von der Wenteren Deflungen bes dieensellen Doftves. Wes Wes Kanh, bestant waren, be-Ich versuchte es mit mehreren der betten Dotioren ber Stadt, wurde aber immer [Himmer. Da mir versünlich einige der bemunter baren Deflungen des dienefischen Dotiors, Gee We Chan, befannt waren, beschloß ich, troh des Abredens meiner Familie und Freunde, mit ihm einen Beefuch zu machden. Au meiner leberraschung embfand ich die wohlfbätigken Polgen gleich von Ansang an. In lutzer Zeit war mein dusten vollken vollkändig verschunden; ich begann an Gewicht zuzurehmen, und alle Anzeichen meiner Krantbeit waren wie wegeweht. Leute dein ich gefund und munter in jeder dinficht. Ich tann nicht genug des Lobes saaen über diese wurderbare hellmittel voer die Beschickteit des Annes, dem ich mein Leben der die Gehaldischeit des Annes, dem ich mein Leben der den John Jogen dei ihm vorzuldrechen find, eretden, ohne Zogen dei ihm vorzuldrechen. Befondere Aufmertfamteit mirb allen

Besondere Aufmerkamkeit wird allen gefährlicher Art gewidmet, wie Ratarrh, wie katarrh, Arnscheiten gefährlicher Urt gewidmet, wie Aatarrh, Kie ben, Alle Krankeiten bes Magens, ber Leber und ber Nieren, grauentankeiten, die er immer ohne gefährliche Operationet kurkt. Ce- ich wolf eine Drüfen und alle Krankeiten, die der inden Drüfen und alle Krankeiten, die derstaffen u. s. whe umatismus, Malaria, Epile he sie und alle Störungen des Krenemschems schwinden wie durch Zauber vor der wunders daren Wirkung diese gedeinmissollen Arzueien. Konjultation ist immer frei und vertraufth. Schiedt es nicht auf, die sie zu idat ik, sondern der kiefen vonnderdaren Kann ssort und labt Euch dauernd heisen. Sprechfunden 10 Uhr Kondmittags.

Leute, die nicht sommen können, sollten sich Krageden zuch ich nicht sommen können, sollten sich Krageden zuch die nicht sommen können, sollten sich Krageden zuch die nicht sommen können, sollten sich Krageden zuch die nicht sommen können, sollten sich Krageden zuch den Leiten der Stadt beluckt.

Auflie Sprachen gesprochen.

Krankheiten der Manner. State Medical Dispensary, 76 Madifon Strafe,



Chicago, Ill. Die weltberühmten Aerg-te biefer Anftalt heisen unter einer positiven Garantie aus Män-nerieiden, als da sind: hante Blute, Pribate und dronifige Letden. Naien-entzündung, die schredli-

nabe State Str.

mroninge Leiden, Blafenentzündung, die fcredlientzündung, die geredligrambarteit, Impotenz (Undermögen), Baricocte
(Sobentranfeiten), Berbenifdmäce, Dezislopfen, Gedächnisischnäde, derflich bedrückendes Gefühl im Rohf, Edneigung argen Geflichaft, Arrobität, unangebrachtes Erröthen, Riedergeschlagenheit u. f. b.
Eine ganz bestimmte Bur tim Gebreichlagenheit

gang beftimmte Rur für Epphilie, for: en Ausichlag, munden Bals. Gonorrboe, usiciag, wunden Sals. Gonorrboe, eitrige ober anstedenbe Ergiegungen, Folgen von Blogftellung und unmgange und allen hautkrantheiten. Konsultation frei

Sprechtunden 10 Uhr Borm, bis 8 Uhr Abends; Senntags nur bon 10-12 Uhr. Schreiben Gie für einen Gragedogen, Sie tonnen bann ber Boft furirt wetben. - Alle Angelegenheiten

VORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 84 ADAMS STR. Zimmer 60,

84 ADAMS STR.. Zimmer 60, gegenüber ber Fair, Degter Building.
Die Nerze biefer Anfant find erfahren beutsche Spezialisten nub betrachten es als eine Stre. ihre leibenben Mitmenschen ich chien gründlich unter Sarantie, alle geheimen Krantbeiten ber Manner, Frances leiben und Renkruaationsklöbungen ohne Operation, Gautfrantbeiten, Folgen von Selbstbestedung, verlorene Mannbartelt ze. Operationen von erfer Klasse Ummern, Pariocele (hobentrantbeiten) z. Konjustirt uns bevor Ihr beiratbet. Bern nöting, dazieren mir Betienen in unter Breinatbolbital. Frauen werben vom Frauenarzi (Dame) behandelt. Bebandlung, intl. Medizinen.

nur Drei Dollars ben Monat. — Echneidet dies aus. — Situnden: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Conntags 10 bis 18 Uhr.

Ralurheilmelhode System KNEIPP. Glangende Seiferfolge bei Rerbens, Ragen, Picens, Darmfeiben, fowie bei Bint: u. hautfcanibiten unter Minenbung b. gefammt. Bafferbeilverfabens, einfab ber Ancippe fur Erduter, Elettrigität, Baffage etc.) Max Hanft Raturarit and Bertin, brei Jahre mit großem Erfolg in Sübamerita ibatig gewelen. — Office: Ro. 131 R. Clarf Girafe. — Sprechtunden von 8—10 Born. und 1—4 Radm. 27jl, bofod), Imag

Dentsche u. Englische gebammen-Schule.

S187 S. Halsted Str.

der Rahrungsmittel des Meniden. (Grnahrung ber Buderfranten.)

(Bon Caffar . Cobn. Roniesberg i. Br.)

Mle Nahrungsmittel bes Menfchen entstammen bem Pflanzenreich, wie eine furge Ueberlegung lehrt. Entweber ge= niegen wir bie pflanglichen Rahrftoffe birett, ober wir genießen Fleisch 2c., und auch biefes ftammt immer ichließ= lich wieber bon Thieren, Die fich bon Pflangen ernährt haben. Wir leben also bon bereits pflanglich belebt gewe= fenen Stoffen. Die Bflangen ihrer= feits aber leben von unbelebten Stof= fen, leben bon ber tobten Materie. Die= fes lettere, bas wir ebenfalls erörtern muffen, ermöglicht bie Natur folgenber

Die grunen Theile ber Pflange, alfo bie Blätter haben bie Begabung, bie Rohlensaure ber Luft, welche aus Roh= lenftoff und Sauerftoff befteht, fo ber= anbern zu tonnen, bag fie fie unter Bu= hilfenahme bon Baffer, bas ihnen in ihrem Saft gur Verfügung ftent, in Stärtemehl zu berwandein bermögen. Diefes treffen wir baber in allen grunen Pflangentheilen, bon benen aus es burch die Pflangen bis ju ben Burgeln manbert. Der Stärte fehr nabe fteht ber Buder. Das feben wir g. B. baran, bag unreife Erbbeeren, bie jeben füßen Geschmades entbehren, in wenigen Stunden reif und fuß werben tonnen. Letteres beruht eben auf bem Ueber= gang bon Stärfe in Buder, ben bie Ratur alfo mit Leichtigfeit bewirtt, wenn fie will. Run find bie Starte= mehle ber berichiebenen Pflangen in ih= rem Berhalten etwas berichieben, eben= fo gibt es eine Ungahl von Buderarten, und so haben bie Chemiter für biese Gruppe mit einander nahe verwandter Rorper, bie bie Pflange fomit aus ber Rohlenfäure ber Luft ichafft, ben Gat= tungenamen Rohlenhybrate eingeführt.

Much ein wenig Fett finben wir in allen Pflangen, bem wir in manchen fo= gar reichlich begegnen, benten wir an das Olivenöl ober Nugöl. Auch gu fei= ner Berftellung bebarf bie Bflange nur ber Rohlenfaure ber Luft. Ihre Beftanbtheile nebft Waffer, bas betannt= lich aus Bafferftoff und Sauerftoff befteht, genügen ihr auch hiergu. Go er= gibt benn bie demische Untersuchung, daß Rohlenhybrate und Fette fich nur aus Rohlenftoff, Sauerftoff und Baf= ferftoff gufammenfegen. Daber ift es benn auch ben Chemifern bereits ge= lungen, manchen Zuder sowie Fett in chemischer Beziehung gang aufzuklären, und sie sind auch schon fünftlich im La= boratorium aufgebaut worden. Wenn fich biefe Runftprobutte auch weit theu= rer als die natürlichen ftellen, fo ift bas ja aber trogbem bom größten Intereffe.

Die beiben Rorpertlaffen find, wie aus biefen Untersuchungen mit ihren gewiß glangenden Erfolgen fich ergibt, immerhin noch viel zu einfach gufam= mengesett, als baß fich in ihnen bie ei= gentlichen Lebensvorgange abspielen tonnten: au biefen Leiftungen find piel. mehr erft bie Pflangenbeftandtheile be= fähigt, welche neben ben genannten brei Elementen noch Stidftoff enthalten. Sie find gang im Begenfat gum Buder und Wett unglaublich tompligirt qu= fammengefest, und mas an folden un= glaublich tompligirt gufammengefegten und ftidftoffhaltigen Substangen in ben Bflangen bortommt, nennt man Un ihre fünftliche herftellung ift auch noch gar nicht gu

benten. Damit fennen wir ben Urfprung ber brei Gruppen bon Stoffen in ben Rahrungsmitteln, bie bie thierische Welt und bamit auch ben Menschen ernähren.

Seben wir zuerft, mas aus bem Bilangeneimeiß im Thierforper wirb. Es gelangt, gemischt mit ben anberen Nahrungsftoffen, in ben Magen. 3m Magen treffen alle biefe auf zwei für ihn fpegififche Stoffe, es find Salg= faure und Bepfin. Diefe beiben gu= fammen greifen jeben Gimeifftoff fo an, bag er in Bepton verwandelt wird. Das Pepton hat die besondere Gigen= fchaft, im Waffer loslich gu fein. Es manbert mit bem Speifebrei weiter, und wird in ben oberen Theilen bes Darms reforbirt, b. h. ber Ernährung nutbar gemacht, und bas gefchieht fol= genber Urt: Das im Waffer bes Speife= breis gelöfte Bepton gelangt burch bie Darmwand hindurch bermittelft Diffufion, wie man bas nennt, in bie Blutbahn. Gie berichleppt biefe mafferlis liche Gimeifforte, Die im Blut fofort berändert wird, burch ben gangen Ror= ber, und mo es ber Ratur nothig er= icheint, baut fie aus ihr wieber be-

Der Urfpenng und die Schidfale | meiß feinen Urfprung im Pflangen= Nehmen wir an, bie Borgange batten fich in einem Rind ftatt im Menfchen abgespielt, fo ware aus bem Pflanzeneiweiß z. B. auch in beffen Rorper Fleisch entstanden. Denn Fleisch ift demifch als thierischer Gimeifftof au bezeichnen, weil biefer Rame nichts weiter bejagen foll, ale bag es fich um einen burch ben Lebensprozeg erzeug= ten, bochft tompligirt gufammengefeh= ten ftidftoffhaltigen Stoff hanbelt. Gi= weiß ift in ber Chemie alfo gerabe fo ein Gattungsname wie Roflenbybrat. Bergehren wir nun thierifches Gimeiß, alfo Fleifch ober Gier g. B., fo anbert bas hinfichtlich bes weiteren Berlaufs gar nichts, auch biefe Gimeifarten werben im Magen in Pepton verwan= belt, und geben bann ebenfalls in biefer Form in bie Blutbahn über.

Nun baut bie Natur ja nicht nur unferen Rorper auf, fonbern ber Le= bensprozeß gehrt boch auch ununterbro= chen an ihm. . Go finbet benn neben bem fortbauernden Mufbau auch ein unaufhörlicher Berfall bon Gimeiß in ben Geweben bes Rorpers ftatt. Die Berfallsprobutte muffen ihrerfeits un= unterbrochen aus bem Rorper geschafft werben, ba fie fich ja fonst bald fo in ihm anhäufen würben, bag bas Beiter= leben unmöglich würbe. Auch biefes herausschaffen ber Berfallsprobutte fann nur bermittelft ber Blutbahn erfolgen. Gie nimmt biefe benn auch aus ben Geweben mit, und fie, bie boch alle mofferlöslich fein muffen, um bon ibr mitgenommen werben gu fonnen, fin= ben wir bann im Urin wieber, ber fie feinerfeits schlieglich mit aus bem Ror= per herausnimmt. Dabei geht faft bas gefammte Gimeiß in eine febr ftart ftiditoffhaltige Substang, bie man harnftoff genannt hat, über, ber Reft bon ihm in harnfaure und einige anbere Produtte. Normaler Sarn entbalt fomit tein Gimeif, fondern es wird bollig in Form ber genannten

Stoffe ausgeschieben. Das Feit, bas wir mit unferen Rahrungsmitteln aufnehmen, geht eben= falls bom Darm aus in Die Blutbahn iber, bon ibm findet fich aber nie etwas im Urin wieber. Es unterliegt nämlich wie die Rohlenhybrate, zu benen wir nun tommen, im Rorper einer völligen Berbrennung. Da man bier feine Flamme zu feben betommt, fagt man lieber, biefe beiben Stoffe merben im Körper völlig orhbirt. Denn wenn man Fett ober Kohlenhybrate als solche an= gundet, fo verbrennen fie wieder gu bem, was fie waren, bebor bie Pflange fie fcuf, nämlich zu Rohlenfaure und Baffer, und gang baffelbe finbet bei Rörpertemperatur, alfo fcon bei 37 Grad (Reaumur), und ohne Flamme in unferem Rorper, in Folge feiner mun= berbaren Ginrichtung ftatt. Ihm wird ununterbrochen fo biel Sauerftoff qu= geführt, bag er biefen Berbrennungs= prozeß, ober fagen wir lieber Ornba= tionsprozes bes Fettes und der Rohlenhydrate durchzuführen vermag. Die herzu nöthige Sauerstoffzufuhr erfolgt natürlich burch bas Ginathmen bon Luft, beren Sauerftoff burch bie Banbe ber feinen Meberchen binburch biffun= birt und fo in ben Lungen in bie Bluthahn gelangt.

Doch erft, wie tommen die Rohlen= hybrate in diese, um an ber Ernährung überhaupt theilnehmen zu tonnen? Nun bon ben mafferlöslichen, also ben Budern tonnen wir es leicht berfteben, Die fonnen ig ohne meiteres reforbirbar fein. Aber wie fteht es mit der im Waf fer unlöslichen Stärke, die boch in bie= fem nur aufquillt, und fich nicht löft. Run, ba macht bie Natur es entipre= denb bem, mas wir bom Guftmerben ber Früchte borten, fie lagt, aber nicht im Magen, fondern im oberen Theile bes Darms, bie Starte in Buder übergeben, und in biefer maffergelöften Form tann fie nun auch in bas Blut

manbern. Bon den Lungen ber fommt alfo im= mer frifcher Sauerftoff ins Blut, und in all' ben Beweben, in benen es bie Ratur für angebracht halt, findet bie Ornbation ftatt, bilben fich burch bie Ornbation Rohlenfaure und Baffer. Much bie Roblenfaure muß naturlich aus dem Rorper geschafft werden. Sie ift bekanntlich gasformig, mas nur ein anderer Ausbrud für luftformig ift. So wanbert benn fie in ben Lungen burch die Banbe ber feiner Meberchen außen, mabrend gleichzeitig nach Sauerftoff burch biefe nach innen ge= langt. Daher ertlart fich leicht, bag bie ausgeathmete Luft insofern bon ber eingeathmeten berichieben ift, als fie febr große Quantitaten Roblenfaure enthält. Berbrennt nun Roblenftoff gu Rohlenfaure, gang gleich ob im Dfen ftimmte Arten bon thierifchem Gimeiß ober burch Drybation, fo liefert ber auf. So hat alfo alles thierifche Gi= | Prozeg bie gleiche Barmemenge, nur

auf bem erften Wege weit rafcher als auf bem zweiten, und fo verfteben wir, wie auf biefe Beife unfere Rorpermatme fich bauernb gu erhalten bermag.

3m gesunden Rorper nutt alfo bie Ratur unfere Rahrftoffe bolltommen aus. Wir finden tein Gimeiß, tein Tett, teinen Buder imUrin. Erfteres erfcheint als Sarnftoffe wieber. Lettere werben berbrannt und bas toblenfaure Bas wird burch bie Lungen entfernt.

Raum nöthig ift wohl, barauf hingu= weisen, bag fich unfere Ernährung fo abspielt, bag bem aus ben genoffenen Speifen entstehenben Speifebrei auf feiner Wanberung im oberen Theil bes Darmes in ber bargelegten Art bas für bie Erhaltung bes Körpers benöthigte Quantum Nahrftoffe entzogen wirb, mahrend ber Ueberichuß und bas für bie Ernährung Unbrauchbare bes Benoffenen weiter manbern und ichlieflich als für ben Rorper werthlos wieber aus bem unteren Theile bes Darmes

entleert werben. 3m Urin foll fich alfo fein Buder finden, trogbem hort man befanntlich oft genug bon Budertrantheiten. Das beift benn, daß man beim Untersuchen ihres harnes Buder in biefem finbet. IhrRorper arbeitet bann alfo nicht mehr normal, orhbirt nicht mehr allen Buder, fondern läßt einen Theil bon ihm unausgenutt burch fich hindurchgeben, und indem bas griechische Wort Diabaino hindurchmarichiren heißt, ift bie Buderfrantheit zu ihrem Fremd= namen Diabetes gefommen. Rrantheit pflegt, wie bie Erfahrung lehrt, falls fie nicht in ber glüdlicherweife fehr feltenen ichweren Form auftritt ober gar ju fpat erfannt wirb, bei paffender Ernährung nicht oft ge= fährliche Folgen zu zeitigen. Go ift benn bie richtige Ernährung berer, bei benen fich biefe Stoffwechfelanomalie zeigt, bon größter Wichtigfeit für fie. ift für fie gerabegulebensverlängerung. Die richtige Ernährung allein ift im Stanbe, bie ichablichen Folgen ber Rrantheit hintanguhalten. Go einfach bie Sache ber Ernährung ber Buder= franten für die Gingeweihten liegt, fo fcmer fällt bie richtige Beurtheilung aber ben meisten Laien, wie man immer wieber bemerft, trot redlichfter Mühe bas richtige treffen zu wollen. Aber im Unschluß an bas im Vorausgehenben über unfere Ernährung mitgetheilte, find bie Erforberniffe biefer Art bon Ernährung nicht fchwer zu berfteben. Gimeiß fann nicht in Buder übergeben, bas hat mit ihm chemisch gar zu wenig gu thun. Rur in ben feltenen schweren Stadien ber Rrantheit, für die die Re-

find fast reines Gimeiß, faft reines Fett. Mu unfere pflangliche Nahrung ent= halt dagegen fehr biel Rohlenhybrate, alfo Starte und Buder, wie wir jest wiffen, und erftere geht ja auch im Rorper in Ruder über. Go follen benn bie Buderfranten alle pflanglichen Rabrungsftoffe, etwa abgefben von Oliven= alin Buder felbit Rartoffeln Brot Ruchen, Obst u. f. w. möglichft meiben, anderen Falls werben fie ftets reichlich Buder im Urin haben.

geln bes normalen Stoffwechfels gang

berfagen, tritt biefes ein. Gbenfo liegen

bie Berhältniffe hinfichtlich bes Fettes,

auch das steht chemisch in einem anderen

Rapitel als Zuder. So mogen benn bie

Buderfranten Gimeiß und Fett fo viel

effen, wie fie wollen und fonnen, bie

werben zu feiner Zuderausscheidung im Urin bei ihnen Beranlaffung geben,

und bei berartiger Ernährung fieht

man viele bon ihnen fehr alt werben.

Bo betommen fie aber nun folche Nah-

rungeftoffe ber? Run aus bem Thier=

reich. Fleisch, Gier, Butter u. f. m., bie

Wenn wir fagen möglichft, fo ge: schieht bas aus folgenbem Grunde. Wir haben unfere Ernährung bisher fo behanbelt, als ob ce etwa um bas In gangfegen einer Mafchine banbelt Wir werfen unter ben Lokomotivkeffel Rohlen, gunben fie an, fie ift bfriedigt, und letstet ihre Arbeit. So liegt die Sache bei unferer Efnährung aber nun boch nicht. Die Ratur bat uns nicht nur Sunger gum Ungeigen bes Rabrungs= bedürfniffes, fonbern auch weiter ben Befchmad gegeben. Unfere Ernah= rung besteht nicht nur im Sineinftopfen bon Rahrungsmitteln, fonbern feelische Empfindungen Spielen babei mit, bei bem Mermften fowohl wie bei bem Reichsten, ja bas erftredt fich bis auf's Thierreich. Sterben boch Ratten febr bald, wenn man ihnen nur ausgetoch= tes Fleisch gibt, und berhungern eber, als bag fie weiter bon ihm freffen. 211: so Aufgabe ber Rüche ift nicht allein, bie Speifen in genügenber Quantität, fondern auch bon gufagenbem Gefchmad au liefern. Gludlicherweise find bie Unsprüche ber ärmeren Volkstlaffen berhältnigmäßig gering, was ihre Er= nährung ja febr erfdweren wurbe, falls es anders mare, aber fie gang bernachläffigen zu wollen, ift jedem Men= schen unmöglich. Und auf biefes begieht fich nun unfer Bortchen möglichft in ber oben besprochenen Diat ber Buderfranten. Bon reiner Gimeiß= und Fettfoft, alfo furameg einer Rahrung möglichft thierifchen Urfprungs, leben gu follen, ift Rulturmenschen, bie vielleicht 50 Jahre und länger gemischteRoft genoffen haben, taum monlich. Mus biefer Erfahrung beraus ge= ftatten benn bie meiften Mergte ben Buderfranten auch nach Ronftatirung bes Buders im Urin ein wenig Brot u. bergl. zu genießen. Diefe werden bann in nicht fo langer Zeit ichon babin tommen, wenn fie fich rebliche Miihe barum geben, und bas follen fie im Intereffe ihrer Lebensberlängerung thun, nur noch fehr wenig Beburfniß nach Rohlenhnbraten au haben, mabrend ein ploglicher lebergang für fie fehr schwer ift. Go werben fie benn allmählich immer mehr gu ber ihnen allein guträglichen, alfo bon Brot, Rartoffeln u. f. w. möglichft freien Ernahrung tommen, ohne baß ber ploglich bon ihnen berlangte Uebergang ihnen für längere Zeit jebe Freude am Leben

Bir erwähnten foeben ben Seichmad.

raubt, wie man bas manches Mal

SCHROEDER' 465-467 MILWAUNEE AVE

Thurmuhr-Apotheke.

Gunftige Gelegenheit, Batent: Dediginen gu faufen.

St. Bernards Rrauter Billen . . 17e hamburger Tropfen 350

! Malted Milt, bie 50c=Große . . . Malted Milt, Die 1.00=Große . . 76e Malteb Milt, bie 3.75-Große . 3.00 Reftles Rinbermehl 380 Baines Celery Compound 750 Soods Sarjaparilla

Briefliche Auftrage von außerhalb der Stadt mohnenden Runden erfullt. - Bers langen Sie unfere Preise für irgendwelche in unfer Sach einschlagenbe Artifel. Sie erfparen Gelb.

bem Bebarf an Nahrungsmitteln fo tief in uns murgelnben Bedürfniffes. nach ben fogenannten Genugmitteln. Wollen wir im Guffen ber Speifen fei= ne Bermehrung ihres Nährftoffes, mas es boch eigentlich ift, fonbern eine Berbefferung bes Wefchmads feben, fo ift es felbstverständlich, daß Zudertrante auf biefes Genugmittel zu bergichten haben. Aber Raffee, Thee, Pfeffer, Genf ufw. haben mit ihrer Stoffwechselanomalie nichts zu thun. Liegt ihnen jedoch viel am füßen Gefchmad, fo tonnen fie fich

ihn jest ohne Schaben mittels Saccha= rin bortaufchen. Bon ben fluffigen Genugmitteln, es find bies ja neben Raffee und Thee hauptfächlich bie gegohrenen Betrante, tonnen fie alle bie genießen, bie bollig bergohren find, in benen alfo ber Buder burch bie Gabrung gang ber= chwunde, d. h. in Spiritus und Rohlenfaure bermanbelt ift. 3m Ange= meinen zeigt ichon ber fuße Beichmad biefer Getrante, alfo gumeift bes Bieres und ber Schnäpfe an, ob in ihnen noch Buder borbanden ift. und folche Getrante haben fie natürlich gu meiben. Wenn sie für gewöhnlich so diat als möglich leben, sich aber mal gelegent= lich, fagen wir bet einem guten Diner irren, und ihren Gelüften nachgehnb bon einer bethotenen Speife genießen, fo wird ber Schaben nicht groß fein, fie muffen nur nicht gleich nach einem folchen Fehltritt ihren Urin untersuchen laffen, weil bann ficher Buder in ihm gefunden wirb. Das Bort gelegent= lich ift hier natürlich gleichbebeutenb mit recht felten. Wir feben, bie Rennt= niß bes normalen Stoffwechfelumfages macht es auch bem Buderfranten leicht, die richtige Auswahl unter ben für fein meiteres Leben allein guträglichen Spei= fen und Betranten gu treffen.

Die Macht ber Baffertropfen.

Befannt ift bas, icon bei ben alten Romern berbreitete geflügelte Wort bon bem Waffertropfen, ber lebiglich burch beständiges Fallen auch ben harten Stein burchhöhle, und viele Bei= fpiele ber großartigen Wirtung bon Waffertropfen auf Felfen find in neuer und alter Zeit bemertt worben. Man mußte barnach annehmen, bag biefe Macht fich g. B. am Menschenkörper, trop beffen inneren elaftischen Wiber= ftanbes, erft recht gur Beltung bringen würde. Doch hat man erft neuerdings erperimentelle Erhebungen barüber an= geftellt, in welchem Mage bies ber Fall

Stubenten ber Universität von Didita, Rans., haben etliche intereffante Berfuche unternommen.

Giner ber Studenten murbe an einen Tifch gefett und feine linte Sand in eine fo unbewegliche Lage gebracht, bag jeber, bon bemfelben Buntt aus nieber= fallenbe Waffertropfen fie an ber näm= lichen Stelle treffen mußte. Mus einer Sohe bon brei Fuß ließ man eine Gal-Ione Baffer tropfenweise nieberfallen, - bas heißt, man tam noch lange nicht

gu Enbe bamit! In ber erften Dreiviertelftunbe fühlte ber Betreffenbe feine besondere Unbehaglichteit; nur bas beständige Raffen mit bem falten Baffer fagte feiner Sand ichlieflich nicht mehr recht gu. Man brachte nunmehr bas Waffer auf die Blut-Temperatur, und biefe fleine Unbehaglichkeit perschwand wieber. Aber nach etwa zwei Stunben (man ließ nur alle zwei Setunden einen Tropfen nieberfallen) zeigte fich eine leichte Rothe an ber ausgesetten Stelle. Die Sand wurde anscheinenb unem= pfindlich gegen bas Baffer, blieb aber fonft burchaus empfinblich. Der rothe Fled erreichte und überftieg bie Große eines Gilber-Salbbollars, und jest fühlte ber Student einen leichten Schmerz, ber langfam größer murbe. Rach 61 Stunden verwandelte fich bas Roth in Burpur, und es bilbete fich eine Brandblafe! Der junge Mann fühlte jest jeden nieberfallenden Tropfen wie einen Sammerschlag, und ber Schmerg gog fich bis gur Schulter binauf. Rach acht Stunben und 20 Dis nuten wurde bas Experiment abgebro chen: erft 1 Quart und 2 Ungen Baffer waren berbraucht.

Die Tinte des Bananenfafts.

lleber eine mertwürdige Gigenschaft ber Bananenfrucht fchreibt ber Brattifche Begweifer: Der Gaft ber Ba= nane bat bie Gigenschaft, in weißen Stoffen schwarze Flede zu erzeugen, bie unauslöschlich find. Der Schreis ber biefer Zeilen mußte biefe unanges nehme Entbedung an feinen weißen Unzügen machen, bie gang gefledt aus ber Bafche gurudtamen. Er hatte nämlich berfchiebentlich Bananenfaft. ans Beug betommen und baburch bie Fleden felbst verschulbet, so bag bie grunblos verbächtigte Bafchfrau grunblos berbächtigte dlieglich engelrein baftanb. Daß er bie Fleden bor ber Mafche nicht gefe-Er ift jebenfalls Urheber unferes neben ben batte, batte barin feinen Grund,

baf fie anfänglich gar nicht fichtbar find und erft burch bie Bafche und bas. Erwarmen burch bie Connenstrablen jum Borichein tommen. Als die genannte mertwürdige Gigenschaft bes Bananensaftes erft entbedt war, lag es nabe, bamit weitere Berfuche gu machen. Bunachft fcrieb er einige Beilen auf weißes Papier; aber bieSchrift bes hellen Saftes war ebenfo unficht= bar, als wenn fie mit Baffer gefdries ben mare - bis er fie über bem Lichte ober am Teuer erwarmte, und fiehe ba! fie wurde leferlich. Man hat bema nach in bem Bananenfafte eine gute Tinte für Beheimschrift. Der freie Raum gwifchen ben Beilen eines Bries fes und ber unbeschriebene Ranb tann allerlei aufnehmen, was bem nicht ein= geweihten Lefer berborgen bleibt. Run läft fich aber ber Bananenfaft noch auf anbere Beife bewerthen, wenn man ihm ein wenig gewöhnliche Schreibatinte gufett. Es gibt bann eine uns übertreffliche Tinte jum Bafchezeich= nen. Es ift ja befannt, baf bie Schreibtinte gum Beichnen ber Bafche nicht taugt, ba fie burch wieberholtes Bafchen gur Untenntlichteit berblagt. Wenn man fie nun mit Bangnenfaft mifcht, fo bat man eine fofort fichts bare, unberlofchliche Beichentinte, bie bor ben im Sanbel bortommenben Tinten gum Bafchezeichnen ben Borgug hat, daß fie fo gut wie gar nichts toftet. Wenn nicht alles trügt, fo tann in bie fo gewonnene Zeichentinte auch mit not Bortheil Berwenbung finben, um Pflangennamen auf Bintetitetten gu ichreiben, wie fie bon ben Gartnern an ben Pflangen befestigt werben. Bewöhnliche Tinte halt ba im Regen und Sonnenschein nicht lange bor, weshalb. bon ben Samenhanblern eigene Beis chentinte gu biefem 3wede feilgeboten

Gin fnöchernes Ohr.

Ueber einen feltfamen Fall bon wirklicher Anochenbilbung in ber Ohrmufchel berichtet Dr. Bagmund in ber neuesten Rummer ber Deutsch. mebis gin. Bochenfchrift. Gin 49jahriger Oberfeuermann gog fich bei ftrenger: Ralte eine Erfrierung bes rechten Dha res gut: es bilbete fich eine Blafe und fpater eine Berbartung an berfelben Stelle. Die Barte nahm immer mehr gu und blieb, nachbem bie Schwellung eine gewiffe Große erreicht hatte, une! tung mit Rontgenftrahlen ergab mert= würdigerweise, baß fich an ber Stelle ber früheren Erfrierung wirtlicher Anochen gebilbet hatte. Derartige Progeffe gehoren gu ben größten Gelten= heiten; bie Urfache burfte wie in bem porliegenden Falle zumeift in borauf= gegangenen Erfrierungen gu fuchen

Rafernenhofbluthe. --"Thun Sie nur nicht fo gelehrt, Ginjahriger, als ob Sie ichon auf ben Marstanalen. eine Rahnpartie gemacht hatten!".

— Einfalt. — Photograph: "Bunfchen Gie Bruft= ober Anieftiid?" -Suberin: "Bas Mein Geficht follen G' photographiren, aber boch net meine Anie!



Salt!!!! Dein Duften bebeutet ben Tob! - Tuberfus fis ift beitbar und nicht erslich, fagt ber-fwindfuchts-Rongreb, gehalten in Berlin, Deutid.

Schwindsucht wird geheilt burd die Abtödtung der tubertulofen Bagiffer Dr. Koch, Deutscher Jungen Spezialift, Dr. Koch, Jeutscher Jungen Spesially, bat eine Office in Ar. 78 State Str., Edicage, II., eröffnet für die Kedandlung von Schwinklucht, Tuber fulo i is und Aung en leiden Mittel zur Jerkorungen ber anglüen, unterder Mittel zur Jerkorung der Bazillen, unterder Dank etrocht und indoniert von den bekannteften Batteriologisten der Ber. Staaten; unterflüht mit die sie un fack ist der Behand ben Den bekanteften Batteriologisten der Ber. Staaten; unterflüht mit disse in fack ist ich er Behand hung und beilen den Oelein ab mung en. — Sicher, schwerzieß, seine Abstaltung vom Geschäft. — Ause Battenten nur zwischen 4 und 5 libr Rachm. embfranzen. — Rommt sogleich. — Berzögerung ist gesäbelich.

Rranz-Gebände, 2. Flur, Snite 22.

See! -- Will Make You See, If You come to me.



A. Strassburger, Scientific Optician. 483 LINCOLN AVE., gegenüber pon Bill Ape.

Wichtig für Manner und Franen! Britagia at Attinuer into Attinen.
Reine Bezahlung, wo wie nicht lurter! Seichlechtstrantheiten urgendweider Erf, Tribber, Samensluh, verlorene Mannharleit, Mannatierung, Unreingfeit des Hintel, Qualaufisching jeder Erf, Suphilis, Abeumarisman, Lothiaus al, w. — Kanddwarm obgestischen Ide. Andere aufderen zu fupiten, garantiten wir zu furiren! Freie Konfuterion mündlich oder breifich.— Stunden: 9 lie Morgens bis 911be Bonnbs.— Artvat-Sprechimmer.— Berzie kehm fortrechtenen jun Kerfingung in ightom Behlfe's Bentle Aben Geschen, Scholler Bentle Bentler B

Mur für Männer.

Gin freies Berfuchs-Badet biefer neuen Entbedung per Boft verschidt an jeden Mann, ber feinen Ramen und Abreffe einschidt. - Stellt Araft und Stärke ichnell wieder ber.

Frete Brobe-Badete eines ber mertwurbigften Geils | 68 beilt alle Beiben unb Befdmerben, bie burd nittel werben an Alle per Doft verfdidt, Die an bas State Debical Inftitute ichreiben. Sie beilten viele Manner, Die fahrelang gegen geiftiges und torber: lides Beiben anfampften, berborgerufen burd ber: forene Mannestraft, jo bas bas Inflitut fic entben ju berichiden. Es ift eine Behandlung im Saufe, und alle Manner, Die an irgend einer Art gefchiechtficher Schwacht leiben, bervorgerufen burd Jugend-funden, frubzeitigen Berluft an Rraft und Gebachtnit, idmadem Mulen, Barteseile ober Bufammens idrumpfen einzelner Theile, tonnen fich jest felbk

Das Seitmittel bet einen merfrolirbig angenehmen und macinen Einfluß und icheint direft auf die erz wunichte Lage gu wirten, woburch Statte und Ents-wifelnung, gerabe wo es nöhtig ift, gegeften mirb.

Ballen. Auf Anfuchen an bas State Mebical Inflitute, 740 Firft Rational Bant Gebaube, Fort Banne, 3nb., wobei 3hr angebt, bas 3hr eines ber Probe-Badete municht, wird Euch foldes prompt ge-ichidt werben. Des Infittet wunicht fehnlicht bie grobe Maffe bon Mannern ju erreichen, benen es unmöglich ift ihr Deim ju verlaffen um fich behan-bein ju lafen. Diefe freie Probe jedech ermöglicht bein ju laften. Diefe treie Erobe jedes ermöglicht es ihnen an erkennen, wie leicht fie von ihrer ges ichliechtlichen Schnöde geheilt werben Ihnnen, wenn bie richtigen Seilmittel angewendet werden. Das Institut nacht leine Seigkantung. Jedem Mann, ber uns schreibt, wird eine freie Rrobe jugeschiedt, forgifaltig verlegelt in einem einfachen Budet, so bat ber Gurbet in ber Gurbet ber Gurbet in ben ber Gereke bommt. Leier find ersucht ohne Auflichub gu fceiben.

jahrelangen Dibbrauch ber natürlichen Funttionen entftanben find, und ift ein ablouter Erfolg in allen

Unfer Rechtswefen. Bon Jens &. Chriftenfen.

Exekutionsfreies Eigenthum. (2. Theil.)

VIII.

Mit Bezug auf bewegliches Gigen= thum: - barüber berfügt bas Ge= feb gunächft, baß folgenbe Sachen nicht gepfändet werden durfen: Die nöthigen Rleiber, Bibeln, Schulbucher und Familienbilber bon jebem Mitglied ber Familie, und weiterhin weiteres bewegliches Eigenthum, welches bom Schulbner felber ausgefucht werden fann, ben Berth bon einhundert Dol= lars aber nicht überschreiten barf, es fei benn, ber Schuldner ift bas Oberhaupt einer Familie, mit ber er gufammenwohnt. In biefem Falle barf er fich weiteres bewegliches Gigenthum bis jum Betrage bon brei= hundert - im Gangen alfo vie rhun= bert Dollars auswählen. Ob er die Diamanten sich borbehalten und bie Betten abgeben will, ob er für bie 400 Dollars feinen Laben behalten und auf fein Sausgerath bergichten mag ober umgekehrt: bas alles ift einzig unb allein Sache bes Schulbners. Rur eins barf er nicht wählen, und bas ift baares Gelb und ausstehende Forde= rungen:-Diefe muffen bem Glau= biger gur Berfügung geftellt werben. Aber fon ft hat ber Schuloner abso-Iut freie Babl.

Bedoch, die Sache hat für den Bahlungsunfähigen immerhin noch einen gang gehörigen Saten. Und biejen muffen in ber Regel befonbers biejeni= gen fühlen, die ber englischen Sprache nicht mächtig find, oder fich barauf verlaffen, bag "biefes ein freies Land ift", wo man einen Ronftabler, ber gegen bas Gefet berftößt, ja schleunigst tann "arreften" laffen. "Wir laffen es barauf antommmen", fagen fie bau= fig, "und wenn ber Ronftabler uns et= was wegnimmt, bann laffen wir ihn Tofort einsteden. Wir find auch feine Grünhörner mehr!"

Darauf bauen bie Ronftabler oft ihren Plan. Sie fagen ben Leuten, benen fie einen Bollftredungsbefehl (execution) zu übereichen haben: Gie haben zehn Tage Zeit; feben Sie zu, baß Sie während biefer Zeit etwas Gelb zusammenbringen; und ich werbe bann in gehn ober elf Tagen wieber= fommen ...

Der Ronftabler hält natürlich als ehrlicher Mann fein Wort. Aber gerabe barin liegt für bie bertrauensbolle Seele die Falle, in die er fehr oft hin= einplumpft. Das Gefet ichreibt nam= lich weiter bor, bag ber Schulbner binnen gehn Tagen, nachbem ihm bie Gre= fution zugestellt worden ift, ein be= fcworenes Bergeichniß feiner Sabfeligfeiten, feines baaren Gelbes unb feiner ausstehenden Forberungen bei bem Friebensrichter einreichen foll. Reicht ber Schuldner biefes Bapier (bas fog. "schedule") nicht innerhalb ber gefeglich borgeschriebenen Beit ober in ber rechtsgültigen Form ein, bann berliert er feinen Unfpruch auf fein erefutionsfreies bewegliches Ber= mögen. und ber Ronftabler fann ibm bann Alles wegnehmen. Darauf fpetulirt in ber Regel ber herr, ber fich mit fo großer Liebenswürdigfeit bazu erbietet, in elf Tagen wiederzu= fommen, um fich bon Neuem nach ben Bermogensberhaltniffen feines Opfers nend au erfunbigen.

Er fährt mit einem Baar handfeften Rerlen bor und erflart bem Schulb= ner, bag er gefommen, um bas Mo= biliar ober ben Laben auszupfänben. Der Schulbner besteht barauf, bag bie Sachen feine vierhundert Dollars werth feien, und bag man ihm baber nichts nehmen tonne, aber ber Ron= ftabler weiß es beffer. "Gie haben Ihr "Schedule" nicht binen gehn Tagen eingereicht; also nehme ich jett gerabe, was ich will; und wenn es mir gerade fo paßt, nehme ich Alles, was Sie ha= ben. Meine herren, laben Gie ben Rrempel auf ben Wagen!" Und bann treten bie Baffermannichen Geftalten in Attion, und wenn nicht fcbleunigft aus ber nachbarfchaft Gelb genua gufamengeliehen werben fann, um bas Urtheil zu bezahlen, verschwinden in ber Regel bie Mobilien.

Daraus folgt bie gute Lehre: Wenn Du berurtheilt worben bift und eine Eretution erhältft, ohne bezahlen gu können, bann berlaß Dich nicht auf Die Liebenswürdigfeit bes Ronftablers, fonbern geh' ju einem Rechtsanwalt und laft ihn bas Nöthige beforgen. Und marte bamit nicht bis gum gehnten Tag, ober gar bis gum elften! -

Aber felbft wenn diefes Berzeichniß bom Schuldner in ber gefeglich borgedriebenen Beife eingereicht wird, bann ift ber Schuldner noch nicht unter allen Umftanben bor Störungen ficher. Der Ronftabler hat nämlich bas Recht, nachbem er bas "Schebule" erhalten hat, mit brei "Freunden" - bie foge= nannte "householders" fein müffen - bem Schulbner einen Befuch abzu= ftatten und bie im Bergeichniß angeführten Begenftanbe abzuschähen, wobei es gumeilen, befonbers wenn ber Schulbner nicht entgegentommenb ift, fich ereignen tann, bag Sachen, bie bielleicht nur zweihundert Dollars werth find, für ben brei= ober bier= fachen Betrag abgeschätt werben, und baß bann ber Schulbner boch noch, trog feines ichonen "Schebules", bie Salfte feiner Sabe aufgeben muß. Golche Maknahmen werben aber in ber Regel nur bon gemiffenlofen Ronftablern gegen folde Schulbner gur Unmenbung gebracht, welche für die harte Arbeit eines Ronftablets und für ben Lohn, ben er bafür erhalten follte, fein Berftanbnig haben. In ber Regel wirb bas bergeichnete Gigenthum überhaupt nicht abgeschätt; und wenn es ab= gefcatt wirb, bann gieht babei in ben meiften Källen nicht ber Schuldner, fonbern ber Gläubiger ben Rurgeren. -36 tenne Fälle, wo Schulbner bewegs liches Gigenthum bis gum Berthe bon

ameitaufend Dollars fichtbar in ibrer Wohnung ober ihrem Laben hatten, wo aber bie Ronftabler ertlarten, bag es nicht mehr als vierhundert Dollars werth fei, und baß fie ben Schulbnern barum nichts babon wegnehmen burf-

tem. Woraus eine zweite gute Lehre folgt: "Sei, wenn Du mit einem Ronftabler gu thun haft, nicht zu schroff und ab= ftogend, sondern lieber etwas gu freundlich. Natürlich, ein ehrlicher Ronftabler wird unter allen Umftanben nur feine Pflicht thun, aber - es gibt auch andere."

Alle diefe Beftimmungen über pfanbungsfreies, perfonliches Gigenthum gelten aber, und gwar gerechterweise, nicht, wenn ein gewöhnlicher Arbeiter (laborer) ober ein Dienftbote um fei= nen Lohn flagt. Er muß nur bafür forgen, bag bas Bericht ben Unfpruch als eine Lohnforderung im Urtheil be= zeichnet, und ber Konftabler hat bann bas Recht, bem Schulbner irgen b etwas wegzunehmen. Lohnforde= rungen gegenüber exiftirt in Illinois eretutionsfreies beweg = liches Eigenthum. Un's Grunb = eigenthum allerbings tann ein Lohn= arbeiter ebenfo wenig herantommen, wie ein anderer Gläubiger.

Berbitionne.

Robellette bon 28. Beftenberger.

Dreifigtaufenb Mart, gang hubich, aber boch nur eine Lumperei! Go bachte Berr Meldior, als er feine Dachstube abichloß und langfam die Treppen hin= unterging, griesgrämiger noch als Und doch hatte er eben in ber freien Mittagftunde fein Bermogen überrechnet und festgestellt, bag es heute mit der Ginlage bon hundert Mart, bie er, wie jeden Monat, als Gehaltser= fparnig auf bie Bau- und Sparbant getragen hatte, auf rund breißigtaufend Mart angewachsen mar. Richts Gefchenttes, Grerbtes ober Erfpieltes alles fauer erfpart.

Seit Jahren rechnete er auf biefen Tag, boch als er fich eben ein wenig ber langersehnten Thatfache freuen wollte, fiel ihm fein Bruber ein, und es wurbe ihm wieder falt ums herz. Gein Bruber - ja ber! Der hatte es auf gut hunderttaufend gebracht, als Rellnerjunge angefangen, und hat schon lang ein Prachthaus braußen "Auf ber ichonen Aussicht." D, wenn er bem Bruber bamals gefolgt und ihm bas Gelb zugeschoffen hatte, womit fie Beibe, wie er borfchlug, diefe Gologrube Bum weißen Ed" übernehmen wollten. Er barf gar nicht baran benten! Aber fein ichones Sparfümmchen that ibm zu leid, und obendrein die Anaft, ber Bruder könnt' es nicht gang ehrlich meinen; er gab nichts heraus, und fo beschaffte fich ber Bruber bas fleine Kapital wo anders und wurde als Wirth im "Beigen Ed" reich und immer reicher, und wo er ihn fah, höhnte er: Na, langt's immer noch nicht?! Er hatte nämlich bamals gesagt, er wolle fein Gelb fein für fich gufammenhalten, bag er einmal als Rentner fein Leben genießen fonne. Run, mit ben Drei= ßigtaufend ging es für ihn als Jungge= fellen fcon an, aber - ber Bruber hat Sunberttaufend!

Darum ging er fo bergrämt bie Treppen hinunter. Draugen ichien bie Sonne. So warm und foftlich lau war die Luft. Er athmete auf, und feltsam: es wurbe ihm anbers.

Dreifigtaufenb Mart, bachte er jest bas foll mir Giner einmal nachmachen! Ein schlichter Buchhalter, vierzig Jahre auf bemfelben Sig und ein Rapital von breißigtaufend Mart gusammenge= ibart!

Die icon an biefem 5. Ottober bie Sonne ichien! Er fnopfte ben Rod auf, was er fonft nie auf ber Strafe Bermunbert schaute er fich um. Es leuchtete Alles um ihn her, bas Pflafter, bie Baufermanbe und gar bie Labenscheiben in einem hellen milben Glanze. Much bie Menschengesichter fah er barauf an, und er meinte, fie blidten alle freundlich brein. Und fo hubich waren bie Leute angezogen, baf er einmal zum Bergleich an fich felbit heruntersah, und er schämte fich gum erften Mal. Wie verschabt ber braune Rod, und bagu graue hofen, bas pafte boch gar schlecht. Er knöpfte seinen Uebergieher wieber gu. Da in bem Bubladen war ein Spiegel aufgeftellt; er mußte einmal hineinquden. Er fab ein aar burres, eingefallenes, gelbliches Geficht mit grau burchschoffenem, ftruppigem Bart. Doch ehe er fich noch über fein Aussehen weitere Gebanken machte, fagte Jemanb im Borbeigeben mit beller Stimme: Guten Tag, herr Mel-

Er rudte feine Brille gurecht. Ab, Sie find es, Fraulein. Marten Sie, ich gehe mit.

Es war fonft nicht feine Urt, mit ben Ungeftellten bes Geschäftes auf ber Strafe ju fprechen, und gang und gar nicht mit bem jungen schnatterhaften Bolt ber Labenfräulein. Aber feltfam, heute hatte er Juft gum Plaubern. Fraulein Grete, wie fie furzweg im Ge= schäft genannt wurde, war ihm auch etwas befannter als bie anbern. Bei bem Bilangmachen wurde ihm Fraulein Grete bei ber Aufnahme bes Lagers gur Bilfe überlaffen, und ba er es fehr genau nahm, fie bagegen gern über= burtig boranmachte, fo waren fie fcon öfter in fleine Zwistigkeiten gerathen: auch tam es bor, bag er bie Schreibftubenthur aufmachte und fich bas "Ge= frabe" verbat, wenn Fraulein Grete burch irgend einen Schnidschnad nach ihrer Art ihre Ramerabinnen hatte laut lachen machen. Mädchenlachen und Sähnefrähen waren ihm nämlich gleich

ichredlich. Fraulein Grete brebte fich ob feiner Anrebe überrascht um, und auch er warb etwas berlegen und wußte nichts anberes gu fagen als: Rein, wie ift bas schön beute! worauf fie etwas fpis meinte: Finben Gie bas auch? Roch etwas vermunberter schaute fie ihn an,

als er fragte, warum fie benn burch bie Reugaffe nach bem Geschäfte gebe; über ben "Stabtgraben" fei es boch fcboner.

Aber herr Meldior, bas thun Sie felbft ja nie; bas hier in ber turgefte Weg, und Sie find ja sonst so puntt-

Allerbings. Aber beute! Beute? Beute ift's gar fo icon. Rommen Sie, wir machen ben fleinen Umweg. Auf fünf Minuten tommts nicht an.

Da schritt er auch schon quer über bie Strafe ber Unlage gu, bie fich im Bo= gen um bie Altstadt zog. Wollte fie nicht unhöflich fein, fo mußte fie mit ihm gehen.

Bie fcon bie Rofen blühen! fagte fie nach einer Beile und beutete auf ein Gebuich, woraus es ihm roth entgegenleuchtete.

Mit ben Rofen ift es ziemlich borbei, fagte fie, bas find Georginen.

Uch fo, er putte feine Brille unb nahm sich bor, eine andere zu taufen, die beffer zum Gebrauch auf ber Strafe geeignet fei.

Das Laubbach ber Platanen über ihnen war schon gelichtet. Wo bie Conne burchichien, ba war es, als feien bie Strahlen ju einem feinen, nebelartig duftenden Gewebe verwoben. Altweibersommer flatterte ba und bort in langen Streifen. Raum ein Luft= chen wehte, boch riefelte und raschelte es leife in bem fahlen Laube, und langfam ichwebte Blatt um Blatt berab.

Das Mäbchen plauberte bom Berbit. Die Sommerhite bertruge fie, feitbem fie in ber Stabt sei, nicht gut. Sie fei beshalb froh, daß fie in ein Porzellan= geschäft getommen fei, Porzellan habe boch immer etwas Riihles an fich. Wenn es nicht grabe bom Berb tommt. warf er ein, und freute sich groß ob sei= nes Ginfalls. Der Berbft fei aber in= fofern schlimm für fie, als fie bann im= mer heimweh betomme, wegen ber Beinlese! Dann thue es ihr freilich leib, baf bie Mutter in bie Stadt ge= gogen fei. Aber an einem ber nächsten Sonntage wolle fie boch einmal mit ber Mutter auf's Land. Nahe vor ber Stadt gebe es ja auch Wein, icon in Niederhollbach. Hoffentlich gibt's Moft und neue Ruffe und frifches Brob - ei!

herr Meldior erinnerte fich nicht. je in feinem Leben in Moft, Brod und Nüffen geschwelgt zu haben; boch leuch= tete ihm ein, bag bies etwas gang Mu= Berorbentliches fein muffe.

Gi, fo gehen wir boch gleich hin, fagte er veranügt.

Sie lachte. Beute ift Montag, Berr Meldior!

Gben barum! Un bie breifig Jahre habe ich teinen Tag freiwillig ber= faumt, und heute, ja, wiffen Gie, heute ift mein Geburtstag!

Wirklich!? Sie reichte ihm die hand und machte einen luftigen Anicks.

Er hielt ihre Sand ein wenig fie blieben ftehen, und er schaute über bie Brille in ihr bon ber Conne hell beleuchtetes Beficht. Rein, wie die Conne warm macht!

fagte er und fnöpfte ben Uebergieber

auf bis auf ben unterften Anopf. Wir gehen also nach Niederhollbach! Sie lachte. Ja, wenn es nur barauf antame, ob ich Luft habe, ein wenig über Land gu laufen - o Gie follten

sich wundern! Aber ba schlägt es Laffen Sie ichlagen, mas es will! 3ch labe Gie ein und werbe es fcon

perantmorten. Aber nein!

Aber ja! Und fo ging es eine Beile weiter, mahrendbeffen fie bis an ben Musgang ber Unlage gelangten, an bie Land= ftrage, wo ber Wegweiser ftand: Nach Niederhollbach 4,5 Kilometer

Endlich berfprach fie, ihn ein Stud= chen zu begleiten; und fie gingen weiter in ben bellen, marmen, lodenben Sonnenschein binein. -

Wieber und wieber fagte er: Die schön das heute ift!

Mit einem Male fprang fie luftig ben Rain herab auf ben Wiefenpfab. Gi tommen Sie boch, hier geben wir wie auf Sammet.

Er marb verlegen ob biefer Ginlabung, faßte aber Muth, feste ben Stod bor fich bin, und ehe er es noch bachte, rutichte und holperte er gludlich hinab, boch gitterten ihm bie Beine ftart. Run fdritt fie ihm froblich boran.

Sehen Sie, ba brüben find ichon bie Beinberge. Bahrhaftig, fie find in ber Lese! Sie läßt ihr Taschentuch flat= tern und ruft übermuthig mit aller Rraft hinüber: Juhu! Juhu! Gleich heben sich ba und bort bie weißen Ropf= tucher aus bem Grun, und ein Buriche schwentt bie Müge: Beijo! Beiijo! Unb ba regt fich ber Wiberhall brüben im Balbe: Ei jo! Ei jo!

Sie flatschte in bie Sanbe bor Bergnügen; ihm aber buntte alles fo mun= berlich, fo - er wußte felbft nicht wie. Wenn fie nur nicht fo laufen wollte, im linten Anie schmerzte ihn etwas mit jebem Schritt. Er bachte an bas jugige Fenfter im Geschäft, wo er fein Bult hatte, und nahm fich bor, schon morgen ein orbentliches Fenftertiffen gu ber= langen. Much ber Dfen taugte nicht. Ueberhaubt . . .

Da ift er! ruft fie laut. Bor ihnen glangt hell im Connenlicht ber Mühl= teich auf. Gie ertlärt es fei berrlich, in bem Rachen überzufahren. Und als bie Müllersfrau burch ein Winten mit ber hand bon brüben bie Erlaubnig ertheilt, loft fie flint bie Rette und fpringt fed in bas Boot. Das Fahr= zeug scheint ihm fehr bebentlich, boch hört fie gar nicht auf feine schüchternen Einwendungen. Rafch, rafch! Und fie reicht bem Zaghaften bie Sand, um ihm beim Ginfteigen gu belfen.

Run figen fie fich gegenüber. Sie legt die Ruber aus, ftemmt bie Fuge wiber bas Querbrett und gieht fraftig an. Plumps, plumps, fpringen bom grafigen Ufer Die aufgeschredten Froiche in's Maffer. Dann wirb es fill. nur ber Ruberfchlag tont. Die Conne burch einen bunnen Rebelfchleier fcheis nend, übergießt bas ruhige Waffer mit gelbrothem Glang. Wie auf geschmol= genem Golbe fahren fie bahin. Wie icon, fagt Berr Meldior, nachs

bem er bas erfte Unbehagen überwun= ben, wie fcon! Und als er jest ben Blid feiner jungen Fahrmannin gu= wendet, ba ftaunt er orbentlich. Co groß und ftart tommt fie ihm bor. Beit lehnt fie sich zurück und zieht die Ruber fraftig burchs Baffer. Das Rleid fpannt fich über ber Bruft, ben bollen Urmen. Unter bem ichwargen but= rand leuchtet ihr lächelnb Besicht in lieblicher Röthe. So fieht er sie bor fich, in ihrer Unmuth und Rraft, gang Freude, gang Leben . . .

Es war fünf Uhr geworben, als fie im Sof ber "Golbenen Traube" an= tamen. Er war mube und ftredte mit Behagen feine Beine aus. Sie horchte auf. Richtig, in ber Scheune fnarrte bie Relter. Gin eigenthümlicher füß= wurziger Duft! 3mei Manner bruden am Relterbaum, und jedesmal, wenn fie im halbtreis gehend am Standbal= ten ankommen, fclägt bie Stange fnarrend an: Bang!

Das haben wir gut getroffen, meint fie bergnügt, und als die Wirthin Glafer bringt, fpringt fie felbst an die Rel= ter und läßt fie bolllaufen.

Nicht mahr, bas schmedt? Jest aber Ruffe, Frau Wirthin, und frifches Beigbrod. Dann ift ber "Blaue Mon-

tagsschmaus" fertig. Alles ift ba. Balb schiebt fie ihm ein ganges Säufchen ber weißen Rerne gu. Co feltfam ift ihm gu Muth. Rieber= hollbach! Da hatte er fonft feine zehn Minuten bafür hergegeben, und jest fist er da am Montag Nachmittag, mit Fräulein Grete. Sie erzählt von ber Beimath, wie fie fischen half, wie die Sonne brennt, wenn die Reben aufgebunden werden, bon ber Mutter ihrem fteifen Urm, bann bom Beichaft, und wie fie ihn alle für einen gar wunder= lichen Raus gehalten, und er fei boch gang gemüthlich - heute wenigstens.

Ja, beute. Er nidt träumerisch bor fich hin.

Uch fo, Ihr Geburtstag. Sie ftogen an, boch ber Moft ift ihm bald etwas zu füß, und er läßt auf ihr Bureden einen Schoppen "Alten" tom= men. Er weiß nicht recht, wie Bein schmedt, aber er lobt ben bunn-fauer= lichen Niederhollbacher fehr, und er trinft in großen Bügen.

Ach, Fraulein Grete, wie bas heute con ist.

Es ift ihm fo feltfam marm und weich um's Berg. Er greift mit einem Male nach ihrer Sand und fragt: Fraulein Grete, mas mare benn im Augenblick fo recht 3hr herzens= munich?

Sie ichaut einen Augenblid ernft= haft bor fich bin und fagt bann rubig: Daß Gott mir meine Mutter noch recht lange läßt.

Er blidt in fein Glas. Bas weiß er bon feiner Mutter? Geine gange harte Jugend fühlt er in bem Augen= blid nach und bann fommt es wie Born über ihn. Satte er benn nichts. deffen er fich freuen tonnte?

So nachbentlich, herr Meldior! Er greift nach ihrer Sand. Ach, Fraulein Grete, mir ift gar fo wunder= lich. Mein Geburtstag ift heute nicht - wiffen Sie, ich meinte nur so ber= aleichsmeife -

Und nun tommt ftogweise heraus, was ihn innerlich bewegt, die Erinne= rung an fein Darben und Entfagen, halb voll Bitternig und halb voll Stolz, wie er gespart von dem Tage, wo er als junger Schreibgehilfe feine erften gehn Gulben in die Sand gedrückt be= fam; er meints noch heute au fühlen, wie er's endlich jum Buchbalter brachte und nun jeden Monat hundert Mark und mandmal noch mehr auf die Bant that - zwanzig Jahre lang. Gie hört ihm neugierig zu, und er fühlt fich fehr gehoben.

Jawohl, bas Buderftudden gum Raffee habe ich mir nicht gegonnt. D, man lernt fich zwingen. Da hatte ich mir einmal ein Stubchen am Garten bom "Seffischen Sof" gemiethet, wiffen Sie, wo Conntags immer Die Batail-Ionstapelle fpielt, und wenn ich bann oben am offenen Fenfter faß - bas war hubsch und toftete nichts, und Mufit hor' ich mohl gern, aber eben ber Mufit wegen zog ich aus. Denn feben Sie, ich hatte mich ertappt, wie ich laffig ba fag und auf bas luftige Getone lauschte, aber bas berträgt bie Arbeit nicht: Sonntags trag ich nämlich bes Rebenberbienftes halber privatim für ein Dugend fleiner Geschäftsleute bie Bücher nach ober schreibe Abreffen. Jawohl, ich gog aus. Das foll mir Giner nachmachen! Richt ein einziges Mal bin ich bor bie Stadt gefommen, Dafür bracht' ich aber ein Bermögen gufam= men, jawohl, ein Bermögen! Bas fa= gen Sie bagu, Fraulein Grete?

Sie fieht ihn ernft an. Das ift alles fehr icon, herr Melchior, aber - mein Gott, Sie haben ja gar nicht gelebt! Dann ftedt ja Ihr ganges Leben in Ihrem Gelbe.

Berwirrt ichaut er fie einen Augen= blid an. Bas fie ba fo leicht fagt, fallt ibm wie ein Stein auf bas Berg, und es schreit mit einem Mal auf in ihm: Bas haft bu mit beinem Leben gemacht, bu Rarr? Bie traumenb fieht er um fich mit nervos nidenbem Ropf. Er thut ihr leib.

3ch habs nicht bos gemeint, herr Melchior.

Der fanfte Ion thut ihm wohl, fein Gleficht belebt fich wieber, und wie er ihre hellen Augen fo milbe auf fich gerichtet fieht, fahrt es ihm beiß burch ben Ropf. Sein ganges Leben feste er um in Gelb. Glud gegen Gelb! Gi, mars nicht noch Zeit, es wieber auszu= medfeln: Gelb gegen Glud? Und ba - ba fist es ja bor ihm, bas Glüd mit rothen Baden -

Md, Fraulein Grete!

Seine Mugen glangen; bie burren Sanbe ftredt er mit ausgespreigten Fingern wie ein Sungernber über ben Tifch. Gie haben recht, Fraulein Grete, aber bas ift hinter mir; beute

Reffer. Einzelne Partien. Angebrochene Sorten.

SIEGEL COPER STATE.

Odds und Ends. Angebrochene Arößen. Heberbleiblel.

Leinen, Weißwaaren.

Beber Artifel ein unbergleichlicher Bargain.

Soluk-Berabsehungen Sommer=Puhwaaren.

Es wird fich ficher und gut bezahlen bergutommen und biefe groß: artigen Bargains in allen Sorten von Bugmaaren bie 3hr bier morgen vorfinbet, ju besichtigen. Gin großes Affortment bon garnir: ten buten, alles belle Effette, außergewöhnl. Werthe und Facon! - werth bis \$10 - Raumungs: preis \$3.00 Bum Tragen fertige Promenaben: bute für Damen und

Große Verschleuderung Ausländischen Waschfloffen.

Preife, bie unbedingt ihren Ausverfauf fichern werben.

Unfere feinen Dilan Sailors, fie maren \$3.00 und \$4.00 - alle ge= hen am Montag gu einem Preis, b. Stud \$1.00 Grobe Raumung b. affortirten Blu:

Strobbute f. Damen u. Mabden, \$1.98 - Auswahl Bir zeigen Rovitaten in feinen Gilg Feboras und Golf Guten, alle neu und febr milbern.

men, einfol. Die munichensmerthe: ften ber Caifon - Berthe bis gu

450 Stude ertra breite frangofifche Catines, neue

Baumgartner, garantirt abfolut echt-

um Diefelben alle am Montag

Foulard Entwurfe und Farben, gemacht bon ber berühmten frangofifchen Firma Rochlin &

200 Stilde — Die goldene Gelegenheit — 50e frangofiche Organdies, 50e frang, feiben: ge- firefte Chaffis, 50e britige Orford Shirting, 50e ihortigides Andras Cloth, und Obb und Ends in feinen aufländiden Baichitoffen —

Jeder Artikel ein unbergleichlicher Bargain.

1 Pard breiter sehr schwerer ungebleichter Bentlin, werth is die Pard.

32;öll. sehr feine Sheer Qualität einsache weiße Habel in der Bentlichter Act werth 32;öll. sehr feine Sheer Qualität einsache weiße Habel in der Bentlichter Act werth 16th die Pard.

22;öll. sanch farrieter Parift, Nainsool und 7c Timity, werth 15th die Vard.

183;öll. seine Qualität ganzleinener gebleichter und ungebleichter rufflicher Erals.

183;öll. seine Qualität ganzleinene gebleichter und ungebleichter ubertonste Tray Cloths, werth 25c bas Stild.

183;54 feine Qualität ganzleinene bestanste Tragseiter Saarfs mit sanch ganzleinene bestanste Tragseiter Saarfs mit sanch ganzleinene bestanste Tragseiter Saarfs mit sanch ganzleinene bestanste und gestellichte sürftige Handrichter, betranst und ges 18c samme, werth 35c bas Stild.

61-36ll. gute Qualität schwerer ganzleinener Eream und gebleichter Saunt, worth 35c bas Stild.

Kurzwaaren berabgefekt. Majdinen-Aadelin fur une duniginien, Papier Susbender Naifts, für Kinder, zem Bow Susbender Naifts, für Kinder, gerade doffend für Sommergebrauch, alle Größen, der Paar Beste Qualität Lubular Schuhschmüre, eine Nardlang, in ichwarz und lohjardig, der Lugend Schnüre Vander Schrieber Pand-Maske, 60 Joll lang, das Stild 10 Broofs' 100 Pard Rahfaben, per Spule Proofs' 100:Part Rabjaden, ber Spule
Hefffaden, garantirt 500:Pard
Spulen, das Stild
Stodient Schweißblätter, große Sorte, ber Kaar

gardinen, Portieren

Batifte, perfifche Muslins, Biques - um die gange Partie aufguräumen, fagen wir

400: Stude: Partie, werth bis gu 15c-folche mie

fdmargeSpiken-Ramns, farbige Spiken- Camns

Swiß und fanch Batifte -

fanen geftidte Smif, icon farbige geftreifte

600-Stilde-Partie, werth 35c — Fancy geftreifte Britifche Melts, Spiken geftreifte feibene Gingbans, ichmarge Spiken : Grenabines, ichmarge gestätte Grenabines, 403cu, franzöl.

und Polfterwaaren. Lefet bie Raumungs- Preife-biefelben er=

achlen alles. Rottingham Gardinen, Eden, 2000 — bei Beistem Die besten, Die wir jemals hatten, 25c das Stüd Rottingham Gardinen, 3×3] Obs. lang, in allen Mustern u. Qualitäten, viele 49c \$1.50 werth, das Stüd
Chortische Guipure Gardinen. 3; Pards lang, in ertra Weiten – ausgezeichnete 2; und \$2.50 Cualitäten, Paar 7.1.19 Ginzelne Borticren aller Arten — 59c merth bis ju \$2.00 bas Stiid . 59c Rottingham Bett Sets, Shams und Dede, für . 50c Cote Renaiffance Gardinen, Die \$4 \$1.98 Gorte, bas Paar ... ichte Renaiflance Garbinen, mit Spipen : Kanten und Einfägen, \$6.00 Werthe, Paar Tabestries und Damaste, furze Langen, zu eraft ber hallte ber auf ben Tiders martirten Breife, bochfeine Stoffe fur \(\frac{1}{2}\) in 1 und 50c2 Hard Stüden — aufwarts bon

Kauft Eure Aroceries hier und erhaltet das Belle.

19c

Unfere befte Sorte Private Growth Java und Motta Raffee, eine bemalte Raffeebudge
frei ger Auch geren gur generation auch Motta Raffee, bat
nicht feinesgleichen für biefen Schinken - Armour's feinfter Sugar Gure Star ober Dazel Schiuten, jeber garantirt, per Ptb. 11c tronen, 3008, per Dugend jure Star oder 2033.
eder garantirt, per Pfin.

Armour's bester Star oder nicht seinesgleichen jür diesen Sieden Star Oder Nicht seines Leaf Larb.

Sazel Rilb Cure 12½c Preis — 5½ stb. \$1.

Der Pfin.

Sazel reines Leaf Larb.

GBC 21. 3. G. Kaffee ist immer nit großem Stild für om in großem Stild für of Granulirte Sal Soda, Sie und Identified Identified Sie und Identified Identified Sie und Identified Identif 10.Pfd. Eimer Jamm Sbops, 35c und per Pfd. 38c, 35c und per Pfd. 35c und p das als Liquire Tennehy's On Indectros 98 spe — per Indectros 98 specifical per Weißwein: ober Giber Flavor Effig, für Pidling ober Tafel: gebrauch, ver Gollonen-Jug.

Siegellad für Fruchts Zars, per Ph. 65c 4c Karloffel- Banco neue Bufbel-55c Nars, per Ph.

Malloffel Maare, Buthet.
Miffords reines Badgulber, 1-18fd. Buchet.
Is Stild ... 40c 6 3abre alt, Gall.

Fig. Custard Pulber,
für Destert, per Buchte
Melonen, per Rorb ... 30c Marshall Bourbon,
Melonen, per Rorb ... 30c Bufbel Gudenbeimer Abe, \$2.25

Singelne Sets, ein- angesammelte einzelne Stücke von Porzellan= u. Glaswaaren ju niedrigen Preifen-eine allgemeine Aufraumung ehe die neuen Baaren eintreffen.



103 Stüden, mit Suppenschüffel etc. - werth \$16 - ipegiell für biefen Berfauf, \$9.98

Fancy deforirtes Porzellan-Gefire — in vier große Partien
cingetheilt.

Partie I—Tectorirte Tands, Teller, Taffen und
Untertaffen, und bunderte von netten, fleinen
Artifeln — Merth dis zu 28Partie 2—Teforirte Fanco Stild ...

Partie 3—Teforirte Horgellanteller, Hin Trads,
Ramm- und Kürken- Lands, Ruchenteller etc.
aute He. und The Perth dis zu 15c

Partie 4—Tancy deforirte Porzellandeller, Hin Trads,
Ramm- und Kürken- Lands, Ruchenteller etc.
aute He. und The Perthe Company of the Company of

Handandstattungs : Bargaind, die selten zu haben find. Unser Mobell Refrigerators find aus Seid weise und bedt jeden Bedarf zu Raumungs-Breijen. Gt. Louis Stamping Co.'s echte

\$3.95 50×\$8.95 \$2.75 Unfere "Big Store" Baichbretter-

8c

elegante 980 12 Rollen gute Qualität Toiletten : Papier, für 95c Biffel's echte Standard

38c Beidirr: 29c Bafting. 3c

Photo Studio-Die gange Boche, ein Dut.

\$1.45 Muart Granite Budding : Bans . 7e Butterick-Muster und Modeblätter.

bin ich am Ziel, heute fang ich mein Leben an, beute!

Mit gitternbem Tone fioft er bas heraus und greift nach ihrer Sanb. Doch fie gieht fcheu die Urme an fich. Er erhebt fich halb und beugt fich über ben Tifch. Leben will ich, Fraulein Grete.

Riferifi! Er fahrt heftig gufam= men. Gin Sahn mar auf die Bretter= wand hinter ihm geflogen und fraht aus vollem Salfe. Es geht ihm burch Mart und Bein. Gie muß lachen über feinen Schreden, und er ärgert fich über fich felbft. Auf einen Bug trinft er fein Glas aus. Ginen Mugenblid ber= schiebt sich Alles bor feinen Augen. Das Blut fteigt ihm gu Ropf. Geine Bebanten bermirren fich. Was will er ei= gentlich? D, er will ihr fagen, mas breißigtaufend Mart eigentlich finb, baß er ihr eine gang hubiche Sauslich= feit bieten tann, ichoner jenbenfalls als fie fonft fo ein armes Ding gu erwar= ten hat. Gein Glud foll fie fein, fein Glück . . .

Und wieber erhebt er fich. Fraulein Grete, jest weiß ich, was ich will . . Gein hochrothes Beficht, ber gudenbe Mund, bie gitternben, nach ihr greifen= ben Sande - erichredt fpringt fie auf. Betroffen balt er inne, und als er nach einem Augenblid auf's Neue anhebt: Fraulein Grete, ba unterbricht fie ihn: Berr Meldior, nichts für ungut, ba fällt mir beiß ein: grabe bie eiligfte

Beftellung vergaß ich heute Morgen im

Geschäft aufzugeben. D je, gleich muß

Und fie eilt gur Wirthin in's Saus, um auf ben Jahrplan gu fcauen. Stumm ichaut er ihr nach. Da fommt fie wieber. Gin Glud, in gehn Minus ten geht ein Bug nach ber Stabt. Aber es beißt fpringen. Er will auffteben. Rein, fagt fie gang angftlich; er burfe fich nicht ftoren laffen. Später geht für ihn ein Bug. Sie rafft Sanbichute und Sonnenschirm auf, reicht ihm mit

einer Scheuen Bewegung bie band und

fpringt babon. Unentichloffen geht er ihr einige Schritte nach, aber bie Wirthin meint freundlich am Softhor: Bleiben Sie nur, bas ift nichts für alte Beine.

Er schaut ihr wehmüthig nach. Er

weiß: fie floh bor ihm; er fah ja ben bleichen Schred auf ihrem Gesicht . . . Schon liegt bie gange Strafe im Schatten; nur an einer schmalen Stelle, mo die Langsfeite ber Saufer unter= brochen ift, liegt noch ein Streifen Connenschein, und bort breht fie fich einmal rafch um und wintt. Ihre gange Geftalt leuchtet einen Augenblid auf-ba biegt fie feitwärts ein. Er

fieht fie nicht mehr. Langfam wenbet er fich um. Dort gingen fie borber im Sonenschein. Run liegt ber Mühlteich gang im Duntel, wie eine schwarze Blatte. Das lette rothe Dammerlicht ichwindet von ber Strafe. Rühl weht es ihn an, und frostelnd wischt er sich bas Altweibersom= mergefpinft bom Mermel.

Die gludlichen, gufriedenen und danfbaren Urmenier.

Die Tägliche Runbschau beröffent= licht einen aus bem armenischen Rlofter Surp Rarapet, 5. September 1898 hatirten Reisebericht bes Generalfetre= tars ber evangelisch=foc. Rongregration in Berlin Dr. Paul Rohrbach über die Eindrüde, die er auf feiner Expedition burch Rleinafien gewonnen. Es heißt barin u. A .: "Rach vierftunbigem Ritt (bon Duich aus) machten wir eine fleine Erfrifchungspaufe unter hoben Pappelbaumen bei einem armenischen Dorf, bas zwar auch geplunbert mar, aber boch noch Spuren früheren Boblftandes zeigte. Ueberbies ift bas Land fo fruchtbar, bag bie Leute trop aller Beimsuchung jest im britten Jahre nach ben Daffatres fich bier bereits wieber etwas zu erholen anfangen. Geit wir im Bijalet Bitlis find, feben wir faft in allen armenifchen Dorfern eine Angahl türkischer Golbaten in Quar-

tier liegen, bie bas Recht haben, bon ben Ginmohnern Alles für fich au for= bern, was fie brauchen. Wo ein Dorf, wie jest öfters, nur gebn bis gwölf Ra= milien gahlt ober übrig behalten hat, bie felbft am Sungertuche nacen, ift bas eine geradezu schredliche Laft; an= bermarts ift die hauptklage ber Leute bie, bag bie Golbaten nicht nur Speife und Trant. fonbern auch bie jungen Meiber und Mädchen beliebig als ihr Eigenthum betrachten, ja fogar nach auswärts fortichleppen und bertaufen. Will Giner fich wehren ober protestiren, fo befommt er bie Untwort mit bem Gemehrtolben ober bem Sanbichar. Bahrend wir uns an ben bon Mufch mitgenommenen Borrathen ftarften. fammelte fich natürlich ein großer Saufen Menfchen und ftarrte uns an; Mabat (ber eingeborene Führer ber Reisenben), ber viel mit ben Leuten fprach, zeigte uns bann einen Mann, bem feine junge Frau fürglich bon Tür= fen fortgenommen war. Er mußte, wo fie feftgehalten wurde, fonnte aber nichts thun, fie wieber zu erlangen. Mabat erzählte uns auch, wie schon of= ters, bag bie Armenier um Alles in ber Welt gern uns ihre Rlagen ausführlich bortragen möchten, aber es nicht mag= ten aus Furcht bor ben Golbaten, Reulich geschah es uns, bag nach einer Raft in einer gang besonbers beimgesuchten Ortschaft ber Meltefte bes Saufes uns im legten Mugenblid, als wir fcon ab= reiten wollten, icheu flüfternb fagen ließ, bie Roth ringsum mare fchredlich, aber bie Regierung habe einen Rebers bon ihnen erpreßt, daß fie gludlich, mit ihrer Lage burchaus gufrieben und bem Sultan und feinen Beamten bantbar feien für ihr baterliches Regiment. Bie= piel bon bem, mas in Europa feit Nahren an Beschwichtigungen über bie ar= menifchen Dinge in Die Belt gefeht wird, mag auf Informationen nach folchen erzivungenen Dotumenten guruds

gefet die "Fonntagpoft",

Die gestridten Strumpfe.

(Ropellette bon Mibert Beife.)

Man fagt ben Damen nach - ob mit Recht, merben bie geehrten Leferin= nen am beften felbft wiffen -, bag fie querft bas lette Rapitel eines Romans aufschlagen, um auszufinden, ob "fie fich friegen". Ift bies ber Fall, fo wird bas Buch gelefen, wenn nicht, un= gnäbig aus ber Sand gelegt. Um nun etwaigen Enttäuschungen borzubeugen, erfläre ich vorweg, daß in der nachfol= genben tleinen Ergählung fie fich nicht friegen. Dennoch bitte ich bie berehr= ten Damen, bie Geschichte gu lefen, benn fie enthält bie Moral, bag bie Liebe, bie nach Beine Strome burchschwimmt und Berge abträgt, oft an einem haar in ber Guppe erftidt. Umor ift ein ficherer Chute, aber auch ber ficherfte Schitge berfehlt fein Biel, wenn ihm im Moment bes Abbrudens ein Infett in's Muge fliegt. Und warum follten bie Damen nicht auch einmal eine Liebesgeschichte lefen, bie ohne Paftor ober Squire endigt? - Die Abneigung da= por zeugt zwar von einem eblen Zuge bes weiblichen Bergens - fie geben ge= wiffermagen mit ber unglüdlichen Beroine gegen ben Autor an einen Sympathieftreif -, aber für Diejeni= gen, bie bereits in ben Safen ber Ghe eingelaufen find, muß boch bas Bemußtfein, ungefährdet gelandet gu fein, bas Gefühl ber Dantbarteit gegen ein gutiges Gefdid hervorrufen, mahrenb Denjenigen, die noch auf bem Meere ber Chelofiateit umberschwimmen, bie Alippen gezeigt werben, an benen fie Scheitern tonnten.

George Feth mar ber einzige Sohn eines beutichen Argtes in einem fleinen Landstädtchen in Illinois. Frühe baterlos geworben, war feine Mutter ihm Alles gewesen, fein Spielgefährte, fein Lehrer, fein Freund. Rur um bas Wohl ihres Sohnes beforgt, hatte fie für ihn gearbeitet und gerungen, um ibm eine ausgezeichnete Erziehung ge= ben gu tonnen. Er follte Urgt wer= ben, wie es fein Bater gewesen, und gu biefem Zwede mußte er fich auf Jahre von ihr trennen, um in Chicago bas Rufh Medical College zu besuchen. Es mar ein harter Tag für bie Mutter ge= wefen, als fie ihren unschuldigen Rna= ben gieben laffen mußte nach ber gro= fen Stadt, wo taufend Gefahren und Berfuchungen auf ihn lauerten. -Er mar ihnen aber nicht erlegen. Flei-Big hatte er ftubirt und als einer ber Erften feiner Rlaffe graduirt. Roch ein Sahr wollte er in Chicago bleiben. um fich in ben Sofpitalern weiter für feinen Beruf auszubilben. - Rur feinen Studien obliegnd, hatte er fich me= nig um bie Bergnügungen ber Groß= ftadt betümmert, obwohl mehr als ein schönes Augenpaar mit Wohlgefallen auf ihm geruht hatte, - fein Berg war unberuhrt geblieben. Er fannte feine andere Liebe als die zu feinem guten, lieben Mütterchen. Geitbem er bas Examen bestanden, Schien bie Mutter in beftänbiger Ungft gu fcmeben, baß er fein Berg an eine Unwürdige verlie= ren wurde. In ihrem berechtigten Mutterftolg mahnte fie, alle heiraths= fähigen jungen Damen ober beren Mütter würden versuchen, ihren prach= tigen Jungen einzufangen. Gie abnte. Die Zeit sei auch für sie getommen, ba eine Unbere, eine Frembe, mit ihr bie Liebe ihres Sohnes theilen, ja bie erfte Stelle in feinem Bergen einnehmen werbe. Gine jebe Mutter muß ba ei= nen tiefen feelischen Schmerz empfinden. Etwas wie Gifersucht - allerdings in ber ebelften form - erfaßt fie, und nur ftarte Geelen tonnen ben Berluft mit Gleichmuth ertragen. Die fo oft geschmähte bose Schwiegermutter will sich nur bem Naturgesetze nicht unter= werfen, daß das Alte, Berbrauchte bem Jungen, Starten weichen muß, fie fann nur bie Beisheit bes Gebotes nicht begreifen, bag bie Rinber ihre Eltern berlaffen follen, um ber Wahl ihres Herzens zu folgen, fie will sich in bem Befit bes Gigenthums erhalten, bas bereits einen neuen Befiger gefunden bat. Aber ben Troft, bie Genugthuung will jebe Mutter haben, wenig= ftens nicht einer Unwürdigen gewichen Immer und immer wieber warnte fie ihn, bei feiner Wahl fich nicht burch Schönheit ober Reichthum blenben gu laffen; ein treues Gemuth und ein Baar fleifiger, arbeitfamer Sanbe maren bas befte Beirathsgut. - Doch Beorge lächelte nur gu biefen Rathfclägen; bachte er boch gar nicht an's heirathen. Wenn er fich in feiner Beimath als Argt etablirt hatte, follte fein gutes Mütterchen ihm noch lange, lange

die Wirthschaft führen. Ja, lächle nur, lieber Freund George, über bie Ermahnungen und Warnungen Deiner Mutter. Du bift ja gefeit gegen Amors Pfeile! - Doch Amor hat jest anbere Mittel, als zu ben Beiba bie iconen Götter Griechen= lanbs bie Welt regierten - er ift mo= bern geworben. Er rudt an Dich auf ber Strafenbahn, und mahrenb Du über einen ichwierigen Fall in Deiner Sofpital=Bragis nachbentft, raunt er Dir berftohlen in's Dhr: Be! Dottor; Schauen Sie fich boch einmal 3hr Vis-a-vis an! Diefer herrliche Buchs. biefe treuen, iconen Augen, biefe Rro= ne golbenen haares! Das leibhafte

Greichen! Schwieriger Fall im Sofpital, Barnungen ber Mutter, Musfteigen am zichtigen "Corner", Alles ift vergeffen! Baar gleich angieben follte? Rein, bas bergnügen bes Rriegervereins,

-D! wenn boch biefe "Car" bis an's Enbe ber Welt fahren wollte und bann weiter, weiter - "City Limits!" "Change Cars!" ruft ber Konbuftor. Beorge fährt aus feinen Traumen auf. Aber wo ift fie! Berichwunden! Er will ihr nachfturmen. Da fallt fein Blid auf ihr Gefangbuch, bas neben ih= rem Sipplage auf ber Erbe liegt. -Schnell ift ber Schatz geborgen, aber nicht eher ruht er, bis er ein ftilles ber= borgenens Platchen im Lincoln Bart gefunden. Dort zieht er es herbor. "Collte bies Buch einmal berloren geben, fo wird ber Finder gebeten, es an Margarethe Rierfte, Ro ... unb Strafe, gegen Belohnung abzu=

Ja, Freud Umor berfteht es, ben Liebenden bie Wege zu ebnen .-

MIS gewiffenhafter Autor mußte ich jest unferem Freunde nachschleichen, wenn er bas Buch feiner schönen Ber= liererin wieber bringt, und mußte auß= gufinden berfuchen, welche Belohnung ihm zu Theil marb. Aber mahre Liebe fucht Schatten-und es widerftrebt mir.bas Beilden, bas fo gerne im Ber= borgenen blüht, in ben Connenftrahlen ber Deffentlichteit Blatt für Blatt gu gerpflüden. - genüge es, gu wiffen, baß er tam, fah, und fiegte. Mit be= reitwilligfter Erlaubnig ihrer Eltern, recht bemittelter Deutscher in Late Biem, mar er jest täglicher Gaft im

Er hatte eine natürlichen Widerwil= Ien gegen einen langen Brautftanb. Dekhalb mar bie öffentliche Berlobung bis auf feinen Geburtstag hinausge= ichoben. Darauf wollte er fogleich nach Saufe fahren, bie nothigen Gin= richtungen für ben neuen Sausstand treffen, und nach wenigen Wochen gu= rudtehren. Die hochzeit follte fobann fogleich stattfinden und ban wollte er fein junges Beibchen ber Mutter gu= führen.

D! wie wurde fich bie alte Dame über ihre Schwiegertochter freuen! Denn gerabe bas, mas feine Muttter immer und immer wieber als bas Wichtigfte bei feiner Bahl betont hatte, den Sinn für Häuslichkeit und Arbeit, schien feine Braut in hohem Grabe gu befigen. 3mar hatte er biefe Beobachtung erft gemacht, nach= bem er ihr bie Briefe bon gu Saufe borgelefen, aber in ber erften Beit hatte er überhaupt feinen Ginn gehabt, Etwas anderes zu schauen, als ihre lieben treuen Augen. -

In einem ber Briefe war Ermahnug gethan ber Strumpfe, bie - ein ganzes Dugenb - feine Mutter bor feiner Abreise alle selbst gestrickt hatte. Lachend geftand er feinen Buborerin= nen - Greichens Muter war auch an= wefend, benn fie intereffirte fich febr für biefe Briefe - bag leiber ber Bahn ber Beit ober vielmehr bie icharfe Lauge ber "Laundry" bie Strumpfe nicht bloß angenagt, sonbern vollständig Tröften Gie fich, lie ber George", hatte ihm barauf Frau Rierfte gefagt, "Ihr Gretchen tann auch ftriden". Das war boch faft gu biel bes Guten!

Gine bier geborene, junge Dame fann ftriden! Dehr tonnte boch Rie= mand berlangen!

Allabendlich machten bie Liebenben in bem herlichen Lincoln-Bart einen Spaziergang; George fprach mit begeifterten Worten bon ber Butunft,bon bem Glücke, bas fie erwartete. Aber je naber ber Geburtstag, und bamit ber Berlobungstag herantam, je mehr fuchte fie biefe Spaziergange abzufürgen. Ja, am letten Tage, als er fie zur gewöhnten Zeit abholen wollte, ba erichien Frau Rierfte, um ihn gu em= pfangen. Er moge boch Gretchen beute entschuldigen, fie habe etwas fehr, fehr Wichtiges zu thun. "Was es benn mare, bas fein Gretchen abhalten tonnte, ihn an bem Borabenbe feiner Berlobung gu feben?" fragte er et= was verftimmt. "Morgen ift boch 3hr Geburtstag und ba, - - ba." Dann ftodte fie gang. Blöglich fiel es ihm wie Schuppen bon ben Mugen. Bas war er boch für ein einfältiger Menfch! Satte ihn nicht auch feine Mutter in ben Tagen bor feinem Ge= burtstag ober Beihnachten unter al= lerlei Bormanden aus bem Saufe ge= Schidt?-Das gute liebe Madchen war gewiß mit einer Sanbarbeit, welche fein Beburtstagegeschent werben foll= te beschäftigt! Bas es wohl fein werbe? Ihm war zu Muthe, wie bem Rinbe, bas auf ben Santa Rlaus martet .-Um nächften Morgen trieb ihn bie Muf= regung icon fruhe heraus. Er mar mit bem Baden bes Roffers befchaf= tigt. Geine Birthin brachte 'hm ein fleines Badet und einen Brief. - Bon ihr! - Er brudte ihn an feine Lippen. Dann las er: "Gingig Geliebter! Benn Du bas beifolgenbe Badet öffneft, wirft Du ben Grund wiffen, warum ich ge= ftern nach Dir habe fcmachten muffen.

"Sie waren noch nicht fertig - ich habe bie halbe Racht baran arbeiten muffen. Aber jest eile gu Deinem Lieb, bas Dir unter taufend Ruffen Glud wünschen will gu Deinem Wiegenfeste. Dein Dich ewig liebenbe

Grethe!" Dann öffnete er anbachtig bas Drei Baar feine, geftridte Strumpfe! Die fich bie Bolle fo weich, ja, orbentlich anheimelnb anfühlte! Und die Arbeit? Ein Masch= chen genau, wie bas anbere! Rein So Etwas tann nur bie Liebe fertig bringen! - Ob er ein

ware Entweihung gewesen! Erft follte fich fein Mütterchen barüber freuen; baber ichon einpaden! D, er verftanb bas! Da fährt man mit ber Sand bis an die Spige, breitet die Finger aus, bann wendet — boch ba ftedt Etwas in bem Strumpfe. Gin rothes Zettelchen. Zettelchen! — Mein Gott! Was ift bas? It's moglich? Eine "bill of sale" bon ber "Fair" über

3 pair hand-knitted extra fine socks à \$1.09 = \$3.27.

Lange, lange schaut er auf ben ber= rätherischen Zettel. Also Alles erlo= gen! Alles erheuchelt! -

Er hat bie Strumpfe nicht einge= padt, er ift auch nicht zu feiner Berlobung gegangen, aber er ift abgereift, um ben wilben Schmerg an bem Bu= fen seiner Mutter in fanften Thränen aufzulösen. Sie hat ihm bie Mangen gestreichelt, aber sie hat ihn nicht ge= fragt. Bußte fie boch in ihrem echt= weiblichen Feingefühl, baß ein rauher Reif auf eine erfte Liebe in einem rei= nen Bergen gefallen war! - Erft fpater, viel später hat er ihr ergahlt, wie bas vergessene, rothe Zettelchen ihn aus ben Fallstriden einer Beuchlerin erret-

"Marh," fagte am Tage nach feiner Abreife feine Birthin, eine Benniplva= nierin, ju ihrer Tochter, "lude bier, was unser Ruhmer for faine God's hat lain laffe." (Den Zettel finbenb) "Ja, in bene Departementstohrs, ba thue fie jest auch zu Orber Sadtücher em= broibern und Socks nitte."

Lebende Bilder.

(Sumoreste bon Georg Riegler.)

Benn man in bem pofenfchen Stäbt= chen X. irgend einen "Berrn ber Schopfung" als ein Mufter ber Häuslich= feit und Mäßigteit hinftellen wollte, so fagte man bon ihm: "Solibe —

"Sieh Dir einmalherrn Bietsch an! Das ift ein Mann! Der trintt nicht. ber raucht nicht, ber bleibt Abends hubsch zu hause, ber ach Gott, wenn Du nur halb fo marft!" Das war bas ftereotype Finale aller Barbi= nenpredigten, bie im Beichbilb ber Stadt X. vom Stapel liefen, wenn bie Mitternacht "schon näher zog" ober gar "frühmorgens, eh' biebahne frah-

"Sieh Dir einmal Herrn Bietsch an!"

Chriftian August Pietsch, ein Jung= gefelle in höheren Semestern, war Gutsrenbant zu Maffenhof bei X. und "hochgehalten bon feinem Berrn" we= gen ber peinlichen Sorgfalt, mit wel= cher er ber Buch= und Raffenführung oblag. Cher hatte bie Conne in Mit= ternacht fteben tonnen, als eine falfche Biffer in Bietichs Manual. 3a, man erzählte fich, er wäre einft in nächtiger Traumen em porgefahren und hätte fich über bas hauptbuch hergemacht, um eine Sieben auszugraben, bon ber er geträumt hatte, bag ihr ber Querftrich fehlte, ben Bietsch ber Deutlichkeit wegen nie bergaß! Erft ums Morgenroth hatte er ben bickleibigen Folianten mit einem tiefen Geufger ber Erleichterung gu= geschlagen. Die invalide Sieben eri= ftirte nicht. Seit jener Zeit gab Pietsch nichts mehr auf Träume.

Chriftian Bietich ftammte aus Grun= berg in Schlefien, jener Beinftabt bes beutschen Oftens; aber in feinem Bu= fen alomm nicht ein Füntchen bon Bartgefühl für bas eble Blut ber Traube, bas boch bekanntlich flieft, bes Menschen Berg zu erfreuen, und auch ber würzige Gerftenfaft, wie überhaupt all die holden Feuchtigkeiten, ohne melde nach ben Begriffen fo Bieler bie wahreManneswürde gar nicht zu ben= ten ift, erfreuten fich bon Geiten bes herrn Bietich ber nachbrudlichften Nichtachtung.

Gin Glas Simbeerlimonabe mar bas Einzige, womit er seine Lippen negte, wenn er wirtlich einmal in bie Lage tam, "etwas bergehren zu muf=

Limonabe mar fein ganges Wefen und biefe Limonabenhaftigteit erhob ibn in ben Mugen ber "befferen Salf= ten" in X. gum Muftermann, machte ibn gum Trumpf-Us aller Garbinen= predigten.

Satte Bietich wegen feiner Gemif= fenhaftigteit bei feinem Chef, bemRitt= meifter von Maffenhof, einen Stein im Brett, fo leuchtete ihm feiner Säuslich= feit wegen nicht minber bie Gnaben= fonne ber Schloffrau, um fo mehr, als Schloß Maffenhof in ber Perfon Molfgang Wodraths, bes Sauslehrers, ein bufteres Benbant gu Chris ftian, bem Limonabenhaften, beber= berate. Ueber Bietsch fam einfach

Und bod-einmal tam etwas über ichredlich! ... gräßlich!! ... entfeglich!!!

Beber Mensch wird mir augeben, baß Schweineschlachten zu ben harms lofen und wiederholt icon bagemefe= nen Begebenheiten gegählt werben barf; ebenfo, bag bas Winterbergnügen eines Rriegerbereins im Grunbe genommen jedes welterschütternben Charafters entbehrt, und bennoch mur= ben biefe beiben an fich fo unscheinba= ren Momente zwei nach Bereinigung lechzenbe Bole, bie in unferemfreunbe Bietsch eine für letteren allerbings "tragifche" Muslofung finben follten. In E. ruftete man fich jum Binter-

Da ber Berein unlängft in bemRoniglichen Diftrittstommiffar und Leut= nant a. D. von Behringer eine außerft rührige Spige erhalten hatte, fo follte einmal "etwas anderes als fonft" geboten werben. Bahlreiche Borbefpredungen im fleinen Saale bes Schu-Benhaufes hatten gur Aufftellung eines vielberheißenben Programms geführt, und alle Welt war voller Erwartung. Die Glangnummer bes Feftes follten patriotische "lebende Bilber" werden.

Wer irgendwie "bas Zeug bazu hat= te", wurde bom Fest tomite beschlag= nahmt, ja felbft nach bem Muftertnaben aus Grünberg ftredte ber Bergnüs gungsausschuß seine Fangarme aus, und wiewohl sich Bietsch mit händen und Fugen ftraubte, unter bie Mimen gu geben, trug bie oft erprobte Ueber= rebungsgabe bes luftigen Ranbibaten Wodrath ben Sieg babon. Bietsch fagte gu; er war bereit, für bas Schlufbild bie Rolle bes "heimtehrenben Landwehrmannes" zu überneh=

Rach mehreren Conberübungen fanb am Sonnabend bie Generalprobe ftatt und nahm einen glangenben Berlauf. Die "lebenben Bilber" bedeuteten thatfachlich ben Sohepuntt aller Dar= bietungen, und als nun gar bas Schlufbild mit Pietsch als "beimtehrenbem Landwehrmann" in Szene ging, erfüllte ein mahres Bluthenge= ftöber überschwänglichfter Beifallsbe= zeugungen ben Gaal.

"Reizend!" "Entzüdend!" "Feenshaft!" "Nein — dieser Pietsch!" "Brasvo!" "Hoch Pietsch!" Bravo! Da capo!"

Wie ein warmer Strom fluthete es bem Landwehrmann gum Bergen -Bietsch mar begeiftert. Der Borhang fiel.

"Roftime anbehalten!" icholl es nun von allen Seiten. Die Tische mur= ben zusammengerückt, und Mimen und Miminnen vereinigten fich in bunter Reibe zu einer feuchtfröhlichen Runde. Die Gläfer tlangen. "Soch die Runft! ... Und Chriftian August Bietsch trant - nicht himbeerlimonabe.

Nachbem auf bie mitwirtenben Damen getoaftet worben war, erhob fich herr Rammerer Spunde und feierte in schwungvollen Worten bas bisher in ebler Bescheidenheit verborgen ge= bliebene, nun aber im Dienfte bes er= habenen patriotischen Zwedes anslicht getretene Talent bes allfeitig hochver= ehrten herrn Rentmeifters Bietich, ber burch bie lebensmahre Darftellung bes "heimtehrenden Landwehrmannes" bem Tefte ben Glangpuntt geben

"Soch! Soch! Soch!" braufte es burch ben Gaal.

Alles brangte ju bem Gefeierten; jeber wollte mit ihm anftogen. 3mei mal - breimal hatte ber brabe Rrieger bas Glas bereits geleert, immer wieber nahten fich neue Berehrer und Modrath murbe nicht miibe, baffir gu forgen, bag bem Delfruge feines Freundes aus Grünberg nichts man=

Pietsch war felig. Sein ganges De= sen war wie "umgefrempelt". Er fcberate, lachte, fprubelte von Liebens= mirbiafeit gegen bie Damen, trant mieberholt bem herrn Rammerer gu, folog in ftreng tommentmäßiger Beife mit feinem theuren Freunde und Saus= genoffen Wodrath Brüberichaft unb stimmte schließlich bas Lied von ber "Lindenwirthin" an . . .

Allmählich lichtete fich bieReihe, und unbemertt hatte fich auch Bietsch ver=

Mis fich ber Schwarm berlaufen hatte, schlossen sich bie wenigen übrig gebliebenen Gblen unter bem Brafibium Molfgangs, bes Beharrlichen, 34 einer engeren Tafelrunde gufammen.

"Donnerm wo ift benn ber Bietich?" ließ jest einer ber Gblen fich vernehmen. "Bietsch? — ja wo steckt benn ber?" Reiner wußte es.

"Ach ber wird fich ftill gebrückt ha= ben! Uebrigens, fo habe ich ben Limonabenontel noch nicht gefehen. Rur ein Dugend Mal fo! Wodrath, ich glaube, Gie ichnigen noch einen gang paffablen Rerl aus ihm. Profit! Wod-

"Biehe mit, herr Rammerer! etc. etc. ad infinitum

Schloß Maffenhof lag in tiefer Rube. Mamfell Mina, ber Rüchenchef, hatte bis in bie Racht hinein mit bem Einfalgen bes Fleisches au thun ge= babt - benn am Connabend maren gwei gewichtige Borftenthiere in bie ewigen Sagbgrunbe hinübergewechselt - bann hatte fie noch in aller Gile bie 53. und 54. Fortsehung ber "bleichen Grafin" genoffen, und um zwei Uhr war im Thurmgimmer bas lette Licht erloschen.

Da tappte es bie epheubetleibete Schlogmauer entlang - langfam unficher - bon Beit gu Beit ftohnend. Jest froch es auf allen Bieren bie Steintreppe hinan bis gur hausthur. . Gine lange, lange Entbedungsreife in ber Region bes Schlüffelloches . . . enb lich! . . . eine bunfle Geftalt verschwand in ber Nacht bes Korribors ...

Da - ein Poltern, wie wenn je manb bon ber oberften Treppenftufe aus mit einem Schritt bie unterfte gu erreichen berfucht, ein bumpfer Fall und bann . . . nach taum gwei Minuten ... ein Schrei - ein Schrei, fo gräßlich grell, fo entfeglich, als ob ja, wer bafür einen Bergleich batte!

"Schlangen!!!" gellte es burch bie

Gine frebirenbe Granate batte bie Schlofbewohner nicht wirtfamer alarmiren fonnen, als biefer Schrei.

Rittmeifter von Maffenhof fuhr von feinem Lager auf, als hatte er felbft auf einem Bunbel Rreugottern genach= tigt. Den Gabel bon ber Wand reifent, ben Revolver erfaffen mar bie That eines Augenblicks, und icon im Rächsten ftanb er neben feinem Diener Anbreas - im Reller.

"Simmelbonnerwetter . . . hahaha! Pietsch! Mensch sind Sie bas?

hahaha! ... Da lag-in ber Uniform bes "beim= fehrenben Landwehrmannes" - Chriftian August Pietsch aus Grünberg. Bei bem Berfuch, nach bem Parforce= Treppenabstieg, ben bas Berfehlen ber rechten Thure gur Folge gehabt, fich aufzurichten, hatte er eine Wanne mit - gottlob! gereinigten — Schweins= barmen bom Banbbrett geriffen unb bie gange taltweichliche Schlangenbrut auf fein armes Saupt herabbeichmo= ren.

"... Ach, ... herr Rittm ... wir haben lebende Bilber ... " - "Saha= ha!" - "... und ba habe ich ... ben La ... ben La ... " - "Den Laotoon! Hahaha!" — "La... a... andwehr= mann gef ... pielt ... unb ba-" "Schon gut, mein lieber herr

Bietich! Unbre's hilf herrn Bietich ein wenig! Gute Nacht, Berr Bietich!" Um anbern Tage war bie Stabt voll von ber abenteuerlichen "Heimtehr bes Landwehrmannes". Auf beffen Mitwirten mar natürlich überhaupt nicht mehr zu rechnen, und fo wurde benn auch fofort Erfat ausgehoben.

Die Garbinenpredigten in X. aber hatten ihre Pointe verloren, und Bietich, ber an jenem bentwürdigen Connabend feine Limonabenhaftigfeit fo rühmlich abgeftreift hatte, hieß fortan - o bofe Belt!-ber "Schlan= genmensch".

Commernachts. Bauber.

Sfigge bon Unnie Satt : Felsberg.

Fröhliche Menschen! Der Geburtstagsfett hatte feine

Schuldigkeit gethan. Sie befanden fich alle in angeregte= fter Stimmung, als fie bas haus bes

Geburtstagstindes verliegen. Bon ben Rirchenthürmen ichlug es mölf Uhr Mitternacht.

In ben Stragen lag

"Wie glübenb! Wie beiß! Roch im= mer nicht abgefühlt!" fcwirrte es

burcheinander. "Aber nach Saufe geh'n wir noch "Sinaus ins Freie, machen wir eine

Nachtpartie!" "Bitte, bie erfte Morgenftunbe, ber unge Tag ift ba!"

"Defto beffer, befonbers ba biefer Zag ein Sonntag ift. Wir find freie Menschen! Es lebe Die Freiheit!

Sie waren wirklich nicht in ber Stimmung, fich jur Ruhe zu begeben. Ihre Lebensgeifter maren erregt, und o hätten fie boch teinen Schlaf finden

"Wir fahren mit bem letten Bug nach Potsbam!"

Jubelnd murbe ber Borichlag begruft bon Mannlein und Beiblein. Rur zwei verhielten fich fchweigfam. Gie fprach: "Es wird nicht gehen, eine ganze Nacht aus bem Haufe."

Dann antwortete man ibr: "Aber. mein gnäbiges Fraulein, wie oft haben Sie im Winter auf Ballen bie Racht berbracht! Go eine Nacht im Freien ift taufendmal iconer. Bedenten Gie Mondenichein, Sternenschimmer, Son= nenaufgang, Morgenfrische! Dinge, bie wir alle zusammen beute genießen tonnen. Sie tommen mit."

Auch er zögerte. Er dachte an Weib und Rind, bie am Stranbe ber Oftfee in tiefem

Schlummer träumten. Ihre hellen Mugen blidten gu ihm

hinüber, wie fragenb. "Nein, geliebter Strohwittmer, Sie

muffen mittommen, ich übernehme bie Berantwortung bor Ihrer Gattin" tonte bie Stimme einer jungen Frau, bie ihren Mann frampfhaft am Urme Roch ein fleines Bögern.

"Schlafen tonnen Sie boch jest auch alle beibe nicht?" Rein. Un schlafen war bei ihnen

nicht zu benten. So gingen fie benn mit ben Unbern. Faft getrennt, aber bann fanben fie fich boch zusammen, als ob es fo fein mußte. Sie war den Abend über feine Tifch= bame gemefen. Richt gum erften Male.

Oft trafen fie fich in Gefellichaft im ge=

meinfamen Befanntenfreis. Da fie ftets fich gut und gern aufam= men unterhielten, fo plagirten aufmert= fame Birthe fie meift nebeneinander. Bie gefährlich bas ift! Für ihn nicht, er war Gatte und Bater, aber für fie,

Die Ginfame!

Niemand bebachte bas. "Sie muß ja längft entfagt haben, fie ift ja nicht mehr jung! Gin fpates Mabchen!" Und boch tonnte fie fo jung ausfehen, wenn fie angeregt fprach. menn ibre Mugen leuchteten und ihr Mund lächelte. Dann bergaß man, wie

alt fie war, bann gefiel fie allen, auch Das faben bie Anberen nicht. feine Gattin, bie abnte es. Erft nedte fie ibn, bann warb fie eifersuchtig unb

Er lachte barüber; aber fein Beib alaubte ihm nicht.

Wenn er verlegen war, bann lachte er

immer, um feine Berlegenheit gu ber= bergen. Diesmal that fein Lachen ihr weh. Sie ärgerte fich jedes Mal, wenn fie feine Tifchbame mar; aber fagen burfte fie ben Andern boch nicht, baß fie eifersüchtig mar. Go tam es, bag nach jeder Gesellschaft, in welcher die Drei gusammen trafen, immer eine Berftimmung zwischen bie Gatten trat.

Menn er bem anregenben Geplauber feiner Tifchbame laufchte, bann fah er fich gegenüber ftets bas finftere Geficht feiner Gattin, Die geargert, neibisch und schweigsam ba saß. Mit gesent= tem Blid faß er und hörte auf feine Nachbarin. Er wagte es nicht, fie an= aufchauen, weil er ben migtrauischen Blid feiner Gattin auf fich ruben fühlte; aber er fannte ihr Geficht mit bem mechfelnben Musbrud nur gu gut. Es ericbien ibm oft im Traum.

heute war fie wir immer neben ihm plagirt worben. Seute mar feine eifer= süchtige Gattin ihm gegenüber, er tonnte ihren Zauber auf fich wirten laffen.

Er wirkte. Mehr als ihm lieb mar, beshalb wollte er fich gewaltsam los= reigen, er und fie. Aber bie Unbern ließen fie nicht.

Much hatte er fie nach Saufe beglei= ten muffen.

Gin Muleinsein fo mitten in ber fcwillen Commernacht buntte ihm ge= fährlich, auch ihr. Wie eine Ahnung ichwebte es über beiben.

Jest fagen fie im Roupe bes foge= nannten "Lumpenfammlers" und fuh= ren nach Wannfee.

Sie in ber einen Gde und er in ber anderen.

Plöglich wurde er fehr luftig, er plauberte und lachte wie fonft nie. Gin fonderbares Gludsgefühl durchichau= erte ihn, wenn er ihre Blide auf fich ge= richtet fab. Er ahnte, daß fie ihn liebte. Un hun=

bert Rleinigfeiten fühlte er es. Be= wißheit wollte er garnicht barüber er= langen. Die Bewigheit hatte fie ge= trennt, mußte fie trennen. Unter Lachen und Scherzen erreichte

Bom Waffer wehte eine erfrischenbe Brife. Mule athmeten fie tief, boll unfägli= chen Behagens bie herrliche Commer=

nachtsluft nach fonnenheißem Tage. Boll und flar ftand ber Mond über bem Bafferspiegel mit feinen villenbe= bauten Ufern. Gein Gilberichein fpie= gelte fich im See, gitternb, flimmernb, fich babend in ben fühlen, leife gefrau= felten Wellen. Weiß, magifch, mar= chenhaft lag es über ben Garten mit

ihrer ichwer duftenben Blumenpracht. Berrlich! Simmlifch! Schabe, baß alles schläft, bag wir tein Boot haben tonnen!"

Sommernachtsgauber webte glühte hier, fernab vom Menschenftrom ber Großstadt, wo ermattete Schläfer in unerquidlichem Schlummer fich

Best ftanben fie wieder neben einan= ber, sie beibe genoffen schweigend bie flille Bracht mehr als bie Undern, bie

laut biefe Schönheit priefen. Der Mondschein webte feine Gilber= strahlen um fie und ließ fie jung und icon ericheinen, marchenhaft icon mit ben großen, ftrahlenben Augen und bem feinen lächelnden, wie burflend geoffneten Mund.

Baarmeife ging es meiter burch Malbesbuntel mit lichten Monbicheinfleden. über ihnen leifes Wiegen, Flüftern und Raunen in den bom frischen Nachtwind leicht bewegten Baumwipfel. Jest ftolperte fie über eine Baum=

murgel. Er hielt fie, er gog gur Gicherheit ihren Urm burch ben Geinen, fo gingen fie beide, bie Letten ber Gefellichaft. Die ausgelaffene Stimmung ber Unbern ließ ihr Schweigen faum be-

merfen. Er fühlte wie fturmifch ihr Berg flopfte, wie warm es zu ihm brang, er wollte fich logreißen, er fah die Befahr, bie mächtig wachsenbe, aber ba hielt ihre Sand ihn feft, immer fefter, wie Stuge suchend auf bem holperigen Walbweg.

3m Beifte fah er fein Beib. Schla fend, fern,ahnungsloß, neben ihr bas Bettchen seines blonben Lieblings. Er gab fich einen Rud, er fcutteite ihn ab. ben Bauber, ber bon inr ausging, ber ibn bestriden wollte.

"Rein. Rein Schurte, fein Betrug." Er hatte fich in ber Gewalt, mit ftar= ter mannlicher Willenstraft.

Er hatte mohl Mitleid mit bem reig= bollen Befen an feiner Geite, bas ein= fam feinen Lebenspfab babinfdritt und ihm boch fo begehrenswerth erschein.

"Wie fommt es, bag Gie unberhei= rathet geblieben" - fragte er, um bas fcwule, gefährliche Schweigen gu brechen.

Bon fich wollte er fie ablenten auf andere, bergangene Zeit einer früheren Liebe. Denn geliebt muffe fie haben, bagu war fie gu febr Beib, anmuths polles Weib.

Ratürlich ein Seufger, ein fcmerer, erlöfenber. "Glauben Sie, bag man mich lieben fonnte?"

"D ja, gewiß, man tann es noch wenn - wenn man frei ift."

Ein Geftandnig bon ihm, bas er ihr aus Mitleib gab.

füßte feine Sand. Beife Tropfen perls ten barauf.

Sonft nichts, fein Bort. Gin ge= maltfames Unfichhalten beiber.

Sie mußte, fie murbe berftanben. Bieber ein Geufzer, herzbrechend, bann iprach fie raich:

"Man fpricht von einziger Liebe, bas ift falfch, bas gilt nur von glüdlicher, genoffener, bon untilabarer, bie fich im= mer wieder erneut, Die tenne ich nicht. Aber ich glaube, daß sie die ift, die in ber Che obwalten - foll - foll aber felten, fehr felten ift."

Sie hoffte, bag er ihr wiberfprechen werbe; aber er schwieg.

"Sie geben alfo gu, baß fie felten ift. baß es vieles Unbere gibt, mas zwei Menschen vereint, nicht immer jene Liebe, die unfterblich ift."

"Dft ift es beigeste, innigfte Liebe, bon beiben Geiten, bie boch nicht gur Ghe führt." Wieber ein Geftanbnig. Langes, banges, bebenbes Schweigen. Dann bricht fie es,

"Sehen Sie, fo tam es, bag ich una berheirathet blieb."

"Er liebte mich innig. Mit übergros ger Liebe. Er wollte mir ein Leben bea reiten ohne Gorgen, nur Freude, nur Glud. Unermublich arbeitete er an feis ner Grifteng, fie gu fichern für fich, feine Familie, für alle Butunft, über feinen Tob hinaus. Gin geliebtes Beib, Rinber in Gorgen gurudlaffen muffen, ber Bebante hinberte ihn an feinem Glud. Erft bie gange Butunft gefichert, bann - bann -"

schwieg eine Weile. "Ein pebantischer, borfichtigen Menfch!" gab er gurud.

"Als ob ich nicht mit Jauchzen alles auf mich genommen hatte, all bas Gora gen und Müben mit ihm gemeinfam. Damals verftanb ich ihn nicht. 3ch glaubte, er liebe mich nicht, nicht genua genb. Reine Brautschaft, tein Bertehr, nichts - nur ftilles Ausharren, bis er fein Biel erreicht. Richt mahr, ein ge= wiffenhafter Mann, ber mir fogar bie Freiheit ließ, ber mich nicht an fich bin= ben wollte, bis er es burfte, bis gang

flar für alle Butunft geforgt war?" "Es gibt folche Manner, Die aus laus ter Borficht gu feinem Glude tommen. Gehr lobenswerthe, fehr ehrenhafte

man Bannfee. Bunderbare Nachtruhe! Grundfabe." "Rein, nein -" fchrie fie beinah auf, bann tam es rasch, athemlos über ihre

Lippen: "Bas weiß ein Mann bon ber Qual eines Beibes, bas entfagen muß. Das all bie glübende Liebe in fich verzehren laffen muß in ungeftillter Sehnfucht

nach bem Ginen!"

"Und bas Ende?" herrichte er. "Roch turge Zeit, bann hatte er es endlich erreicht, — da verwirrte sich fein cGeift - es brobte ihm Wahnfinn. Alles fchrieb er mir in einem letten Brief, einem Abschiedsbrief. Da fchilberte er die übergroße Liebe, ba fah er flar, ba mußte er, daß er gefehlt. Bu ipat. Das nabende Geipenst morbete ihn, er tödtete sich turg bor bem er=

reichten Ziel." "Sie grollen ihm jest?" Ja. Er hat fich und mich um Jahre

bes Glüds betrogen." "Er meinte es gut mit Ihnen."

"Bu gut," iprach fie bitter. "Er fürchtete, baß ich ihm wiberfpres chen konnte, daß ich feine Gewiffenhaf= tigfeit betäuben tonnte, barum fprach er nicht offen mit mir; bis gulegt, ba es gu fpat mar. Satte er gu mir ge= fprochen, jubelnd hatte ich ausgerufen: Nur Glück, ob turz, ob lang, ob Gor= gen und Mühen ihm folgen, Glud wirb

nie zu theuer bezahlt!" "Und - boch -" fprach er leife, als er ben beißen Blid ihres Muges auf fich

gerichtet fah in flehender Liebe. Wie leid fie ibm that mit all ber Liebesgluth im Bergen! Aber er ichwieg, er bachte mieber an fein Beib und Rind. Er gehörte auch ju ben Gemif= fenhaften, ju Denen, Die Glud und Schuld nicht bereinen tonnen.

Underen wieber au erreichen. Sie hing sich fest in seinen Urm. Ihr Athem flang wie Stöhnen.

Saftiger ichritten fie pormarts. Die

So gingen fie bicht nebeneinanber. Der Tag hatte längst zu grauen be= gonnen.

Belle, lichtumfloffene Commernacht braugen im Grunen! Run ftanben fie auf ber Glieniderbrude nach langer. töftlicher Wanderung. 3m Often tauchte in glübendem Roth die Sonne auf. Gin toftlicher Unblid über bem Baffer mit feinen bewalbeten Ufern, hier und ba eine Billa, ein Schlof in märchenhafter Beleuchtung, fonnengol= ben, feuerdurchglüht.

"Ein neuer Tag", fprach fie leife, vehmüthig.

"Er wird auch Ihnen tommen, ficher"; mit innigem Druck ihrer fleinen Sand ließ er fie los. Sie ichüttelte bitter ben Ropf.

"Bu fpat, ju fpat". Da fah er all die winzigen Faltchen um Augen und Muno, ber fich feft, entfagungsvoll geschloffen, als ob er nie gum Lächeln fich mehr öffnen follte. Borüber, verrauscht ber Bauber ber Sommernacht!

- Schlau. - "Warum betrachten Sie benn Ihre Frau durch ben Opern= quder?" - "Rleine Schmeichelei, um fie bei guter Laune zu erhalten!"

- Beitgemäß. - Tim (bas Saupt einer Ginbrecherbanbe gu feinen Spießgefellen): "Jest muffen wir aber mieber einmal gu Gunften unferes Pen-Sie neigte fich ploglich impulfio und fionsfonds einbrechen."

Roman ban Georges Ohnet.

(5. Fortfehung.) "Nun". fragte er eifrig, "haft Du ihn gefehen? Soeben habe ich ihn verlaffen.

"3ft alles-in Ordnung?" Ja, aber es toftete viele Mühe. 3ch werbe ihm morgen einen Matrofenanjug bringen, und am Abend bleibe ich unter bem Bormanb, bag ich auch bas Innere ber Infel befuchen möchte, brüben. 3ch merbe bann berfuchen, mit Jacques in ben Musläufern ber Rlip pen einen Buntt gu erreichen, wo wir bie Racht erwarten fonnen. Aber 3hr werbet mit ber fleinen Dampfichaluppe ber Infel entlang freugen und, fobalb bie Racht angebrochen ift, fo nahe als möglich herantommen, und bann hanbelt es fich ja nur noch um Minuten .. Bir fturgen uns ins Baffer unb fcwimmen gu Guch hinüber . . . Wenn ich rufe, beschleunigt 3hr Gure Fahrt; benn in biefem Fall ift Gefahr im Anguge, und in wenigen Minuten wirb alles entschieben fein, bas Gelin= gen ober bas Berberben."

"Und bas Schiff?" "Das Schiff muß morgen feine Pa piere verlangen, fich ausweisen und fich morgen Abend um fieben Uhr in Bewegung feben. Wir muffen Guch auf ber Langfeite ber Infel Rou treffen, unb Ihr mußt bereit fein, jeben Mugenblid mit ber größten Geschwindigfeit ein= fegen gu tonnen. Denn es ift mohl möglich, bag man uns berfolgt . . . Es liegt ein Dampfer auf ber Rhebe . . Und wenn Marm geschlagen wirb, muffen wir uns auf alles gefaßt maden, im nächften Mugenblid fann man hinter uns her fein . .

"Da ift feine Gefahr, unfere Dacht fahrt gefdwinb."

"Und wenn man ichiegt?" Marenbal fchwieg, aber fein Blid richtete fich auf bie bier Ranonen, beren blante Meffingröhren über ben Borb berausfaben.

Wir tonnen uns auch bertheibigen! Richt mahr, bas bachten Gie in biefem Mugenblid?" bemertte Tragomer.

Ja," fagte Marenbal. "Aber bann find wir bie echten Flibuftier, und in biefer Begiehung läßt bas Gefet nicht mit fich fpagen . . . Ginen Bufammenftog muffen wir gu bermeiben fuchen . . .

"Wenn er aber unvermeiblich ift?" Werben ber Capitan und bie Schiffsmannichaft auch gehorchen?" Der Capitan ift ein Englanber, ber läßt fich nicht fangen, und bie Mann= fchaft ift gut geschult und wird bem

Befehl gehorchen . . . Marenval feufate; er hatte bie Schwierigfeiten und bie Gefahr porausgesehen, jest war ber Augenblid ge= tommen, um ihnen bie Stirn gu bieten; aber er faßte einen belbenmuthigen

Entschluß. Wir werben ichon mit Ehren befteben; bis jest ift uns ja alles fo gut gelungen. Bom beften Wetter begun= tigt, ift bie Ueberfahrt gang ruhig ber= laufen, und unfere Dacht tann in gwölf Stunden achtzehn Anoten gurudlegen. Der Erfolg wird alfo babon abhängen, wie fchnell wir morgen Abend gur Silfe bei ber Sand find; ba haben Minuten ben Werth bon Stunben. Berlaffen Gie fich also auf mich, es wird alles nach Bunfch ausgeführt; ich werbe bie Brude feinen Mugenblid berlaffen, unb bei Marenval! wenn bas Meußerfte ge= magt werben muß, um Guch gu Silfe gu tommen . . . nun, bann wagen wir

Siebentes Capitel.

Tragomer wurde bon einem Auffe= ber geführt, und biefer beutete auf bie Geilerei, inbem er fagte: "Sier, Mh= lorb, bas ift bie Wohnung. Wenn Gie eintreten wollen, bann hole ich Rum= mer 2317."

Christian manbte fich an ben ihn begleitenben Matrofen und fagte auf eng= lifch: "Rommen Sie mit herein, Dou-

Der Mann trug eine fleine Rifte auf ber Schulter und wollte eben mit ei= nem eherbietigen Gruß eintreten, als bie Schilbmache ihn mit folgenden Worten gurudhielt: "Gie muffen Ihre Rifte bier laffen, benn man barf ohne befonbere Erlaubnig nichts in bie Bebaube bineinbringen.

"bier ift ber Erlaubniffchein", fagte ber Muffeher, inbem er ein Papier aus ber Tafche gog.

Run folgte ber Matrofe Tragomer in bas Innere bes Saufes, wo eine Angabl Sträflinge mit bem Ruden an bie Band gelehnt, bie Rette um ben Leib gefchlungen, am Boben fagen und lange, grobe, mit Theer getrantte Geile ausfaserten. Gie erhoben neugierig bie Ropfe, und ihre bon ber harten Arbeit wunden Sande hielten einen Augenblid inne. Gin Murren erhob fich unter bie= fen faft thierisch geworbenen Menschen. Aber beim Unblid bes Aufehers, ber bie Thure hinter fich berfcbloß, berftummte fogleich jeber Ton. Die brei Manner gingen über einen fleinen Sot, ber gu ber Strafanftalt gehörte, unb hier bot fich Tragomer ein erschüttern= ber Unblid bar. Gin Unglüdlicher, bef fen Ropf in eine Art Monchstutte gehult war, fo bag nur bie Augen burch amei fleine Löcher feben tonnten, murbe wie ein wilbes Thier im Sofe herum= geführt. Er ging febr langfam und bei iebem Schritt flirrte feine Rette, beren Ring am Fuß bis zum Aniee hinauf= geschoben war, unheimlich. Sier in ber Sonne, verhüllt, allein, ftumm, machte ber Mann einen erschredenben Gin=

"Was thut benn biefer Mann? Er fcopft eine halbe Stunbe lang frische Luft, bann muß er wieber in feine Belle gurud. Er ift ein wieber ein-

fragte Tragomer ben Barter.

niemand feben, mit niemand fprechen und wohnt in einer brei Meter langen

und einen Meter breifen Gutte."
"Gin wahres "in pace", murmelte Tragomer icaubernd. "Diefes entfehliche Loos erwartet alfo bie Unglüdli: chen, bie einen Fluchtversuch magen?" "Uch. Mplord, wenn man fie nicht ein wenig bart behanbelte, fo tonnten

wir mit ben Fluchtversuchen gar nicht mehr fertig werben . . "Es ist aber boch gang natürlich, baß ein Gefangener entfliehen möchte . .

"Ja, es ift natürlich, aber es bereitet uns fehr viele Unannehmlichkeiten. Deshalb ift man auch nicht febr gartlich gegen bie, bie uns verlaffen wol= len.

Der Mann in ber Monchstutte ging mmer noch im Rreife herum, und Chriftian erbebte bei bem Geban= ten, bag ein abnliches Loos Jacques erwartete, wenn er wieber in bie Sanbe feiner Bächter fiel. Unwillfürlich faßte er nach bem Revolber in feiner Zasche, ben er borfichtiger Weife gu fich geftedt hatte. Im Bergleiche gu bem Loos ei= nes folden lebenbig Begrabenen, ber fein fteinernes Gefängniß nur berlaffen burfte, um berhullt im Rreife herum gu gehen, mahrend bie brennenben Sonnenftrahlen ober ber scharfe Seewind ihn ungehindert treffen fonnten, erichien ihm ber Tob viel munichenswerther.

Sie tamen an ber Schmiebemert stätte borbei, wo bie Straflinge bie Rettenringe ichmieben mußten, bie bagu bienten, ihre Leibensgenoffen feftaufchmieben. Dann öffnete fich eine Thire, auf ber bie Morte ftanben: Ranglei für Beschaffung ber Lebens: mittel.

"Sier find wir am Biel", fagte ber Aufwärter.

In einem fleinen Zimmer, in bem fich nur ein Tifch und zwei Bante befanben, faß Jacques bon Freneuse und trug in ein Regifter einen bor ihm lie= genben Saufen Rechnungen ein. Er blieb ruhig mit ber Feber in ber Sand auf feinem Blage figen und erwartete bie Befehle bes Muffehers.

"Gie tonnen Ihre Arbeit unterbrechen, während ber herr hier ift. Man hat ihm geftattet, Ihnen biefe Bucher gu bringen . . .

Der Matrofe öffnete bie Rifte unb nahm eine Bibel, eine Reifebefchrei= bung und einige Padete Tabat ber= aus.

"Ich hoffe, Sie werben biefe Cigar= ren nicht abweifen", fagte Tragomer gu bem Auffeber, "man findet bier in ber Colonie teine fo guten. Den Tabat möchte ich mit Ihrer Erlaubniß gerne bem armen Menichen hier geben.

"Danten Sie, 2317! Da fonnen Sie mehrere Monate baran haben, wenn Sie ihn fich nicht bon ben anderen meg= ftibiken laffen . . . Sie haben wirtlich Blud; nicht alle Reifenben find fo frei-

"Ich banke Ihnen", fagte ber Straf ling bemüthig.

"Wenn Gie wieber gurud wollen, fo finden Sie mich unten am Boot. Sie tonnen ben Weg nicht berfehlen. muß jest zu bem Commanbanten, ber am Enbe ber Strafanftalt wohnt . . . 3ch werbe etwa eine Stunde brau-

"Nehmen Sie fich nurZeit, ich tomme erft im letten Augenblid."

"Das ift um fechs Uhr . . bann ichon bunfel."

"Rehmen Gie ben Matrofen nur wieber mit! Wehen Sie, Dougall, und bergeffen Sie nicht, mas wir mit ein= an feinen Rorthelm und fagte im Bor= anber berabrebet haben.

Der Matrose grußte und folgte bem Auffeber auf bem Fuße. Bon ber Schwelle aus fah Tragomer ihnen nach und überzeugte fich, baß fie nicht ben= felben Weg, ben fie getommen waren, wieber gurudgingen. Alfo mußten fie nicht wieber an ber Schilbmache borbei. Der Bufall tam Jacques gu Silfe. Sobalb bie Thure fich gefchloffen hatte. gog Chriftian feinen Freund an fich und betrachtete ihn mit einem Blide, ber auf bem Grunbe feiner Geele lefen gu wollen fchien.

"Bift Du noch immer entschloffen?" 3ch habe mich barein ergeben, Dir au folgen, weil Du es fo haben willft, und ich bin entschloffen, gu leiben, wenn es fein muß."

"Gut, wir haben nur wenige Mugenblide gur Berfügung. Geit amei Stunden ftreife ich in ber Strafanftalt umber, um bie Beit tobtzuschlagen, habe bie Albernheit eines Ibioten an= gehört, ber früher Rotar mar, und bie Rlagen eines berbumm= früheren Argtes. Armer ten

Freund! Behn Jahre eines folchen Dafeins hatten bich in benfelben Bu= ftanb verfest. Da ift ber Tob, ber einen bei einem Fluchtberfuch erreicht, bei weitem borgugiehen."

Bahrend biefer Borte hatte fich Tragomer ausgetleibet. Unter feiner weißen Wefte trug er eine blaue Blufe, bie ber Dougalls gang ahnlich mar, und unter feinen Beintleibern noch ein ameites Baar bon bemfelben Stoff wie bie Blufe, bann gog er eine roth um= faumte Müge aus ber Tafche, neben einem Baar Schube.

"Schnell fleibe bich aus Wir haben boch teine leberrafchung gu fürchten?"

"Rein, es tommt niemand, wenn ber Auffeher fortgegangen ift. Aber wie foll ich mich meiner Rette entledigen?" Tragomer jog aus feiner Geiten= tafche einen Sammer und eine ftablerne Feile mit einer Sandhabe. Er tonnte fich eines Lächelns nicht enthalten. "Das echte Diebeshandwertzeug,

Run begann er mit großer Gefchidlichteit gu feilen, und ohne bag man bas leichte Rnirschen ber eifernen Bahne borte, fielen bie Feilfpane wie Staub au Boben. Rach einer Biertel= ftunbe ununterbrochener Arbeit mar ber Armring icon bis auf bie Mitte burchfägt. Dann folug Tragomer mit bem Sammer einmal fcarf auf bas gefangener Flüchtling, und nun bat er Metall, und ber Ring gerbrach. Um

ben Fugboben, und mit einem Geufger Erleichterung redte Jacques feine bon ber ichmachbollen Feffel befreiten Blieber. Tragomer ergriff bie Rette, rollte fie gufammen und wollte fie berfteden, als Jacques, bie Sand banach ausftredend, fagte: "Lofe bie beiben Ringe ab, ich mochte fie mitnehmen...."

Da Tragomer jest frei auf bie Rette Schlagen tonnte, ohne fürchten gu muffen, bem Gefangenen wehe gu thun, lofte er rafch bie Sanbichellen los, und mahrenb Jacques ben beichimpfenben Rittel auszog und fich in bie mitgebrachten Rleiber hillte, ftedte er bie gräßlichen Urmbanber in feine Tafche. In bem Matrofenangug unb mit ben Stiefeln an ben Guffen war Jacques ichon ein gang anberer als borher in ber Straflingstleibung. Er fchien größer und breiter geworben gu fein und nicht mehr bon ber Laft feiner verzweiflungsvollen Ehrlofigfeit niebergebrudt. Sochftens hatte bas bart Geficht noch bie Aufmertfamteit auf fich ziehen und ihn berrathen ton= nen. Aber Tragomer nahm aus feinem Zafchentuch ein Badchen, worin fich Er Farben und Schminte befanben. befahl Jacques, fich zu fegen, und in= bem er ihn wie gu einem Ball schminkte, malte er ihm eine rothe Ge= fichtsfarbe auf und tlebte ihm mit ber größten Sorgfalt einige rothe Saare um ben Munb. Gehr befriedigt von feiner Arbeit bielt er ihm einen fleinen

Spiegel bor. "Sier, fieh einmal, ob Du Dich wiebertennft!"

Mus bem Spiegel ichaute Jacques nicht mehr bas unglückliche und hoffnungslose Antlig bes armen 2317 entgegen, sonbern bas bon ber tropischen Sonne gebraunte Beficht eines traftis gen Matrofen. Run übergab ihm Tragomer noch einen Repolber und fagte mit ber Miene fürchterlichfter Ent= schloffenheit: "Jest nimm biese Waffe; benn bas ift boch fest-ausgemacht, nicht mahr, baß Du Dich nicht lebenbig er= greifen läßt? 3ch werbe Dich, wenn es nöthig ift, bis gu meinem legten Uthemauge bertheibigen.

"Sei gang beruhigt", fagte Jacques lächelnb. "Die lette Rugel ift für

"Gut! nimm jest bie Rifte auf bie Schulter, wie borbin Dougall, und bann wollen wir geben.

Che sie die Thure dieser elenden Befich hausung burchschritten, warf Jacques Tragomer um ben Sals unb fagte: "Wie es auch immer tommen moge, ich bante Dir, Chriftian."

"Run ift es genug, fagte Tragomer, wir muffen uns faffen, und bann bor= marts.

Sie berliegen bas Saus, gingen über ben Sof, wo bie fleine Schmiebe mar, betraten bie Seilerei, mo bie Sträflinge fich noch immer ihre Finger an ben harten, getheerten Anoten wund rieben, und tamen an ben Musgang bes Gebäubes, wo bie Schilb= wache ftanb. Diefe lehnte noch gerabe wie borher an bem Schilberhäuschen, ftütte fich auf ihr Gewehr, und schien, fo gegen bie Strahlen ber ichon im Untergeben begriffenen Conne ge= schütt, mahrend ber gangen Beit teine Bewegung gemacht zu haben. Gie warf einen Blid auf bie beiben Manner, er= tannte ben fremben herrn und ben Matrofen, ber bie Rifte getragen hatte, und bergog feine Miene. Tragomer, gang bleich bor Erregung und mit bef tig flopfenbem Bergen, legte bie Sanb übergeben: "Guten Abenb!

Guten Abend! antwortete

Schilbmache. Jest mar Jacques auf ber Strafe, aber noch nicht außerhalb ber Strafanftalt. Das äußere Thor mußte noch burchschritten werben, aber Tragomer hatte feine Ungft mehr. In feiner Tafche befand fich ber Erlaubnigichein für fich und Dougall. Er mar burch fei= nen erften Erfolg fehr ermuthigt unb bereit, bem Auffeber gu trogen, ja, wenn es nothig fein follte, ben Musgang ju erzwingen. Gine burch bie Be= muthsbewegung hervorgerufene Uesberreigung ber Rerben hatte ihn ers griffen, er fühlte fich ftart wie gehn Manner und hatte jest bie innerliche Gewifcheit, bag bas Unternehmen gelingen werbe. Gie naherten fich bem Gitterthor und trafen hier gufällig mit einer Abtheilung Frontbienftleute qufammen, bie bon ben Felbern gurud= fehrten. Der Auffeher mar baber mit bem Abgahlen ber Sträflinge in Un= fpruch genommen und fluchte wie ein Türke, weil zwei babon gerabe bor bem Thore eine fleine Tonne fluffigen Schiffstheers umgeworfen hatten, ber nun bie gange Luft berpeftete.

"Ach, bie Salunten! Gie haben es abfichtlich gethan!" fchrie ber Auffeher. "Acht Tage Gingelhaft bei trodenem Brob! . . . Ber wirb nun biefe Schweinerei hier wegwaschen? 3ch gang gewiß nicht! Auffichtsfolbat, balten Sie biefe Rerle hier gurud, bis alles wieber in Ordnung ift! Und wenn fie es nicht mit ben Sanben wegfchaffen tonnen, fo follen fie feben, wie fie fertig werben!"

Jest bemertte er Tragomer und feis nen Matrofen, bie fich bem Musgang näherten.

"Run tommen auch noch bie Englanber!" brummte er. "But! Gie fon= nen burchgehen! 3ch habe jest feine Zeit zum Schwaben!"

Er manbte fich wieber ben Straflingen und ihrer Aufgabe zu. Trago mer und Jacques maren braugen. "3mei Sinberniffe find nun icon

überwunden, Jacques", fagte Trago-mer fröhlich. "Nun find nur noch brei übrig. Zuerft bas Ufer gewinnen und uns berfteden, bann bie Schaluppe obne 3mifdenfall erreichen und an Borb ber Dacht gelangen. Wir muffen uns jest rechts wenben!"

Sie wandten fich bom Quai unb ben Baufern etwas ab und bem Meere gu, mabrend ihnen bie Gingeborenen, Freigelaffenen und bie Golbaten neuamei Jahre Gingelhaft . . . Er barf Fuß ging es leichter und fcneller; bie gierig nachfaben. Un einem Schuppen Jacques bie Befreiung brachte, aber beffer ausbruden, aber bie Borte feb-

Rette fiel nach turger Zeit icon auf warf Jacques bie Rifte ab und ging nun mit feften Schritten neben Trago= mer. Rach wenigen Minuten erreichten fie ein ber Dune entlang machfenbes Zamarinbengehölg und maren bamit außer Sehweite. Bor ihnen behnte fich, foweit bas Muge reichte, ber Buich aus und erftredte fich bis auf etwa hunbert Meter Entfernung bom Ufer gegen bas Meer gu. Um Meeregrande aber rag= ten mit grünen Algen bewachsene Ro= rallenriffe und Telfen weit in bas Meer hinein, an benen fich bie fmaragbgrunen Wellen leife brachen.

"Sieh bort, Jacques!" fagte Trago: mer und beutete auf bie enblofe Bafferfläche hinaus. "Dort ift bie Dacht! Etwa einen Rilometer weit entfernt, freugte nach ber Berabrebung

bie Dacht, aus beren Raminen ein bichter, Schwarzer Rauch emporftieg. In ben Strahlen ber fich ichon gegen Weften neigenben Sonne erichien ber weiße Rumpf, bicht auf bem Baffer liegenb, gang beutlich auf ber Dberfläche bes Wafferspiegels; man tonnte bis in bie fleinften Gingelheiten alles ertennen, und Chriftian glaubte fogar zwei Manner auf ber Brude unterscheiben gu tonnen, ber eine babon mußte Da=

renbal fein. "Wir muffen uns beeilen," fagte Tragomer. "In einer Stunde bricht bie Nacht herein, und wir muffen bann ein Berfted erreicht haben. Der Auffeher erwartet mich um biefe Beit bergeblich am Boot, und mit biefem Augenblick beginnt bie Gefahr."

Sie befanben fich gang allein auf ber Dune, gwifchen Maftig= und Bruft beerbaumen und gelbem Geftrupp. Sinter ihnen erhoben fich in ber Ferne bie buntlen Mauern ber Strafanstalt. und braugen auf bem Meere labirte langsam und ruhig die Yacht.

Ploglich erhob fich bom Schiff ein weißes Rauchwölfchen, und nach einem Mugenblid erreichte ein leifes Beraufch, wie bon einem Schuß herrührenb, bas Ohr ber Flüchtlinge.

"Sie haben uns gefehen!" fagte Tragomer. "Diefer Schuß zeigt es uns an. Sie beobachteten uns natürlich mit bem Fernrohr, aber fie find ihrer Sache noch nicht gang sicher. Wir wollen ih= nen antworten.

Er gog eine lange weiße Scharpe aus feiner Zasche, brach einen Zweig bon einem Baum und befestigte fie baran, fo bag es eine Fahne bilbete. Dann schwang er biefe breimal burch bie flare Luft. Wieber ftieg ein Rauch= wöltchen bom Schiff auf und ein Schuß ließ fich hören; bas war bas Beichen, bag man fie berftanben hatte. Durch bie Bewigheit, baß fie nun mit ber Dacht in Berbindung ftanden, tuhner gemacht, naberten fie fich mit gro-Berer Gile ben Rlippen und entfernten fich mehr und mehr bon ber gefährlichen Gegend, bamit im Fall ber Entbedung bie Berfolger einen möglichft großen Raum gu burchmeffen und gu burch

fuchen hätten. Jest maren fie amifchen ben Rlip pen. Gine Art Borgebirge ragte weit in bas Meer hinein und war wie ein Rorallenriff bon ben Wellen umfpult. Diefes Rap erftredte fich beinahe einen Rilometer weit bom Lanbe in bas Maffer binem und fab wie eine eingefchlafene Riefenschlange aus. Die bei ben Freunde schlugen biefen Weg ein; es war nur eine zweihundert M. lange Düne, beren Schluß ein fleiner Fel fenborfprung bilbete, und biefen Bor fprung, ber einen gewiffen Schut bieten tonnte, fuchten Tragomer und Jacques zu erreichen. Plöglich fuhren fie alle beibe erichredt gufammen. 3m Safen war eine Ranone abgeschoffen worben, gleich barauf ertonte noch eine, und bann eine britte in regelmäßigen 3mifchenraumen. Bu gleicher Beit brachte ihnen ein leichter Wind bom Lande her ben Ton ber Trommelwirbel. bes Mlarmzeichens, und ein bum= pfes Geräusch wie bon Sunberten bon Stimmen herrührenb. Gie faben fich an und erblagten.

"Mles ift entbedt", fagte Jacques. "Man ift uns auf ben Ferfen,

fügte Tragomer hingu. Er warf raich einen Blid um fich. Bie eine purpurne Rugel ftanb bie Sonne tief am Sorigont und bergolbete bie Wogen, in bie fie in furgem berfinten follte. Roch eine Stunde, ja, in fürgerer Beit vielleicht murbe bie Nacht fie mit rettenber Duntelheit um hüllen. Aber fie mußten noch biefe Stunde barauf marten, und jest icon waren bie eingeborenen Bachter hinter ihnen ber, benn man hatte Tragomer porbeigehen feben und mar baburch über bie Richtung, bie er genommen hatte, ficher. Die auf Menichen abge= richteten Schweißhunde tonnten bie Spur nicht verfehlen.

"Wir muffen bie Spige bes Borge= birges zu erreichen fuchen und uns amifchen ben Gelfen berfteden", fagte Chriftian.

Sie eilten athemlos bormarts unb erreichten eine fleine Grotte, mo fie ei= nen Augenblid Athem ichopfen, fich umfehen und horden tonnten. "Siehft Du," fagte Tragomer, "bie

Dacht wendet und fett gu gleicher Beit gomer. bas Boot aus. Gie haben bie Befahr erfannt und tommen auf uns gu." Das Boot wurde bemannt, ftieg ab

und flog nun, bon feiner Schraube ge= trieben, wie ein Pfeil burch bie Bo gen. Die Entfernung gwifchen ihm und bem Lanbe berminberte fich gu= febends. Schon erfannte Tragomers Faltenauge Marenval borne an ber Spige. Aber ber fühne, gu ihrer Ret= tung unternommene Berfuch brachte fie ploglich in bie größte Gefahr. Gine Polizeiabtheilung, bie ben Bufch abfuchte, entbedte bas Boct und icopfte fogleich ben Berbacht, baf eine gebeime Berbinbung amifchen ber Flucht bes Sträflings und biefem Boote beftebe; bie Eingeborenen ftiegen ein Beheul aus, um bie Unberen herbeigurufen, und bann näherten fie fich alle in brobenbem Salbtreis bem Felfenriff, bas

bie beiben Unglüdlichen berbarg. Brufenb blidte Tragomer um Bor ihnen naberte fich bas Boot, bas

hinter ihnen tam bie bewaffnete Truppe, bie bereit mar, alle Gemalt anquwenben, um ben Blüchtling eingufan=

3molfhunbert Meter trennte bie Rorallenfpige noch bon bem Boote, aber nur funfhunbert Meter trennten bie Berfolger bon ihrer Beute. Sier war fein Augenblid gu berlieren; er riß bie Bloufe und bas Semb herunter, gog bie Stiefel aus und behielt nur bie Beintleiber an, in beren Gurtel er ein großes Meffer ftedte, bann wandte er fich an Jacques, ber fich ausgefleibet hatte.

"Wir find in Gefahr, ergriffen gu werben, wenn wir bleiben, und getob= tet zu werben, wenn wir flieben. Aber wir tonnen nicht zogern. Das war ja fcon ausgemacht. Wählen wir alfo Gottes Wille ift!"

Gie umarmten fich gum letten Male, ließen fich bann leife in bas Waffer glei= ten und begannen gu ichwimmen. 3m Schute bes Felfens legten fie ungefähr gweihunbert Meter gurud, ohne bon ber eingeborenen Boligei bemertt gu mer= ben. Aber ein lauter Schrei that ihnen balb zu wiffen, baß fie gefehen worben waren. Gine Gewehrsclbe und bas Saufen ber Augeln um fie herum bewies ihnen, bag bie Berfolger entschlof= fen waren, ihre Flucht rit allen ihnen gu Gebote ftehenben Mitteln gu ber= hinbern.

"Wir muffen untertauchen!" Tragomer. "Sie werben gleich noch einmal schießen."

Aber bie ermartete Galbe blieb aus. Gine bon einem Auffeber befehligte und bon zwölf Ruberern bemannte Barte itieg bom Ufer ab und war nun amifchen ben Berfolgern und ben Flüchtlingen, so baß sie nicht abfeuern tonnten. Bu gleicher Zeit beschleunigte aber auch bas fleine Dampboot ber Dacht, jeber Befahr trogend, feine Fahrt in ber Richtung ber Schwim= menben. Ginige Minuten lang murbe ein ftillichmeigenber Rampf amifchen ben Beiben, bie ihre Freiheit und ihr Leben bertbeibigten, und benen, bie fie ihnen nehmen wollten, geführt, und burch bie Stille ertonte bie rauhe und por Buth bebenbe Stimme bes Muffebers:

"Halt bort im Boot! Im Namen bes Befeges, gurud!"

Aber eine fefte Stimme - es war Die Marenbals - erwiberte:

"Borwärts! Borwärts!" Die zwei Barten waren nun feine fünfzig Meter mehr von einander ent= fernt, und gerabe gwischen ihnen be= fanben fich bie Schwimmer, bie nun ebenfo aut bon ben Sentern ergriffen wie bon ben Rettern aufgenommen werben fonnten.

"Salt," brullte ber Auffeher bon Neuem, "ober ich schiege Guch in ben

"Fahrt barüber weg!" befahl Ma= renbal, ber hochaufgerichtet borne ftanb, wie um feinen Borten noch mehr Nachbrud zu geben.

"Go ahead!" rief ber Führer. Der Aufseher feuerte feinen Repolber auf bas Boot ab; bie Rugel rig Marenval bie weiße Müge bom Ropfe und ichleuberte fie in's Meer. Bu glei= cher Beit ertonte ein ichredliches Rraden. Die Dampfbartaffe mar mit ihrer größten Beschwindigfeit auf bie Schaluppe gefahren und hatte fie mit= ten burchschnitten. Gin einziger wii thenber Schrei erhob fich; Alles berfant und auf ben Wellen war jest nur noch bas Dampfichiff ber Dacht fichtbar. "Sierher!" rief Tragomer und erhob

ich über bas Maffer. Um bie Schwimmenben herum tauchten nun ber Auffeher und feine Sträflinge, fich an ben Trummern bes Bootes antlammernb, wieber auf. Aber ichon ftredten fich ben Flüchtlin= gen hilfreiche Sanbe entgegen, unb fcwer athmenb, beinahe bewuftlos. wurden fie in bas Boot hereingezogen. "Take care!" commanbirte ber

Mann am Steuer. Rafch marfen fich bie Matrofen platt auf ben Boben. Gin Rugelregen, bon ben Polizeifolbaten am Ufer abgefanbt, faufte burch bie Luft, gugleich erschien eine aweite Schaluppe unb ruberte eiligft ben Schiffbrüchigen gu Silfe.

"Nach ber Dacht!" rief Marenval.

"Dort können wir uns umarmen." Das Boot wendete und icon auf bie Dacht gu. In bemfelben Augenblid berfant ber glühenbe Connenball in ben Wogen und erlofch. Die Racht brach herein und man hörte nur noch bom Ufer ber bas Schreien und Rufen ber Gingeborenen. Gin Matrofe reichte Chriftian und Jacques bie für fie bereit gehaltenen Rleiber. Bitternb und gahneflappernd und halb tobt bor Unftrengung, Ralte und Raffe, marfen fie ihre triefenben Beintleiber ab unb hüllten sich in bie trodenen Gewänder. Nicht ein Wort murbe gewechfelt, bis fie bie Dacht erreicht hatten.

"Run?" fragte ber Capitan unb lehnte fich über bas Schiffsgelänber. "Alles in Orbnung," ermiberte Tra-

Muf ber Stridleiter, bie an ber Seite herunterhing, fliegen fie an Borb, bas Boot wurbe hereingezogen, bas Schiff erbebte unter ber Bewegung ber Schraube und nahm feine unterbro= dene Fahrt in entgegengefetter Rich= tung wieber auf.

"Frei! Gie find frei, mein guter Nacques!" fagte Marenbal, inbem er ben jungen Mann an fich gog und ihn gartlich betrachtete. "Armer Junge! Es war Zeit, daß wir tamen. Wie veranbert Gie finb!"

Das Seewaffer hatte bie Schminte und bie angetlebten Saare wieber ab= gewaschen, und Marenval fah wohl, wie mager bas Geficht Jacques' gewor= ben war und wie melancholisch ber Musbrud.

"Taufenb Dant! Ja, ich bante Ihnen, meine Freunde!" fagte Jacques tief gerührt. "Ich bante Ihnen für Ihren Muth und für Ihre Treue! Ich wollte, ich tonnte meine Dantbarteit

len mir bagu. Bergeiben Sie mir -" Thränen liefen ibm bie Bangen ber= unter; er wifchte fie mit bem Ruden ber Sand ab, unterbrudte einen tiefen Seufzer, wandte fich rafch um und ging an bas anbere Enbe bes Schiffes. hier feste er fich auf ein aufgerolltes Tau, bergrub bas Geficht in feine Banbe und berfant in tiefe Bebanten.

"Man muß ihn jest allein laffen. fagte Tragomer. "Er muß fich erft faffen. Der llebergang bon ber hoffnungslofen Schmach jum Leben bes freien Mannes ift gu fchnell gemefen, und er ift bavon übermältigt. Morgen wird er schon ruhiger geworben fein. Geine Gebanten haben fich bann geordnet, und wir lonnen alsbann Austunft bon ihm berlangen. Aber ich mache Ihnen mein Compliment, bas Meer und die Freiheit, wenn es | Marenbal. Gie haben fich ber Obrigteit Ihres Baterlandes mit einer groß artigen Rühnheit wiberfest. Jest finb Sie bogelfrei!"

"Caprifti! Saben Gie ben Schurten gefeben, ber mich tobten wollte? Er gielte mit bewunderungswürdigem Gifer auf mich. Gine feiner Rugeln hatte meine Duge entführt; nur ein Centimeter weiter lints, und bie Rugel hatte mir ben Garaus gemacht."

"Aber Sie haben nicht gezaubert! 3m Umfehen lag er im Waffer!" "Mein lieber Freund," fagte Maren-

val fehr ernst, "ich mußte mich rasch entschließen; Alles ware verloren gewesen, wenn ich bas verbammte Boot nicht in ben Grund gefegelt hatte, und ich habe wahrhaftig nicht gezögert!"

"Und es ift Ihnen auch gut gelungen. Dhne Gie, Marenbal, mare wirtlich Alles migglückt."

"Das weif ich und ich bin nicht ungufrieben über bie Art und Beife, wie ich bie Cache geführt habe. Aber wif fen Gie, ich hatte eigentlich nicht einmal fo große Ungft bor biefen Straf lingshütern, fondern viel mehr por ei nem riefigen Baififch, ber uns gleich bei unferem Abstoßen von ber Dacht ge= folgt war und nur barauf gu warten ichien, bis einer in's Baffer fallen würde. Es ift ein wahres Munber, baß er sich nicht auch noch in bas Sandgemenge gemischt bat!"

"Die rasche Bewegung ber Boote bas Schreien ber Ranaten und bie Schnelligfeit, mit ber fich Alles abfpielte, haben ihn mohl etwas aus ber Faffung gebracht. Aber auch ich fürch= tete bie Unnaherung eines Saififches und hatte mich beshalb mit einem gro Ben Meffer berfeben, benn ich war feft entichloffen, mich nicht ohne Wiberftanb berichlingen gu laffen."

"3ch hoffe," fagte Marenval taltblutig, "baß er fich an einem großen Biffen bon biefem biden Bootsführer ber mich abfolut erfchiegen wollte, schablos gehalten hat."

"Sie werben ja gang blutburftig lieber Freund!" "Da tonnen Sie feben, wie ich bin, wenn man mich aus meinem gewohnten Leben berausreißt. Aber was ift benn

mit bem auten Dougall?" "Nach unferer Berabrebung follte Dougall zum Regierungsboot hinun= tergeben, als ob er von gar nichts mußte. Er ift jebenfalls bon bem Auffeher, ber mich begleitete, bort gu-

rudgehalten worben." "War es jener bide Unterofficier?" "Rein, er mar nicht bei ber Berfolgung betheiligt, und ich bin froh barüber; er ift ein rechtschaffener Mann, und es ware mir fehr leib, wenn ihm ein Unglud gugeftogen mare. Er hatte eine fo tomische Urt, mich Mylord gu nennen, benn Gie muffen wiffen, Da= renval, bie Obrigfeit wird es fich nicht nehmen laffen, ju behaupten, bag Englander biefen Streich ausgeführt

"Sie haben ja alle Borfichtsmagregeln bafür getroffen. Aber mas wirb benn mohl aus unferem Matrojen mer-

baben."

"Dougall ift ein fluger Rerl unb fann fein Wort Frangofisch. Auf alle an ihn gerichteten Fragen wird er im= mer wieber antworten: "Ich verftebe tein Wort Frangösisch; führen Sie mich bor ben englischen Conful!" Das habe ich ihm aufgetragen. Und wenn er erft bor bem Conful ift, bann ift er gerettet, benn er hat an ber Flucht tei= nen Untheil genommen. Er hat bei gar nichts geholfen, fonbern mich nur begleitet, fich aber in bem Augenblide, wo er einer Gefahr ausgefest worben ware, bon mir getrennt. 3ch habe ihn berlaffen, und bas ift ber beite Bemeis, bag er nicht im Complott mar. Er gehörte zu ber Mannschaft bes Albert Ebuard" in Southampton. Die Regierung hat unfere Papiere, und fobalb wir auf hoher Gee find, verwandelt fich ber "Albert Ebuarb" wieber in bie "Magic", und man fann ben anberen fuchen. Inbeffen tann ber tapfere Dougall mit ben bunbert Bfund, bie ich ihm gegeben habe, mit bem Dampf= schiff nach Chonen fahren und, glauben Sie mir, er trifft gewiß ichon bor uns in England ein, benn er braucht ja nicht jenen gräßlichen Canal bon Torres gu burchfahren, ber bon gefährli= chen Felfenriffen wie überfaet ift."

Marenval neigte auftimmenb ben Ropf und fragte bann: "Glauben Gie, bag man uns berfolgen wirb?"

"Das werben wir in einer Stunde genau wiffen. Aber bas macht mir feine große Gorge. Wir fahren mit Winbeseile, und fein einziger Staats= avifo fonnte mit unferem Schiffe um bie Bette fahren. Die Englanber ber= fteben fich auf ben Schiffsbau, bas ift nicht zu leugnen. Und bies bier ift ein Bergnügungsschiff, bas aber fo ichnell wie ein Torpebobampfer fahrt."

"Wie lange wollen wir biefe Be= dwindigfeit beibehalten?" "Solange wir noch in ben frangofi= ichen Gemaffern finb. Ginmal auf neutralem Gebiete, nehmen wir unfere gewöhnliche Tahrgeschwindigfeit wieber auf."

"Und wann find wir außer Befahr?" "Gegen Mitternacht."

"Was meinen Sie, Tragomer, tonn-

ten for bann nicht jest etwas effen?" "Meiner Treu! Das ware mir auch fehr angenehm. 3ch habe nach meinem Babe einen Bolfshunger!"

"Bollen wir Jacques rufen?" "Nein, wir wollen ihn gang in Rube laffen. Der Mufwarter tann ihm etwas bringen, und wenn er hunger hat, tann er ba, wo er ift, effen. Die Ginfamteit ift bas Befte für ein aufgeregtes Gemüth."

Sie gingen in ben Galon, Jacques blieb allein auf bem Berbed gurud. Er ftanb, auf bas Schiffsgelanber geftütt, unter ben bom Winde geblähten Gegeln und war bon ben Unftrengungen, bie er feinem geschwächten Ror per juge= muthet hatte, gang entfraftet und von feiner munberbaren Befreiung wie be= täubt. In ber Stille ber Racht, bei ber leichten Brife und ben rutigen Bewegungen bes Schiffes, entpfand er gum erften Deale feit langer Beit bas Gefühl einer großen Beruhigung. Un= ter feinen Fugen fühlte er bas Bittern bes Berbeds, berbeigeführt burch bie raschen Drehungen bes Schraubenbaumes. Das Braufen ber bon ber Schraube aufgewirbelten Bellen fchlug an fein Dhr und er bachte: "Jebe Dre= hung ber Mafchine, jebe Bewegung bes Schiffes entfernen mich weiter bon ber Gefangenichaft und bringen mich be= nen, die mich lieben und nicht aufgehort haben, mich ju beweinen, immer näher.

Die gange Racht blieb er unbewegs lich auf bemfelben Fleck, in Gebanten berloren, fteben. Die mit regelmagi= gen Schritten auf bem Berbed aufund abschreitenbe Bache ftorte ihn nicht in seinem Nachbenten. Er richtete seine Blide auch nicht auf ben Capitan, ber oben auf ber Commanbobriide mit berboppelter Aufmertfamteit bie Rich= tung bes Schiffes beobachtete. Er befand fich in einer Urt Bergudung, bie ihn für alle außeren Ginbrude unem= pfindlich machte und ihn nur fur feine inneren Empfindungen mach bielt, und in ihnen fanb er fein ganges Bartges fühl, feinen Glauben und feine Ghre, bie man ihm fo gewaltfam währenb zweier entfeglicher Jahre geraubt hatte, mieber.

Die Morgenbammerung brach an. und bie Sterne erbleichten, ber Winb wurde frischer, und bie erfte Abthei= lung Matrofen erichien auf bem Berbed. Jacques feufate, er fühlte, bag er aus ben ibealen Soben, gu benen fich fein Gemuth mahrend ber Stunben biefer burchwachten Racht aufgeschwun= gen hatte, wieber in bas wirkliche Leben gurudtehren mußte. Er richtete fich auf, als ber Tag ber Dammerung rafch auf bem Fuße folgte. Ringsum war tein Schiff gu erbliden, nur weit braugen, wohl zwei Geemeilen ent= fernt, fuhr ein großer Dampfer in ber Richtung ber Lonalty = Infel babin. Sinter ihnen zeigte fich nichts Berbachtiges, und bor ihnen war bas weite Meer, fein Gegel, fein Raminrauch

waren zu entbeden. "Nun, Jacques," fagte bie Stimme Tragomers neben ihm, "nun find wir außer Befahr und tonnen aufathmen. Freneuse manbte fich um, und Tras

gomer tam auf ihn gu. Er reichte ihm lächelnb bie Sanb.

"Bergeih mir, mein Freund, bag ich Dich geftern Abend berlaffen habe. 3ch war wie ein wilbes Thier, bas feinem Räfig entronnen ift und bas bie freie Luft und ber weite himmel gunächft berwirrt gemacht haben. 3ch mußte mich berbergen und mir einen einfamen Wintel suchen, benn ich war nicht mehr an bas Leben in ber Freiheit gewöhnt. Best bin ich mir felbft wieber guruda gegeben und wie neugeboren. Die Anechtschaft brudt einem einen Stems pel auf, ber fich nur fehr schwer wieber bermifchen läßt, befonbers wenn fie fo brudenb und fo hart gewesen ift, wie

bie meinige. Tragomer legte bie Banb auf bie Schulter feines Freundes: "Du haft gwei volle Monate Beit, um Dich wiebergufinben, Jacques. In biefer Begiehung wird Dir bie Reife febr aut thun. Rach und nach wirft Du Dich wieber in Deine früheren Berhaltniffe bineinfinden, und wenn wir nach Guropa tommen, bift Du wieber gang

ber alte Jacques." MIS Jacques turge Beit nachher, nachbem er mit ben beiben Unberen ge= frühftudt hatte, in einem weißen Flas nellangug, mit einer eleganten Dube auf bem Ropfe und einer ausgezeichnes ten Cigarre im Munbe, in einem Schautelftubl gurudgelebnt fag, ba hatte gewiß Riemand in biefem jungen Seemann ben elenben Strafling, ber am borhergebenben Abend noch im Rerter ber Infel Rou fein jammermurbiges Dafein hinschleppte, wieberers fannt. Die Fürforge bes ausgezeich= neten Rammerbieners, beffen Dienfte Marenbal auch auf ber Reise nicht ent= behren tonnte, bie für ben Flüchtling mitgebrachten Rleiber, Lis Bab, bas Rafirmeffer, bie Bürften und Ramme, turg Alles, was eine ausgesuchte Sorgfalt nur ju bieten im Stanbe war, hatten biefe vollftanbige Umwandlung hervorgebracht. Wohl war es noch ein magerer, fonnenberbrannter und abgezehrter Freneuse, aber es mar boch icon wieber Freneufe, ber bas Lächeln und ben offenen Blid von früher wiebergefunden batte.

"Meine lieben Freunde," begann er, "ich muß Ihnen jest bie Auftlarungen geben, bie, wie ich hoffe, genügen werben, um bas burch Ihre Ungaben auf= gegebene Rathfel gu lofen. Bor Allem muß ich Ihnen mein Berhaltniß gu Lea Beralli genau barlegen. Bie Gie miffen, ift fie ungefahr zwei Jahre lang meine Geliebte gewefen. 3m Unfang war ich fehr in fie berliebt und fie fcbien mich auch ihrerfeits aufrichtig gu lieben. 3ch hatte fie zuerft in Floreng ges troffen, von mo fie fich aber in Folge bes Auffebens, bas ihr Chegwift unb bie barauf folgenbe Scheibung bon ihrem Gatten, bem Chevalier Gan-Martine, Abjutanten bes Grafen bon Turin, gur Folge batte, entfernen Sie mar eine fehr fcone mußte.

Blonbine mit ichwarzen Augen, einer

boben, folanten Geftalt und fleinen, am Baccarattifche verbrachten Rachte ariftotratischen Banben, eine Erschei= nung, bie überall bie größte Bemunberung hervorrief. Auch war fie fehr gut unterrichtet, aber obgleich fie flug mar, hatte fie boch tein eigentlich geiftiges Intereffe, sonbern war eine finnlich angelegte Natur, und es war wirklich schwer, sich ihr zu nähern, ohne sich in fie zu verlieben. Dazu tamen noch ihr großartiges Auftreten, ihr Talent als Sängerin, mit bem fie auch in ben Sa-Ions ber Ariftotratie bie größten Erfolge errang, alles bies gufammen nahm die burch ihre Schönheit icon vorher entflammte Phantasie vollstän= big gefangen.

Mls ich fie tennen lernte, wohnte fie in ber Strafe Aftorga in einer möblir= ten Wohnung und lebte fehr anftanbig bon ben Ueberreften ihres geirathsqu= tes. bas ihr bon bem Chevalier San= Martino in Unbetracht ber febr wenig fcmeichelhaften Behandlung bon Geiten feiner Frau mit anertennenswer= ther Großmuth herausgegeben mar.

Es herrichte eine höchft sonberbare Mischung von Luxus und Armuth in biefer Saushaltung. 3m Anfang un= ferer Befanntichaft habe ich Lea mehr als einmal in einem feibenen Frifit= mantel und mit Saphiren im Werthe bon zwanzigtaufenb Francs in ben Ohren an einem Tische ohne Tischtuch einen haring bon einem zerbrochenen Teller effen und aus gang gewöhnlichen Rüchengläfern Champagner trinten feben. Die gute Führung eines Saus= halts, Ordnung, gute Lebensart, bas maren für Lea Veralli nur tobte Buch= ftaben. Ihre Phantafie, ihre Launen gaben ben Ausschlag in Allem, was fie

Ich war bamals fünfundzwanzig Sahre alt, frei, bermogenb, in ber fei= nen Welt gefucht, hatte reigende Ber= wandte und einen erheblichen Reich= thum. Ich gewann Lea balb burch meine äußerlichen Borguge, für bie ihre italienische Natur außerft empfänglich war. Mein mit ichonen Pferben befpannter Bagen, Die feine Librée meines Rutschers, mein elegantes Auftreten, mein alter Name und bornehmer Titel, bie allgemeine Aufmertfamteit, bie fie erregte, wenn fie mit mir auß= fuhr, gefielen ihr noch mehr als meine Ergebenheit und meine Bartlichteit. Sie hatte fich zuerft mit bem Berftanbe in mich berliebt, aber biefe Buneigung berwandelte fich febr bald auch in eine Liebe bes Bergens.

Ihr Tobfeind war eine Berichwen= bungssucht, bie ans Unglaubliche grengte und einer Manie nahe ber= wandt war. Die überlegte fie, wie fie benn bas bezahlen werbe, was fie ein= taufte und mußte niemals, wie fie bie täglichen Musgaben bestreiten follte. Solange fie Gelb unter ben Sanben hatte, gab fie es aus: war bie Schub= labe leer, litt fie eben Mangel. Es war wahrhaft mertwürdig, wie biefe Frau, bie boch an fo großen Lugus gewöhnt war und mit einer wahrhaft fürstlichen Freigebigteit bas Gelb ausgab, fich mit wenigem begnügte, menn es fein mußte. Che ich in Die Schwierigfeiten ihrer Lage eingeweiht mar, habe ich fie öfters bei einer Mahlgeit überrafcht, bie aus ben billiaften italienischen Speifen beftanb und nur ein paar Cous täglich Ipitete.

Eines Tages jeboch fand ich ben Be= richtsvollzieher mit einer Menge Stem= pelpapieren bei ihr, um fie auszupfan= ben, und Lea ftand bor ihren Klein= obien, die fie fo fehr liebte und die bon ungeheurem Werth waren, in Thranen aebabet. Sie war auf eine Anzeige ih= rer Lieferanten verklagt worben, weil biefe über ihre Nachläffigfeit und bie Nichtachtung ihrer eingegangenen Ber= bindlichteiten gulett außer fich gerathen waren. Mein Erftes war, mein Zaichenbuch herauszugiehen und ben Be= richtsbiener gu fragen: "Wieviel?" Aber Lea lehnte fich mit einem wahren Buthanfall von felbftlofer Liebe bage= gen auf, weinte und berbot mir einqua schreiten. Der Gerichtsbeamte hatte je= boch barin einen Ausweg aus bem Dunkel entbedt, überwand auch balb ben Wiberfpruch ber Schuldnerin, und nun gum erften Mal toftete mir Lea wirflich Gelb.

Batte ich es ihr nicht angeboten, fo hatte fie mich wahrscheinlich nicht ba= rum gebeten. Aber bon bem Tage an. wo ich für sie bezahlt hatte, fand sie es gang in ber Orbnung, meine Groß= muth auch noch weiter in Unfpruch gu nehmen, und bamit beginnt nun ber wirtlich betlagenswerthe Zeitraum meines Lebens, benn auf bie Thorheiten, bie ich begangen, um Leas Bunichen zu genügen, hat fich bie Untlage gestütt, ber ich unterlag. Ich hatte ein schönes Bermögen und fonnte als Junggefelle allen Unforberungen bes gefelligen Lebens reichlich genügen; in= beg hatte ich zu jener Zeit allerdings mein baterliches Bermögen boch ichon angegriffen, wenn auch bie tleinen Grunbftude, bie ich aus ihm vertauft hatte, feinen großen Werth hatten und meine Ginnahmen burch ben Bertauf nicht fehr verringert wurden; ich hatte ja immer noch eine jährliche Ginnahme bon vierzigtaufenb Franten.

Um aber Leas Unfpruche und meine eigenen Bebürfniffe gu befriebigen, hatte biese Summe taum ausgereicht felbft wenn ich mit Sparfamteit bie täglichen Ausgaben geregelt hätte. Die Unordnung in allen Gelbangelegenheis ten war jedoch etwas gang Stehenbes bei Lea, ja, fie war ein chronisches lebel, und ich felbft war auch nicht mit genügenber Borausficht begabt, fo bak ich mich nach Berlauf pon nur wenigen Monaten in ber größten Berlegenheit befand. Doch warum foll ich Ihnen bie Einzelheiten jener traurigen Beit in bie Grinnerung gurudrufen? Sie felbft, Marenbal, haben es mir wieberholt ermöglicht, bie bringenbften Schulben zu bezahlen, Schulben, beren Nichtbezahlung mich für immer blosge: ftellt batte, und Du, Chriftian, haft es öfters versucht, mich meinen Ausschweifungen und meinem Leichtfinn gu entreißen. Das Spiel war meine Aushilfe geworben, und um meine burch bie | fab.

ichon fehr erschöpften Rrafte aufrecht zu erhalten, habe ich bamals auch bas Trinten angefangen.

Während biefer schmählichen Jahre

in benen 3br mich bon Stufe gu Stufe

herunterfinten fahet, hatte mich meine Bernunft gang berlaffen und auch mein herz war eingeschlafen. 3ch begetirte eigentlich nur noch, und bie wenigen lichten Augenblide, bie fich noch in mei= nem geiftigen Leben einftellten, benutte ich nur bagu, meinen Laftern gu frob nen. Denn wenn Lea fich immer mehr an mich anschloß, weil fie wußte, welche Unftrengungen ich machte, um ihr ein üppiges und gludliches Leben zu berschaffen, hatte ich bagegen angefangen, ihrer mube zu werben und fie zu betrugen. Es mare natürlich beffer gemefen, ich hatte fie gang aufgegeben, mich in bie Urme ber Meinigen geflüchtet, meine Bermögensverhältniffe wieber geordnet und ein neues Leben begonnen. 3ch war ja noch fo jung, baß ich es hatte wohl thun tonnen, aber ich verharrte mit einem thörichten Gigenfinn in bie= fer Berbindung, gerabe als ob ich fürch tete, baß ich, wenn ich mich bon Lea trennte, auch auf alle Genüffe bes Le= bens bergichten muffe, und als ob bann alle Opfer umfonft gebracht maren. 3d war, um es turg gu fagen, wie ein Spieler, ber feinem berlorenen Gelbe nachrennt. Lea hatte mich fo viel ge= toftet, bag ich mich nicht entschließen tonnte, fie zu berlaffen; und außerbem fürchtete ich auch ihre Ueberspanntheit. Diefe hochmuthige und jahgornige Frau berfiel manchmal in einen wahren Wuthanfall, wenn fie fich ihrer Unficht nach in ihrem früheren Rang und ihrer Stellung beleibigt fühlte. Schon fehr oft hatte fie fich mir gegenüber eifer= füchtig gezeigt und mir mit ihrem Born gebroht, wenn ich ihr untreu würbe, fo bag ich nicht ohne Gorgen an bie Folgen bachte, wenn bie Beweife meiner Untreue ihr gu Ohren famen. 3ch glaubte allerdings nicht, baß fie fich thätlich an mir bergreifen wurde, bagu liebte fie mich boch zu fehr, fonbern war eber geneigt, zu glauben, baß fie fich in

murbe. Meine immer größer werbenbe Schulbenlaft brudte mich fchwer, unb fie hatte fich vielleicht im Taumel bes Erfolges bon mir loggefagt, ja, ware bann wahrscheinlich von Rach= fragen, Berehrung und Begeifterung jeber Art fo in Anspruch genommen gemefen, baß fie mir erlaubt hatte, mich bon ihr gurudgugiehen und einem Unberen Plat zu machen.

biefem Falle felbft ein Leib anthun

Aber ihre Indoleng ftimmte biesmal mit bem Willen, alle Anerbietungen zu= rudgumeifen, überein, und fie berblieb also bei ihrem thatenlosen Leben, ihrer Unordnung und Sorglofigfeit. 3ch wußte, baß fie nur Landsleute unb meine Freunde bei fich empfing. Berschiebene von ihnen batten fich um fie beworben: aber dies machte mir keine Sorge; fie hatten mir ja im Gegentheil einen Dienft geleiftet, wenn fie mich von ihr befreit batten. Bon Allen, Die mich lieb hatten, war Chriftian ber Gingige gewesen, ber fich nicht zu ihr hingezogen fühlte. Er hatte gleich gefehen, wohin mich biefe Berbinbung führen murbe und baß fie nur zu meinem Untergang beitragen werbe. Er that Alles, um mich baran zu berhindern, bie Berant= wortung für Leas Sausftanb gu über= nehmen, und scheute fich fogar nicht, fich eine Zeit lang mit mir beshalb zu über= werfen und mit Lea für immer gu brechen.

Sorege bagegen war bes Lobes über Lea voll. Er tonnte ihre Schönheit, ihre Reize und ihr bornehmes Wefen nicht genug hervorheben, und wenn er es nicht fo offen in meiner Begenwart gethan hatte, ware mir vielleicht ber Gebante getommen, er fei in fie ber= liebt. Aber er nahm fich bor mir gar nicht in Acht, ich konnte ihn baher nicht im Berbacht haben. Er war gwar auf mertfam gegen fie, leiftete ihr öfters Gefellschaft, wenn ich fie allein ließ, und fpielte alfo gang bie Rolle eines Bertrauten.

Bu jener Zeit war er bon meiner Schwester abgewiesen worben, bie er gerne zu feiner Frau gemacht hatte, und tam baber viel feltener als früher Bu meiner Mutter, wo ich felbft übri= gens nur fehr wenig mehr au finben war. Seine Abneigung gegen Trago= mer, ber feiner Unficht nach meiner Be= liebten nicht genug hulbigte, verrieth fich burch beftanbige Unfpielungen und spöttische Reden.

Meine Berbinbung mit Lea Beralli hatte schon über zwei volle Jahre ge= bauert, und bie Lage war nachgerabe fritisch geworben. Gin großer Rrach mußte eintreten. Gelbft wenn ich nicht in bas traurige Greigniß, bas ju meinem Untergang führte, berwidelt mor= ben ware, ware ich wahrscheinlich boch felbft ju ben folimmften Entschluffen gefommen; benn ein mahrer Bahnfinn hatte fich jest meiner bemächtigt. Für gewöhnlich maren bei Lea nur herrenbefuche; benn fie war mit Recht babon überzeugt, baß bie Gefellichaft bon Frauen unnöthig und ihr gefährlich fei.

Sie pflegte gu fagen: "Führe ich eine Frau bei mir ein, bie häflich und bumm ift, bann haben meine Freunde fein Bergnügen bon ihrer Gegenwart; ift fie aber hubsch und geiftreich, bann tann fich mein Geliebter in fie berlieben und ich muß befürchten, biefen gu ber-

lieren. Mus biefen Rlugheitsrüdfichten hatte fie teinen weiblichen Umgang. Erft nach ihrer fast breijahrigen Befanntschaft mit mir machte fie eine Musnahme, ba fie mich mit genügenb ftarten Banben gebunben glaubte, und biefe einzige Abweichung bon ber Regel wurde mir berhangnifboll. Gie hatte nämlich ein fehr hubiches, elegantes Mabchen tennen gelernt, eine Gangerin, bie ibr burch ibre Liebensmurbig teit gefallen hatte, und biefe ermählte fie nun gu ihrer Freundin, bie ihre Freundschaft auch auf's Innigfte erwiberte, fo bag man bon ba an Lea febr häufig mit Jeanne Baub gufammen

Bis jest hatte Jacques ohne eine Un= terbrechung ergählt, weber Tragomer noch Marenbal hatten ihn mit einer Silbe ober einer Bewegung unterbrochen. Sie hatten mit ber größten Aufmertfamteit augehört, wiberfprachen bei feiner feiner Mieberholungen und bersuchten nicht einmal, feinen Bericht abzufürzen, in ber Hoffnung, irgend einen neuen Umftanb zu entbeden, eine werthvolle Aufflärung zu erhalten. Als aber Jacques ben Namen Jeanne Baub jum erften Male aussprach, ba richteten fich Beibe auf und faben fich mit einem bebeutungsbollen Blide an. Rent begann bie Dunfelbeit fich au lich= ten! In bem Augenblide, mo Jeanne Baud in bie Beschichte bon Jacques und Lea verwidelt wurde, betam Tra= gomers Entbedung eine entscheibenbe Bebeutung

"Was ift benn in meiner Erzählung, bas Sie besonbers überrascht?" fragte Jacques.

"Der Name Jeanne Baub, ben wir, wenn wir uns nicht täuschen, jetzt zum erften Male von Dir hören."

"Ja, ich hatte sehr triftige Grünbe, nicht bon biefem Mabchen gu fprechen, wie Gie gleich feben werben.

"Ch' Du fortfährft," unterbrach ihn Tragomer, "gib noch eine einfache Aufflarung. Wie fah Jeanne Baub aus? War fie groß ober tlein, blond ober braun? Satte fie braune ober blaue Mugen? Beschreibe fie uns fo genau als nur möglich."

"Als ich fie bei Lea tennen lernte, fuhr Jacques fort, "war fie ein ent züdenbes Gefchöpf von etwa fünfunb zwanzig Jahren, bon hober Geftalt, mit einer feinen, weißen Gefichtsfarbe, fehr ichonen Schultern, ichwarzen haaren und grauen Augen. Gie bot mit Lea zusammen ein entzudenbes Bild: biefelbe Groke, biefelben üppiger Formen, berfelbe fraftige Rorperbau; nur war Lea gang blond und Jeanne brunett, aber Beibe hinreißenb icon, und wenn fie bei einander waren, boten fie ein entzudenbes Bilb bar. glaube auch, baß biefer Einbrud, ben fie, wie fie wohl wußten, gufammen herborriefen, in ihrer Freundschaft ein Wort mitrebete - ja, fie waren ftolg barauf und machten fich ein Bergnügen baraus, ihn herbeiguführen -

"Bitte, noch eine Frage," fagte Tra= gomer. "War Lea Pérallis Haar nicht gefärbt?"

"Doch, bie Titianfarbe ihrer Saare war nicht echt, ich habe fie allerdings nie anders als mit blonbem Saar ge= feben, aber ich glaube, baf ihr Sagr pon Natur taftanienbraun mar. Sie mußte es auch fünftlich wellen, mabrend Jeannes Haare fich bon felber fraufelten."

"Gut, bas genügt," fagte Chriftian, "nun tannft Du in Deiner Ergählung fortfahren." Sierauf wandte er fich an Marenbal und fagte mit großer Be= friedigung: "Jest weiß ich, woran ich bin -

"Bon nun an traf ich Jeanne beftanbig bei Lea; benn biefe gab ihr Gingftunben, weil fie bie Laufbahn einer Operettenfängerin aufgeben und fich bem italienischen Lieberfache zuwenben wollte. Leas anerkanntes Talent, ihr ausgezeichneter Bortrag, ihre schöne Aussprache waren bon fehr großem Werth für Jeanne, und im Anfang nahmen fie es auch recht ernft mit bem Studium.

3ch felbst war in jener Zeit burch meine Gorgen und Bergnügungen, burch Spielen und Trinfen fo in Unfpruch genommen, bag ich Lea biefe Freundschaft von Herzen gönnte und mich oft über diese Nebeneinanderstel= lung weiblicher Schönheiten, Die für beibe gleich günftig war, freute. Nach und nach aber erhob fich ein warmeres Gefühl für Jeanne in meinem Bergen, bas fich schlieflich bis jum beigen Begehren fteigerte. Wohlweislich bielt ich aber biefe Leibenschaft bor Lea fehr geheim, fo bag fie teinen Berbacht schöpfen tonnte, bag mich Jeanne mehr intereffire, als fie es munichte.

Gines Tages tam ich gegen vier Uhr au Lea, bie, jum Ungehen angefleibet, mich ziemlich aufgeregt empfing. Gie bot mir ibre Stirne gum Ruffen bar und fagte zerstreut: "Ich muß Dich für eine Stunde allein laffen. Mein Bater hat einem feiner Freunde eine Beftellung an mich aufgetragen und ich muß baber burchaus heute in's Grand Sotel, weil er morgen nach London reift. "Dann gebe ich jest fort und tomme

beute Abend wieder. "Rein, im Begentheil, Du mußt noch einen Augenblid hierbleiben; benn ich habe meinen Dienftboten frei gege: ben, und Jeanne fann jeben Augenblid tommen. Du mußt fie hereinlaf fen und ihr fagen, bag fie auf mich marten foll. Wir wollen gufammen gu Mittag effen. "Gut, ich gehorche."

Bum erften Male bot fich mir beute Belegenheit, Jeanne meine Gefühle gu gefteben, und ich benutte fie. Es to= ftete mich auch gar teine große Mübe, fie für mich ju gewinnen; fie geftanb mir im Gegentheil, baß fie mich icon lange geliebt habe und mehr als ein= mal nahe baran gewesen fei, es mir gu

"Reanne war ein reigenbes Befcopf und eine viel hingebenbere Geliebte als bie Italienerin; ich beschloß, Lca für immer gu berlaffen; benn es mar mir unerträglich, noch länger mit beiben wie früher zu vertehren. Lea ahnte felbft ben mahren Sachberhalt fehr balb und fühlte auch, bag ich im Sinne hatte, mich von ihr loszumachen. Sie wollte mich jeboch nicht freigeben, magte inbeg nicht, mir gerabegu Borwürfe zu machen, fie wandte fich viel= mehr mir mit neuer Leibenschaft wieber gu, wurde launifch und ließ es auch bald an Anspielungen über meine Un= treue nicht fehlen. Mein eigenes Be= fühl für Jeanne wurbe jeboch balb fo mächtig, daß Lea nicht länger im Un: flaren barüber bleiben konnte, und ich zog mich auch jeben Tag mehr ben ihr gurud. Jest wollte ich meine Freiheit wieber gewinnen, tofte es, was es Alles, was ich befaß, war nun in ben Sanben ber Bucherer. Meine

Mutter batte icon früher fehr bebeu: tenbe Summen für mich bezahlt, unb meine Freunde, bie es mube geworben waren, mir Gelb gu leihen, bas ich ihnen nicht gurudgab, begannen mir auszuweichen. Run war es alfo gu Enbe mit mir, und es blieben mir nur noch amei Mustwege, entweber mich gu töbten ober ir's Ausland zu entfliehen. Un einen Gelbstmorb bachte ich in-

bef taum; aber eine Flucht ftimmte mit meinen Blanen fehr gut überein. Aber nun tommt bas Beichamenbite, mas ich Euch zu fagen habe. Lea bot mir ihre Rleinobien an, um fie zu verfegen. Benn ich Nein gesagt hatte, wenn ich fortgegangen ware und mich ju ben Füßen meiner Mutter geworfen hatte, fo ware trot allem mir geholfen morben. Aber bann hatte ich ihr Ber= sprechungen machen muffen, mein chanbliches Leben aufzugeben und in benSchoof ber Familie zurudzutehren. Und bas wollte ich nicht, ich wollte ben Tob ober bie Flucht, aber feine Ehr= barteit.

Und fo nahm ich Leas Unerbieten an, ihre Berlen, ihre Saphire, ihre Diamanten, alles nahm ich an und ging und berfteben Gie mich recht, mit bem festen Entschluß, ihr nie wieber unter bie Mugen gu treten. 3m Leihhaus erhielt ich achtzigtaufenb Francs bafür und ichidte ben Pfanbichein fo= fort Lea gu, bamit fie mit bem Gelbe. bas ich bor bem Berfalliage ihr qu= diden murbe, ihre Juwelen wieber einlösen tonnte. hierauf bezahlte ich meine Spielschuld, begab mich zu Jeanne Baub, bie ich ichon überrebet hatte, mich nach London zu begleiten, und fie verfprach mir, am nächften Morgen in Sabre mit mir gufammen= gutreffen. 3ch lub Gorége gum Frühftud ein, benn er mar ber einzige mei= ner Freunde, bem ich genügenb ber= traute, um ihn mit meinen Qualen, meinem ganglichen Ruin und meiner beabsichtigten Flucht befannt gu ma=

chen. Er ichien auf's außerfte überrafcht, als er hörte, wie weit es mit mir ge= tommen. Er tabelte bie Unleihe, Die ich bei Lea gemacht hatte, fehr scharf, ftellte mir auch gleich feine Borfe gur Berfügung, aber fein Bermögen mar nicht groß genug, um mich aus aller Roth zu befreien. Gehr freundlich ging er barauf ein, mir als Bermittler bei Lea zu bienen und ihr meine Ab= reise mitzutheilen. Auch machte er mich barauf aufmertfam, bag es ge= fährlich mare, ihr zu fagen, nach wel= chem Lande ich mich zu wenden ge= bachte. Dann ging er mit mir nach Saufe, half mir bie legten Reisevorbe= reitungen treffen und begleitete mich nach ber Gifenbahn. Sier umarmte er mich innig und nahm mir bas Berfpreden ab, ihm gu fchreiben, wenn ich irgend etwas nöthig haben würbe. Der Bug fuhr ab, und ich habe ihn erft wieber im Gerichtshof gefehen, als er mit einer Geschidlichkeit und mit einer Mä= Bigung, die für mich fehr gunftig wa= ren, Zeugniß ablegte.

Sie erinnern fich, baß ich angehalten und nach Paris gurudgebracht murbe, und wie fich bas traurige Abenteuer weiter entwidelte. Und nun wiffen Sie alles, mas fich zugetragen bat, alles, auch bas, was ich bem Unter= suchungsrichter, ben Geschworenen, ben Abvocaten, felbft meiner Mutter ber= dwiegen habe. Was hatte es genütt, bie arme Jeanne Baub auch noch in biefen Proceg zu verwideln, bie bod) feinen Fehler begangen hatte, als mich gu lieben. Ich ließ fie also mit einem füßen Dantbarteitsgefühl aus bem Spiel. Sie mußte fofort nach Eng= land reifen, wohin fie ein Bertrag mit ber Alhambra rief. Da ich bann plog= lich in's Untersuchungsgefängniß tam und aus biefem in bie Ginfamteit und Duntelheit jenes Grabes, bas man noch Rerter nennt, geworfen wurde, er= fuhr ich nicht, was aus ihr geworben 3ch wünsche nur, baß fie weniger unglüdlich geworten ift als ich, und bas ihr Loos ein gunftigeres gewefen Es ware nicht gerecht gemefen, wenn alle biejenigen, bie mit mir bertehrten, unbarmherzig mit getroffen morben maren."

Jacques schwieg; während er feine traurige Erzählung beenbete, war ber Abend hereingebrochen. Tragomer und Marenbal hatten icon längst aufge= hört zu rauchen, fie waren auf's höchfte gespannt gewesen, wie fich bas Drama beffen geheime Triebfebern fie beffer als ber Urheber felbst fannten, weiter entwidelte. Gine lange Paufe trat nun ein, mahrend fich Nacques bon feiner heftigen Gemuthsbewegung wieber etwas erholte. Der Bericht über feine traurige Beschichte hatte ihn gang bleich und aufgeregt gemacht. Dann ergriff Tragomer mit seiner gewohn= ten Kaltblütigkeit bas Wort: "Mein lieber Jacques, Dein aufrichtiges Geftändniß hat das große Berdienft, baß uns tein 3weifel mehr übrig bleibt, und an Marenvals augenscheinlicher Befriedigung febe ich, baf ihm bie Bahr= beit nun ebenfo flar ift als mir."

"Ja," fagte Marenval, "es ift mir alles flar wie ber Tag ...

"Nun aber," fuhr Tragomer fort, muß ich Dir, fo ungern ich es auch thue, mittheilen, mas aus Jeanne Baub geworben ift. Das arme Mab= chen hat nicht bas glüdliche Schickfal gehabt, bas Du ihr großmuthig foeben wünschteft. Denn in bem Augenblide, als Du angehalten wurdest, war sie chon tobt."

"Tobt!" rief Jacques auf's höchfte betroffen. "Aber wie?"

"Lieber Freund, es ift gang zweifel= los. Da Lea Beralli unter bem Ra= men Jennh Samtins in ber Welt berumreift, nachbem fie fich einige Tage lang auch Jeanne Baub genannt hat, muß bie, an beren Stelle fie getreten ift, tobt fein, und bie Tobte in ber Strafe Marboeuf, bas angebliche Opfer, tann Riemanb anbers fein als Jeanne Baub und ift auch gang ficher Jeanne Baub."

"Aber bas ift ja unmöglich!" wiber fprach Jacques. "Und boch ift es fo," wieberholte | gang mit Blumen belaben, bie fie auf

Tragomer. "Die 3bentität bes Opfers wird burch beffen Berweilen in ber Bohnung Leas felbft bewiefen. Wer anbers als Lea hatte in ber Strafe Marboeuf umgebracht werben fonnen? Ber hatte ihre Rleiber, ihre Bafche, ihren Schmud tragen fonnen? Die Borfichtsmagregeln, um Mle gu touichen, waren fehr fein ausgebacht. Das Geficht ber Tobten war burch einen Repolpericug untenntlich gemacht. Aber wer hatte benn baran zweifeln follen, baß es Lea Beralli fei? Jeanne Baub hatte biefelbe Große, biefelbe Rorbit= fulle, wie Du uns borbin felbft fagteft. Ber alfo hatte ben Berbacht einer Un= terfchiebung ichopfen follen? Sochftens Du felbit; aber Du bachteft nicht ba= ran. Dir ftieg gar tein 3meifel auf, man zeigte Dir bie Tobte und Du zögerteft nicht, fie anzuerkennen. Und boch war Lea am Leben, Jeanne Baud aber berichwunden."

"Aber," fagte Jacques, "bie Tobte war blond und Jeanne Baub hatte buntelbraune Saare."

"Wie naib Du bift!" rief Tragomer. "Habe ich Dich benn nicht gefragt, ob Lea ihre Haare farbte?"

Freneuse manbte fich entfett ab, feine Augen wurben unter ben gufam= mengezogenen Brauen gang ftarr.

"Aha," fuhr Tragomer fort, "Du fängft an, ju berfteben! Du ahnft nun bie entfetliche und graufige Bertleibung, ber man bas arme Opfer unter= worfen hat. Gie mußten eine gräßliche Raltblütigkeit gehabt haben, fie, bie biefe blutige Intrique in's Wert gefett und an Alles gebacht haben. Gie ba= ben bie Tobte angetleibet, ihr bas Saar gefärbt und ihr schlieflich bas Beficht mit einem Schuß unkenntlich gemacht. Sie wollten Dich ficherlich berberben; aber fie wollten auch fich felber retten. Denn bie Mörber felbft find es gemefen, bie biefe Entheiligung vorgenom= men und baburch ben Morb felbit burch biefe Tobtenmasterabe gefcanbet ha= ben. Höre auf, Dich gegen ben Augen= schein zu wehren! Jest ift Alles flar und sicher. Sind benn nicht auch bie Aleinobien an bem Tage tes Morbes felbft im Leibhaus wieber eingelöft worben? Du tannft es nicht gewefen fein; benn Du hatteft ja nicht bas no= thige Gelb bagu, und außerbem hatteft Du Lea ben Schuldschein zugestellt. Man hat Dich beschulbigt, ihn vertauft gu haben, weil man eine Ertlärung für bie Auslöfung fuchte, und weil bie Juftig eben Alles perfteben will. Aber gang gewiß hat Lea fie felbft geholt, um Dich jum Dieb und Mörber gu machen. Und der angestrebte Erfolg ift erreicht worben. Umfonft haft Du Dich ber= theidigt, umfonft haft Du Deine brei Bigtaufend Francs borgezeigt, bie Dir noch bon ber Pfanbanleihe geblieben maren, nachbem Du Deine Spieliculb bezahlt hatteft. Umfonft haft Du be= hauptet, daß Du ben Schmud nicht habeft einlösen können, weil Du ja abgereift feieft. Man antwortete Dir: "Sie haben bie Pfanbicheine vertauft." Und ba Du bas Gegentheil nicht beweifen tonnteft, mar Dein Berberben entschieben. Denn Alles fügte fich wie eine Rette ineinander: Du hattest Lea getöbtet, um ihr ben Pfanbichein wieber zu nehmen, und ber Raub und ber Mord betamen fo ben Zusammenhang, ben man gur Sicherheit ber Befellichaft

und gum Gieg ber Gerechtigfeit haben mußte." Jacques hörte nichts mehr, mit bor= geneigtem Ropfe bufter bor fich bin= blidend, war er in tiefe Gebanten ber= funten. Tragomer hatte ihn überzeugt. Die geheime Ginrichtung ber Falle, Die ihm gestellt worben war, zeigte sich ihm nun; aber fie war fo geschicht verborgen, daß er felbst jett, nachdem er sie tannte und gemiffermagen bor feinen Mugen in Thätigkeit fah, sich noch fragte, wie er ihr überhaupt hatte ausweichen tonnen, und ob es ihm wohl gelingen würde, bie mahren Schulbigen gu finben. Bei biefem Gebanten hob er rafch ben Ropf, und mit erhigten Bangen und funtelnden Augen rief er:

"Aber wer hat benn eigentlich bie grausige That begangen? Sag' mir, Tragomer, ber Du fo genau alle Gin= gelheiten bes Morbes fennft, weißt Du auch, wer bie Morber find?"

"Bier, mein auter Freund, begintit bas Bereich ber Borausfegungen. Das Marenbal und mir gleich bei unferer ersten Untersuchung sicher war, das war Deine Unschuld. Aber bie Mittel, fie au beweifen, maren viel weniger ficher. Wir haben es mit folch' abgefeimten Gegnern gu thun, bag ber fleinfte Argwohn ihnen genügt hatte, jebe weitere Untersuchung unmöglich zu machen. Wenn Sorége Lea Péralli warnte, so berschwand biefe augenblidlich, und man hatte fie auf ber gangen Welt her= um fuchen fonnen. Wir haben ja bis jest überhaupt nur bie Wahrscheinlich= feit und nicht ben Beweis ihrer Schulb. Die Bahricheinlichteit ift jedoch ichred= lich groß und beutet auf Sorege und Lea Béralli unabweisbar hin. Aber welche Grunde hatten fie gu bem Ber= brechen? Wie ftart auch unfere Bermuthung fein mag, wie fie burch Deine Ergablung und bie Renntnig, bie wir jest bon Deinem Berhältniß gu Jeanne haben, entstanden ift, fo ift es boch immer nur eine Bermuthung. Sď ahnte mohl ein Geheimniß, wie Du es eben enthüllt haft; aber wir müffen wirkliche Beweise haben, und biese fuchen wir nun mit Dir. Darum war es burchaus nothwendig, Dich gu befreien. Wenn wir gewartet hatten, bis Deine Unschulb bon felbft an's Licht tam, fo hatte fich Dein und unfer Leben mobl in unfruchtbaren Nachforschungen verzehrt. Deshalb haben wir es borgezogen, zuerft bie Pforten Deines Rerters zu öffnen. Jest bift Du frei und tannft hanbeln. Der erfte Theil bes Dramas ift beenbigt, ber gweite beginnt!"

Dritter Theil. Achtes Capitel.

Mis Dig Jenny hawtins gegen gehn Uhr Bormittags von einem Spaziers

bem Martte von Covent = Garben ge= tauft hatte, nach Sause tam, fagte ihre Rammerfrau beim Deffnen ber Thur: "Im Salon ift ein herr, ber Gie

fprechen möchte -"Ber ift es benn?" "Sier ift bie Rarte; ber herr hat ge=

übergeben. Jenny Samtins ergriff bie Bifiten farte und las: "Graf Jean bon Go= rege". Gie nahm fich nicht einmal Beit. Sut und Rragen abzulegen, gab rafch bie Blumen ber Rammerfrau, öffnete die Thur des Salons und trat ein. Sprege faß in bem nach englischer Manier schwerfällig und geschmadlos ausgestatteten Salon am Fenfter unb blidte auf bie Strafe hinaus. Er wandte fich rafch um, als bie junge Dame frifd, lächelnb und bon ihrem Morgenspaziergang angeregt auf ihn zutrat.

"Ihr geftriger Triumph icheint Gie nicht ermübet zu haben, baß Gie schon so früh auf sind und so frisch aus: fehen -

Er reichte ihr bie Sand, fie ichien jeboch biefe Bewegung nicht gu feben, fonbern näherte fich einem Spiegel, nahm ihren Sut ab und brachte ihre haare in Ordnung, mahrend fie fagte:

"Uh, Gie waren alfo im Theater? Ja, bie Borftellung ift fehr gut gegan= gen — Novelli ift tuchtig Beifall ge= worben. - übrigens mir flaticht auch -"

Sie trat wieber qu ihm und ließ fich auf einen niederen Stuhl neben bem Ramin nieber.

"Ja, ich war im Theater," fagte er: aber ich war nicht ber Gingige, ber tein Muge bon Ihnen verwandt hat. Es befanden fich noch mehr Leute im Saal, die fich ebenfo für Sie intereffir= ten."

"Wohl Ihre Braut und ber ausge= geichnete Mr. Julius Harven?" fagte Jenny fpöttisch, mit einem raschen Seitenblick.

"Ja, Dig Sarben und ihr Bater waren natürlich auch unter Ihren Bewunderern," fagte Sorege. "Sie find Ihnen ja schon als Landsleute ihren Tribut an Beifall foulbig. Aber fie meinte ich nicht, sonbern gwei Ihrer alten Befannten: Chriftian von Tragomer und ber Bater Marenval."

Das Geficht ber Gangerin nahm ei= nen harten Ausdruck an. Ihre gefent= ten Augenliber schienen einen Schatten über ihr ganges Geficht zu werfen, und ihr Mund pregte fich trampfhaft zusammen.

"Sind fie erft bor Rurgem bier ein= getroffen?" fragte fie.

"Geftern früh. 3ch wollte Gie bavon benachrichtigen, bamit Gie feine Ueberraschung zeigen, wenn fie Ihnen plöglich gegenübertreten."

Sie machte eine mube Bewegung. "3ch glaubte auf eine bollständigere Sicherheit rechnen zu tonnen," fagte fie. Immer wieber biefe Unruhe und Bebrangnif, die mich ftets auf's Reue überfällt, fobalb ich ihrer für immer erledigt zu fein glaube!"

"Jest tommt es barauf an," Sorége, "ob Sie fich ein für allemal gegen jebe beunruhigenbe nachfrage baburch ficherftellen wollen, bak Gie Ihre jegige Berfonlichteit immer und überall festhalten. Was Sie in San Francisco gethan haben, muffen Gie in London wiederholen, bamit befeitigen Sie jebe Befahr. Bas haben Sie benn hier bon Tragomer zu befürchten, hier, wo alle Ihre Gefährten Sie tennen, Ihr Director, Ihr Bublitum, bie Amerikaner, Die Ihnen ichon feit Jahren Beifall tlatichen und bie im Roth= falle alle verfichern würden, bag Sie Jenny hamtins find? Auf ber weiten Belt gibt es nur einen Gingigen, ber fich bon Ihrer Umwandlung nicht täuichen liefe, und bem Gie nicht ohne Befahr gegenübertreten tonnten. Aber er wird niemals wiebertommen. haben ihn lebendig in ein Gewölbe ein= geschlossen, wo er ebenso sicher verbor= gen ift wie im Grab. Geien Gie alfo gang ruhig, Gie muffen nur ben Muth haben, ben Sie, wo es nothig war, ftets zeigten. Ja, Gie find ein echtes Weib, Lea, gu allem Guten, aber auch gu allem Schlechten fähig. Ich habe Sie ertannt, und beshalb habe ich Gie auch

so leibenschaftlich geliebt." "Rein, Jean," fagte bie Gangerin traurig, "Sie haben mich nur geliebt, weil ich Jacques liebte, Gie aber biefen haßten. Sie fagen, Sie tennen mich; aber ich tenne Sie auch. Sie haben einen fürchterlichen Charatter. D ja, Sie berftehen es ausgezeichnet, Ihre mahren Gefühle zu berbergen. Lange Zeit habe ich mich von Ihnen täuschen laffen und habe an Ihre vorgebliche Ergebenheit und Ihre Liebe geglaubt. Aber endlich habe ich Ihr wenn auch noch fo feft berichloffenes Berg ertannt und die Falfchheit, die Gifersucht und bie Graufamteit barin entbedt. Jacques hat fich allerbings mir gegenüber fehr unwürdig, verratherisch und feig benommen! Aber was foll man bon Ihnen fagen, ber Jacques' Schlech= tigfeit, Berratherei und Feigheit gu beffen eigenem Untergang benütte? Und wer weiß, ob Sie nicht am Ende meine Leichtgläubigkeit auch ausgebeutet haben und Jacques weniger schulbig war, als Sie ihn mir hinftellten. 3ch migtraue Ihnen jest, Gorége, benn ich habe Sie handeln feben und weiß, weffen Gie fahig finb."

Sorege richtete nun feine fonft beftändig niebergeschlagenen Augen mit einem flaren und burchbringenben Blid auf Lea; ber Ausbrud fpottifcher Milbe, ber ihm fonft eigenthumlich war, verschwand ploglich aus feinem Geficht, er wandte fich mit rauber Stimme und brobend gegen fie. "Was foll bas beigen? Zweifel unb,

weiß Gott, am Enbe gar Gewiffens= biffe? Saben Sie ben Ropf verloren? Bergeffen Sie benn gang, unter welchen Bebingungen ich für Gie eingetreten bin, als Sie bor Angft und Entfegen berrudt gu merben fürchteten? Ginb Sie am Enbe gar unbantbar, meine Liebe? Das mare eine große Schwäche. fo 'mas tann mir nid Aber ich vergaß, Ihnen ju fagen, ma- flopf' immer erft an!"

rum ich eigentlich getommen bin. Dr. Sarben gibt übermorgen eine gang fleine Gefellschaft und labet Gie burch mich ein, einige Lieber vorzutragen -

Jenny hamting erblagte und fagte mit bebenber Stimme: "Wer ift einge= laben? Belde Falle ftellen Gie mir? beten, fie bei Ihrer Rudtehr fogleich gu Belder entfeglichen Brufung wollen Sie mich noch unterwerfen?"

Er antwortete ruhig: "Giner letten Brufung. Rach biefer werben Gie bie herrin Ihres Schidfals fein und nichts mehr ju fürchten haben. Gie tonnen bann fogar mich enibehren. wenn Gie wollen. Denn bann werben Sie Tragomer und Marenval bewiefen haben, baß Gie wirklich Jenny Sam= fins find und nie jemand Unbers als Senny Samfins für fie fein werben. Ift bas nicht eines Berfuches werth? Seien Sie alfo ftart, bann werbe ich Ihnen beweifen, bag ich wirklich ber Mann bin, für ben Gie mich halten. Werben Gie tommen? Mein Gowie= gerbater erwartet eine Antwort und gang befonders meine Braut, bie bor Begierbe brennt, Gie fennen gu lernen. In ihrer Begeifterung für alles Französische behauptet sie, Sie "épatante". Berblüffen Sie fie bes= halb, und zwar mehr als fie erwartet, bas wäre nur gerecht."

Er lachte; fie war gang überwäl= tigt bon feiner Rühnheit; aber fie flößte ihr felbft Bertrauen ein.

"Gut, ich werbe tommen," fagte fie. "Das ift ausgezeichnet: ich gebe nun fofort gum Juwelier, um bas Arms band auszuwählen, bas Ihnen Mr. harven überreichen wirb. Combon bin. Combon ber, er ift ein Aristofrat unb strengt sich gewaltig an, inbem er Jenny Samting, die bor etwa aman= gig Berfonen brei Stude fingen wirb. ein Berlenarmband im Werthe pon fünfhundert Pfund um ben Urm legt. Muf Wieberseben, meine Liebe!"

Er gog fie an fich, brudte einen pas terlichen Rug auf ihre Stirr und ging mit feinen ichleichenben Tritten leife hinaus. hinter ihm bergog fich bas Geficht ber Gangerin und fie fant bufter und ermattet in einen Lehnftuhl. "Welche Qual!" feufate fie. "Gabe ich meine Freiheit mit einer folchen

Stlaverei nicht gu theuer begahlt?" Sie ftugte bas Rinn auf bie Sanb und berfant in traurige Gebanten. Als bie Rammerfrau tam, um fie gum Frühftud gu rufen, faß Jenny noch immer in berfelben Saltung ba, mit ftarrem Blid und fest gufammenge= preften Lippen in ihre truben Grinnes

rungen berfunken. Bu berfelben Stunde berließen awei schwarzgetleidete und tief verschleierte Damen an ber Lonbonbriide eine Drofchte und faben fich angftlich um. Lauter Larm und haftiges Getriebe herrschien auf bem Quai ber Themfe, und viele Arbeiter waren mit bem Muslaben ber im hafen liegenben Dampf= schiffe beschäftigt. Ruhig floß bas gelbe Waffer bes Fluffes amifchen ben fcwarzen Schiffstorpern bahin, unb auf ber Londonbrude fuhren in einer ununterbrochenen Reihenfolge bie Ba= gen und Omnibuffe. Ueber bie ibn umgebenben Mauern hinausragenb, er= hob fich ber Tower bufter und geheim= nigvoll, und an ber Ginfahrt in bie Docks bon Sanct Ratharina lagen große Waarenhaufen aufgeschichtet. Um Quai lag eine unter ben riefigen Schiffen wingig flein erscheinenbe Dacht, beren Tricolore awischen ben blauen Jads ber Englander luftig flatterte. Die altere ber Damen beutete mit ber Hand auf biefes kleine, ge= fällige Schiff und fagte: "Das ift bie "Magic", wir wollen auf ben Quai ge=

hen — Sie gingen eine Steintreppe hinunter, gingen an ben Arbeitern, ben Matlern, den Matrofen und ben Bett= lern vorbei und nach ber fleinen Briide, bie bie Dacht mit bem Festlanbe ver= band. Alls fie fich näherten, erschien ein großer, junger herr am Geländer

und tam auf fie gu. "Da ift herr von Tragomer," fagte bie jungere ber beiben Damen, mahrenb fie rafch ben Schleier gurudichlug, um beffer feben gu tonnen.

Es war Fraulein von Freneufe, bie ihre bor Bewegung gitternbe Mutter mit fich fortzog und ihr half, bie Bretter zu erfteigen, bie auf bas Berbed ber "Magic" führten.

"Seien Sie uns herglich willtom: men!" fagte Chriftian. "Sie werben hier mit Ungebuld erwartet."

Marie richtete ihre Blide auf Beren bon Tragomer, wie um fich gu berges wiffern, bag feine Worte nicht mehr bes beuten follten, als fie anscheinend ausbrudten. Gie fah bas fcone Geficht bom Seewind und ber tropischen Sonne gebräunt, fah aber zugleich auch beffen ftrahlend gludlichen, triumphi= renden Ausbrud.

"Ift er ba?" fragte fie.

Ja, im Salon." Sie waren jest an ber Cajuten= treppe angefommen, und Marie reichte Tragomer bie Sand; aber er hatte nicht fagen tonnen, ob fie es gethan hatte, weil fie ihr Berg bagu brangte, ober nur um fich von ihm bie Treppe binab= helfen zu laffen. Bum erften Mal feit zwei langen Jahren hatte Chriftian bie Benugthuung, biefe Sand, bie ihn fo hart gurudgeftogen hatte, fich wieber vertrauensvoll in bie feinige legen gu

"Rommen Gie, Mama," fagte bas junge Mädchen und ging ihrer Mutter poran, die steile Schiffstreppe hinab. (Fortfegung folgt.)

- Frauen bleiben emig Rinber, wenn fich's um was Glangens bes hanbelt.

— Großartig. "Zwei Sol-baten in ber Rüche! — Anna, wer find "3wei Colbie Leute?" Röchin: "Mein mili= tärifder hofftaat, Mabame!"

- Gin "lieber" Gatte. -"Denten Gie fich, neulich überrafche ich unfern Sausfreund, wie er gerabe meiner Frau 'n Rug gibt fo 'mas tann mir nicht paffiren,

Qunterbuntes aus der Gronftadt.

Betriebfame Leute. - "Bahrenb Anbere bie toftbar Reit bergeuben, berbienen fie fich etmas." - Et welche Erwerbsmethoben bon Beitgenoffen, Die mit au ben Retriebiamften gablen. - Unfichere Rabr rab-Bfanber. - Der Gendling "bon Maier & Co. - Gin Unfall in ber Ramilie. - Bie tunbig Bettler arbeiten. - Der alte Gerr mit ben un frantirten Briefen. - Sein ichreibgewanbter

Es war im Sochsommer bes Welt: ausstellungs=Jahres. 3ch hatte, wie fo viele andere Chicagoer in jenen Ta= gen, wieber einmal bie Rolle bes Ba= renführers übernehmen muffen, und ba es ausnehmend beif mar, bie Fahrt gum Jadfon Bart bis gur Dammerung berichoben. In ber 3mifchenzeit murbe in bem Reftaurant an ber Randolph Strafe, wo wir gefpeift hatten, ein "After Dinner=Stat" arrangirt. Den britten Mann machte ber feither ber= ftorbene Dr. Friedrich Roch. Bir brofchen im Schweife unferes Ungefichts barauf los und bemertten in un= ferem Gifer taum, bag im Lotale eine ungewöhnliche Bewegung entftanb. Gin Rellner hatte ben Wirth anscheinenb bon etwas gang Außerorbentlichem berftanbigt. Der war mit einer Bebenbigfeit, bie man ihm faum gugetraut hatte, nach feiner über ben Birthschaftsräumen gelegenen Privatwoh= nung binaufgefturmt. Jest tam er gurud, nur mühfam einen Reft bon Faffung behauptenb. Mus Bemertun= gen, bie er im Borübergeben hinwarf, entnahmen wir, baß Schleichbiebe in ber Mittagsftunbe bie Wohnung oben burchfucht und nach forgfältiger Muswahl bom Gefchmeibe ber Damen bes Saufes bas Werthvollfte mitgenommen hatten.

"Da fieht man nun," meinte Dr. Roch, ber eben babei war, einen nicht gewinnbaren Schüppen = Solo ohne Sieben bis gum legten Moment bor bem Umgeworfenwerben gu bewahren; "ba fieht man nun ben Unterschieb zwischen betriebfamen Leuten unb Müßiggangern. Bahrend wir hier bie fcone Beit nuglos bergeuben, geben Unbere bin und berbienen fich etwas."

Der gefchäbigte Wirth hatte uns bas schallenbe Gelächter, in bas wir bei biefer icherghaften Bemertung ausbra= chen, faft übel genommen - und boch, fo Unrecht hatte ber Sumorift Roch gerabe nicht: es find bochft betriebfame Leute, bie Chicagoer Spigbuben, unb fo lange fie auf freien Fugen find, laffen fie fich barunter fein Gras machfen. Und anschlägige Ropfe find fie auch. Gine originelle Methobe nach ber anbern heden fie aus, und faum haben Polizei und Bublitum es mubfam gelernt, fich gegen eine ihrer Ungriffsar= ten gu bertheibigen, fo wechfeln fie bie= felbe auch ichon gegen eine neue. Der Dieb g. B., welcher, um gum Biele gu gelangen, erft mit einem Buggy babon fahrt, um biefes einem Bicycle-Berleiher als Sicherheit für ein Stahlrog Bu hinterlaffen, mit bem er fich bann aus bem Staube macht, barf biefen Trid nicht gar au oft gur Unwendung bringen. Um nächften Tage wird er eilfertig, hembsärmelig, geschäfts= maßig - nach Schluß ber Banten in bas Rontor einer Großhandlung gefturgt tommen, einen Ched prafentiren und als gang etwas Gelbftverftanbli= ches "im Ramen bon Maier & Co. ge= rabe gegenüber" um Ginlöfung bes Papieres bitten. Er wird ben Betrag erhalten und bamit über bie Strafe eilen, mo ihn im Sausgange bes Ge= fcaftsgebaubes bon "Maier & Co. fein Spieggefelle erwartet, bon bem er nun Rod und Sut wieber in Empfang nimmt, bie er abgelegt hatte. Mehr als brei ober vier Mal hintereinander fällt man aber auch auf biefen Die nicht herein. Der Gauner berfucht es nun - wenn feine Laufbahn mittler= weile nicht bie übliche Unterbrechung erfährt - auf anbere Beife. Er telephonirt an einen Theilhaber einer aus mehrerer Berfonen beftebenben Firma, baß einem Mitgliebe ber Familie bef felben ein schwerer Unfall gugestoßen fei, weshalb ber Betreffende fich unberzüglich ba und bahin bemühen möge. Dhne Gaumen macht ber fo Benach richtigte fich auf ben Weg. Gine Biertelftunde fpater tommt, angeblich bon bem Abgerufenen entfanbt, ein Bote in's Gefchäft, mit einem Bettel, welcher eine Bitte um Uebermittelung bon etmas Gelb enthält. Dem Buniche mirb natürlich entsprochen, boch auch nur höchftens zwei Dal im Laufe eines Jahres. Berfucht ber Schwindler biefe Methobe gum britten Male fo fallt er hinein, besonbers wenn er's fo bumm anfangt, wie neulich bei ber Firma Grommes & Ulrich, wo er ohne Beite= res um \$150 bitten ließ, und zwar im Namen ber Gattin eines ber Firmen= Inhaber, bie angeblich auf ber Stra= Benbahn gu Schaben getommen.

Nicht weniger erfinberifch als bie gewerbsmäßigen Spigbuben und Bauner muffen in ber Großstadt auch bie professionellen Bettler fein, wenn fie's au etwas bringen wollen. Simulirte Blindheit ober Lahmheit berfangen gu biefem 3wede nur wenig mehr unb werben bem, welcher fie gur Schau trägt, wenn er's nicht mit außerge= wöhnlichem Geschid thut, taum mehr einbringen, als bas tägliche Brob. Rein, um "einen Erfolg aus ber Sache au machen," gehören Big und Berftanb bagu. Sier freilich bilben fich Spegia= liften aus, bie es fertig bringen, ein und biefelbe Methode jahraus, jahrein anzuwenben.

* * Da ift ein würdig aussehenber alter berr, ben man in allen größeren bo: tels ber Stabt ichon feit Langem tennt beffen Rreife aber niemand ftort, weil er fo gar befcheiben auftritt und es Müglich gu bermeiben weiß, ein= und biefelbe Berfon öfter als ein Dal gu branbichaten. Diefer Biebermann taucht, icheinbar aus bem Lefezimmer tommenb, ploglich in ber Sotelrotun-

be auf. Er hat eine Angahl Briefumfoläge in ber Sand und fieht fich mit einem fläglich, hilflofen Blide aus an= fceinenb blöben Augen runbum. Aber mit biefen bloben Mugen fieht er in Wirklichfeit faltenscharf, und wenn auch nicht fo raich wie ber Stofbogel, so steuert er boch mit ber Sicherheit beffelben auf feine Beute los. Diefe nun ift in ber Regel ein wohlwollenb ausfehender Frember, welchem unfer Mann, im Flüftertone, angelegentlich auf die Briefe in feiner Sand beutend, etwas in's Dhr raunt. Die Be= schichte, welche er ergahlt, ift immer biefelbe. Er befindet fich, in Folge einer Bertettung bon Umftanben in ei= ner augenblidlichen Berlegenheit. Die Briefe, welche er ba gefchrieben, werben ihn aus biefer befreien, fobalb fie an ihre Abreffe gelangen; bagu ift es aber nothwenbig, fie gu frantiren. Bum Frantiren bon Briefen aber gebraucht man Postmarten, und folche gibt On= tel Sam nur gegen Baar ber. Falls ber angesprochene Menschenfreund nun aufällig im Befit bon ein paar über= flüffigen Boftmarten mare, ober -Beiter braucht ber alte Pfiffitus fein Garn in ber Regel nicht zu fpinnen. Der wohlwollende Fremdling hat be= reits in bie Tafche gegriffen und einen Quarter ober auch ein Salbbollar=Stud hervorgeholt. Mit einer bantenben, faft würdevollen Berbeugung nimmt ber Unbere bie Gabe an, morauf er fich mit feinem Sandwertzeug, ben unfranfirten Briefen, gurudgieht. Die Durch= schnitts=Ginnahme, welche er mit fei= ner einfachen, aber prattifchen Methobe erzielt, foll fich auf \$5-\$6 per Tag belaufen. Gin Seitenftud gu bem Martenon=

tel ift ber Briefichreiber, boch muß

fich's biefer faurer werben laffen. Statt mit Couverts gu haufiren, bie bielleicht unbeschriebenes Papier ent= halten, berfaßt biefer literarische Ur= beiten bon beträchtlicher Länge. Freis lich hat er ben Bortheil, baf er Styl und Inhalt nicht zu wechfeln braucht. Er weiß längft auswendig, mas er gu schreiben hat, und braucht fich beshalb bei feiner Arbeit fein Loch in ben Ropf au benten. Er gibt fich aber ben Un= ichein, als thate er's. Er fcreibt feine Briefe nämlich alle im Lefezimmer eines ober bes anberen Sotels, unb awar mahlt er gu feiner Arbeit einen Tifch, an welchem gleichzeitig irgenb ein opulent und gutmuthig ausfeben= ber Gaft mit feiner Rorrespondeng beschäftigt ift. Much ber Briefontel ift ein ichon alterer Berr. Er ift mit fchäbiger Glegang gefleibet und fein ganges Aussehen berrath bie "befferen früheren Tage", beren er in feinen Briefen wehmuthsvoll gebenkt. Bab= rend bes Schreibens taut er zuweilen an bem Feberhalter, als mußte er lange hin= und her überlegen, babei aber fliegt feine Feber nur fo über's Bapier - er muß ja fertig werben,ehe ber Un= bere fich erhebt und fortgeht. Und er schafft's. Wenn er zu Ende gekommen ift, schiebt er fein Opus mit einem fchweren Seufzer bem Gegenüber gu, und während biefer nun lieft, beobach= tet er ihn unausgesett mit fo fleben= ben Bliden, bag es bem Lefenben gang unbehaglich zu Muthe wird. Derfelbe würde sich wie ein hartherziger Unmensch bortommen, wenn er hier nicht hälfe. Unter einem Dollar tommt bem Brieffcreiber fo leicht feiner aus. oft aber fteigt fein honorar auch auf zwei und fünf Dollars, wendet er sich boch ausschließlich an Leute, bie gahlen im Stanbe find. Der Brief-Schreiber gieht ber Wohlthätigfeit feine Schranten. Wie oft er feinen Brief täglich febreibt, bas hängt bon ber Freigebigkeit ber Empfänger ab. Mit gebn Dollars per Tag ift ber Brieffteller bollftänbig gufrieben.

Die dinefifde Mauer.

Die ber dinesische "Schenpau" melbet, hat bie Raiferin-Wittme Tau-bfi genehmigt, daß bie große dinefische Mauer, "ber Wall ber 10,000 Sabre (pai-tang)," aus politischen, finangiel= len und komerziellen Gründen abge= tragen werbe. Diefe Mauer wurde bor Sahrtaufenben erbaut, bamals hatte fie ben 3wed, bas dinefische Reich bor ben rauberischen Ginfallen ber Tartaren (Mongolen) zu beschüten. heute jedoch, wo bie Mongolen icon längft mit China vereinigt finb, ja in biefem Reiche fogar eine mongolische Dnnaftie berricht, Die ihre Sauptftuge in ihren Landsleuten findet - in Befing befindet fich ber Raiferpalaft nicht in ber Chinefenftabt, fonbern in ber nördlich gelegenen Mongolenftabt, wo auch bie fremden Gefanbten refibiren-- ware es febr eigenthumlich, wenn ber Berricher fich noch weiter gegen feine getreueften Unterthanen abfberren wollte. Dazu fommt noch ber Umftanb, baf biefe Mauer, die eine Lange bon einigen hunbert Meilen bat, im Gangen nur vier Thore befigt, Die für ben heutigen Berkehr nicht mehr ausreis chen. Daber ift es gefommen, baf im Rriegsjahre 1894 mongolifche Truppen, bie nach China eilten, mehrere Tage langs ber großen Mauer marfdiren mußten, bis fie enblich gu einem biefer vier Thore famen. Bubem verfolingt bie Erhaltung biefer Riefenmauer fammt ihren ungahligen Thurmen und beren Befahungen jährlich ungeheure Summen, während ihr Mugen. bag man fie auch als Militar= und Boftftrage bermenben tann, heute im Beitalter ber Gifenbahnen gang gering ift. Mus biefen Grunben murbe bie Abtragung bes Riefenwertes beichlof= fen. Der dinesische Sof rechnet babei auch barauf, bag bie Abtragung, bie

minbeftens gehn Jahre bauern burfte,

Sunberttaufenben bon Mongolen und

Chinefen Arbeit geben werbe, bie fo

nicht nach Amerita, Inbien ober Au-

ftralien auszuwanbern brauchen. Gi=

nige ausländische Rapitaliftengruppen

follen fich fogar icon erbotig gemacht

haben, biefe Mauer angutaufen und

bann abtragen gu laffen.

Der Bantoffel der bofen That.

Rein, Gie mögen fagen, mas Sie wollen: fo einen ausgefuchten Bech= bogel, wie mich, gibt's nicht noch jum ameiten Mal. Laffen Gie fich blos er= gählen!.... Also ich hatte mich breit= chlagen laffen, mit meiner Frau nun boch auf vier Wochen nach Berlin zu gehen. Ich hatte gleich eine bofe Uh= nung: wenn's nur nicht wieber ichief Denn im borigen Winter hatte fie mir ba eine höllische Szene gemacht. Du lieber Gott, wenn man fechs Jahre bei ben ameiten Dragonern gestanben hat, bann tennt man boch ben Ginen ober bie Unbere in Berlin. Und alte gute Befanntschaften fo mit einem Mal verleugnen, - bas halte ich für eine Gemeinheit. Sie mögen mir glauben ober nicht: ich bin meiner Frau treu, beinah' immer. Alfo ich fonnte mabrhaftig nichts bafür. Aber ben Spettatel hatten Sie hören follen! Bausliche Szenen innerhalb feiner eiges nen vier Pfahle find ja nie fo schlimm! Da tennt man wenigstens bas Milieu. Aber wenn eine Frau in einem 3im= mer bes Raiferhofs bon gertretenem Lebensglud und fo was rebet und mit Scheibung und Rudtehr gu ben Ihrigen broht - bas ift wirklich scheuglich un=

Na alfo, es ging vorüber, wie Mles porübergeht, wenn man warten tann. Ich schwor mir zu: nie wieber nach Berlin ... mit ber Frau! Aber fie hatte es fich nun einmal in ben Robf gefest, fie wollte ben Subffriptions= ball mitmachen und ihre Freundinnen wieberfehen Und bann hat fie fo eine Urt und Beife. ... bagegen ift ichwer angutommen. Dann fpricht fie mit Borliebe bom befferen Senfeits. "Wenn ich nicht mehr bin, wird es Dir schon noch einmal leib thun, bag Du mir ben fleinen Bunfch nicht erfüllt haft". Ober: "Wer weiß, ob ich im nächften Sahre überhaupt noch" u. f. w. Und ichlieglich betlamirt fie:

"Die Stunde tommt, Die Stunde fommt, Da bu an Grabern fiehft und flagtft." Dann bin ich alfo ber Rlügere und

gebe nach. Und fo fuhren wir benn wieber gufammen nach Berlin. . . . "Aber bas fage ich Dir", rief meine

liebe Frau mit erhobener Stimme, als fich ber Bug in Bewegung feste, und ibre fanften Mugen fprühten in ber Erinnerung an bie Gefdichte bom borigen Jahre Blige, "bas fage ich Dir: wenn Du wieber folche Streiche machft, bann fannft Du mas erleben! Die Albernheiten, bie Du mir bamals er= gahlt haft, und bag Alles gang harm= los und ein bloger Spaß gemefen fei, - babon habe ich natürlich tein Wort geglaubt. Ich habe Dir verziehen. Aber ein zweites Mal verzeihe ich Dir nicht! Rie und nimmer! Das merte Dir!

"Aber, Rägchen, wie fann man benn nur. . . .

"Die! 3ch will mir bie letten Jahre meines Lebens burch Deinen unberants wortlichen Leichtsinn nicht verbittern

"Wie man nur fo reben fann mit fünfundzwanzig Jahren!" "Und fage 'mal. Schämft Du Dich benn gar nicht! Gin Mann in Deinen Jahren, ber jeber Schurze nach=

läuft. . . . es ift etelhaft!" "Aber erlaube. . . abgefehen babon, aß Du feinen Grund haft ... als

Dreißiger" "Mis hoher Dreifiger, mein Lieber! Mis fehr hober Dreifiger! ... Gin=

fach etelhaft!" "Alfo gut, Rätchen! Rege Dich nur nicht auf! 3ch fchwore Dir gu. . . .

* * * 3ch hatte, weiß Gott, die beften Borfage!.... Aber bie bermunfchten Lie= besmahle haben es in fich. Battwig und Dohlen hatten mir icharf gus getrunten.

"Und nun gehen wir noch auf ein Stunden nach ben Ginfaifchen Gelbern", fagte ber fleine Battwig, als er fich ben Gabel umschnallte. "Wohin?"

"Er tennt bie Elhfäischen Felber nicht. . . . ber Agrarier! . . . Du wirft Dich großartig amufiren. . . 3ch bin in gehn Minuten umgezogen. . . . fomm nur! Dohlen, Du tommft boch auch?" "Später!"

3ch frage Sie, was follte ich machen? ... Alfo, ich martete in ber Drofchte por Battwigens Thur, bis er Bivil ans gelegt hatte ... und barin hatte er Recht: es war wirklich fehr vergnüglich ... Wiffen Sie, wir find ja in Bommern auf bem Lande nicht bermöhnt! Aber mein Bech!... Ber schlittert bom anbern Enbe bes Saales auf unferen Tifch gu? Wer begrüßt mich mit tompromittirenber Berglichteit ?.... Natürlich meine Emma ... bie bom porigen Sabre. . . . und bon früher.

Die Freube!.... "Aber weißt Du", fagte fie mir, als Battwig, Dohlen und ich uns erhoben, "fchide mir feine Blumen wieber, wie bas legte Dal. Daraus mache ich mir nichts" "Und was fonnte Dir benn Chaf

"Coll ich's wirklich fagen? Siehft Du, ich bin ein prattifches Mabel aber Du barfft mich beshalb nicht ber-

achten ...

"I wie werd' ich benn! Mfo?.... "Alfo in ber Paffage, bon ber Behrenftraße gleich rechts, in bem Biener Schuhlaben bon Bellmer, habe ich im Schaufenfter wunberhübiche Bantoffel gefehen, Mobell Rigolette, Golbtafer ... bie möcht' ich furchtbar gern baben. 3ch habe fie auch foon anprobirt. Sie figen wie angegoffen. Aber fie find mir

zu theuer...."
"Abgemacht!" fiel ich ihr in's Bort. Und wir trennten uns herr hellmer hatte felber bie Freundlichfeit, mich gu bebienen. 2018 ich ihm. bie Abreffe angab, mertte ich. bag Emma gu feinen Runbinnen geborte. Ra ja, 32 Mart für ein Baar Bantoffel - es war ein gang anftanbiger Breis. Und als ich fie gablen wollte, übertam mich fo etwas wie mos ralifder Rabenjammer. 3ch bachte an tofteten 13 Mart 50, bann fagen Sie

meine Frau im Raiferhofe. Und ber Gebante warb zur That. Es war ein geftiefelter Rater. 3ch taufte noch ein Baar Pantoffel.... für meine Frau. Ratürlich nicht fo etwas Sittenlofes wie die Rigolette=Boldtafer. Größeres Format. Solibe, legitim eheliche Pan= toffeln.... 13 Mart 50. Uebrigens fehr hubich. "Nach bem Raiferhof, Bimmer 22".

Wir fagen gerabe beim Thee, als bas Batet abgegeben murbe. "Für Dich, Rätchen!"

"Gine tleine Ueberrafdung", fagte ich mit galantem Lächeln. "Ach, wie reizend! Wirklich wunder= hubich!... Uber fage mal ... bie muffen ja ein Bermögen getoftet haben?

"Dreigehn Mart 50".

"Für mich?"

"Das ift ja nicht möglich!" "Nicht einen Pfennig mehr! Bei bem Wiener Schufter in ber Baffage, rechts bon ber Bebrenftrage"

"Das ift ja fabelhaft!.... Uebri= gens, mein lieber Georg, Du haft meine Füße mit ben Augen der Liebe betrach= Die Pantoffel find viel gu flein". Mir ahnte Schredliches. Jest erft fah ich mir bie Schuhe an. Golbtafer! ... Der Gfel bon Schufter hatte bie Senbungen richtig verwechselt. 3ch faßte mich wie ein Belb.

"Dann werbe ich fie eben umtaufchen. 3ch nehme einen Bantoffel von Dir

"Bemühe Dich nicht, wenn ich mor= gen ausfahre. . .

"Nein, bas laffe ich mir nicht neh= men! Und ba ich fo wie fo um fechs Uhr in ben Rlub muß, um die bestellte Loge zu holen... ich tomme ja bor=

Unfere Unterhaltung wurbe burch ben Befuch ber Frau b. Begborf, einer Jugendfreundin meiner Frau, unterbrochen . . .

"Du trintft eine Taffe Thee mit

"Was gewiffe Sachen in Berlin bil= lig find. . . . fieh' Dir mal bie Bantof= fel an, bie mir Beorg mitgebracht hat, und rathe mal, mas fie toften".

"Bunderhübich... mir waren fie ein bischen gu.... aber bas ift Be= fcmadfache. Bas fie toften?.... Un= gefähr 30 Mart".

Dreigehn Mart 50" "Das mach' einer Unbern weis". "Dreizehn Mart 50! Frag meinen Mann! Beim Biener Schufter in ber

"Das ift unglaublich. Dann tauf' ich mir auch ein Baar. Den Mann muß man protegiren". "Meine liebe Gnabige", fiel ich ein,

Baffage".

es wird mir eine Freube fein, Die Beftellung ju übernehmen. 3ch fahre jett nach ber Paffage.... um umzu= taufden wenn ich Gie um Ihre Nummer bitten burfte?"

"Das Format Ihrer Frau!" "Das anftändige Mittelmaß!" ber= fette meine Frau mit einer gewiffen

tugenbreichen Hoheit. 3ch barf Sie wohl bitten, bie Pan=

toffel gleich zu zahlen". Sie übergab mir 13 Mart 50. MIs ich gehen wollte, fagte mir meine

"Weißt Du... ich habe eine gute 3bee. Wir wollen Glifen" - bas ift meine Schwägerin — "auch fo ein Baar Pantoffel mitbringen. Dreigehn Mart 50 ift ja gar tein Gelb. Und fie freut fich bariiber. Du beforgft bas wohl gleich mit? Zwei Rummern größer als meine".

"Gewiß, Rätchen!" 3ch empfahl mich mit ben Pantoffeln und bem Probeschuh.

* *

Wie ich ben berbammten Schufter angeschnauzt habe, brauche ich Ihnen nicht gu fchilbern. Er mußte icon. welches Unheil er angerichtet hatte, benn er hatte bereits Emma's Besuch empfangen, welche ihm in fittlicher Ent= ruftung bie "Appeltahne", wie fie bas Schuhwert meiner ehelichen Babl frebelnb bezeichnete, bor bie Giiße geworfen batte. Erft als fie erfuhr, bag ich bie richtigen Golbtafer ausgefucht hatte, und bag eine bumme Bermechs= lung borlag, war ihr Born verflogen; und fie hatte nun bie Rigolette=Bantof= feln gleich mitgenommen.

3ch batte mit herrn hellmer eine ziemlich umftändliche geschäftliche Ab-widelung. Alfo erft bas Paar für meine Frau umtaufchen. Rachaablung 18 Mart 50. Gin Paar berfelben Rum= mer für Frau bon Begborf, Silbe= brandftrage: 32 Mart, Bufchug aus meiner Zafche 18 Mart 50. Gin Baar, amei Rummern größer, für meine Schwägerin - bie tonnten erft einige Tage fpater geliefert werben, ba bie Rummer nur auf befondere Beftellung angefertigt wurde - abzugeben im Raiferhof; aber ich gahlte fie gleich: 32 Mart. 3ch hatte alfo, nachbem ich am Bormittag icon 45 Mart 50 für bie beiben Paar (32 Mart unb 13 Mart 50) gezahlt, nur noch für bie brei jest beftellten Baare à 32 Mart, gu= fammen alfo 96 Mart zu gahlen, bon benen aber 13 Mart 50 für bie bon Emma mit Entruftung gurudgefchleuberten "Appeltahne" abzugiehen waren. Blieben also für die nachmittagsrech= nung nur 82 Mart 50 .

Gefammtzahlung an ben Schufter für einen Tag Bantoffellieferung: 45 Mart 50 + 82 Mart 50, gufammen 128 Mart. Darauf hatte mir aber Frau b. Begborf 13 Mart 50 gezahlt, fo baß ich für meinen pribaten Bebarf mit 114 Mart 50 ausgefommen mar. 3ch hatte ichon bie Rlinte in ber Sand. Da fiel mir etwas ein ...

.... Um Gottes Willen!.... Und biesmal fein Bergeihen!.... "Soren Sie 'mal", fagte ich bem Schufter, "wenn gufälligerweife eine Dame ein Baar von ben berwünschten Bantoffeln beftellen follte... ober auch mehrere. ... und behauptet, bie

Benn mein Ragden am Enbe felbft!

feinen Zon! Gie liefern bie Pantoffeln auf Berlangen zu 13 Mart 50 bie Differeng gable ich. Berftanben? Sier ift meine Rarte".

"Bu Befehl, herr Baron".

Bu Reujahr erhielt ich folgenbe Rechnung bon herrn hellmer, R. R. Schuherzeuger aus Wien; Filiale: Berlin W, Paffage .:

19 Baar Pantoffel, Mobell Rigolette, Golbtafer ff. à 32 Mt. Dar= auf empfangen à 13 Mt. 50. -Rachaugahlen à 18 Mt. 50, gufam= men Mt. 351.50.

Frau b. Begborf hatte bie Bute gehabt, ben Lieferanten ber billigen Ban= toffel allen ihren Freundinnen auf bas

Barmfte gu empfehlen. Und nun frage ich Sie, ob ich Bech Paul Lindau.

Die Oberammergauer Baffions: Spiele.

ftem auch bei ben mitwirkenben Rin-

bern burchgeführt, bon benen jebes

minbeftens 40 Mart betam. Die Ge

sammteinnahme aus ben ca. 40 Por=

ftellungen begifferten fich auf 700,000

Mart, bie ausgezahlten Sonorare auf

240,000 Mart, und fo geftaltete fich

trop bes Neubaues, trop ber Unichaf:

fung bon zahllosen prächtigen Defora-

tionen und Roftumen bas allgemeine

finangielle Ergebniß giemlich gunftig

Wenn man erwägt, wie viel Beit unb

in Folge beffen wie viel Berbienft .in

fo gefchidter und gefuchterholgichniger,

wie g. B. ber Chriftus-Mager, burch

bie Aufführungen, sowie durch die auf

Jahre fich bertheilenben Borbereitungen

berliert, bann ericheint ein Sonorar

bon 2000 Mart als eine burchaus bil=

jest im Mittelpuntte ber Oberammer-

gauer Distuffion. Wirb er ben Chris

ftus fpielen? Wirb er gemabit? Birb

er bie auf ihn fallende Bahl anneh=

men? Seine große Weftalt ift unge=

beugt, fein Untlig bon hobeitsboller

Milbe, aber Gilberfaben burchgiehen

fein Saar. 3a, fie werben ihn mahlen,

trop feines Silberbartes; aber fie fürch-

ten, er nimmt bie Babl nicht an. Gein

Weib ift ihm bor wenigen Mochen ge-

ftorben, und er, ber auch gegen die Lei=

ben bes Rorpers, gegen ein heftiges

Magenübel antampfen muß, tann Die-

fen Schlag nicht berwinben. Es wirb

einfam um bie alten Dberammergauer;

Bürgermeifter Lang, ber unübertreff:

liche Raiphas und "Spiritus Rector"

bes Baffionsspiels, hat bor nicht allgu

ferner Zeit fein Weib begraben, und

ber alteRenbel, beffenBilatus unbergef=

fen ift, hat im borigen Monat ebenfalls

feine Gattin in's Grab fenten muffen:

"Jest ift es langweilig auf ber Belt"

meint ber alte Renbel, und fentt nach=

bentlich feinen feingeschnittenen Runft=

lertopf. Sein Sohn hat bes Chriftus-

Maper Tochter geheirathet, ein junges,

fchlantes Weib mit garten Bügen. Der

junge Renbel, ber mit feinem milben.

weichen Antlit, feinen lang herabwal=

Ienben Haaren bas Ibeal bes Johannes

war, foll feines Schwiegervaters Rach=

folger werben; man hatte auf ihn ge-

hofft, man fah in ihm ben gutunftigen

Chriftus; aber jest hat man alle Soff-

nungen fahren laffen. Alles, alles

ftempelt ben jungen Renbel gum Dar=

fteller bes Chriftus, feine Geftalt, fein

Untlig, fein Talent, allein etwas bat

alles Sehnen und Bunichen gunichte

gemacht, - ber Bart, er will nicht

machfen und will nicht machfen. Beter

Renbel wirb wieber ben Johannes fpies

Ien, und follte ber Chriftus-Maper,

beffen name und Schaffen fo innig mit

ben Baffionsspielen vertnüpft ift, fich

lige Entichäbigung.

Der Chriftus=Maper!

Oberammergau, 17. Juli. Im nächften Jahre werben nach 10: mübe fühlen, bann fame als Chriftus jähriger Baufe bie Paffionsspiele in noch Unton Lang in Betracht, eines Oberammergau wieber beranftaltet werben, und was in biefem Jahre eine Welt zur Erbauung und Bewunderung binreifen foll, bas wirb bas Refultat alter, geheiligter Trabitionen und mo berner, prattifcher Beftrebungen fein. - Man muß es biefen Gebirgsbewohnern laffen, fie raften nicht, fie ruben nicht auf ihren Lorbeeren, fie rechnen nicht mit bem Ruhm und Ruf ihrer Baffionsspiele, sonbern fie ftreben und arbeiten bormarts, um neue Giege au erringen. Gie geben energisch und nicht ohne Wagemuth bor, fie haben ihr aro= ges hölgernes Paffionsfbielhaus bollftanbig niebergeriffen, und an anberer Stelle errichten fie jest ein neues, bas gang in Gifentonftruttion gehalten ift. 6000 Berfonen wird bas neue Baffions= fpielhaus aufnehmen tonnen, und, mas als eine burchweg nothwendige Reform zu begrüßen ift, es wird burchweg gebedt fein. Ber ber Eröffnung ber Paffionsspiele 1890 bei ftromenbem Regen, bis auf bie Anochen burchnäft, beigewohnt hat, ber wirb Reuerung bantbar empfinben. Mber ber Blid au ben Bergen foil nicht gang gebannt, biefe Berbinbung mit ber Ratur, die ben Paffionsspielen ein hehres, gewaltiges Relief gibt, nicht gang gelöft werben. Das Chorpobium, bas Bilps ne und Buschauerraum trennt, mib nicht überbedt, und ber Chor wirb, wie ebebem, unter freiem Simmel feine Weifen ertonen laffen. - Die Buichauer follen geschütt, aber in ihren Mufionen nicht geftort werben. - In biefer Reuerung offenbart fich ein prattifcher Ginn, aber auch eine große Selbverleugnung. Man muß Dberammergauer bei ihren Borarbeiten beobachten, um gu begreifen, bag fie bei allem Ertennen und Ausnugen 1900 fein. bes Realen boch bon einem ftart ausge: prägten 3bealismus befeelt finb. Man nannte fabelhafte Cummen, bie im Jahre 1890 bem Chriftus-Maber und ben einzelnen Darftellern außbezahlt worben feien; bie Oberammergauer machen jest fein Gebeimniß baraus, wie es eigentlich um bie fogenannten honorare beftellt tft. Der Darfteller Chrifti, Maper, erhielt 2000 Mart, ungefähr bas gleichehonorar ber Chorführer, ber eine ber anftrengenbften Bielleicht find wir ihnen gu alt!" Aufgaben zu lofen hat. Die Sonorgre murben ausschlieflich nach bem Werthe ber Leiftungen figirt, und biefes Gn=

> penn's nach her vox populi geht Bor einem Jahre, ba hatte ber Chris ftus=Mager einen bartlofen Gohn mit furggeschorenem Saar, ber nichts bom Paffionsspielen wiffen wollte. 211s ich geftern wieber bes Chriftus=Mager Saus betrat, ba tam mir ein Mann entgegen, beffen Untlig ein Chriftus= bart wunberboll umrahmte, beffen schwarze Haare lang in ben Naden fie= len. So männlich und fo milb, fo er= geben und fo hobeitsvoll muß ber Chriftus=Mager in feiner Jugend aus= geschaut haben. Jene eigenartige Be= stalt war ber bartlofe, junge, furg= gefcorene Mann, ber nicht mitmachen wollte, und jest, ba es Ernft wird, eine führenbe Stimme im Chor übernom= men hat. Gin Jeber hat fich bereits gewappnet, in ber Erscheinung fich jum Baffionsspieler vorbereitet, unb, wer bie Oberammergauer in ihren bewußt ibealifirten Geftalten und charatteri= ftifch berausgearbeiteten Befichtern mit ben eben fo charafteriftifchen Barten und ben enganliegenben, lang berab= fallenben haaren in ihrer heimathlichen Tracht beim Maß Bier beobachtet, ber fieht und empfindet, daß bier ein from= mes Spiel echtes Leben ift, in bem alles boll Gifer und Singebung aufgeht. Alfred Holzbod.

> Erfpriefliches Birten. Genoffenschaften haben in Deutschland gegenwärtig bie Bahl bon rund 17,000 erreicht. Der Allgemeine Deutsche Berband ber Genoffenschaften nach Schulge Delition gahlt 1571 Genoffenschaften. Das bon bem Berband beröffentlichte Jahrbuch für 1898 bringt bie Geschäftsresultate bon 862 Rreditgenoffenschaften mit 497, 111 Mitgliebern. Bon ben Mitgliebern entfallen 31,6 Prog. auf bashanbmert, 32,4 pCt. auf bie Landwirthichaft, 36 pCt. auf bie übrigen Berufstlaffen. Die 862 Genoffenschaften arbeiten mit 1213 Millionen Mart Geschäftsgutha= ben, 391 Millionen Mart Referben, 5283 Millionen Mart fremben Gel= bern und haben im Jahre 1898 ihren Mitgliebern eine Milliarbe 907 Millionen Mart Mart Rrebit gemahrt. Das Nahrbuch enthält ferner bie Beidaftsberichte bon 512 Ronfumberei= nen mit 431,439 Mitgliebern; biefe Ronfumbereine ergielten einen Bers taufserlos im eigenen Lager in Sohe bon 921 Millionen Mart und gemahr ten ihren Mitgliebern auf die bezogenen Baaren 10 Millionen Mart Divibenbe. 11m biefen Betrag gang gu murbigen, muß man berudfichtigen, bag bon jenen Mitgliedern rund 70 pct. auf bie min-



K. W. Kempf, 84 La Salle Str. Erkursionen nach allen geimalh Rajute und Zwischended. Billige Jahrpreife nach und von Guropa. Spezialität: Deutsche Sparbank

Areditbriefe; Gelbfendungen. Erbidaften eingezogen. Porfduß ertheitt, wenn gewünfot. Foraus baar ausbezaft. Bollmachten notariell und tonfularifc beforgt Militärsachen Pag ins Ausland. - Ronfultationen frei. Bifte berfcollener Grben. -

Deutides Konjular, und Rectsbureau 2 3. 9. Conjulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str.

berbegüterten Rlaffen entfallen. Bon 56 Baugenoffenschaften enthält bas Jahrbuch bie Berichte. Der im Befit ber 56 Baugenoffenschaften befindliche Immobilienwerth beträgt 141 Millionen Mart; ihnen gehörten 16,425

Töpfermeifters Cohn, ber fich für biefe hohe Aufgabe feit Jahren borbereitet. 3m Frühighr traten bie Dber= ammergauer zusammen und mablten ein Romite von 24 Mannern. Diefes 24 Manner-Romite wird im Berbit über bie Bahl ber hauptspieler ent= fcheiben, bom Botum biefes Romites ift Beber abhängig, er muß fich befcheiben, ob bie Bahl auf ihn fällt ober nicht; benn eine Rolle ablebnen, murbe bon ber Gemeinbe als ein ichmeres Bergeben angesehen werben. Chor und Orchefter find zwar bereits gufammen= geftellt; aber fonft ift mit Ausnahme bon Rud, bem meifterhaften Chorfüh= rer und Sprecher bes Brolog im Jahre 1890, noch feine Solopartie befett morben. Das hängt Alles bon ber Bahl ab, ba jeboch bie Romite=Mitglieber bie Stimmung ihrer Babler tennen und berücksichtigen, fo burften, wenn ich bie vox populi recht verstanden habe, die alten Sauptspieler auch bie Baffions= fpiele im neuen Jahrhundert einleiten. Gine Befetung ift außer aller Frage: Rofa Lang wird wieber bie Maria fpie= Ien. Es liegt etwas Bifionares in ber Erfcheinung biefes Mabchens, beffen Mugen fo fcmarmerifc leuchten, beffen Saltung fo fanft und ergeben ift und über beffen gangem Befen fich ber Baubet innigen Glaubens und Em= pfinbens ausbreitet. Der Bater, ber Bürgermeifter Lang, ift in feiner ternt= gen Geftalt, in ber Energie bes Mus bruds bas Gegenstud zu feiner Toch= ter: Lang hat fein Leiben übermunben, er fteht wieber ba, aufrecht und fraftboll, und er wird, mas ficher ift nicht nur ber gielbewußte Leiter, fon=

bern, was als mahricheinlich gilt, auch ber Raiphas ber Paffionsfpiele bon "Wenn es fein mußt', Spiel' ich heute noch meinen Betrus!" - Der alte Bett spricht alfo, er, ber 75jährige, ruftige Greis, ber noch heute feine fechs Dag Bier mit Leichtigfeit trintt. "Der Burgermeifter und ich, wir find bie Gin= gigen, bie bereits im Paffionsspiel von 1860 mitgewirkt haben; und wir haben unfere Rollen, er ben Raiphas und ich ben Betrus, feitbem gespielt. Db fie uns wieber mahlen werben, wer weiß? Ueberall ber Ghrgeig, bas Gehnen, mit= guthun, überall aber auch bie bangen 3weifel bor ber Bahl. Run, ber alte Bett tann ruhig fein, fein Betrus bleibt,

Detleifen niedrigften jest herridenden Raten. Sdimeis, Luxemburg etc. Dampferfahrten von Rem Dorf :

hartherzig. — Buchhalter: "FrauleinSchulte, Sie treiben mich gur Bera zweiflung. Ich werbe noch bor Ihren Mugen fterben."- Buchbalterin: "Uch. bas wäre fcon, ba würben wir wenig= ftens einen freien Rachmittag friegen." Finangielles.

Mitglieber an und fie arbeiteten mit 3

Millionen Mart Gefchaftsguthaben,

450,000 Mart Referven, 14 Millionen

Mart fremben Gelbern, fie errichteten

im Nahre 1898 182 Saufer und ftellten

ihren Mitgliedern rund 1400 Wohnuns

- Vom Rafernenhof. — Wachtmeis

fter: "Schulze, trallen Sie fich nicht fo

in bas Pferb, als ob Gie ber Lome

bon Freiligrath und bas Bferb eine

gen gur Berfügung.

Giraffe mare!"

Foreman Bros. Banking Co.

Südoft-Ede LaSalle und Madison Str. Rapital . . \$500,000

ueberiduß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Braffbent.

OSCAR G. FOREMAN, Bice-Briffbenk GEORGE N. NEISE, Raffirer,

Mugemeines Bant . Befdaft. Ronto mit Firmen und Brivat. perfonen erwünfct.

Geld auf Grundeigenthum zu verleihen. mittabn

GREENEBAUM SONS, BANKERS,

83 & 85 Dearborn Str. Bir haben Gelb an Sanb Grunbeigenthum in allen gemunichten Betragen ju ben

GREENEBAUM SONS

BANKERS, 4/b.6m/abb/on 83 & 85 Dearborn Str. Tel. Express 557

J. S. Lowitz, 99 CLARK STR.,

Zwischendeck und Kajüte nach Beutschland, Westerreich,

Dienftag, 8. Auguft: "Lahn", Gepres, nach Mittwoch, 9. August: "Besternsand" nach Antwerpen, Donnerftag, 10. August: "Augusta Bictoria Donnerftag, 10. August: "Friedrich ber Groke", Donnerftag, 10. August: "Priedrich ber Erofie".
Camftag, 12. August: "Spaarnbam" nach Reiterbam, Camftag, 12. August: "Battia". nach Samburg.
Camftag, 12. August: "Battia". nach Samburg.
Camftag, 12. August: "Baffer Bilbelm ber Erofe",
Erofitag, 15. August: "Raffer Bilbelm ber Erofe",
Eryers, nach Benema

Mbfahrt von Chicago 2 Zage sorher. Bollmachten notariell und fonfularijo. Grbschaften

regulirt. Forichuf auf Ferlangen. Teftamente, Abstratte, Benfionen, Dills tärpapiere, Urfunden angefertigt.

Deutsches Konsular= und Rechtebureau, 99 CLARK STR Office-Stunden bis 6 Uhr Abds. Conntags 9-12 Uhr.

ARTHUR BOENERT, 92 La Salle Str. Schiffskarten "Guropa"

Billig! Eisenbahnbillette. Often, Guben, Beften, ju Egturfioneraten Geldfendungen burd bie Reichsvol Wessentliches Atolarial. Bollmaditen mit tonfularifden Be Erbichaftsfachen, Kollektionen

Spezialität. Aclder zu verleihen auf Grundeigenthum im 8 Grfte Supotheten ftete an Sand. 92 LA SALLE STR

Für die Küche.

- Suppe bon jungem Maisund Tomatoes. Bu biefer Suppe nimmt man einen fleinen Suppenknochen bom Rind, 2 Quart Baffer. 4 Tomatoes. 8 Maistolben: ber Anochen wirb eine Stunbe getocht, bie Rorner werben bon ben Rolben ge= schnitten und bann sammt ben Rolben und Tomatoes zu ber Suppe gegeben, bie man noch & Stunde tochen läßt. Ginige Minuten bor bem Aufgeben wird eine Taffe Milch bagu geschüttet, nebft einer Burge bon Salg und Pfef= fer. - Rleine Bürfel von Beigbrob werben in Butter gebräunt und bor bem Aufgaben in bie Suppenterrine ge-

· Secht mit Barmefantafe unb 3 miebeln. (Borguglich.) Gin großer Decht ift hierzu am beften. Derfelbe wird geputt, nachbem bas Rudgrat berausgenommen, in 3 %in= ger breite Stude geschnitten und bas nöthige Salg barüber geftreut. Dann läßt man zu 5 Pfund Fisch 3 Ungen Butter in einer Rafferole zergeben, gibt eine Sandvoll fein geschnittene 3miebeln bagu, läßt bie Fischstude barin gar bampien und nimmt fie heraus. Alebann rührt man 1 Eglöffel feines Mehl in ber Butter gelb, gibt unter ftetem Rühren & Quart bide faure Sahne hingu und gießt bie Sauce in eine tiefe Schuffel. Die Fischstude werben nun fo viel als möglich von ben Gräten befreit, in feingeriebenem Barmefantafe umgebreht, bie bemertte Schuffel lagen= weife bamit gefüllt, noch eine handvoll Parmefantafe barüber geftreut und im Badofen gelbbraun gebaden.

Birfing, Sabonertohl. Die äußeren Blätter merben entfernt, bann ichneibet man ben Ropf burch, nimmt ben Beraftengel und bie biden Rippen aus ben Blättern und ichneibet bas llebrige bes Ropfes in halbe hanb= große Stude. Nachbem werben biefe gewaschen und in vollem, tochenbem Baffer mit nicht zu vielem Salg bei rafchem Teuer gar abgefocht, auf einem Durchschlag tochenbes Waffer barüber gegoffen, ausgedrudt und mit Fleisch= bruhe, Mustatnuß und Butter burchgeftobt. Zeit bes Rochens 1 Stunde.

Beilagen: Beef blanc, gebratene Ente, Dchfenbraten, Rotelettes, Bürft= den bon Schweinefleifch, eingefochtes Rindfleifch, für gewöhnlich auch ein Stud Suppenfleisch.

— Ragout bon getochtem ober gebratenem Sammel= fleifch. Man schneibet 3wiebeln in Scheiben und fcmort fie in Butter ober gutem Tett, doch nicht in hammel= fett, weich, rührt bann Mehl barin braun, gießt unter beftanbigem Rühren nach und nach wenig tochenbes Waffer hingu, und wenn man fie hat, auch et= mas braune Sauce. Dann würzt man biefe mit Dragon und Bafilitum, Pfef= fer, Relfen, 1-2 Lorbeerblättern, bem nöthigen Salz und etwas Effig, gibt auch, wenn es fein fann, einen halben bis gangen Eglöffel bide faure Sahne und eingemachte abgeschälte und in Scheiben geschnittene Gurten bingu, läft bie Sauce eine Weile gugebedt langfam tochen und bas in paffenbe Studden gefdnittene getochte Fleisch gehörig barin schmoren, gebratenes nur heiß werben. Was man bon ben be= mertten Rräutern nicht hat, tann unbebenklich wegbleiben.

- Gebadene Sahnel. Rach= Sahnchen geputt und gewaschen finb. balt man fie eine Minute in beifes, ba= rauf in taltes Waffer, theilt fie ber Lange nach mit einem icharfen Deffer in zwei Theile, nimmt ben Rudgratino= chen heraus und schneibet fie bann ber Breite nach durch, bamit man bon jebem Sahnchen 4 Theile erhalt. Diefe werben mit wenig fein gemachtem Salg beftreut, in feinem Mehl umgebreht, in Gier, welche mit eben fo vielem Baffer gertlopft finb, getuntt, bann in Gem= melfrumen ftart umgebreht und fofort in reichlichem Schmalz, welches nicht gar zu heiß gemacht werben barf, gelb= braun gebaden. Man fann jebesmal 8 Stud in bas beiße Schmalz legen, wobei die Mfanne vorsichtig leicht bewegt wird, bamit bas Unbrennen berhütet werde. Gie bedürfen nur etwa 4 Mi= nuten, um eine icone Farbung gu er= halten und burchgebaden gu fein. Dann legt man fie gum Abtröpfeln bes Tettes fo lange auf einige Brobichnitten, bis bie übrigen Theile gebaden find, läßt auch eine Sanbvoll grüner Beterfilite, welche gewaschen und in einem Tuche abgetrodnet ift, in Schmalg gelb werben, boch muß man, um ein gu ftartes Aufbraufen zu berhüten, bie Pfanne borher bom Feuer nehmen. Dann merben bie Sahnchen auf eine erwarmte Schüffel, nach ber Mitte höher, angerichtet und mit ber gebadenen Beter= filie, welche mit etwas feingemachtem Salz bestreut ift, befrangt, wobei auch ein Straugchen Beterfilie barauf gelegt mirb.

- Charlotte de Russe. 1 Bint Sahne wird zu Schnee geschlagen, bann in 1 Bint Milch nicht gang & Bor Ge= latine aufgelöft, etwas Banille und Buder nach Belieben hineingethan, auf bem Dien etwas warmgemacht unb, wenn es abgefühlt, bie gefchlagene Sahne und ber Schnee bon 4-5 Gis weiß bagugerührt. Enblich wird es in Glafern ober in eine Form gethan, mit Labnfingern ausgelegt und auf's Gis gefett.

- Go manchen, ben wir feiner Borguge wegen lieben fonnten, meiben wir, weil er fich zu viel barauf einbil-

Beim Fefteffen. - Mann (fich) ben Schweiß bon ber Stirne pubenb, leife gu feiner Frau): "Du, Amalaie, tann ich bald für brei Mart gegeffen

— Berechtigte Frage.— Freier (jum Bater ber Braut): "Und barf ich noch fragen, wie biel Rabelgelb Sie Ihrer Tochter aussehen?"

Ongiene der Ruche.

Bohl gibt es, theoretifch betrachtet, feinen fconeren Beruf als ben bes Argtes, benn was tonnte wohl ein ibeal angelegtes Gemuth mehr befriebigen als bas täglich fich erneuernbe Gefühl, einem armen, leibenben Mit= menfchen in feiner Roth geholfen ober wenigftens ihm bas Ertragen feiner Leiden erleichtert gu haben! Und boch, wie oft wird biefes Gefühl unterbrückt, wenn ber Argt trot bes ungeheuren Aufschwunges ber mebizinischen Bif= fenschaft fich gestehen muß, bag in bem einen ober bem anberen Falle, in bem er besonders gern helfen möchte, alle Mühe und alle Runft bergeblich ift. Gang befonbers nieberbrudenb wirb in folden Fällen biefe Empfindung, wenn er fich fagen muß, bag burch eine rechtzeitige Behandlung ober eine ber= ftanbigere, ber Gefundheit mehr ent= fprechende Lebensweise bie Entstehung bes nun feiner Runft fpottenben Leis bens hätte verhindert werben fonnen, und bag es nur an ber richtigen Be= rathung undleberwachung gefehlt hat. Sehr gu bedauern ift es bon biefem Standpuntte aus, bag bie gute alte Sitte bes hausarztes, ber als fach= berftänbiger Berather in allen gefund= heitlichen Fragen, befonbers ber Rinberergiehung, ben Eltern gur Geite ftanb, immer mehr in Abnahme getommen ift, und fehr intereffant ift es, gu erfahren, bag es in China vielfach ber Brauch ift, einen Sausargt anguftellen, ber fein feftes Gehalt für bas Jahr bezieht, fich aber für jeben Tag, an bem er wegen Rrantheit eines Fa= milienmitglieds ins Saus tommen muß, einen entsprechenben Abzug bon biefem Gehalt gefallen zu laffen hat. Es bedarf wohl teiner Erwähnung, baf biefe Sitte infofern auf einer falichen Bafis beruht, als nicht alle Rrantheiten burch eine Borbeugung gu berhüten find, boch liegt ihr ber fehr beherzigenswerthe Gebante zuGrunde, bag burch berftanbige Berathung viel geholfen werben tann. In großem Magftabe hat fich biefer Gebante, bag

ber Mebizin, ber wiffenschaftlichen Sygiene geführt. Mit Recht hat es ber Staat als eine feiner bornehmften Pflichten ertannt, burch gefetliche Bestimmungen für bie Befundheit feiner Burger gu forgen und ber aufmertfame Beobachter fieht fich bon allen Seiten bon biefer ftaat: lichen Fürforge umgeben. Ich brauche nur an die Borschriften über bie Un= lage bon Stäbten und Stragen, über bie Große ber Sofe, über Pflafterung, Ranalifation, Beauffichtigung fcab licher Induftrieen, Schut ber Rinber bei ber Arbeit u. a. zu erinnern, um bie Groke ber Aufgabe und bie Art

es oft leichter und jedenfalls verdienft=

boller ift, ber Entftehung ber Rrant

heit borzubeugen als bie ausgebrochene

Rrantheit gu beilen, erft in neuester

Beit in ber Belt Bahn gemacht und fo

gur Entstehung bes jungften 3weiges

ihrer Erfüllung angubeuten. Gang befonders aber hat fich neuester Zeit ber Staat ber Fürforge für bas wichtigfte. Leben und Gefund= heit erhaltende Moment, bie Lebens= mittel angelegen fein laffen und er wird in ber Zufunft hierin boraus= sichtlich noch viel weitergehen und weitergeben muffen.

Mohl fann fo ber Staat bafür forgen, baß gum öffentlichen Bertauf nur untabelhafte und gefundheitsunschäd= liche Lebensmittel gelangen, Die Gorge aber für bie weitere Behandlung und für bie Bereitung ber Speifen bis gu ihrem Benug, bie liegt allein in ben Sanden bes Publifums, fpegiell unferer Sausfrauen, und einge Bemerfungen über biefe meitere Behanblung. über Ruche und Efgeschirre burften

baher von Nugen fein. Bas gunächft bie Ruche angeht, fo muß fie bor allem groß, luftig und mit auter Bentilation verfeben fein. Die Sorge bafür ruht natürlich in erfier Linie in ben Sanben bes Baumeifters und tann bom Bublitum nur beim Wählen einer neuen Wohnung in Betracht gezogen werben. Nachher gilt bie Pflicht, mit ben gegebenen Ber= hältniffen nach beften Rraften gu rech= nen. Dahin gebort besonbers bas Fernhalten aller gewerblichen Arbeiten, befonbers folder, bie Staub entwideln, aus berRuche, und bann in jebem Falle bie Sorge für eine ausgiebige Lüftung und Bentilation.

Sind biefe allgemeinen Regeln er: füllt, bann ift bie hauptforge ber hausfrau: Ordnung und Reinlichfeit. Bewiß werden bie meiften ber berehr= lichen Leferinnen es mit Entruftung gurudweifen, bag es überhaupt nöthig fei, eine berartige Forberung gu er= heben. Und boch ift bies, befonbers bei genauerer Betrachtung, burchaus nicht überflüffig. Denn zwischen ber Ordnung und Reinlichfeit, bie wir in einem Geschäfts= ober Wohnzimmer berlangen, und ber, bie aus Gefunb= heitsrudfichten in ber Ruche berlangt werben muß, ift ein gewaltiger Un= terfchieb; und es ift fehr ichmer, por bor allem in großen Wirthschaften mit viel Personal, die Forberungen ber Gefundheitslehre gang gu erfüllen.

Wir burfen nie bergeffen, baß jebe Speife, welche längere Zeit fteht, gewiffen Berfetungsvorgangen unterworfen ift, bie auf ber Wirtung unb Bermehrung gewiffer Batterien ruhen, und bag bie Berfegungspro= butte und bie baburch bebingten Schäbigungen für bie Gefundheit mit ber bauernben Ginwirfung gunehmen. Wir befeitigen baher gefunbheitsfcablice Speiferefte um fo leichter und um fo nachbrudlicher, je fcneller wir biefelben bon ben Eggerathen, Tellern, Schüffeln, Töpfen, Meffern, Gabeln, entfernen. Gehr wichtig ift es baher, baß die ebengenannten Uten= filien immer fogleich nach ber Be= nugung, alfo meift nach ber Dahlzeit, gereinigt werben, unb bag bas waschen nicht ftunbenlang ober gar bis nachften Morgen berichoben

fern ober Gabeln genoffen find; benn babei tritt ftets eine theilweise Ber= fegung beziv. demifche Bermanblung bes Metalls ein, welche ber Gesundheit nicht guträglich ift. Bon ben Reini= gungsmethoben ber Meffer und Ga= beln berbient jebenfalls bie Reinigung mit Spiritus und einem Rort bei Beitem ben Borgug bor ber gewöhn= lichen, rein mechanischen Reinigung mit Bugftein auf Leber, ba Spiritus ein borgugliches Lofungsmittel ift für alle Arten bon Fett und alle unfere Speiferefte gum minbeften mit Fett gemifcht finb. Giner befonberen Mufmertfamteit ber Sausfrauen bedürfen noch bie Innenfeiten ber Binten an ben Gabeln, ba biefe fchmer gu reis nigen und gefundheitlich gerabe bes= halb bon fehr großer Bebeutung find, ba teins bon unferen Eggeschirren in eine fo häufige und innige Berührung mit unferem Munbe tommt, wie gerabe bie Gabel.

Befdirre aus Glas, Porgellan, Steingut (Gläfer, Taffen, Teller, Schuffeln, Rapfe) find wegen ber leich= ten Möglichteit, fie gu reinigen, ge-fundheitlich felten schablich. Rur ift barauf zu achten, baß fie, wenigftens bas Alltagsgeschirr, möglichst wenig Rippen, Bergierungen und Bertiefun= gen haben und baber auch bei einer ichnellen Reingung gründlich gefau= bert werben. Sinfictlich ber Stoffe, bie gur Glafur Bermenbung finden, Feldspat, Quarz, Rochsalz, ift heut= zutage eine Sorge nicht mehr nöthig, ba bie staatliche Fürsorge in Dieser

Beziehung fehr gut ift. Bas bie Solgeschirre angeht (Gi= mer, Wannen, Bretter), fo find fie ge= fundheitlich gar nicht zu empfehlen, weil bie Poren bes Solzes fich mit ben Speifefluffigteiten, mit benen fie in Berührung tommen, vollfaugen, fie ftets nur unbollstänbig abgeben und baher nie ganz babon befreit werben tonnen. Sie sind also thunlichft burch anderes Gefdirr gu erfegen. Es tommen als Erfas bafür borwiegenb Metallgerathe in Betracht, bon Gifen, Rupfer ober Binn. Gimer und Rochs töpfe bon Gifen find ohne Uebergug nicht prattifch, ba Gifen ftets roftig wird und ben Speifen eine unanfehn= liche Farbe (Birnen) und einen tinten= haften, unangenehmen, wenn auch nicht gerabe mit einer Schablichteit Gefchmad perleiht. berbunbenen Sind fie aber gut berginnt ober mit einem ausreichenben, bleifreien Email berfeben, bann fallen bie genannten

Uebelftanbe fort. Vorsichtiger muß man schon Rupfergeschirren umgehen. Es ift jedenfalls ein Fortschritt, baß bie Borliebe für tupferne Reffel und EB= geschirre nicht mehr in bem Umfange wie früher befteht; benn es bilbet fich immer, wenn faure Gachen in Rupfer getocht find und talt werben, Grun= fpan, ein bekanntlich fehr schweres

Gine gemiffe Borficht ift auch bei ber Benugung ginnerner ober berginn= ter Berathe am Plat. Richt als ob bas Binn an fich fchablich ware, wohl aber ift es meift mit Blei legirt, und bies Blei tann auf bie Dauer fehr nachtheilig wirken.

"Bergodendeel."

In ber Beit ber bevorftehenben Ern= tefeste wird in manchen altmärtischen Dörfern ein Weft gefeiert, bas "Bergo= benbeel" genannt wirb, fich feit Jahr= hunderten überliefert hat und eine alte altmärtische Lanbessitte fennzeichnet. Es ift nicht unintereffant, einiges über bie Bergobenbeel = (Mutter Gottes=) Fefte gu erfahren. Bei biefem Fefte, bas noch aus tatholifcher Zeit ftammt, werben nicht nur bie Arbeiter (Mäher, Binber, Auffeher) und Gafte thet, fonbern auch bie Urmen, Die oft ichagrenweise herbeitommen. Das Feft felbft nimmt meiftens folgenben Berlauf: Bier Mufiter treten morgens 9 Uhr an und fpielen bei ber Arbeit bes Mähens luftige Beifen. Gegen ben Mittag ruftet man fich jum Zange auf ben "Studen". Sier ift ein "Strauß" Roggen berichont, welcher bon benBinberinnen hubich aufgebun= ben und geschmudt ift. Rurg bor bem Ginguge ins Dorf, ben ber Ortsbor= fteber beftimmt, beginnt ber Jang. ausgeführt bom Bormaber. Mit ber Binberin an ber hand fpringt er über ben Straug. Auf bem Felbe tangt nur jeber Bormaber, für bie bie Mufit brei fleine Tange fpielt. Der Saus= mirth, beffen Bormaber ben Bortang hat, läßt hierbei Ruchen, Schnaps und Bier an bie Maber unb Bufchauer austheilen. Der Strauf wirb nach bem Abtang abgemäht und ber Ginmarich beginnt. Boran bie Mufit, bann folgen Mäher, Binberinnen, Auffeber und Bufchauer. Mitten im Dorfe halt ber Bug an und es wird bem Geber aller Baben ein Dantlieb gefungen. Die Mäher geben, während bie Mufit fpielt, ins Saus und es folgt bas Mit-Jest ruht man einige taasmabl. Stunben, fcmudt fic, trintt Raffee und geht bann, burch brei Musitstude gerufen, jum Tang. Die Vormäher beginnen auch hier ben Reigen. Jeber Bormaber und Auffeger barf fich brei Tange beftellen. Diefe fogenannten Borreigen toften für jeben Sausherrn 3 Mart. Dem Bier und Schnaps, ben bie Sauswirthe liefern, wirb traftig augesprochen. Das Fest bauert meiftens bis nach Mitternacht.

Boshaft. - Saft: "Warum fommt ben 3hr alter StammgaftMuller gar nicht mehr?" — Wirth: "Der wird burch eine Blutvergiftung abge-Gaft: "Rebenblutvergif= tung?"

Much ein Grund. - "Gottfrieb, ich bitte Dich, fei nicht fo halsstarrig, unb willige endlich in bie Scheibung! Du weißt ja, ich schäße Dich fehr; aber Du paft nun einmal abfolut nicht gur mobernen Bohnungseinrichtung.

wirb. Am meisten gilt bas für alle bie Fälle, wo saure Speisen (Mal, Salat, Häring) mit metallnen Mess bereuen nur beren Folgen. - Befferungsfähig ift nur ber, ber feine Schulb bereut; bie meiften aber

Berfannt. (Gin Erlebnif bon 2B. Braun.)

Meine Schüchternheit war bon jeher bas Ungliid meines Lebens. Rein Mensch wird es heutzutage zu etwas bringen, wenn er nicht in bie große Barmtrompete fiogt - bas beift: feine eigene. Done meine ungludfelige Schüchternheit hatte ich mich nie in einer Lage wie ber befunden, die ich jest fcilbern will. Die Beschichte fing ba= mit an, bag mir ein Befannter, Ra= mens Wilhelmi, Unter ben Linden begegnete. Wir waren gufammen aus Tirol gefommen und maren auf ber Fahrt im Coupé fehr befannt gewor= ben. Er hatte fich unterwegs in Leip= gig bei Berwandten aufgehalten und freute fich nuh herzlich bes unerwartes ten Wiebersehens mit mir. Da er es fehr eilig hatte, wechfelten wir nur menige Worte, boch bat er mich, am nach= ften Abend mit ihm gu effen und fchrieb fich meine Abreffe auf.

Beftern früh erhielt ich folgenben Brief bon ihm:

"Mein lieber herr Braun! Rurg nachbem wir uns geftern getrennt hatten lief ich meinem Freund, bem Baumeifter Sallborf, in bie Urme, ben ich feit Sahren nicht gesehen ba= Er hat fich hier angefauft und gibt gur Ginweihung feines neuen Saufes morgen eine Festlichkeit. Er lub mich bazu ein, boch fagte ich ihm, ich hatte mich mit Ihnen berabrebet. Bon einer Absage will er aber nichts hören und bat, Sie mitzubrin= gen; feine Frau wurde Ihnen eine Einladung schiden. 3th habe bes= halb für uns Beibe angenommen und werbe Gie heute Abend um halb acht Uhr abholen. Sallborfs find fehr nette Leute, und Sie werben fich ficher bort fehr gut unterhalten. Soffentlich ift Ihnen biefe Menbe= rung unferes Planes nicht unange= nehm. Beften Grug! 36r

Comin Wilhelmi. Mit gleicher Poft erhielt ich bon Frau Hallborf eine Ginlabung gu acht Gie tam mir gang gelegen, benn ich hatte meinen Fradanzug lange nicht mehr angehabt, und es that ihm gang gut, wenn er etwas gelüftet mur= Auch hörte ich nach einigen Er= fundigungen, bag Sallborf eine fehr befannte und einflugreiche Perfonlich= feit fei, und fo wünschte ich mir felbft Blud zu meinem Entre in die befte Be= fellschaft. Mit außerordentlicher Sorg= falt kleibete ich mich an. Als ich end= lich im Spiegel priifte, mußte ich mir eingestehen, daß sich Wilhelmi meiner nicht zu fchämen brauchte.

Um halb acht Uhr war ich fertig und wartete ungebulbig in ber Salle bes Sotels auf meinen Freund. 3ch mar fehr hungrig, und bas Rlappen ber Meffer und Gabeln im Speifefaal ftei= gerte noch meinen Appetit. Dreiviertel acht mar's und Wilhelmi noch immer nicht ba! Statt beffen ericbien ein Telegraphenbote und schrie ben Namen "Braun" heraus. Ich riß ihm die De= pefche aus ber hand und öffnete fie haftig. Gie lautete: "Bebaure, burch bringenbe Geschäfte fofort gum Abrei= fen gezwungen gu fein. Behen Gie allein zu hallborfs und entschuldigen Gie mich. Beften Gruß! Bilhelmi." Gin leifer Fluch entfuhr mir; bie Lage war nicht bie angenehmfte. Sollte ich allein zu einer Geflichaft bon Leuten gehen, bie ich nie gubor gefeben hatte? Ther trun ich nicht eine Ginlahung ber

hausfrau bei mir? "Ich fahre bin", entschied ich mich enblich, und ohne weiteres Bogern rief ich eine Drofchte berbei und fprang binein. Der Abend mar marm, und ich trug feinen Uebergieher bei mir. Der Rutscher fannte fowohl Gegend als Strafe, und nach einer fleinen Biertelftunde waren wir angelangt. Das Saus lag im Garten. 3ch bezahlte ben Ruticher und öffnete bas Gitter= pförtchen. Gerabe bor mir fah ich eine offene Thur, bie in einen Bang führ= te. 3ch trat ein und flopfte, erhielt aber feine Antwort. Gin fraftiger Geruch bon Speifen flieg mir in bie Rafe, unb als ich mich einige Schrifte naber magte, erkannte ich meinen Irrthum. Der haupteingang lag jebenfalls auf einer anberen Seite, ich war bon hinten bereingefommen und ftanb nun bor ber berfcloffenen Rüchenthur. Gben manb te ich mich um, um wieber fortgugeben, als fich bligschnell biefe felbe Thur off nete und ein großer Mann in weißer Jade und Rappe berauseilte. Mir ben Sut bom Ropf reifen und ihn an einen Ragel aufbangen und mich am Urm paden und in die Ruche bineingerren mar bas Bert einer Gefunbe.

"Bum Rutut, weshalb tommen Gie benn fo fpat?" fuhr er mich an. "Es ift Alles fertig, und ich will auftragen laffen, ich wartete nur noch auf Gie." Sofort wurde mir bie Sachlage flar. Hallborfs hatte jebenfalls zu biefer Ges legenheit einen besonderen Roch und ei= nen Lohnbiener angenommen und ber Erftere hatte mich für feinen Rollegen gehalten. Die Buth über ben 3rr thum bes Menfchen raubte mir für eis nen Moment bie Sprache, benn, noch ehe ich bie Verwechselung aufflaren

"Sind Sie fertig, Berr Thomas?" "3ch brehte mich um. Gine Dame war drch eine andere Thur hereingetreten und ftand nun auf ber Schwelle. Mich tonnte fie in meiner Ede nicht fe= hen, ich aber errieth fofort an ihrer Ge= fellschafttoilette, baß fie meine Wirthin

tonnte, borte ich eine weibliche Stim=

fein mußte. "Ja, gang fertig, gnäbige Frau," er widerte ber Roch, "ber Lohndiener ift eben getommen, und ich laffe fofort fer=

piren. "Bitte, beeilen Sie fich, alle Bafte find berfammelt."

Obgleich ich noch nichts gesagt hatte, war mein Gesicht bennoch berebt genug, hatte mich nur ber Roch angesehen. Aber gang mit feiner Arbeit beichaf: tigt, fchien er teine Beit bagu gu finden. I 3ch fchwieg und hoffte bergebens, ein I fcmieben.

Frau Sallborf ftanb noch immer auf berfelben Stelle, und jest ware ber rich= tige Augenblid jum Sprechen und Erbann gethan, fo mare Alles anders getommen, aber ich tonnte nicht. Mus meiner Ede hervortreten und mich, um= geben bon Rüchenutensilien, einer Dame, die ich nie zuvor, bie mich nie gubor gefeben hatte, borftellen, erfor= berte mehr Muth, als ich befaß. Dennoch beschloß ich nach furgem Bogern, biefen Ausweg zu ergreifen, boch als ich mich hervorwagte, war die golbene Gelegenheit verschwunden. Frau Sall= borf hatte fich bereits entfernt, und im felben Moment ichob mir ber Dumm= topf bon Roch eine große Suppenicuif fel zwischen bie Sanbe. 3ch mußte fie entweber nehmen ober fallen laffen.

"halten Sie boch fest", fcnaugte er mich an, "tragen Sie sie in's Speise= aimmer" "D, ba ift ja ber Lohnbiener", rief

ein hubiches Stubenmadden in weißem Baubchen und ebenfolder Schurze und trat mir im Flur entgegen, "ich bachte icon, Sie würden gar nicht mehr tom= Bitte, biefen Beg, folgen Gie men. mir".

Bang betäubt that ich, was fie mich hieß, und trug bie Suppenschüffel in ein ziemlich großes Gemach, wo gum Effen gebedt mar. Dort ftellte ich fie auf ben Tifch. Unterbeffen war bas Mabden in ben Salon gegangen und melbete, es fei ferbirt. Bieber mar es gum Entfliehen gu fpat; benn fowie ich meiner Unficht die That folgen laffen wollte, betraten Die Gafte paars weise ben Raum, und bas Mabchen folog hinter ihnen bie Thire. Da ftanb ich nun und fah mir ben Mann an, ber mein Wirth hatte fein follen.

Er war altlich, hatte ichon etwas er: grautes haar, scharfe, burchbringende Mugen und ein fehr entichloffenes Rinn, Mit einer herrischen Geberbe mintte er mich zu fich beran, und noch ebe ich wußte, wie mir geschah, reichte ich bie Suppenteller berum. Mabrend id biefe Arbeit beforgte, fing mein Dhr gang mechanisch bie erften Borte auf. bie Frau Hallborf fprach, nachbem fich Mule gefett hatten.

"Es trifft fich wirtlich gut, baf herr Wilhelmi und fein Freund nicht tom= men tonnten, es ware fonft mohl etwas

zu ena geworden". Im Gangen waren fie gehn, bier Damen und fechs Gerren, und ber Tifch ichien wirklich nicht für mehr Berfonen Raum zuhaben. Alles war beffer, als jest eine Erklärung berbeiguführen ohnedies war es nun auch zu fpat bazu. Wahrscheinlich hatte Wilhelmi telegra= phirt, er habe berreifen muffen unb herr und Frau Sallbori hatten mich stillschweigend mit in bie Abfage eingeschloffen. Das Befte mar, biefes elende Poffenspiel fo lange fortauführen, bis ich mich heimlich entfer= nen konnte.

3ch hatte beabsichtigt, burch ben Gingang, burch ben ich in's Saus einge= treten war, zu entschlüpfen, ich fah aber balb bie Unmöglichteit biefes Planes So oft ich bas Efgimmer ber= lief, maren meine Sanbe mit Tellern beladen und ich mußte fie in ber Rüche niederseben. Auch war bie Thur, Die nach ber Strafe führte, jeht berichlof= fen. Und taum hatte ich die Schuffeln und Platten bingeftellt, als mir biefer Teufel bon Roch auch icon immer neue Gerichte in die Finger gab. Er be= handelte mich wie eine Mafchine und fah mich fein einziges Mal aufmertfam Die ich eigentlich über biefes ent= an. fehliche Gffen binmegtam, weiß ich nicht. Das hubsche Stubenmädchen war bie Einzige, Die meine Berwirrung be= "Sie ferviren wohl noch nicht lange?" flüfterte fie mir gu. "Rein", antwortete ich matt und ber Bahrheit gemäß.

Bie im Traume beforgte ich Alles. Aber "bie Stunde rinnt auch burch ben fcblimmften Tag", und fo naberte fich auch biefe Mahlgeit feinem Enbe. Das Deffert mar icon aufgetragen, als bie Schlugtataftrophe über mich herein=

Bahrend einer Paufe im Gefprach wurde plöglich bie Stimme bes Rochs hörbar, ber fehr eregt mit Jemand in ber Riiche rebete. In ber nachften Di= nute öffnete fich bie Thur, und er fturg= te in ber größten Aufregung in bas 36m folgte ein großer, Zimmer. glattrafirter Mann im Frad; inftinttib errieth ich in ihm die Berfonlichkeit, Die ich barftellte. Beibe Manner befteten ihre Blide auf mich, und im Sanbum= breben mußte ich meine Blamage ge= wartig fein. Da berlor ich meinen Ropf und bachte nur an bie Flucht. Gegenüber ber Thur befand fich ein of= fenes Kenfter, burch biefes fprang ich hinaus und befand mich eine Sefunde barauf im Garten. "Warum habe ich nicht früher an biefen einfachen Musmeg gedacht?" fcalt ich mich felbft, raffte mich auf und eilte bem Musgang gu. Und mein Triumph follte nicht lange bauern. 3m Duntel, und unbefannt mit ber Dertlichfeit, tonnte ich bas Gartenthor nicht fogleich finben, und als es mir endlich gelunge war legten zwei jungere Bafte, bie mir nach= gefprungen maren, gewaltfam Sand an mich. Trop meiner bergweifelten Ge= genwehr wurde ich wieder in das Zims mer gezogen, bas ich taum erft berlaf= fen hatte. Meine beiben Safcher führ= ten mich bor ben antlagenben Roch, ne= ben bem mein Rebenbuhler ftanb. Alle Bafte, auf's Sochfte intereffirt bon biefem unerwarteten Zwischenfall, hatten ihre Stuhle herumgebreht, um besto beffer mit anfeben gu tonnen, mas fich bor ihnen abspielen follte.

herr hallborf ergriff querft bas Bort: "Erflären Gie mir, mas bas gu bebeuten hat!" wandte er fich an mich. Offenbar hat ihn ber Roch ichon von der Sachlage unterrichtet.

Alle Augen hefteten sich jest auf mich und ich glaubte, in bie Erbe finten gu muffen bor Scham.

"Wollen Sie mir gefälligft ertlaren" fo herrichte mich herr Sallborf an, "weshalb Sie fich hier einfolichen?"

Es gilt für Zeden. Es gilt für Euch.

Diese wunderbare Gelegenheit aritlichen Beiflandes ohne Geld und ohne Preis.

Es ailt für die gahlreichen Rranten und Leidenden. Dieje Offerte von freier Behandlung, freier De: Digin für die erfte Boche, die Unfangswoche, Die erften fieben Tage. Abfolut ohne Bezahlung oder Zahlunge: Verpflichtung, dirett oder indirett.

Wenn es bei unfern Lefern fraglos fefts fteht, daß bieje Gelegenheit fich von jeder an: beren jemals in den öffentlichen Blattern angezeigten unterscheibet, bann ift der Theil Des Themas erledigt.

Benn Jedermann weiß, bag, fo lange biefe Gelegenheit bauert, bie Behandlung mahrend einer Boche und alle Argneien für eine Boche und alles übrige, mas ein Rran fer braucht, politib und abiolut frei ift, bak feine Begahlung oder Bahlungs : Berpflich: tung, Borichlage, lleberredung ober Unden-tungen wegen Geld ober Bejahlung gemacht werden, bann ift ber Theil bes Themas er

Und dies ift ein fehr wichtiger Theil des Themas, benn bas Gute, was fich aus biefer Offerte gieben läßt, befteht barin, bag frante Leute miffen, bag es für fie gilt.

Wenn irgend ein Kranter ober Leibenber ber einen Argt ober Medigin ober ärztliche Silfe ober Geschidlichteit braucht, es nicht weiß, bag unter biefer Offerte er bie befte Behandlung, Die im Lande gu haben ift, Die befte Medigin und bie befte Pflege abfolut toftenfrei erhalten tann, bann ift bie Urt und Beije, wie Dieje Offerte bem Bublitum unterbreitet wird, ichlecht.

Denn Die Offerte gilt für Alle und meint Mule. Gie gilt nicht nur für Leute, Die an Taubheit leiden, oder Leute, die an Rheu-matismus leiden, oder Leute, die mit Sautfrantheiten behaftet find, oder Leute, die an tatarrhalijden und brondialen oder Lun= gen-Rrantheiten leiben Menn bas Die 3bce ift, haben wir uns ichlecht ausgebrudt. Denn unter Diefer Offerte find alle Die gabllofen Rranten willtommen; gerade jo willtommen wie ju Licht und Connenichein, ber großer Ratur größtes Beilmittel.

Wenn Guer Leiden ein atutes ift und behandelt und geheilt werden fann in einer Boche, fo ift die Geschichte beendigt. Rein Geld wird bon Guch angenommen werdet einfach erfucht, Underen bie Gefchichte Gurer Beilung ju ergahlen.

Wunder möchte fich ereignen und mich

ftiger Rleinigfeiten gu fegen.

Wenn Guer Leiben ein dronifces, hart-nadiges ift, was langerer Zeit zur heilung bebarf, bann fonnt 3hr felbft urtheilen nach ber Behandlung ber erften Boche, ob 3hr ichlieglich Die rechten Mergte gefunden habt Wenn 3hr die Behandlung fortfegen wollt fo fonnt 3hr es thun und ihre regularen Gebilfren bezahlen, ober 3hr tonnt amenbe ber erften Boche aufhoren. Da ift tein Bab-len ober Bahlungs-Berpflichtung, und Riemand bezahlt bas Geringfte bis nach ber Behandlung ber erften Boche.

Die Methode ber Dottoren Copeland und MacQauablin ift neu. Gie fieht toftenlos gu Gurer Berfügung und wird offerirt, um Guch mit ben Doftoren Copeland und Dac Laughlin befannt zu machen, und ihre eigne fpezielle Methode und ihre Pragis tennen gu lernen. Das ift etwas, was noch nie ges boten wurde. Es ift etwas, was nie wieder geschehen mag. Die Bedingungen biefer Offerte werben in jedem einzelnen Fall ab-

folut innegehalten. Rein Gelb wird bon irgend einer ber gahls lofen Leute, Die borfprechen, angenom men, und wie bie Leute feben, was biefe Offerte bedeutet, und wie gang berichieben fie von anderen Offerten ift, Die unter bem Ramen "Frei" geboten wurden, tommen fie in immer größerer Ungahl.

Copeland Medical Institute, 210 STATE STR. nahe Mdams Gir.

W. H. COPELAND, M. D.,

E. F. MACLAUGHLIN, M. D.,

Ronfultirende Aerste. Sprechstunden-9 Uhr Borm. bis 5 Ube 9lachm.; 7-9 Abende.

Sonntags-10 Uhr Bormittags bis 4 Uhr Rachmittags.

Gisfabritation fpottwohlfeil?

aus meiner unangenehmen Lage gu be= "Es scheint mir," wandte fich ber Sausherr nun an feine Bafte, "baß Diefer Buriche Wind von unferer Be= fellichaft betommen hat und als Lohn= biener hier auftrat, um fich in ben Befit einiger filberner Löffel und fon= D ber Erniedrigung, ber Schmach! "Dann ware es wohl am beften, wir

untersuchten seine Taschen", schlug einer meiner Suter bor, "fein Flucht= berfuch mar außerft berbachtig". Be= fagt, gethan. "Nein, er hat nichts als ein Taschentuch - natürlich parfümirt - und ein fehr feines Bifitentarten= taichden. Wir wollen boch feben, wie er heißt. Das? Die? Balbemar Braun? "Balbemar Braun?" rief Frau "Go heißt ja ber Freund,

ben herr Wilhelmi heute Abend mitbringen wollte. Jest erinnere ich mich auch, bag er in feinem Telegramm nur für fich abfagte. Er fieht wirtlich anftandig aus, hermann. Es ift boch nicht möglich, baß --

"Ja", unterbrach ich fie, benn nun war es nublos, mein Infognito langer aufrecht zu halten, "ich bin Balbemar Braun, ben Gie für heute gum Gffen einluben".

"Uber, um Simmels willen, warum haben Gie benn bann bei Tifche aufge= wartet?" fragte herr hallborf nicht gang unlogisch.

Es gab feinen anderen Musweg, ich mußte Mues erflaren.

"Das ift bie fonderbarfte Gefchichte, bie ich je gehört habe", fing endlich ber Haus berrmit muhfam ertampfter Celbftbeberrichung, mabrend ich bon fortwährendem Lachen unterbrochen worden war, an. "Ich müßte Sie eigentlich um Entschuldigung bitten, herr Braun, aber wirklich, ihr Beneh: men war berartig, bat ich, baf wir -

"Ich verlange feine Entschuldigung" schnitt ich ihm bas Wort ab, "ich habe Riemand, als nur mich felbft, angutla= gen. Da man fich überzeugt bat, bak ich nichts Ihnen Gehöriges in meinen Taschen mit mir fortnehme, gestatten Gie mir wohl, mich gu entfernen".

Mit aller mir gu Gebote ftebenben Burbe berbeugte ich mich hierauf, ließ mir meinen but reichen und berließ bas Möge meine Erfahrung Denen gur

Marnung bienen, bie an übertriebener Schüchternheit leiben, und mogen fie beherzigen. bak Reben vielleicht nicht immer Silber. Schweigen fehr oft aber noch weniger Golb ift.

Beimifch in Franfreich.

Die Thierspiele, welche befanntlich unlängst in Roubaig in Frankreich in Szene gefeht worben finb, fonnen burchaus nicht ben Reig ber absoluten Reuheit für fich in Unfpruch nehmen. Bereits im Jahre1716 organisirte man in Paris einen Stiertampf, welcher 1781 wieberholt murbe. Um bie Stiere angufeuern und in Wuth gu fegen, ger= fleischte man ihre Beichen mit eifernen Spieken, welche mit Miberhaten berfeben waren. Fünf Jahre fpater wollte ein Frangofe, Ramens Leleu, in Baris regulare Stierfampfe nach fpaniichem Mufter mit Toreabors beranftalten in einem eigens bagu erbauten Umphitheater. Doch bie Polizei unterfagte bie Borftellungen.

Jeber ift feines Gludes Schmieb. Die meiften muffen aber fehr lange

Bon Jahr gu Jahr hört man bei uns mehr Rlagen über Gis= Trufts" unb unnöthige, brudenbe Bertheuerung bie=

fes Produttes, bas gerabe in unserem Land in fo hohem Mage ein allgemei= ner Bedürfnifgegenftanb geworben ift. Schon bor langerer Zeit murbe in Musficht gestellt, bag die Fabritation bon Runft=Gis, refp. bie hohe Berboll= fommnung ber betreffenben Methoben, Diesem Uebelftanb balb ein Enbe ma chen werbe. Doch wollte es bamit nicht gerabe febr fchnell geben.

Jest aber wird bestimmt berfichert. bag eine neu erfundene Gismafdine biefe Frage wirflich lofe. Gigentlich follte man ftatt "erfunben" nur "ber= bolltommnet" fagen; bod foll bamit bas Berbienft bes Erfinbers, bes Ma= jors Daniel F. Holben, nicht geschmä= lert werben, wenn bie Maschine wirtlich halt, was fie berfpricht. Gr. Sol= ben war einer ber erften Forberer ber Berftellung bon Runft-Gis in unferem inde: er faufte icon por 34 Sahren einem Frangofen eine biesbezügliche Grfindung ab, berbeffexte biefelbe aber

meiter und meiter.

Er behauptet, mit feiner jegigen Gismaschine in jeber Minute einen Blod Gis herftellen zu können, und amar bon beliebiger Große, je nach ber Große ber Maschinerie, und mit Leichtigfeit eine Tonne (alfo 2000 Pfund) Gis für 40 bis 50 Cents liefern gu tonnen. Je nach ben örtlichen Berhältniffen mag fich freilich ber Preis ba und bort etmas höher fiellen, aber felbft in ben am ungunftigften gelegenen und bon Roblen-Bufuhr am weiteften entfernten füblichen Stäbten foll es nicht höher fommen, als 60 bis 70 Cents pro Tonne. Auf alle Falle maren bie Ros ften im Durchichnitt ein Drittel niebris ger, als bie Gewinnung bon Gis auf Fluffen und Teichen mit Silfe bes Minterwetters. Dabei foll bas Gis abfos lut nichts zu wünschen übrig laffen; wenn es auch junachft beim Berlaffen ber Majdine ein Bischen trube ausfieht, fo follen bie Blode fehr balb bolltommen truftallhell werben.

Roch viele andere Bortheile bes, mit biefer Mafchine hergeftellten Runft= Gifes werben aufgezählt, 3. B., baß foldes Eis außerordentlich gleichmäßig gefroren fei, fich bager leicht in irgenb einer Richtung spalten laffe und weber Luftblafen, noch halbgefrorenen Schnee enthalte. Wofür fich aber bas Bublis fum hauptfachlich intereffiren burfte, bas ift: Daß Jebermann, ber fich eis nen folden Apparat anguschaffen ber= mag, fein eigener Gisfabritant werben fann. Darunter ift allerbings noch nicht zu berftehen, bag man fich in ies ber Wohnung eine folde icone Das dine leiften tonne, wohl aber, bag Sotels, Brauereien, Botel= und viele ans bere Gefcafte mit einer berartigen Das fchine - gu beren Betrieb fich ihre fon= tigen Dampfmafchinen benugen ließen - alles bedurfte Gis mohlfeiler her= ftellen tonnten, als fie es jemals taufen. Doch bamit fei einftweilen genug ge=

agt, - moge ben Berfprechungen bie Erfüllung folgen!

- Beim Dorfbaber. - Frember: Die Leute find ja alle betrunten, bie gum Rafiren tommen!" - Barbier: Ja wiffen Gie, bie trinten fich erft

- Mit Muhe find bie Frauen gu bewegen, in ihr breißigstes Jahr ju treten - find fie aber 'mal brinnen, bann wollen fie mertwürdigerweife nicht

- Gin Gonner ift beffer als gehr

Europäische Rundschau.

Frebing Franbenbarg.

Berlin. Rach längerem Leiben ftarb ber 73 Jahre alte Lieutenant Raumann bon ber 2. Inbalibencom= pagnie. Er gehörte 39 Jahre lang, aulegt als Wachtmeifter, ber britten Estabron bes Garbe = Ruraffierregi= ments an. Geine martialifche Beftalt erregte in früheren Jahren immer ein gewiffes Auffehen, wenn bie Schma= bron ausrudte. Bei feiner Benfioni= rung im September 1887 murbe er jum Lieutenant ernannt. - In ber Luguspapierfabrit bon hermann Pohl & Co. nachf., Linbenftrage, entftanb Feuer, welches bie Fabrifraume gerftorte. - Bei einer Bootfahrt in Trep= tow tenterte bas Boot, in bem 3 junge Mädchen fagen. Bahrenb es gelang, 2 berfelben gu retten, ertrant bie 21= jährige Ratherin Rlara Schneiber. -Schlechte wirthschaftliche Berhältniffe haben ben Fuhrherrn Guftab Schinte aus ber Müllerftrage 40 in ben Tob getrieben; er erhangte fich. - Ginem Lungenleiben ift ber hervorragenbite Balbhornift Deutschland's, Frig Lehmann, erlegen. Lehmann mar 25 Jahre lang erfter Walbhornift am tonigl. Opernhaufe. - Doppelfelbft= morb liegt bem Berichwinden eines Berliner Liebespaares zu Grunbe. Es hanbelt fich um ben 22jährigen Abolf Ruge aus ber Dunterftrage 16 und ein 21jahriges Mabchen Ramens Ricolait aus ber Stralfunberftrage 26. Die Sute Beiber find in einem Boot borgefunben worben, bas am Ufer bes Geb= binfees antrieb. Bon Grunau aus war bas Paar noch in mehreren Reftaurationen eingetehrt, um fich Muth ju trinfen. - Rach Unterfchlagung bon 3000 Mart flüchtig geworben ift

morben. Spanbau. Der Brauereibe= figer Abianus, ber bor mehreren 3ah= ren an ber neuenFaltenhagener Chauf: fee eine eigene Brauerei grunbete, ift fpurlos berichwunden; er hat fich feit einiger Zeit in Bahlungsichwierigtei= ten befunben, und man bringt hiermit feine Entfernung in Bufammenhang. Ueber fein Bermogen ift bas Concurs= berfahren eröffnet worben.

ber 40 Jahre alte Buchhalter Rarl

Mofer. - Mit 9 Monaten Gefängnig

wurde ber frühere Rebatteur bes "Ber=

liner Fremben=Courier", Unton Map=

pes, wegen Urtundenfalfchung und Be-

trugs belegt. - Durch ben Bufam=

menbruch bes Baltenlagers einer Bag=

germafdine find bie Arbeiter Ferbi:

nand Strobe, 57 Jahre alt, und Gu=

ftab Rau, 44 Jahre alt, fchwer berlett

Frobing Oftpreugen.

Ronigsberg. Der atabemifche Maler herman Rarow ift nach turgem fcmeren Leiben im 59. Lebensjahre geftorben. - Für bas Tubertulofen= heim, welches für bie Proving geplant ift, bat ein Ronigsberger Mitburger testamentarisch 100,000 Mt. bestimmt.

Allen ftein. Dem & Gergeant Scharf bon ber vierten Compagnie bes Infanterie = Regiments No. 150, ber unter eigener Lebensgefahr einen Lehr= ling bom Tobe bes Ertrintens rettete, ift bie Rettungsmedaille am Banbe berlieben worben.

Bei Schafubnen. Schmiebemeifter Balm tam Feuer aus; es brannten beffen Wohn= und Birth= schaftsgebäube, sowie bas Wohnhaus bes Fleischers Riebert vollständig nie-Durch ein Mäbchen im Alter bon swolf Jahren murbe ein fleines Rinb aus bem brennenben Saufe gerettet.

Tilfit. Auf bem Mühlenteich tenterte ein Rahn, in bem fich bie Raufmannslehrlinge Rattenfperger und Bartichat fowie ber Barbierge= billfe Otto Riefelbach befanden. Bartschat tonnte gerettet werben bie beiden Unberen ertranten. — Wohnhaus, Stall und Scheune bes Befigers Berull = Argeningter = Saibe brannten

Froting Beftpreußen.

Dangig. Wegen Zafchenbieb= ftahls erhielt bie 16jährige Rlara Müller 16, ihre Mutter wegen Beihilfe 3 Monate Gefängniß.

Berent. 3m Bolizeigewahrfam erhangte fich ber Maurer Sofef Lorbiedi bon bier. Er war wegen mehre= rer Diebftable in Saft genommen morben und ba er ein alter Ruchthäusler war fo stanben ihm wieber mehrere Jahre Buchthaus bebor.

Marienburg. Die Gebäube bes Rentengutsbesigers Reumann in Linbenwald find ein Raub ber Flam= men geworben. Reumann war mit Frau und Rinbern in bie Stadt gefahren und hatte nur bie 60 Nahre alte Mutter im Saufe gurudgelaffen. Diefe bat nun in einem Anfall bon Geiftesftorung bie Gebaube in Brand gefest und bann fich felbft in einem Baffer= bruch ertranft.

Billenberg. Maurer Wit: towsti nahm auf einem Reubau, an bem er arbeitete, am Richtschmaus theil und trant leiber bei biefer Belegenheit gu biel. Alls er an einer Ralt= grube borüberging, berlor er bas Gleichgewicht und fiel in ben noch bei-Ben Ralf binein. Um gangen Rorper berbrüht, wurbe Wittowsti herausge= zogen und bem Rrantenhause überlies

Frebing Pommern.

Stettin. Mus bem Dungig gog man bie Leiche bes feit langerer Beit bermigten Rabnichiffers Altmann bon Rienit .- Dem Dber = Feuerwehr= mann Otto Bitte ift bie Rettungsmebaille am Banbe berlieben worben. -Infolge Explofion einer mit Spiritus gefüllten Rrute entftanb in ber Tifch= lerwertstatt Stoltingftrage 10 Feuer, bas balb unterbrudt werben tonnte. Befellen Wilhelm Dittmer und Otto Pring erlitten bei ben Lofcharbei= ten fchwere Brandwunben. - Ertrunten ift in ber Ober ber 10jahrige Cohn bes Gifenbahnfecretars Dasphul.

renbe Feuersbrunft. Das Feuer ging in einer Scheune auf und erfaßte balb fammtliche Wirthschaftsgebaube, nur bas Bohnhaus blieb unberfehrt. Das Bieh tonnte jum großen Theil gerettet merben.

Stolp. Rittergutsbefiger Benbt= land aus Barwin muß wegen fahrlaf= figen Falfcheibes eine 9monatliche Befängnißstrafe antreten.

Broving Chleswig-Solftein.

Altona. Gine brave That voll= führte ber bier wohnenbe Ewerführer 2B. Wilhelms bei ber hiefigen Dampf= fchiffsbrude, inbem er bem in bie Glbe gestürzten acht Jahre alten Anaben hauschilbt mit boller Betleibung nach= fprang. Das Rind war icon eine Strede weit fortgetrieben; als es gum zweiten Male an bie Oberfläche tam, gelang es bem Braben, ben Anaben gu erfaffen. - Infolge Explofion einer Betroleumkanne erlitt bie Chefrau Rowad berartige Brandwunden, bag fie auf bem Wege in's Arantenhaus ftarb. - Währenb eines Streites brachte ber Arbeiter Boger bem Tage= löhner Wenbt mittelft Deffers lebens= gefährliche Berletungen im Unterleib bei. Boger murbe berhaftet.

Büngen. Gin Ungludsfall traf bie Familie bes Rathners S. Rohmer. Mis ber fleine achtjährige Cohn mit einigen Altersgenoffen in ber Bungau angelte, fiel er in's Waffer: er tonnte nur als Leiche wieber herausgezogen

Deich haufen. Riebergebrannt ift bas Wohnhaus bes Gaftwirths Luds.

Dodenhuben. Bum Gemeinbe= borfteber murbe ber langjährige feithe= rige Gemeinbevorfteher, 3. Eggerftebt, auf eine fechsjährige Umtszeit wieder= gewählt.

Flensburg. Mit einem Jahre Gefängnif belegte bie Straffammer wegen Unterschlagung ben früheren Pofthilfsboten Jurgen Beinrich Matthiefen aus Oberjesbal. - Großen Schaben berurfachte ein Feuer in ben Urbeitsräumen bes Böttchers Solbed.

Proving Schlefien.

Breslau. Beim hiefigen Scheit= niger Jagbrennen fturgte Geftutsbiret= tor Graf Lehnborff mit bem Pferbe. Er erlitt ichwere Berletungen an bei= ben Beinen und rentte fich bas Schul= tergelent aus.

Dittersborf. Infolge eines Ungludsfalles ertrant ber Sausler Nitolaus in feinem eigenen Brunnen.

Glat. Bom Geifenfieber Buhl= meier'ichen Saufe brannte ber Dach ftuhl ab. Der burch Schlaganfalle ge= lähmte Rleiberhandler Mastos wurde bon feiner Frau aus bem brennenben hause getragen.

Glogau. Unter einen Wagen gerieth bas Bjährige Töchterchen bes Uhr= machers Jarifch. Dr. Gabriel tonnte nur ben augenblidlichen Tob bes Rinbes feftftellen. Reumartt. Den Tob in ber

Dber fand beim Baben ber Giebmacher hermann Rlepatich bon bier. Dobeln. Die Gemablin bes bie figen Poftbirettors Droft ift turg nach einer Narkofe, welche ber Kreisphysi= tus Dr. Rlofe im Atelier bes Bahnarg= tes Fromelt an ihr ausgeführt batte,

an Lungenlähmung geftorben. Schosborf. In ber Fabrit ber Firma Wilhelm Rögler feierten Wertmeifter Stubner fein 40jahriges, Brofurift Müller, fowie 12 Meifter und Arbeiter ihr 25jähriges Dienft = Jubilaum.

Proving Pofen.

Bofen. Die Stadtverordneten be= ichioffen einstimmig bie Annahme bes Gingemeinbungsvertrags in ber Fafling bes Regierungs = Brafibenten. Damit ift bie Gingemeinbung ber Bor= orte Jerfit, Lazarus und Wilba gum 1. April gefichert. - 3m 94. Lebens= jahre ftarb ber alteste Beiftliche ber Ergbiogefe Gnefen = Bofen, Propft Gieburowsti in Broby. Er hatte bor einiger Beit fein biamantenes Briefter= jubilaum gefeiert und bis gulegt feines Umtes gewaltet.

Bromberg. Erhängt hat fich in bem benachbarten Jagbichüt ber Altfiger Rugler. Der Lebensmube war 82 Jahre alt.

Schneibemühl. Rangirer S. Wiedebusch ift unter eigenthümlichen Umftanben plöglich gestorben. nahm mit feinen beiben erwachfenen Töchtern an bem Commerfeste bes Kriegerbereins Theil und wollte, nachbem er guerft mit feiner alteften Tochter getangt hatte, auch noch feine ameite Tochter jum Tange aufforbern. Bor biefer fant er gu Boben. Der berbeigeeilte Arat tonnte nur ten eingetrete= nen Tob feftftellen.

Frobing Cadilen.

Magbeburg. 3m Balbe bei Sommern murbe ber runbftein gu ben Bebäuben für bie Frauen= und Mab= chenheilftätte gelegt.

Stenbal. Das hiefige Schwurgericht berurtheilte ben Arbeiter Gre= gorzewsti, ber in Gemeinschaft mit fei= ner Frau ben bejahrten Botenganger Witt aus Ofterholz erwürgte und beraubte, gu 10 Jahren, feine Frau gu 3 Jahren Buchthaus.

Ihale. Im Berlaufe eines Streites wurde auf bem Rittergute Thale 2 ber Arbeiter Stanislaus Romad burch einen Mefferftich in bie Bruft getöbtet. Torgau. Mit 4 Monaten Gefängniß belegte bie biefige Straftam= mer ben Sanbelsmann Abolph Boigt aus Schmiebeberg wegen Majeftatsbe-

leibigung Bullsborf. 3m Elftermühlgraben bei Leipzig=Anger=Crottenborf fanb man bie Leiche bes 50jabrigen Sanbarbeiters Friedrich Rarl Golbner

pon bier. Beigenfels. Der Buriche bes hauptmanns Müller, bon ber Unteroffizierschule, Mustetier Lösching, fanb einen jahen Tob, als er bas Pferd feis nes herrn gur Schwemme in bie Saale Dem min. Auf ber königlichen ritt. Das Thier überschlug fich an Bittwe Mengel hier, wo er beren staplerin, bie in Berlin unter bem Ras Domane Belgin wuthete eine verhees einer tiefen Stelle und traf babei ben Sohn, ber taum erst verheirathet war, men Fraulein v. Stein und Ritterguts

abfturgenben Reiter. - 3m Marg fturate Arbeiter Guftab Berrig bie Treppe hinunter und brach bas Genid. Seine frankliche Wittme, bie feit bem Tobe bes Gatten von Schwermuth befallen war, hat nun ben Tob in ber Saale gefucht. Sie wurbe gwar noch lebenb aus ben Fluthen gezogen, gab aber trop ärgtlicher Bemühungen balb barauf ben Beift auf.

Probing Samover.

Sannober. Der früher in gu= ten Berhältniffen lebende Fuhrwerts= besitzer Heinrich Hengst ron hier wurde an ber Celler Chauffee als Leiche aufgefunden. - Der Füfilier Blume bon ber 5. Compagnie besfüsilierregiments Beneral = Felbmarichall Bring 211= brecht bon Preugen (Sannoveriches) Ro. 73 erhängte fich in bem Reller ber Raferne III am Waterlooplage. Furcht bor Strafe wegen eines Diebstahls mar bie Urfache.

Bartoffe felbe. Feuer gerftorte bie Behöfte bon Beinrich und Louis Wöge; auch 5 Stud Rinbvieh, mehrere Schweine und bas Febervieh find in ben Flammen umgetommen. Um Abend borber war in Nirei bie Beir'iche Gaftwirthichaft abgebrannt.

Burtehube. Das breifabrige Sohnchen bes Arbeiters Meg im benachbarten Altklofter ertrant in bem hiefigen Feuerteiche, in beffen Nähe ber Anabe mit anberen Rinbern gefpielt hatte.

M iin ber a. D. Im Temps'fchen Steinbruche im benachbarten Dorfe Rettelrebe fiel ber Steinbruchsarbeiter Heinrich Grothian so unglücklich bon einer zwei Meter hohen Felswand, bag ber Tob fofort eintrat. Der Berun= gludte hinterläßt eine Wittwe mit brei Rinbern.

Frobing Beftfalen.

Münfter. In Porto, Portugal, ift Grafin Maria Drofte gu Bifche= ring, als Oberin einer Orbens=Rie= berlaffung ber Schweftern bom Guten Birten, geftorben. Diefelbe mar am 8. September 1863 au Münfter als Awillingsichwefter bes auf Burg Bi= dering bei Lübinghaufen wohnenben Grafen Max Drofte Bischering gebo=

Bommern. Gin fchwerer Un= gliicksfall ereignete fich auf ber Beche "Bommerbanter Tiefbau" baburch, baß ein Schwungrab ber elettrifchen Mafchine gerfprang. Der Wärter Qufebrint aus Wengern wurde getöbtet, ein anderer Arbeiter, Friedhoff, murbe erheblich berlett.

Erwitte. Im benachbarten Gi-teloh wurde bas Schütgenfest auf unliebfame Beife jah geftort. Begen 9 Uhr Abends wurden nämlich bie Tangenben plöglich ben ben aus bem Haufe bes Festwirthes Busch empor= gungelnben Flammen beleuchtet. Das Feuer verbreitete fich fo schnell, bag bie gahlreichen Festtheilnehmer bas Mobi= liar nur theilweise retten tonnten; bas Gebäube brannte ganglich nieber.

Bütersloh. Bei einem hier niebergegangenen Gewitter schlug ber Blig an zwei Stellen ein, und zwar in bas haus ber Wittme Strohlüte, Berlinerftraße, und bas ber Wittme Beftheermann in Norbhorn (Umt Gii= tergloh). Beibe Unmefen brannten iotal nieber.

Rheinproving.

Röln. Profeffor Barbenheuer am= putirte bem Beibbifchof Schmit wegen eines langwierigen Aniegeschwüres bas rechte Bein oberhalb bes Knies.

Barmen. Der Fabritarbeiter Wegener wurde unter bem Berbacht, an ber achtjährigen Ugnes Sommelsheim einen Luftmord verübt zu haben, ver-

Elberfelb. Die Erben bes Com= mercienraths Julius Abolf Schmits ftifteten 92.000 Mart zu wohlthätigen

3meden. Robleng. Der hier wohnenbe Raufmann Sternberg wurde unter bem Berbachte, ein schweres Sittlich= feitsberbrechen an ber 6 = jahrigen Tochter eines Metgermeifters verübt gu haben, berhaftet.

Saarbriiden. Im benachbarten Orte Friedrichsthal ereignete fich in bem Saufe bes Buchhalters Bag eine heftige Explosion. Das Chepaar Bag fowie ein Rind beffelben erlitt fchwere Brandwunden. Man nimmt mit Be= ftimmtheit an, baf fich unter ben Roh-Ien eine Sprengpatrone befunden hat.

Broving Seffen-Raffan.

Raffel. Geftorben ift in Dar-es-Salaam (Oftafrita) ber taiferliche Bollinfpettor Bietich, ein geburtiger Raffelaner, am Fieber. - Der Lanbegrentmeifter Barthelmes, ber wegen Defraubationen vom Umte fuspenbirt murbe und fich barauf ber Staatsan= waltschaft felbst gestellt hat, hat bie Unterschlagung von 60,000 Mart ein= gestanben.

Frantfurt. Das Schwurge richt berurtheilte ben 19jahrigen Friebrich Rollmann, ber ben rubeftiftenben Wförtner eines Cafes erftochen hatte, ju 71 Jahren Zuchthaus. — Der Ma-ler Joj. Ollesch (Alte Mainzergaffe 38) fprang bom Gifernen Steg aus in ben Main und ertrant. - Der Speng= lermeifter Beg erlitt burch Explofion bon ausgeftromtem Bas im Erbgefchof bes Saufes Unterlindau 13 fchmerg bafte Brandwunden am Ruden und an Geficht und Sanben.

Bilfa. Gine eigenartige Obation wurde bem Dirigenten bes Befangber= eins, Lehrer Ragwintel, burch ben Berein bereitet. Letterer herr ftanb Genfen bewaffnet, auf ihn gutam und ibm mittheilte, bag er bemfelben, um Diefe abgemäht batte.

Sachborn. Ueber ben Ebsborfer Grund ging ein außerft fcweres Bewitter, bei bem es unaufhörlich bligte und frachte. Der Blit folug in mehrere Baume und in bas Bohnhaus ber

tobtete. Das Unwetter richtete auch an ben Welbfrüchten Schaben an.

Wittelbentiche Staaten

Altenburg. Frau Paftor Loffius in Paigborf, bie wegen Diphtherievergiftung fich zwei Umputatio= nen hatte unterwerfen muffen, ift nun boch an biefer Bergiftung geftorben. Sie ift ein Opfer treuer Mutterpflicht geworben.

Urlesberg. Der 9 Jahre alte Schultnabe Mar Werner und 2 altere Schultameraben begaben fich auf eine Grube im hiefigen Diftricte, entwenbeten aus bem Grubenhaufe mittelft Gin= fteigens Sprengmittel und Bunbichnur und brannten biefe ab. Dabei trug Werner erhebliche Berletungen babon; er bußte bas rechte Auge ein, auch wurbe ihm bie linte Sand verftummelt.

Cheleben. Die polizeilichen Rach: forschungen haben mit Gewigheit ergeben, baß bie Babnhofsbiebftable bier und in Conberhaufen burch einen früheren Bögling bes Rarl = Marienhau= fes hier, ben Bader Frang Janny aus Urnftadt verübt worben find. Die Ber= haftung besfelben war noch nicht mög=

Ernftthal. Der Megger Töpfer bon bier fuhr mit feinem Gefchirr nach Grafenthal. Auf bem nachhaufeweg am Rleeberg wurde Töpfer tobt unter fei= nem Wagen liegenb aufgefunden. Er hatte bas Benid gebrochen. Aller Wahrscheinlichkeit nach hat ber Mann auf feinem Bagen gefchlafen und ift babei abgefturgt. Der Berungludte bin= terlägt eine Wittme und vier unber= forgte Rinber.

Bera. Bei einer nächtlichen Durch= fuchung einer Felbicheune nach einem Deferteur murbe ber Genbarm Connenschmibt bon bem Genbarmerie-In= fpector Soppe gefchoffen; ber Revolber bes letteren hatte fich plöglich entlaben, und bie Rugel brang bem Connen= schmidt burch ben linten Oberarm. In ber Felbicheune murbe ein Deferteur eines Sufaren = Regiments berhaftet, mahrend ber Befuchte, ein Deferteur ei= nes Urtillerie = Regiments, nicht aufge= funden murbe.

Beiba. Gelbit gerichtet hat fich ber Fleischermeifter Reihl, inbem er fich erhängte. Reihl hatte feinen Stroh= biemen, ber hoch berfichert war, ange= brannt und ftanb beshalb bor feiner Berhaftung. Der Gelbstmörber mar ein bermögenber Mann; er war auch Mit= glieb bes Gemeinberathes.

Cachien.

Dresben. In Marienbab, mo er gur Rur weilte, ftarb ber in ben weite= ften Rreisen betannte ehemalige Sotel= birector Emil Bernharb Ranfer im Alter bon 69 Jahren. - Gin Stud MIt-Dresben, bas fich würdig bem berfloffenen hofwaschgebäube, bem Ma= lerfaal und ben pittoresten Bauten ber Berbergaffe anreihte ,ift jest im Ber: ichwinden begriffen. Das auf ber Rleis nen Padhofftrage gelegene alte ebema= lige Accis = Gebäube wird gegenwärtig abgebrochen.

Muguftusburg. Golbene Soch= geit feierte ber Webermeifter Rarl Theodor Rampfe mit feiner Gattin.

Borna. Gutsbefiger Cabner bon hier war in Befellichaft feines Schmagers, bes Gutsbefigers John, im Begriff, mittels Befdirrs nach Birna gu fahren, als beim Ueberholen eines Be= ichirrs bie Pferbe ploglich icheuten unb burchgingen. Un ber Briide brallte bas Befdirr an eine Barrierenfaule, welche abbrach. Die beiben Infaffen murben aus bem Wagen geschleubert. John tam mit einigen leichten Quetichungen babon, bagegen erlitt Cabner ichmere äußere und innere Berlegungen, u. A. auch einige Rippenbrüche.

Cbersbach. Der 36 Sahre alte Arbeiter Frang Beffe aus Georgsmalbe hatte fich in ber Glasraffinerie bon Rermann und Co. burch brennenben Asphalt ichwere Brandwunden gugego= gen. Rach qualvollen Leiben ift Seffe nunmehr berichieben. - In ber Far berei bon hermann Buniche's Erben perungliidte ber verheirathete Arbeiter Praffe baburch, bag er in bie Schleubermafchine gerieth , woburch ihm ber linte Urm vier Mal gebrochen murbe. Die Berlehungen find fo fcwere, bag jebenfalls ber Urm vollftanbig ampu-

tirt werben muß. Leipgig. Gin ftabtifcher Bart foll auf bem Gelanbe ber ehemaligen Sachfifch = Thuringifchen Inbuftrieund Gewerbe = Musftellung gefchaffen werben. Der Rath ber Stadt bewilligte bagu 272,770 Mart aus ftäbtischen Mitteln. - Der bor Rurgem megen Unterschlagung von 13,000 Mart ver= haftete Caffirer ber Rathafporteltaffe Mar Saafe hat fich im Untersuchungs gefängniß erbangt.

Stabtrath Dr. Mittweiba. Freber = Meiffen ift gum Burgermeifter von Mittweiba gewählt worben. -Töbtlich verunglüdte ber Infpector ber Beigthaler Actienspinnerei, B. Ruttner. Der feit längerer Beit an Schwin= belanfällen Leibenbe ift bermuthlich auf feinem Beimmege - Roggen bon einem berartigen Unfall betroffen worben, benn er ift über bie Brüftung bes Altmittweibaer Baches binabge= fturgt und hat babei ben Tob erlitten.

geffen Darmitti.

Darmft abt. Das befannte Sotel habertorn auf bem Felbberg ift burch Rauf in ben Befit bes prattifchen Argtes Dr. meb. Mar Boigt gu Frantfurt a. M. übergangen, ber bafelbft ein Sanatorium gu errichten beabfichtigt. - Dem 19 = jahrigen Arbeiter Schnert bon Sarpertshaufen murbe ber linte por feiner Thur, als ber Berein, mit Unterarm vollständig von einer Da= fdine gerqueticht. Der Bebauernsmer= the murbe in bas hiefige Spital beribm eine Freude gu bereiten, feine bracht, wo man eine Amputation bes Urmes bornahm.

MIgeh. Mittelft eines Flobertge wehrs machte berBefiger ber Raumühle bei Dautenheim, Jacob Beigheimer, feinem Leben ein Enbe.

Bingen. Gine vielgefuchte Soch

befigerin b. Brugge aufgetreten ift und | 8 Jahren Buchthaus und 10 Jahren unter biefen namen auch in anberen Stäbten vielfach Betrügereien berübt hat, ift hier feftgenommen worben.

Borm 8. Bruno Selbig, Director ber Brauerschule, ftarb infolge eines Schlaganfalls.

Babera.

M iin chen. Der Regierungs= unb Rreisbaurath a. D. Guftab Renner ift im Alter bon 75 Jahren geftorben. -Das 3 Jahre alte Tochterchen bes Ur= beiters Schallinger ift im Glodenbach ertrunten. - In ber Rabe bes Duf= fatmehres ift ber 7 Jahre alte Cohn bes Bimmermanns Solghammer er: trunten. Gin unbefannter Mann, ber ben Anaben retten wollte, fam eben= falls um. - Jofef Beinglmeier bon bier hat fich mit 2 Rinbern im Glarn= bergerfee ertrantt.

Mugsburg. Die hiefige Feuer: wehr feierte bas Jubilaum ihres 50= jährigen Beftebens. - Geftorben ift ber Benbarmerie = Sauptmann a. D. Jofef Freiherr b. Sorn.

Riffingen. Der ftabtifche Forft: auffeher Jofef Frigt fchlug feine Frau nach turgem Streite mit feinem Stod fo ungludlich auf ben Ropf, baß fie alsbald auf ihrem Bett, wohin fie fich gefchleppt hatte, berfchieb. Frigl ift perhaftet.

Linbau. In felbftmorberifcher Abficht ichof fich ber Uhrmacher Robert Bartels eine Rugel in ben Ropf. Db= wohl er zubor auch noch bie Bashahne geöffnet hatte, wurde er boch noch lebenb aufgefunben und in's Sofpital berbracht, wo er jeboch balb barauf fei= nen Berletungen erlag.

Mainburg. herr Diftrictsthier= argt Frig hiller bon hier wurde, als er in bienftlichen Angelegenheiten bei bem Brauereibefiger Softer in Neubaufen gu thun hatte, bon einem Pferbe auf ben Magen gefchlagen und erhielt fo fcwere innere Berletungen, bag er bald barauf berichieb.

Memmingen. Der Armen= häusler Gebhard Berg bon Rünersberg wurde auf bem Beimwege bon Mem= mingen bon einem Staliener überfallen. gu Boben gefchlagen und feiner Sabfeligfeiten beraubt. Der Thater, ber fich flüchtete, tonnte menige Stunben barauf bingfest gemacht werben.

Rürnberg. Wegen berichiebener Ginbrüche murbe ber Schloffer Johann Steinbl aus Loitenborf gu 8 Jahren Buchthaus berurtheilt. - Beim Deca= teur Wimberger am Jatobsplat er= plobirte im hofraum ein großer Benginballon. Wimberger felbft und fein Behilfe murben ichredlich verbrannt.

Bürttemberg.

Stuttgart. Abolf Bachert, ber Theilhaber ber Firma Ramfperger & Co. hierfelbft, murbe auf einem Gpa= giergange in ben Balb bei Immenbingen bon zwei Strolden angefallen unb beraubt. Zwei Tage lag er hilflos in ber Ralte und anhaltenbem Regen. Bunge und Lippe find gelähmt, Urme und Beine fteif. Bachert liegt a. 3. im Sotel "Bum Falten" in Immenbingen. Bon ben Thatern hat man noch teine Spur.

MIbingen. Bier beschäftigte fich ber 57 Jahre alte 3. Gelner aus Rottweil in einem frifch gegrabenen, bereits 60 Meter tiefen Brunnen mit Felfen: fprengen. Nachbem er bie Bunbichnur in Brand geftedt hatte, wollte er fich eiligft aufziehen laffen, glitt jeboch nabe ber Oberfläche aus und fturgte fo un= gludlich in bie Tiefe, bag er alsbalb ftarb.

Blaubeuren. Der langjährige Director ber Württemb. Leinen = 3n= buftrie, Wilhelm Widertsheim, murbe tobt in feinem Bette aufgefunben. Gin Bergichlag hatte bem 60 Jahre alten Manne ein fo jahes Enbe bereitet.

Bm un b. Gemeinberath Rlaus hat ben Borfit im focialbemofratischen Berein niebergelegt. Angeblich bat fich Rlaus zu bem Schritt entschloffen, weil man ihm bon Parteiwegen Borhalt me= gen feiner Stellung gur Religion ge= macht hat. Rlaus hat fich nämlich firchlich trauen laffen und geht auch zur Beichte.

Boppingen. Auf ber Cauer= brunnenbrude murben ber vierjahrige Anabe und bas fechsjährige Mabchen bes Arbeiters Weinmann bon einem Rohlenfuhrmert fo ungludlich überfahren, bag bem Anaben ein Bein abge brudt und bem Mabden ber Unterleib gequeticht und aufgeriffen murbe.

Rabensburg. Feuer gerftorte bas Bohnhaus und Detonomiegebaube bes Wagners Johann Baumann in Linben. - Das Geperin Brugger'iche Chepaar beging bas Feft ber golbenen Sochzeit. Da ber Jubilar früher lange Sahre Ortsborfteber ber großen Bemeinbe Efcach war, fo nahmen auch bon biefer Gemeinbe fehr viele Unge=

hörige an ber Feier theil. UIm. Conditor Rorn und Frau feierten bie golbene Sochzeit. - Bon ben Strolchen, welche ben Raub an Pfarrer Rilling ausgeführt haben, finb vier berhaftet, nämlich Chriftian Freh bon Alfborf, Mug. Bahl bon Nürtingen, Paul Mort bon Gedingen und Johann Lubmann bon Stuttgart. Statt bes fünften, eines gemiffen Glodle bon herrenberg, beffen Ramen falfch angegeben war, wirb nun ein gewiffer Frig Bauer aus Cannftatt, genannt Cannftatter Frigl, ftedbrieflich berfolgt.

Balbfee. Das Söhnchen bes Taglohners Stuple bahier fiel in ben Stadtfee, wurbe aber burch Schreiner= meifter Schneiber gerettet.

Rarlsruhe. Rammerftenograph

William Jones ift, 67 Jahre alt, gu Labenburg gestorben, wohin er fich nach 24jahriger Thätigfeit in ber 1. Rammer gurudgezogen hatte. - Der Luftmorber Bollmer aus Durmersheim, ber am letten Pfingftfonntag im Sarbtwalbe fich an einem acht gabre alten Dabchen aus Belichneureuth berging und bann bas Rind ermorbete wurde bom Schwurgericht jum Tobe,

Chrberluft verurtheilt.

Blumberg. Der Blig folug hier in ein Saus und tobtete einen au ber Strafe borübergebenben Apotheter aus Bafel. Gein ihm gur Geite geben= ber Freund, Mediginalrath Dr. Rurg aus Donaueschingen, fam mit einer Betäubung babon.

Friebrichsthal. Durch Gelbit= entzündung bon beu entstand in ber Scheune bes Landwirths Gorenflo Feuer, bas fich auf 3 Wohnhäufer und benachbarten Scheuern ausbehnte. Sämmtliche Gebäube murben gerftort. Seibelberg. Rach langerem Leiben verschied im Alter bon 69 3ah= ren ber Direttor ber hiefigen Filiale ber Rheinischen Creditbant, Frang Men. Er war feit Errichtung ber Bant in ben 70er Jahren Direttor berfelben und als tüchtiger Beamte bier allge= mein gefchätt.

Sornberg. Diefer Zage fubr ber 17jahrigeFuhrmann G. Silbbranb bon Reichenbach mit einem einspännis gen Leiterwagen unter ber hohen Gifenbahnbrude hierfelbft burch, als ein Bug barüber fuhr. Das Pferb icheute. fbrang babon und überrante bie 64= jahrige Wittme Ch. Aberle. Diefe er= litt fo fcwere Berlegungen, bag fie balb barauf ftarb. Der Fuhrmann murbe in Untersuchung gezogen, weil er bas Pferd nicht am Leitfeil führte, fon= bern neben ihm herlief.

Mannheim. Das bierjährige Sohnden Mar, bes Architetten Schaber, Meerfelbstraße 21, sturzte aus bem Gangfenfter bes 4. Stodes in ben Sof und war fofort tobt. Das Rind hatte am Genfter gefpielt, mabrenb feine Mutter in ber Ruche beschäftigt

Bforabeim. Muf bis jest un= aufgeflärte Beife brach in einem Solg= ichuppen bes Frig Doffert in Tiefen= bronn Feuer aus. Infolge bes Win= bes übertrug fich bas Feuer auf bas Wohnhaus und legte es in Afche, mobei eine Ungahl Golbtetten, bie polirt merben follten, theils beschäbigt, theils pernichtet murbe. Auch bas nebenanfto= Bende Gafthaus "Bum Lamm" wurde eingeäschert.

Reichenthal. Der bjährige Anabe bes Walbhüters R. Wielanbt perbrannte fich berart, bag er feinen Munben in ber nacht noch erlegen ift. Er mar gu nahe an bas Berbfeuer ge= rathen, woburch bie Rleibungsftude Feuer fingen.

Mbeinpfalz.

Speier. Im Gieghübelbach er-trant ber 3 Jahre alte Knabe bes Schneibermeifters Rleinhaus.

Albersmeiler. Währenb bes Gottesbienftes in ber tatholifchen Rirche löfte fich eine etwa gehn Centner fcmere Canbfteinplatte aus ber Beit= feite bes Thurmes, fturgte auf bas Rirchbach, burchfculug es und zugleich bie Dede berRirche und fiel endlich bon ber Orgel auf die Empore, wo fie auf einem wüften Trummerhaufen bon Sparren, Balten und Rirchenftühlen liegen blieb. Gludlicherweise war noch niemand auf ber Empore, und fo wurden nur zwei Menfchen burch her= abstürzenbe Solgftude leicht verlett.

Lanbitubl. Bon einem Gifen= bahnauge wurbe ber berheirathete Gi= fenbahnbebienftete Benebitt Billmann bon hier berart überfahren, bag ber Ropf bom Rumpfe faft bollftanbig ge-

trennt murbe. Leit ft a b t. Bebeutenben Schaben berurfachte ein Brand, bem bas Unmeien bes Aderers Georgens zum Opter fiel. Mehrere Nachbargebäube litten unter bem Feuer.

Qubwigshafen. Matrofe Mar Chermann bon Cberbach fturgte am neuen Safen babier bon feinem Schiffe in ben Rhein und ertrant.

Elfaß=Lothringen.

Strafburg. Der hier in ber Rettengaffe wohnenbe Sanblungsrei= fenbe Thomas und feine Frau haben fich bergiftet. Thomas blieb fofort tobt, feine Frau liegt lebensgefährlich ertrantt barnieber. Das Motiv ber That foll Berzweiflung über bie Roth= lage fein, in welcher fich bas Chepaar

befanb. Groß = Moneubre. Durch ei= nen Sprengicuß wurbe ber 18 Jahre alte Bergmann Dietrich getöbtet.

Medlenburg.

Schwerin. Feuer entftanb in ber Luifenstraße im Sause bes Töpfer= meifters Sahnemann. Durch foforti= ges Gingreifen einer Ungahl Golbaten aus ber benachbarten Raferne, fowie ber Feuerwehr gelang es balb, ben Brand gu bampfen. Berftort ift ber obere Stod bes Gebaubes.

Cribit. Der Bergog-Regent hat ber Stabt jur Erinnerung an feinen für bas Rathhaus fein Bilbnig ge= fchentt.

Drefahl. Der Forftarbeiter 3a= bel aus Reu-Drefahl murbe beim Musftogen bon Sabichteneftern beschäftigt und hatte babei bas Unglud, aus einer Buche ca. 40 Fuß tief hinabzufturgen. Der Berungliidte hat einen Beinbruch und ichwere innere Berlegungen erlit-

Oldenburg.

Dibenburg. Bum Bau eines Sanatoriums find bem Boltsheilftat= tenbereine bon ber Großbergoglichen Staatsregierung 75,000 Mart in Musficht geftellt worben.

Bibelte. Das Saus bes Arbei= ters Krumminga brannte nieber. Das Feuer Scheint burch Unporfichtigteit beim Malrauchern entftanben gu fein. MIs ein Genbarm über ben Brand Nachforschungen anftellte, außerte Rrumminga, er wolle lieber tobt fein, als ins Gefängniß geben. Um anberen Morgen fanb man ben 70 Jahre alten Mann erhängt.

Freie Stable.

Samburg. Das feit über 100 St. Georg wird nunmehr bon ber Berluft beträgt etwa 1200 Franck.

Bilbfläche berfcwinben, um bem Bebaube bes neu zu errichtenben Deuts fchen Schaufpielhaufes Blat gu machen. - Mit bem Abbruch bes Alfters pavillons am Jungfernftieg ift begon= nen. Um Tage und Abenbe bor Golug bes Ctabliffements war ber Unbrang bes Bublitums ein gang gemaltiger. -Erhangt hat fich ber Raufmann Abolf Rafcher, Inhaber eines Garbinen= unb Portierengeschäfts in ber Raifer Bilhelmftrage. - Der 29jährige unverheirathete Schauermann Otto Gott= frieb Schulg fturgte an Borb bes am Uffiaqui liegenden englischen Dampfers "Bat Ling" beim Unlegen ber Luten etma 20 Fuß tief in ben Raum und er= litt babei fo fchwere Berlegungen, baft er auf bem Transport nach bem Gee= manns=Rrantenbaus verftarb. - Berhaftet wurde ber bor feche Bochen bom 2. hanseatischen Infanterieregiment Do. 76 befertirte Benri Dreier, ber nach feiner Flucht verschiedene Schwin= beleien ausgeführt hat.

Bremen. Gin maderer Beteran ber Arbeit, ber Schiffszimmermann hermann Schmidt in Bremerhaben, ift aus bem Leben gefchieben. Derfelbe war volle 57 Sahre hindurch auf ber Ridmer'sichen Werft thatig.

Schweiz.

Marberg. In Rofthofen ift bas große Bauernhaus ber Gebrüber Marti infolge Gelbstentzundung bes Seu= ftodes niebergebrannt.

Am ft eg. Alt = Rathsherr 3of. Mar. Epp ift ploglich an einem Berg= fclag im Alter bon 71 Jahren ber=

Bafel. Muf einer Reife burch ben Schwarzwald wurde Apotheter Buh= ler-Lindenmeier, Befiger ber Sagen= bach'ichen Apothete in Bafel, in ber Gegend von Donaueschingen bom Blige erschlagen. Bühler war nicht cang 40 Jahre alt und insbesonbere ben Ornithologen auch in weitern Rrei= fen befannt.

biton entlub fich ein heftiges Gewitter. Der Blig entzündete bas Magagin ber Spinnerei und Beberei im Rammoos= Bubiton und unterbrach ben Telephon= und Telegraphenverkehr. Bulach. Das Gjährige Töchter=

Bubiton. Ueber Rütli und Bu=

chen bes Regierungsraths Rern wurde bon einem Belocipebiften überfahren und erlitt einen Schädelbruch. Burglen. Gin Sjähriges Rind bes Stragenmeifter Rafpar Bisler er=

hielt in Belggäßli bon einem Pferbe einen Schlag an ben Ropf und blieb fofort tobt. Egertingen. Wegen Berfchneis bens ber bei Bern über bie Mare ge= spannten Telephonbrähte (Linien DI= ten=Marau und Biel) murbe ber 24= jährige Beiger Auguft bon Urg bon

hier zu einem Jahr Buchthaus berurtheilt. Sofftetten. Der 20 Jahre alte Abolf Dfer, Stieffohn bon Ummann Sageli, gerieth beim Ginfahren bon Seu gwischen Deichfel und Mauer und erlitt babei innere Berlegungen, baß er zwei Tage fpater nach furchtbaren

Schmerzen ftarb. Mengiten. Infolge Sturges bon einer Leiter ftarb Berr Bogt, Megger. Derfelbe fiel bon ber brechenben awölften Sproffe rudlings mit bem Ropf auf einen großen Stein und brach

bas Genic. Defterreich-Ungarn. Bien. Geftorben ift herr Leo

Sternbach, Grunber unb Bermaltungs= rath bes Militar = Beteranenvereins "Tegetthoff" und Chrenmitglied vieler Sumanitatsbereine, im 67. Lebensjahre nach ichmeravollem langen Leiben. -Einem Schlaganfall erlag ber 83 Jahre alte Oberlehrer Georg Seibl. ber Hornboftelgaffe murbe ber Fleisch= hauergehilfe Frang Rrzopelot von ei= nem auf frischer That ertappten Diebe Ramens Frang Tahot erftochen. - Er= Schoffen hat fich ber 21jahrige Bilb= hauer Carl Sausmann in feiner Boh= nung in ber Innern Stadt. - Der im 16. Begirt, Liebhartsthal, wohnhafte Gaftwirthsfohn Unton Sauer hat fich aus ungludlicher Liebe angeschoffen und lebensgefährlich berlett. - Der Miteigenthumer bes Saufes Ro. 2 ber Neumahrgaffe im 16. Begirt und pen= fionirte 67jahrige Poftmeifter Frang Grunleitner murbe bon feinen Fami= lien = Ungehörigen erhängt auf bem Dachboben bes bezeichneten hauses gefunben. - Der 50jahrige Gemifcht= maarenhandler Carl Lohmaffer, Wim= mergaffe No. 14 wohnhaft, ber sich we= gen einer Lungenentzundung im Raifer Frang Joseph = Spitale befand, fprang aus einem Bangfenfter bes erften Stod= mertes in ben Sofraum und zog fich fo fcmere Berlegungen gu, bag er nach turger Beit ftarb. - Bei bem Berfuch. ein burchgebenbes Gefpann aufzuhal= ten, erlitt ber Sicherheitswachmann berfelben fürglich abgeftatteten Befuch Raimund Rattenberger lebensgefähr=

liche Berletungen. Baben. Der Weingarten= unb Sausbefiger Jofeph Gerer murbe in feiner Bohnung erhängt aufgefunden. Derfelbe mar bon ber firen 3bee befallen, baß er ein trichinofes Schwein im Garten bergraben habe und beshalb beftraft murbe. Mus Furcht bor biefer Strafe hatte er ben Gelbftmorb ber=

Bubapeft. In einem hiefigen Sotel bat fich ber Lieutenant Carl Steinschneiber bom Gifenbaln = Regi= ment aus Rorneuburg erichoffen.

Meran. Den 101. Geburtstag feierte ber "högger Jaggele", wie Ja= cob Bichler in Bernuar bei Meran im Bolfsmunbe beißt. Er, ber in giemlich ärmlichen Berhaltniffen lebt, tann fich noch lebhaft an einzelne Episoben aus bem Jahre 1809 erinnern.

Luxemburg.

Bab = Monborf. Muf einer Bi= encletour tam Fraulein Abele Bourlier ju Fall und erlitt einen Schabelbruch. Surre. Das bem Taglohner 3. B. Alff Bugeborige Bohnhaus nebft Stallung und Schuppen wurde burch eine Feuersbrunft eingeafchert. Der Jahren bestehenbe "Englisch Tivoli" in Benachtheiligte ift nicht versichert; ber

Parifer Modeneuheiten.

Die letten Mobeneuheiten find nicht nur fehr elegant, fonbern auch fehr prattifch, fo bag fie befonbers ber reifenben Damenwelt gu empfehlen finb. Sierau geboren bor allem bie Jadenfleiber; in benen fast täglich Reuheiten auftauchen. Dasfelbe gilt bon ben Blufen, abftechenben Taillen und Jad: chen, bie jest auch einen unentbehrlis chen Toilettenartitel bilben. Gin einfaches, dic figenbes Jadentleib mit einigen Blufen und Blufenbemben genügt mäßigen Unfprüchen.

Un bie Jadentleiber reihen fich bie Toiletten im englischen Geschmad, be= ren Taillen mit fleinem Fradschoß bem Schnitt und Arrangement einer Reitfleibtaille entfprechen. Gie werben bielfach mit Ligen befett. Für junge Damen empfiehlt fich ein Rleib aus weißem Tuch mit golbfarbenen Atlasbifen und großen Golbinopfen. Da gu jeber Toilette bie Mobe ftets ben paffenben Sut forbert, fo mablt man gu bem Rleib am beften bie moberne Form mit tief in bie Stirn reichenber, feitmarts flott aufgeschlagener Rrempe. Die Garnitur bilbet ichwarzer Sam= met und ein Tuff glangenber Spiels hahnfebern.

Bum Schluß erwähnen wir noch, baß fich, ba ber eng anschließenbe Rod



nur für ichlante, tabellofe Beftalten geeignet ift, bereits eine Umwalgung bor= bereitet; man beginnt icon bereinzelt bie Rode leicht gu raffen und ihnen einen weichen, fliegenben 'Faltenwurf gu geben; tropbem bleiben fie jeboch borlaufig nach born und auf ben Buften bolltommen glatt.

Lila Taffet mit weißem Atlaspafpel und weißer Geibenftepperei ift gu ben übereinanberliegenben, unten bogen= formig ausgeschnittenen Theilen ber jaddenartigen Taille, Figur 1, und ben Mermeln berwenbet. Die Taille hat einen runben Musichnitt, über ben fich ebenfo wie an bem Stehtragen weiße Muffelinpatten mit Spigenbanbchen und Mpplitation legen. Den Musfonitt füllt ein fichuartig georbneter Muffelintheil mit Spigenbandchen, beffen Bipfel mit fraufer Spigenum= ranbung auf einen baufchigen Duffelineinfat fallen, ber mit breitem Gurttheil aus weißem Atlas abichließt.

Un ber mit Arnftallfnöpfen geichmudten Blufe, Figur 2, find Saumchengruppen aus rofa Taffet unb Balencienner Spikeneinfake mit Durchbrüchen aus rofa Corbonnetfeibe ber-



bunben. Den untern Abichluß bilbet ein mit Durchbruch gezierter Taffet= gürtel, ben obern ein guter Stehtragen, ben ein apart umgulegenber, mit Durchbruch, Gaumchen und Spigeneinfahen, fowie mit fpigen Ueberfall= theilen und einer Schleife gefcmudter Stehtragen bedt. Die Mermel aus glattem Taffet haben oben und unten Ginfage, Gaumden und Durchbrüche und am Sandgelent fpige Garnitur-

Un bieBlufe aus hellflieberfarbenem Taffet, Figur 3, ift ber Stoff für Ruden= und Borbertheile in bertifale, für bie mit Manschetten begrengten Mermel oben in horizontale Gaumchen gefteppt. Um feitlichen Schluß ift bie Blufe bogenformig ausgerundet und



mit einem einen Boll breiten, burch fteppten Streifen befett, ber fich auch um ben Salsausschnitt gieht. Den Un= fat bes Streifens bedt ein gelbliches Stidereibortchen; ben Schluf vermitteln Doppeltnöpfe aus Golbbronge. Der in Falten geordnete Stehtragen folieft mit gierlicher Rramattenfoleife; ber Stoffgürtel ift mehrmals burch-

Mls Befat für bie anmuthige Toi= lette, Figur 4, aus weißer Gerge bient gelblicher, auf weißer Geibe ruhenber



und mit feinen, weißen Muffelinfaumen begrengter Buipureeinfag. berbinbet ben hinten höheren Gerpen= tinevolant mit bem Rodtheil, umgiebt biefen, born etwas tiefer hinabsteigenb, noch einmal an ben Suften und imitirt an bem Jadchen eine Baffe. Das Jadden wird burch fcone, mit fleinen Retten berbunbene Berlmuttertnöpfe aufammengehalten und enbet miteinem Stehumlegefragen, um ben fich eine Rramatte aus leuchtenb rother Seibe folingt. Das Butchen aus Baftgeflecht mit aufgeschlagener Rrems pe ift unterhalb berfelben und außen mit ichonen Rofen garnirt. - Gine Boa aus ichwarzer Seibengaze mit Fes berbefat und ein rother Geibenfchirm mit Streifengarnitur bollenben bie hübsche Toilette. Bellgraugrunes Commertuch ift für

bas Rleib, Figur 5, gemählt, bas reich mit buntler fchattirten Zaffetftreifen, Steppftichreihen und einer gierlichen Soutacheborbitre in ber Farbe ber Seibe garnirt ift. Um Rod bilbet ber Befat born eine Bade und enbet un= terhalb ber Suften mit einer mit einem Anopf gegierten Batte. Sinten um= ranbet er ben Rod und feitlich fteigt er bis etwa qu ein Drittel feiner Sohe em= por, um ebenfalls pattenartig mit ei= nem Anopf gu enben. Die Jadchen= taille hat born an jeber Seite zwei nach unten fich berbreiternbe Batten, bie mit einem Biertnopf enben und um bie fich bie Streifen und Teppichverzie= rung ber Taille fortfett. Sinten hat bie Zaille einen pattenartigen, ebens falls mit einem Anopf bergierten Schof mit Streifenumranbung. Die Zaille öffnet fich mit runben Aufschlägen, bie mit weißer Seibe und Sou= tachevergierung bebedt find, über einem Befteneinfat aus gleicher Seibe; ben



fpigen Musichnitt füllt ein Chemifet nebft Stehtragen aus Zaffet, über ber fich pattenartige, mit Rrauschen be grengte, geftidte Batifttbeile freugmeife legen. Die engen Mermel haben oben ben gleichen Befat wie ber Rod unb am Sanbgelent eine pattenartige Ber= gierung aus Seibenftreifen, Stepp: ftichen und je einem Rnopf. Das flache Sutchen aus hellem Strohgeflecht if mit fcmargem Sammetband, fowie einer großen Rofette aus gelblicher Sage mit Rrauschen garnirt. Inmitten ber Rofette ruht eine auf Sammet ge= arbeitete Schnalle aus Stahlpoints.



Schähle, wenn D' heira' witt, Seirath' Du mi'! Roiner - bes fehlt fe net! -Paßt fo für Di'!

Du haft ner, i hau' ner; Auf bui Art hant, Schäple, wir Boibe au' Ner mitananb!

Und find m' Weib und Ma' -Dent' no', wia g'icheibt -Beit's weagem Mei' und Dei' D'rum au' toin' Streit!

Werret m'r oinaweag Aber schaluh, Ro find m'r g'fchieba balb: Thoilt ift im Nu!

- Fortichritt. Schufterjunge (ftrengt fich an, eine Cigarre gu rauthen, die nicht besonders brennen will): "Mertwürbig! Jest haben's fogar rauchlofe Cigarren erfunben!"

- Dobern. herr (gu einem Bantier, fehr icheu und gagenb): Ach, ich bin in einer coloffalen Gelbberle genheit, ich — ich — wollte nur fragen (macht Baufe) — Bantier: "Run, bitte ertlaren Sie fich, wollen Sie eine Tochter ober ein Darleben?"

All-Amerika in Buffalo.

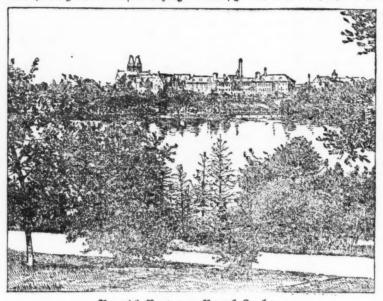
In ben Sommermonaten bes Jah- fich bie Ausftellungsgebäube erheben tes 1901 wird bie Stadt Buffalo que werben und von bem unfere Junftra-Unlag ber großen Musftellung bas tionen einige ber iconften Buntte wie-Rendezbous von MII = Amerita bilben, bergeben, biltet eine Attraction an fich. In gewiffer Sinficht wird biefe Mus- Es grengt nordlich en ben Delaware ftellung bon anberen berartigen Ber- Bart, ben größten und prachtigften anftaltungen grundber hieben fein, Theil bon bem ebenfo iconen wie umbenn man will nicht bie gange Belt als fangreichen Partinftem ber Stabt. Mussteller einlaben, vielmehr foll bie Das Terrain umfaßt ca. 440 Mcres Musftellung einen ausschlieglich und und bavon find etwa 180 Mcres Bart-



Elm moob Abe. = Brüde.

specifisch amerikanischen Charakter er- 1 land mit dem Park Lake, der mit dem bor Mugen gu führen und beshalb ton= Befucher, aber nicht als Aussteller will-Staaten. Bieht man nun noch in Bebie Musftellung mit ben beften Erzeug= ein riefiges Gebäube bon großer Schon=

halten. 3hr 3med befteht barin, ber hiftorifden Scajaquaba Creet für bie ganzen Welt die Entwickelung und die Anlage von Lagunen, die Beranstals Fortschritte, welche die westliche Hemistung von Marine = Schaustücken etc. sphäre während des sehten Jahrhuns dern Erde Junties herrsder Generals auf allen Gebieten des menschlisten Erde Judies Erweichen, müßs chen Konnens und Biffens gemacht hat, fen bie Befucher bie iconften Theile bon Buffalo paffiren und bas ift für nen Bewohner ber alten Welt nur als ben Fremben allein ichon fehr viel werth. Es mag manchem taum glaub= tommen fein. Trop biefer icheinbaren lich ericheinen, allein es ift nichtsbefto-Befchräntung wird bie Musftellung in weniger eine Thatfache, bag für bie jeber Beziehung Großartiges bieten, nachftjährige Beltausftellung in Baris benn kein Land unter der Sonne hat im letten Jahrhundert so großartige Berfügung steht, also nicht einmal halb Fortschritte gemacht wie die Ver. so viel, als die pan-amerikanische Ausftellung umfaffen wirb. Bon befonbetracht, bag unfere Rachbarn im Ror= | rer Grofartigfeit werben auf biefer bie ben, fowie Central- und Gub-Amerita Bunber ber Glettricitat fein, für bie



Morth Ban am Bart Late.

niffen ihrer Runft und Induftrie, mit | beit bestimmt ift. Gin jebes Rad auf

ben reichhaltigften Proben ihrer über- ber gangen Musftellung wird burch aus mannigfaltigen Naturichage und Glettricität in Bewegung gefest wermit Bertretern ihrer pittoresten Urbe- ben und biefe ungeheure Rraftmenge wohner beschiden merben, fo ift es ficher foll ber gefeffelte Riefe Riagara liefern. nicht zu viel gefagt, Buffalo als bas Der Rataratt, welcher nur 17 Meilen tommenbe Renbegbous für MI-Ame- bon Buffalo entfernt ift, liefert jest rita gu bezeichnen. Dem energischen fcon bie Glettricitat fur bie Beleuch Borgeben ber angesehensten Burger ber | tung ber Stadt fowie ben Betrieb al Stadt mit bem Mahor Diehl an ber ler bortigen Strafenbahnen und bis Spige ift es zu banten, bag bie finan- | zum 1. Mai 1901 hofft man auch Rraft cielle Garantie für bas großartige zenug filr alle anderen induftriellen Unternehmen in bollem Umfange ge- Stabliffements hinüberleiten gu fonfichert ift. In ber turgen Spanne Beit | nen. Ginen nicht unbebeutenben Raum bon ungefähr einer Woche murbe ber wird ber "Ethnologische Congreg" be-Garantiefonds von \$1,000,000 um anfpruchen, auf welchem nicht blos 350,000 überzeiche milbe Siour. Chenennes. Apaches net, ein Beweiß, daß die capitalfrafti= Utes u. f. w., fonbern auch Gingebo= gen Bürger mit voller Energie für bas rene aus allen Theilen von Central-Belingen bes großen Bertes eingutre- und Gub = Umerita gu finden fein ten entschlossen find. Unter bem Sin- werben. Man will bieje Naturtinder



Brüdeim Bart Late.

rath, bem acht ber berühmteften Archi= aus bem Lanbe nörblich und weftlich

weiß auf bieje Thatfache wandte fich | nicht blos als ethnologische Curiofitabas proviforifche Comite an ben Con- ten zeigen, fonbern bie Wilben werben greß in Bafhington mit bem Erfuchen, fich auch ihre eigenen Sutten bauen und bas Project burch Bunbeshilfe forbern | bort ihre beimifche Lebensweife führen. gu helfen, und prompt wurden \$500,= Bon bem augerften Guben bon Gub-000 bewilligt; ber Staat New Yort Umerita merben Macoolups tommen, felbft ftellte burch Befet bie Summe bie bon allen Bewohnern bes Feuerlanbon \$300,000 für bie Ausstellung gur bes fich auf ber niedrigften Culturftufe Berfügung. Nachbem in folder Beife befinden, ja in geiftiger und torperliein folibes Funbament für bas Unter= der Entwidelung noch ben auftrali= nehmen gefchaffen war, wurde eine ichen Buidmannern nachfteben. Gben-Musstellungs = Commiffion gewählt, fo pittorest, wenn auch nicht fo abstowelche in Gemeinschaft mit einem Bei- gend, werben bie Araucanier fein, bie



Country Club.

tetten bes Lanbes angehören, fich be- | bon Patagonien tommen, fowie bie reits über bas Musftellungsterrain Onampis, Churrus, Bafiris u. f. m. foluffig geworben ift. Das an Ra- 3m Bangen wird bie Musftellung turiconheiten reiche Terrain, auf bem neun Sauptgebaube erhalten; auger-

bem wird bie Bunbesregierung fünf Gebäube errichten, eins in Gemeinschaft mit bem Staate Rem Port, unb letterer mirb ebenfalls in einem eigenen Gebäube bertreten fein. Mußerbem liegt bie Bahriceinlichteit nabe, baß eine Ungahl ber größeren Staaten un= feres Lanbes eigene Gebaube errichten werben und Zusagen ähnlicher Art find auch bon Mexico, Brafilien fowie Argentinien gemacht worben, 3m Sin= blid hierauf wird man wohl nicht mit ber Annahme fehl gehen bag bie Musftellung, Alles in Allem, minbeftens 30 Gebäube umfaffen wirb. Um impofanteften wirb fich bas Glettricitats= Gebäube prafentiren und biefem wirb an Große bas Bunbesgebaube am nächften tommen. Um all' bie feltenen und reichhaltigen Collectionen, welche bon Bafbington nach Buffalo gefanbt werben follen, in angemeffener Beife unterbringen gu tonnen, werben Raume bon febr großem Umfang erforberlich fein und beshalb wirb bas Bunbesge= baube auf ber Musftellung in Buffalo alle feine Borganger weit in ben Schat= ten ftellen. Die nicht leichte Aufgabe, bas gange Musftellungsterrain berartig eingutheilen, bag ein jebes Departes ment mit bem ihm zugewiesenen Plage gufrieben ift, wirb balb vollenbet fein und bann tonnen bie Baufunftler, benen bas Entwerfen ber Plane für bie Sauptgebäube übertragen ift, an bie Arbeit geben, um ber pan-ameritani= ichen Musftellung bes Jahres 1901 ein ihrem Zwede und ihrer Grofartigfeit würdiges Beim gu ichaffen.

3m Moselthale.

Dag bie Rebenthaler bes Rheines auf ber linten Uferseite lanbichaftliche Schönheiten enthalten, bie, wenn auch minber umfaffend und großartig, an eigenartigem Reig benen bes Saupt= thales taum nachfteben, ift eine längft anertannte Thatfache.

Bu biefen Gebieten gebort auch bas ber unteren Mofel, bas heißt bie Stromftrede bon Trarbach = Traben, ober richtiger wohl von Bremm am "Cochemer Rrampen" bis gur Min= bung bei Cobleng. Der Durchschnitts= reifenbe burcheilt, bei letterer Stabt feine Fahrt ftromaufwarts beginnenb, biefen Theil bes jest so außerorbentlich gahlreich befuchten Mofelthals gewöhn= lich im Fluge; ihn brangt es, ju ben Stellen zu tommen, wo bie Thalland= fcaft ben gerühmten "großartigen" ober "romantischen" Charafter an= nimmt, wobei benn wohl auch bie Rebenansicht obwalten mag, möglichft bald ben heutzutage allerorts fo belieb: ten und fo viel getruntenen Mofelmein an "Ort und Sielle" gu toften. Dabei unterläuft bann ichon ein nicht uner= heblicher Brrthum. Gerabe bie vernach= läffigte untere Mofel ift ein außerft ergiebiges Beinland mit vielen bortreff= lichen Lagen, bon benen Renner na= mentlich bie bon Cobern, Winningen, Lehmen, Cochem, Bell und Enfirc, gu ichagen miffen. Leiber finben biefe Weine, bie allerbings an Schwere unb an Bollhaltigfeit bes Bouquets benen ber mittleren und oberen Mofel nach=



ftehen, fich aber burch ungemeine Lieb= rabe bie ben Mofelweinen im allgenachgerühmten Gigenschaften auszeich=

nen, nur felten unter ihrer eigenen Gtitette Berbreitung, wogegen nicht nur fie, fonbern ihnen an Werth unterlegene Untermofeler felbft im reellen ober Schlof Gib fteht jeboch als Dent-Beingeschäft meift als bie beliebten Sorien ber mittleren Dofel, namentlich als Erbener, Beltinger, Bisporter, Brauneberger, Graacher ober Jofephshöfer bertrieben werben.

Much ber lanbichaftliche Reig macht fich bem, ber bie Ufer bon Cobleng ftromaufwarts berfolgt, balb bemert= bar. Richt felten tauchen babei interef= fante geschichtliche und namentlich culturgefchichtliche Erinnerungen duf, fo gleich bei bem auf bem rechten Ufer gelegenen Dieblich mit feiner ftattlichen neuen Pfarrfirche, hinter bem man ben als einstigen Sauptverbrennungsplag ber Beren heute noch in ber gangen Gegend berrufenen Dieblicher Berg gemahrt. In bem malerifch etwas weiter ftromaufwärts an bem linten Ufer fich hingiehenben finb, bie fich über bem Drte erhebenben Ruinen (Nieber= und Ober= ober Altenburg) und bor allem nicht bie in neuerer Beit burch bie preugifche Regierung wieberhergeftellte Gt. Datthias = Burgtapelle febenswerth. Lebtere foll angeblich im breigehnten Jahr= hunbert nach bem Mufter ber heiligen Grabestirche in Berufalem erbaut bei Mullenbach in ber Effel gebroche porben fein; thatfachlich reicht inbes nen berühmten "Mofelfchiefers". Mitihre Unlage in eine weit altere Beit gurud, benn ber achtedig ausgeführte, in baut auch ber Ort als folder fich inromanifchen Formen gehaltene über- tereffant auf. Sehenswerth ift bie in chlante Ruppelbau ift, wenn nicht eine ber wenigen noch erhaltenen Baptiftes rer Beit erweiterte Rirche, namentlich rialfirchen, bas noch feltenere Beifpiel einer nach Art biefer altchriftlichen felbstftanbigen Tauftirchen erbauten Rapellenanlage. Gin icones, burch bie Mannigfaltigfeit feiner malerischen Motive fich auszeichnenbes Canbichafts= bilb ftellt fich uns bar, wenn wir nach furger Beiterwanberung bon Cobern uns bem rechtsfeitig gelegenen alten, bon einer Ringmauer umichloffenen Pfarrborf Alten nabern. Ueber bemfelben erhebt fich auf borfpringenben Schieferfelfen, ber "Altener Lan", bie

(auch als Thurunt ober Thruon be-

gegnenb), beren Grbauung auf Pfalg-

graf Beinrich, ben Cohn Beinrichs bes

Sie ift jum Theil wieber bergeftellt,

und man genießt bon bem mit ihr in

baube aus einen lohnenben Blid in bas Glange mittelalterlicher Bautunft neu Mofelthal. Das auf bem jenfeitigen Ufer liegenbe Cattenes (Gifenbahnfta= tion für Alten) foll einft eine wichtige Boll- und Sperrftation gemefen fein, boch folgert man bas in einer etwas anfechtbaren Beife nur aus bem an bas lateinische catena (Rette) antlingenben Ramen. Beutzutage zeichnet fich bas Dertchen vor allem burch feine Lage am Musgange eines engen, males rifchen Bachthales aus; bas burch lebteres fliegende Waffer - ein mahres Bilbmaffer - hat ein fo ftartes Gefalle, baß es 22 Mühlen gu treiben bermag.



Burg Elt.

Sat man bon Cartenes aus auf bem linten Ufer ben Weg bis gu bem Orte Müben verfolgt, jo macht man gleich einen Abstecher nach bem auf einem Fugwege bon bier Rilometer Lange ju erreichenben, lanbeinmarts an bem Elgbache gelegenen Schloß Elg. Rach ber nicht allgu anftrengenden Fußtour ftellt fich bem Blid bas in Deutschlanb nur noch fehr bereinzelt bortommenbe Beifpiel eines fast bollftanbig erhaltenen mittelalterlichen Ritterfiges, eines richtigen "burgliden Baues" bar. Dit feinen gablreichen Ertern, Thurmen und Thurmchen macht er, bon welcher Seite man ihn auch betrachtet, einen im höchften Grave feffelnben Ginbrud. Mus ihm und feiner nachften Umgebung fpricht ein gutes Stud Befchichte befonbers ein gutes Stud unferer ein heimischen Sittengeschichte, gu uns. Die alten Ritter von Gig, im Boltsmunbe bie "Dfentopfe", bas heißt bie Gifentopfe, genannt, tamen aus Stegreif= und Fehbeleben faft nicht heraus. Bais mit biefem, mit jenem benachtarten Gefchlecht berbunben, bilbeten fic nur allgu häufig ben Schreden ber Begenb, fo nament-



Clotten. lich im Jahre 1331 ,in welchem Ergbis

ichof Balbuin bon Trier fich ernftlich gegen bie bon ihnen ausgeübte Wegeagerei eingufchreiten beranlaßt fab. Da bem auf einem fteilen Felsgrate erbauten Raubnefte nicht beigutommen mar, ließ er auf einem noch höher ge= legenen Borfprung eine zweite Burg aufführen, Trubelt ober Bal-benelt, beren Besatzung bie Be-lagerten baburch in Schach ju halten mußte, baß fie diefelben von jeder Bufuhr abidnitt. Das vermochten auch bie "Gifentopfe" auf bie Dauer nicht auszuhalten, fie ergaben fich und wurben, nachdem fie bie übliche Urfehbe gefomoren, bon ihrem Dberlehensherrn fürft Balbuin belehnte fogar ben Rit= lichteit und Dunnfluffigfeit (alfo ge- | ter Johann bon Gly mit beiben Burgen, mit bem Stammfig und ber meinen als befonbers charafteriftifch Trubburg, und bie Ritter wurden bon nun an getreue Lebensmannen bes Eraftifts Trier. Bon Balbenely finb beute nur noch, wenn auch nicht unbeträchtliche, Trummer borhanben, Burg mal alter Zeit und alter Gitte unverfehrt wie bor Jahrhunderten ba. Ge= henswerth ift bie Unlage bes Burghofs und bie innere Ginrichtung ber Burg, ebenfo bie Rapelle und bie Baffenfammlung. Für bie Streitbarteit bes Gefchlechtes ber alten "Gifentopfe" zeugt in biefer ein bon einer Rugel burchbohrter Damenharnisch!



Cochem. Rehrt man in bas Mofelthal gurud, fo führt ber Weg auf bem linten Ufer liber Carben, bem fchrag rechts Treis gegenüberliegt, ju bem ftattlichen Bfarrborf Clotten, bem Sauptverfanbtplage bes übrigens nicht hier, wie überhaupt nicht an ber Dofel, fonbern bei Mullenbach in ber Gifel gebroches telpuntt einer malerifchen Umgebung, spätgotischem Stile gehaltene, in neuewegen ihrer Wandgemalbe und reichen Altare. Muf bem hohen Berge über Clotten liegen bie Ruinen ber alten Burg Clotten ober Roirabelftein (Ronrabftein), einft ein ftart befefligter Gig ber herren bon Reffelftabt, in beren Gigenthum fich heute noch bie lleber=

refte befinben. Sat man Clotten berlaffen, fo tritt einem ber große Bogen entgegen, ben hier bie Dofel beschreibt. Es entfaltet fich babei ein wunberbares Lanbfcaftsbilb, eines ber fconften bes romantifche Ruine ber Burg Thurant gangen Flufthales: bie Felfen treten bis bart an bas Ufer heran, ftaffelformig bis ju ihrer Bobe mit Weinbergen bebedt, und wenn wir ber Rrummung Lömen, um 1200 gurudgeführt wirb. bes Fluffes folgen, feben wir nunmehr amphitheatralifch fich bie alte Stabt Cochem an einem Berghange hingieben, Berbindung ftebenben Birthichaftage- | überragt bon ihrer in bem gangen

entstanbenen Ritterburg. Ueber ber Stabt erhebt fich auf eis nem Felsborfprung eines ber iconften

und mertwürdigften Schlöffer Deutscha lands. Urfprünglich lag bier eine fefte, bis ins elfte Jahrhundert jur theinis ichen Pfalggraficaft geborige Burg. bie fpater ber Wegenftanb grimmiger Wehben wurbe und gulett als Reffen bem Rurftift Trier anheimfiel. Begen Enbe bes fiebzehnten Jahrhunberts murbe fie in ben bem Dreifigjährigen Rriege folgenben 3miftigfeiten mit Frankreich mehrfach belagert und que legt unter be Sages eingenommen und in bie Luft gefprengt. Die Berftorung war eine fo grundliche, baß taum et-was mehr als die Grundmauern bon bem alten Bau erhalten blieb. Die Trümmer, welche bie frangofifchen Städte- und Burgverwüfter übrig gelaffen, gelangten im Jahre 1868 burch Rauf an ben Geheimen Commercien= rath Ravene in Berlin, und biefer lieft bon 1871 bis 1877 burch bie Architeca ten Rafchborf und Enbe nach einem Merianichen Stiche aus bem Jahre 1576 ben Bau, fo gut wie es ging, wieberaufführen.

Gine besonbere Unnehmlichfeit Cochems bilben feine Umgebungen, in unmittelbarer Rabe bie iconen Garten unbUnlagen und, etwas weiter, bequem au erreichenbe Musflugspuntte. Bu leb= teren gahlt unter anbern bie in bem wilbromantifchen Enberthal gelegene Winneburg, einer ber alteften Stamme fige bes Gefchlechtes ber Grafen bon Metternich.



Cbiger.

Bei Cochem wird bem Fluftaufe eine mächtige Felsbarre entgegengefest, ber Glerer Berg, auch "Cochemer Rrampen" genannt. Die Dtofel um= fließt bas Demmnig biefer Gefteins maffe in einem 20 Rilometer weiten Bogen und nimmt erft bei bem Orte Bremm ihre frühere Richtung wieber an. Much bie Mofelbahn berläßt nunmehr ben bisher getreulich mit allen feinen Rrummungen und Windungen verfolgten Fluglauf, um benfelben auf ber Strede bis Trier nur noch atveis mal, gwifchen Gler und Alf und bei Bunberich, ju berühren. Durch bas aus Graumade und Graumadenfchiefer beftehenbe Maffin bes "Rrampens" ift für bie Mofelbahn ber Raifer Bilhelm = Tunnel gefprengt, mit 4200 Meter Lange ber größte in Deutichs land und bie bierte Stelle unter ben großen europäifchen Felsburchbohrungen behauptenb. Der Bau murbe in ben Jahren 1874 bis 1878 ausgeführt und war fehr schwierig, ba bie Streichungs. linie bes Gefteins ungunftig lag und bie Gefternsmuffen bon mafferführenben Thon= und Sanbichichten burch fest maren.

Durch bie Gifenbahn ift ber ben weiten Bogen amifchen Cochem und Bremm beschreibenbe Theil bes Fluglaufes bem Bertehr gu fehr großem Theil entrudt worben. Das ift ichabe, benn gerabe hier bietet bas Mofelthal viel Intereffantes und Schones bar, gu Gnaben wieber aufgenommen. Rur- meshalb allen Reifenben, bie ihreffahrt nicht in beschleunigtem Tempo gurud. gulegen genothigt find, nur empfohlen werben tann, in Cochem bas Schiff au befteigen ober, noch beffer, fich gu einer turgen Fußwanderung ju bequemen. Die erfte Raft mare mohl in Bruttig ju halten, wo bie aus bem fechszehnten Sahrhundert ftammenbe fcone Pfartfirche im Spigbogenftil, mehr aber noch bas fogenannte "Schuntiche Saus", ein ichweres Gebaube im Barodftil aus bem Jahre 1659, als arditettonifche und culturgeschichtliche Gehenswürdigfeit einen Befuch berlohnten. Much bas fleine Beilftein auf bem rechten Ufer verbient einen Befuch. Der Drt, eng an bie Chieferfelfen angeschmiegt, mar im Mittelalter burch eine Ringmauer befeftigt. Ueber ibm ragen auf mäßiger Sohe bie malerifchen Trummer ber Burg Beilftein em= por, bon benen aus man eine prachtige Aussicht auf bas Thal genießt.

Bor Colug ber Manberung balte nan noch in bem auf bem gleichen Flufufer liegenben Ebiger Gintehr. Much hier gewahrt man Refte einer mittelalterlichen Befeftigung; interef= fanter find inbeg einige erhaltene alte Lebenshäufer mit Runbbogenbergie. rungen und bie humoriftifchen Darftellungen am Siebel bes Rathhaufes. bie bon bem Alter bes Ortes und bem heiteren Ginne feiner Einwohner Runbe geben.

- Berichnappt. herr (gum Beirathsvermittler): "Die Bittme, bie Sie mir empfohlen haben, ift nicht übel, nur ihre Bahne gefallen mir nicht!" - Beirathsbermittler: "D, bas tann ich ihr ja fagen - fie wird fich gewiß ein anberes Gebiß anschaffen!"

- Der Menfchenfeinb. -Wittme: "Was fagen Sie bagu, herr Rangleirath, mein feliger Dann hat allein 10,000 Mart ameds Musbilbung armer Rlavierlehrerinnen binterlaf. fen!" - herr: "Das! Für Rlabierleb. rerinnen? herr Gott, muß bas ein rachfüchtiger Menfchenfeinb gemefen fein!"

- Unbollftanbiger richt. Mann (bie Beitung lefenb): Da ift wieber ein grafliches Gifen. babnunglud paffirt: einem Manne, ber unter bie Locomotive fam, wurbe ber Ropf total abgefcnitten. . . - Frau: "Dein Gott, mein Gott! 3ft er tobt?" Mann (in bie Zeitung blidenb): "3d weiß es nicht — bie Zeitung enifall feine naberen Ungaben."

STON

per Baar für Galbfirumpfe fü Manner,in schwarz, lobfarbig uni Mischungen — 8c und 10c Merthe ber Baar für nabtlose schwarze Da wenterimpte — merth & menstrumpfe - werth 8c. ber Paar für ichwarze gerippte baumwollene Rinberstrumpfe - gute 8c und 10e Qualität. Bertauf am Montag um 8 Borm.

R. 8 bis 10 Borm. 11m 8 11br Borm Einfache meiße Ta-ichentucher für Man-ner, wth. 5c, St. ju 1000 Parbs braunes Emilled Roller Sand: 2C

I C 50 Stude farbige Meffing Extenfion Stangen, fertig gum Hangen, werth be bas Stud, gu

1 C Um 4.30 Nachm 1,500 Parbs ungebl. Betttuchzeug, gutes Gewicht — per Part C

10 11m 3.30 Radm 5000 Parbs Refter bon Cancafter und Umosteag Schur-gen-Ginghams, -11m 4 11hr Radm Riffen : leberguge, 48 x36 Boll, per Stud C C

50 Stude ichmarges Bootfold India Lei: nen, per Pard C

25 Stude farbig Swiß Lawns - pe 1 C 1 C

Bon 8 b. 10 Borm, und bon 2 bis 4 Rachmittags. — Um 9.30 % orm

I C Wm. Simpson & Sons beste schwarz, Prints, zu zc bie Pard oder 4 Pards Um 2.30 Rachm.-Sateen u. Cretonne Riffen=Deden - bas 1 C I C

Stude farbige Organdie Fut ftoffe, per Pard 11m 4 Radm. - 36

13c Giant Tad Bulls, in ber gangen Stadt für 5c bertauft — 10

2c 11m 10 3 prm. 2,000 Nards Stan: bard Prints, helle, mittlere und dunfle Farben— 12C

2c Beife Bique Stod Rragen für Damen, bas Stud 21c

2c

Um 3 Radm. 40 Stude 36gölligi Schurgen=Binghams mit fanch Borbers werth 10c bie Parb 950 Pards von 9:4 gebleichtem Rochdale Betttuchzeug, per 71c

32c Baifts und Bloufen für Anaben, gemacht bon Calico und Per-cate, ju 49c, 39c, 25c, 19c und 1000 Yarbs scibene und wollene Drap-ing Cords, werth bis zu 25c bie Yarb, zu 121c 5c

890 Pards 9:4 un: gebleichte Rochdale. Bettiuchfioffe, per Dard Gangwollener wei: ber fachficher Fla: nell, per Barb 15c 63c

Gangtoollener nabh: blauer Babe-Flanell, 5,000 Pos. englisches Rainfoot, etwas be-ichmunt, werth 25c bie Parb, gu 16c 80

Um 4 9 a c m. 19c 100 Cotton Fleece Bett : Blantets, - bas Stud 9c

4 = Pint Octagon: Theetopfe, ichweres planifched Blech, per Stud 9c

2000 Parbs 5:4 Ta: fel-Deltud (Fabrit-refter), gute Muffer, 500 Parbs türfifch: rother Tifchtuch: Damaft, werth 20c bie Parb, ju 412C

122c Um 8 Borm. -Bolle Größe fanch Shawls, bas Stud 12½c 29€

31c 98c

"Db fie wohl tommen wird am Maerfeelentage?"

"Frau Paftorin, ich bitte fehr herg-Singen Sie bas Lieb noch ein= mal! Wir fteben am Borabend bon großen Greigniffen; bie Orbre gum Marfch in Feindesland muß jeben Mugenblid eintreffen. Es liegt wie ein fcmerer Alp auf meiner Bruft, ob ich mein Beib wieberfeben werbe, bas ich foeben gewonnen, fo schnell wieder ber= laffen mußte, um für Berb und Bei= math, Ronig und Baterland gu ftrei= ten! 3ch bitte bringend barum, singen Sie!"

- - Gin Trupp von Offigieren hat= te fich auf ber hochgelegenen Pfarre Rendez-bous gegeben; geschäftig flogen bie Orbonangen bom nahe gelegenen hauptquartier bes Generals bon M. gu ber ebenso nabe gelegenen Grenze und gurud. Der Bann ber vierwöchentlichen Stille, die nur burch Rommen und Behen endloser Truppenzüge unterbrochen murbe, mar einer fieberhaften Span= nung gewichen. Man lauschte auf ben Rlang ber Gloden bom Rirchthurm nebenan, ber wie ein alt Wahrzeichen majestätisch weit ins Land hinaus= ragte. Bei ber geringften Borbemegung ber jenfeits ber naben Grenge angeftau= ten mächtigen Beeresmacht mußte es jum blutigen Rencontre im Pfarrborf fommen; brobend bligten bon ben na: ben Bebirgshöhen bie Ranonenläufe hier und bort auf; ber erfte Schuf muß= te ben Rirchthurm ober bas Pfarrhaus treffen. "3ch bleibe," fagte ber Pfarrer auf bie bringenben Borftellungen ber Offigiere, Beib und Rinder gu icho= nen. - "Wir ftehen in Gottes Sand; er wird uns gum Gieg ber gerechten Sache führen; wo fo viel Blut auf bem Spiele fteht, gahlen ein paar Men= schenleben nicht." - -

- "Singen Sie, ich bitte recht herzlich barum!" Um Klavier ftand bie junge, ftraffe Offigiersgeftalt; mit Thränen im Auge wurde bas Borfpiel gespielt, bann erflang bie mohlbe= fannte Stimme mit weichem, tiefem Herzenston; athemlos laufchten bie Offiziere: "Gewiß, fie wird wohl tommen, gu beten an meinem Grab; fie weiß, baß ich fonft Niemand für mich

au beten hab'." -Lieutenant von M. füßte tiefbewegt ber Sangerin die Sand: "Leben Sie herzlich wohl; ich weiß nicht, meine Abnung!" -

Da fprengte auf eblem Rappen ein junger Sufarenoffizier bor bas Saus: "Auf ein Wort, Berr Pfarrer! brachte die Ordre zum Borruden bom hauptquartier bes Pringen &. R. Der Feind hat fich feltfamer Beife gurudgezogen; wir geben bor, befürchten aber hinterhalt. 3ch foll retognosgi= ren und mich burchschlagen burch ben fleinen Streifen feindlichen Landes. ber sich wie ein Zipfel hier vorschiebt. Leutnant von M. foll mich begleiten, fo ift ber Befehl; boch foll bas Unbere heute Abend noch geheim bleiben; tei= nen Alarm, bitte!" —

Es padte ben Pfarrer mächtig, als bie zwei jungen Offiziere mit einem "Gruß Gott, herr Pfarrer" bahin fprengten; noch ein Bint gu ben Gen= stern hinauf, aus benen foeben bie dwermuthige Melobie leife verklungen war: - " . . . Die fommen nimmer mieber!" -

- - Beim nächften Morgengrauen am 23. Juni erfolgte ber Borftog über bie Ramme bes Gebirges. Leutnant bon M. war am Abend borher bei hals: brechendem Ritt burch Feindesland gum Tobe vermundet bom Pferde gefchoffen morben: ber eble Rappe bes Sufaren= Offiziers erreichte schaumbebedt und blutend mit feinem ebenfalls fcmer berletten herrn bas jenseitige Saupt= quartier. Die nachfolgenben Geschichte machenben Greigniffe find weltbefannt.

Der neue Großfürft : Thronfolger von Rugland.

Der in Folge bes Ablebens bes Groffürften=Thronfolgers Georg gur Thronfolge in Rugland berufene Groß= fürst Michael wurde erst am 18. Mai 1. 3., bem 31. Geburtstage bes Baren Di= tolas II., für großjährig erflärt. Un biefem Tage, fo fchreibt bie Wiener "Neue Freie Preffe", bat er in ber Rirche bes fogenannten Großen Palais gu Barstoje-Selo ben Gib ber Treue abgelegt und ben Rang eines Flügel-Abjutanten bes Baren erhalten. Gehoren im Unitichtow=Balais gu Beters= burg, ftubirte Groffürft-Thronfolger Michael in ber bortigen Artilleriefchule und nahm an allen lebungen theil, gu welchen bie Zöglinge ber Unftalt her= angezogen murben. Bei ben Manobern au Rrafnoje-Selo pflegte er bie langen Mariche ber Artillerie-Junter mitgu= machen. Im borigen Jahre abfolbirte er bie Urtillerieschule, worauf er Chef ber 2. Artillerie-Brigabe murbe. Bor einigen Jahren übernahm er bas Pro= tettorat über bas elettro-technische Inftitut in Rugland. Großfürft=Thron= folger Michael gilt auch als Renner bes Weftungsmefens; im borigen Jahre wurde er im Auftrage bes Baren in bas Nordweftgebiet gefchidt, um bie borti= gen Feftungen ju infpigiren. Bon ern= ftem Charafter, war ber nunmehrige Thronfolger bon Rugland ftets be= ftrebt, fein Baterland perfonlich ten= nengulernen; er bereifte oftmals Rußland, um an Ort und Stelle Stubien über bie ötonomische Lage, über ben Bilbungsgrab und über bas Leben ber Bevölferung gu machen, und befaßte fich auch fehr viel mit finnlanbifcher Ge= schichte. Much Reifen nach bem Muslande unternahm er fehr oft, mobei er für bas Leben in Beft-Guropa großes Intereffe befundete. Groffürft Di= chael, ber jest im 21. Lebensjahre fieht. ift burch bie Uebernahme ber Thronfolge Setman aller Rofaten Ruflanbs geworben. Er war ber Lieblingsfohn

Domeftiten find Gefcopfe, bie fich viel veranbern und meift biefelber.

Alexanders III.

(Stige bon Rnut bon Juliat.)

Auf meinm Schreibtisch fteht als Briefbeschwerer ein Pferbehuf; nicht etwa eine zierliche nachbilbung aus Metall ober Maffe, nein, -es ift ber echte, gierliche rechte Borberhuf eines Berbers; ber Beschlag ift von Silber und ben oberen flachen Abschluß ber Gipsfüllung ziert eine Malerei; funft= geübte Sanb hat einen prächtigen Pferbetopf mit wallenber Mahne, ro= figen Ruftern und großen, feurigen Mugen naturgetreu barauf gebannt. Un= ter ber Malerei fteht: "Mel-Ghir."

In Bollmondnächten, wenn ber Schlaf mich flieht, wenn bie großen alten Linden bor meinen Genftern unter wehendem Sturmwind frachenb bie Mefte fenten und bie ichwargen Fluthen bes Ranals wie flagend rauschen,-ba ift mir, als hörte ich aus weiter Ferne brohnenben Suffchlag und lebendig gieht bor mir bie Beschichte Mel-Ghirs vorbei, bes schneei= gen Roffes, beffen buf meinen Schreib= tisch schmückt.

Claube be St. Ignan war als jun= ger Leutnant nach Bistra, bem füblichften, frangofischen Militarpoften bes Departements Conftantine in Algier perfekt worben. Bom eleganten icho= nen Nanch nach Sub-Tunis, nach ber fleinen Dafe ber algerischen Sahara,bas war ein harter Schlag gewesen für ben lebensluftigen Claube, und mit übler Laune fampfte er mehrere Do= nate gegen bas Unabanberliche an; bann fiegte wieber fein leichter Ginn, und er vergak im Umberftreifen balb bie aufregenben Unnehmlichkeiten bes beimathlichen Garnifonslebens.

Gines Tages hatte er fich in Beglei= tung eines Rabylen, ber eine beffere Schenke in Biskra hatte, zu einer Wanberung nach ber wüften Bone ber Galg= fümpfe aufgemacht, weil ihm biefer in Aussicht gestellt hatte, er tonne mögli= der Beife mit einem Pferbehandler aufammentreffen, ber bonMarber ober El-Aghuat alljährlich um biefe Beit nordwärts goge, feine eblen Roffe in ben Garnifonstädten zu bertaufen; Claube aber wollte fich biefe gute Be= legenheit nicht entschlüpfen laffen; er hegte längst ben Wunsch, sich ein schönes Thier ebler Abstammung gu faufen.

Theils burch Steppenland, Bufte mit bichtbefaeten Rulturftellen ober liebliche Dafen manbernb, ließ er ben gangen eigenartigen Reig biefes Land= ftrichs auf fich einwirken, pflückte hier und bort ben fparlichen Thymian ober Stachelbuische bon Mimofen und trallerte frangofische Rouplets bor fich bin. Mitten in einem luftigen Refrain unterbrach ihn plöglich Ktaua, ber Ra= byle, indem er, gur Ferne beutend,

"Seht, bort liegt bas Schott (Salz= fumpf) Mel-Ghir, und wenn mich nicht alles täuscht, raftet in feiner Rabe Nefatta mit feinen Bferben!" Claube beschattete biellugen und fab

nach ber angebeuteten Stelle: "Ein junger Mann ift's, mit zwei Pferben." Da legte Rtaua die Banbe an ben Mund, bag ber Schall fich nicht ger= theile, und rief:

"He! Nefatta!" Der Angerufene, ein junger Schils luth von febnigem Bau und tropigem Untlig, horchte auf und fah scharf nach ben Nahenben; bann flang es zwei=

"Bift Du's Rtaua?" .Bom Wirbelhaar bis gur Fuß: fohle!"

Sie ftanben nun bicht beifammen. und bie Pferbe an ber langgelaffenen Trenfe fragen bie fparlichen Gras=

"haft Du nur zwei Thiere?" fragte Ataua.

"3ch hatte fünf; in Brefina unb Tabscheruna feste ich brei ab, ber Ura= ber ift nach Batna bestellt, und ich nehme in Bistra bie Babn. Claube mar an bie Pferbe berange=

treten; liebtofenb fuhr er bem fchlan= fen Schimmel über ben Naden, und als Refatta fchwieg, fragte er lebhaft: "Und biefer Berber?" Der Schilluth tniff bie Mugen, fah

pfiffig lächelnb gab er ben Befcheib: "Der ift noch täuflich, Berr!" Claube fuhr mit Daumen und Beige= finger ben zierlichen Anochel hinab;

Claube, bann ben Rabhlen an und

als er ben Ropf wieder hob, fagte er: "Und ber Breis?" "Fragt 3hr aus Reugier nur, ober

foll's ein Sanbel fein?" "Ich brauche ein Pferb; jung, feurig und ebel foll es fein." "Wer feid 3hr, Berr?" meinte Re-

Da war's Rtaua, ber Bescheib gab: "3ch ftehe für ben Räufer, ein Leut= nant ift's aus Bistra; mach' Deinen Preis, als ob's für mich mare, Re= fatta, und nenne Lafter ober Tugenben bes Roffes ehrlich; ich aber will forgen, bag Dir gnter Empfang werbe bei Sheliga, wenn Du in Bistra Raft

machit! Des SchilluthMugen leuchteten, unb in taum einer halben Stunde mar ber Sanbel abgeschloffen; alle Drei maren guter Dinge. Claube hatte ein junges, ebles Pferd um annehmbaren Preis, Refatta freute fich auf bie icone Cheliga in Rtauas Schante, und ber Rabyle hatte bon beiben ein gutes Douceur erhalten . . . Leutnant be St. Janan hatte feinen jungen Berbermallach Mel-Ghir getauft, und bas frommeund boch wieber fo feurig-fcone Thier war fein Stolg; faft gartlich behanbelte er es ,und es laufchte auf ben Rlang feiner Stimme, als fühle es bie frohen ober berben Stimmungen feines

Mis Claube nach faum zwei Jahren wieber in eine Garnifon bes Mutterlandes tam, war Mel = Shir fieben Jahre alt, ein prächtiges in feiner Boll= fraft ftebenbes Thier, um bas ihn mander Ramerab beneibete - mancher Ramerab - aber auch Mabemoifelle Corinne, bie Schulreiterin im großen

Claude, ben jungen Sabitué bes Sip= pobrom, ein lebhaftes Intereffe, und auch er blieb ben Gluthb!iden ber gefeierten Schönen gegenüber nicht talt. Man traf sich bei Dejeuners und Goupers, und man ritt auch gumeilen im fleinen, intimen Rreife fpagieren. -Die Freunde faben icheel nach bem bleichen Rameraben, bem fo mügelos eine Gunft gufiel, um welche fie felber bergeblich geworben hatten, und ein Wigbold meinte, er verbante fein Gliid nur bem weißen Berber, auf ben bie fcone Corinne es abgefehen habe. Moher ihm biefe Weisheit tam, mußte feiner, aber - es mußte boch etwas baran fein, benn eines Tages bieß es: "Mabemoifelle Corinne reitet Abends bei ber Vorftellung ben Schimmel Mel-Whir."

Claube hatte nur wiberwillig bem Drängen ber Schulreiterin nachgege= ben, als fie ibn bestürmt batte, er moge ihr einmaf feinen Berber gur Berfugung stellen; allerleiAusflüchte hatte er gebraucht, aber - mas vermag nicht ein schöner Frauenmund! Aus bem "einen" Male waren es viele geworden; jest sah er schon lächelnb und ohne Sorge gu, wenn Corinne ftolg und fiegbewußt ben feurigen Schimmel ritt und ihm in ftillen Stunden im Sippo= brom all bie fleinen Rünfte zeigte, bie fie ihm fpielend beibrachte. Seinen ftrengen Rath: "Nur gute Worte, nie Sporen und Beitsche", hatte fie ftets treu befolgt, und nun fie Claube fo fi= cher fah, erreichte fie balb mit ihren schmeichelnben Worten auch bas, was fie fich mit weiblichem Gigenfinn in ben Ropf gefett hatte: Gie wollte bei ihrem Benefig mit Mel-Ghir paradiren. Claube hatte unter ber Bebingung nachgegeben, baß es bas einzige Mal fei, ihr und bem Direttor hatte er aber wieberholt bie Borficht eingeschärft: "Ja nicht ftrafen!" Der Abend ber Borftellung tam,

bichtgebrängt faß bie Menge, Claube im Rreife ber Rameraben an ber Rampe. Unter ben Rlängen eines Mariches erschien Corinne, mit lautem Upplaus begrüßt. Der Berber ftutte eis nen Moment und fpitte bie Ohren; fie flopfte ihm fanft ben Raden unb schmeichelte ihm. Als wieber Ruhe ein= getreten war, ritt fie gur Mitte ber ber Manege und perneigte fich. artig grugen, nach allen Geiten: Del-Ghir parirte vortrefflich; er scharrte mit bem rechten Borberfuß, bann ließ er fich langfam auf bie Rnie nieber; Co= rinne hatte nicht umfonft lange Do= nate an diefem Runftftud herumbref= firt. Jest ein ermunternbes Bungen= fchnalgen, und langfam umritt fie bie Bahn; als fie in Claudes Nähe tam und einen Bug bon Beforgniß in feinem erften, bleichen Gefichte fah, gudte es faft fpöttisch um ihre Lippen; mas bangte er boch? Rannte fie bie Thiere nicht viel beffer als er? . . . Siegesbe= wußt mit triumphirenbem Blid fah fie ihn an und zögerte einen turzen Mo= ment vor feinem Plat; — ba fcoll ein lautes Wiehern burch ben ftillen Raum: Mel-Ghir hatte feinen herrn erfannt und ungebulbig schüttelte er bie mal= lende Mahne. Corinne gieht ben Bügel ftraffer an: "Muons! en avant!" Doch bas Thier bleibt stehen; jest streichelt fiefanft, — aber Claude wird ungedul= big: Mel-Ghir neigt ben Ropf, er legt bie Ohren weit gurud, feine Augen leuchten groß, unb Claube erfaßt es wie Ungft. Corinne aber, bie mit fcharfem Dhr ein feines Bifchen bernommen hat-bas erfte in ihrem Leben - wird die filberbeschlagene Reitgerte und gibt bem Berber einen furgen, leich= ten Schlag in die Weichen. Claube hat es mit Entsegen gesehen und fühlt bas Unglück naben.

Hochauf bäumt sich bas Rog, laut schnaubt es auf, - bann raft es bin, wie bon Furien gejagt; bie Nuftern bampfen, ber Suffchlag bröhnt wiber bie Rampen, bag bie Bufchauer aufichreiend gurudweichen. Corinne fennt fich nicht mehr, fie schlägt gu; bie Reit= meifter und Diener weichen gurud bor bem wilb=ausichlagenben Thier; nun fpringt Claube entichloffen über bie Rampe: "Mel-Ghir!" ruft er gebiete= rifch.

Der Berber fteht ftill Claube tommt gerabe recht, die ohn= mächtige Corinne in feinen Armen aufaufangen und fie ber Obhut ber ber= beifturgenben Leute ju übergeben; bann tritt er an benSchimmel heran, beffen Flanken gittern; blutroth find die Rüftern, ichaumbebedt bie Bruft. Bie Claubes. Sand Mel-Ghir berührt, legt er ben ichonen Ropf wie mube auf bes herrn Schulter, und lanfam ber= laffen fie bie Bahn.

Es liegt minutenlanges Schweigen über bem Bufchauerraum, bann folgt frenetischer Beifall. Die Menge hat alles für eine gelungene Senfationsnum= mer gehalten, und bie Rlowns forgen bafür, baß balb wieber forglofes La= chen erschallt

.... Bier Wochen fpater hallt Rriegsruf burch bas Lanb; Fraulein Corinne hort nichts babon: fie liegt fcon feit jenem Birtus-Abend an ei= nem heftigen Merbenfieber barnieber, und Leutnant be St. Ignan reitet auf feinem weißen Berber an ihren lichtverhangenen Fenftern borbei, ber öftlichen Grenze gu. - - -

- Der 18. Auguft 1870! - Der Ranonendonner ift berhallt, bas Be= inatter ber Gewehre berflungen; ber= giehenber Pulverbampf vermischt fich mit bem ichwüftlen Saucht bon Blut. Muf ben weiten, enblofen Felbern bon Rogerieulles, Mars-la-Tour bis Grapelotte, liegt bie blutige Ernte bes ichweren, grauenbollen Zages, unb aus ber breiten Schlucht flingt Stöhnen und Geufgen. Rrantentrager teuchen unter ber traurigen Laft ber Bermunbeten, fern flingt frachzenber Rraben ruf! Gin junger, preugifcher Offigier geht ichwantenben Schrittes ber Ferme St. hubert gu; ein Schuß hat ihn bom Pferbe geworfen, am Wiefenrain ift er gufammengefunten,- aber bie Abenb= fühle hat ihn aus ber Ohnmacht er= Sippobrome. - Corinne hatte für wedt; muhfam hat er fich aufgerafft

und bie Stirnwunde mit bem Zafchen= tuch berbunben; bann hat er fich mit ei= nem Schlud aus ber Felbflafche ge= ftartt und umbergefpaht nach feinem Rog . . . Rirgens eine Spur; - mobin fein Muge blidt, tobte Brüber . . . Gern fieht er ben Bauernhof, und mit unficherem Schritt fcreitet er burch bas blutgetrantte Leichenfelb. "Wer

mar Sieger bes Tages?" Niemand gibt ihm Antwort, nur bie Raben frachzen; - nun freisen feine Gebanten weiter: "Die Mutter. - bie Braut!" So wohlig, fo lebensfreubig wird ihm gu Ginn; fie werben feinen Ramen nicht unter ben Tobten lefen: ibn hat bie Genfe bes inochernen Schnitters nur geftreift. . . .

Da trifft ein Röcheln fein Ohr: wendet fich nach ber Stelle: Gin frangöfischer Offizier ift's mit brechenbem Muge; neben ihm steht ein schlanker Schimmel, unruhig ben Boben ftam= pfend. Der Deutsche budt fich, hebt ben Ropf bes Schwerverwundeten und flöft ihm einige Tropfen aus ber Welbflasche ein, bas belebt ben Sterben= ben, tief holt er Athem und haucht: "Merci."

"Strengen Sie fich nicht an: ich bleibe bei Ihnen, bis Silfe tommt! und wieber nett er ihm bie Lippen mit bem belebenben Trant und feuchtet ihm bie Schläfen.

"Trop tard"! murmelt ber Franzofe; bann feufzt er: "pauvre mère!"

Leife wiehert bas Rof bei bem Rlange ber Stimme; ein Aufleuchten geht burch bie Mugen bes Offigiers, und leife murmelt er: "Mel-Ghir . Prenez ma bête et mon carnet!" (Rehmen Gie mein Thier und mein Notizbuch.)

Schwerfintt fein Ropf gurud. Ge wird Nacht, und in Tobtenftarre liegt ber entfeelte Rorper. Der Deutsche fteht entblößten Sauptes; - nun greift er bem Berber in bie Bügel: "Romm!"

Der Schimmel bewegt fich nicht . . . Da fällt ihm ein, bag ber Tobte auch bon einem "Carnet" gefprochen: er öffnet ben Rod und findet eine Brieftafche: vielleicht tann er noch eine Pflicht gegen ben Entfeelten erfüllen! Er ftreichelt basRof, bas ihm langfam folgt, ben Ropf immer wieber au-

rüchwenbenb Friede! Das zieht wie Glodenton burch bie Lanbe. - Sieg! bas brauft wie Jubelichrei burch Deutschlands Bauen. - Unter ben Rlangen bes Siegesmariches gieben bie Truppen in

bie beimathlichen Garnisonen ein. Un ber Spige feiner Rompagnie reitet auf ichlantem, weißem Berber ein fonngebraunter Offigier; Blumenregen grugt bie Beimtehrenben, und bie Strafen find wie Bluthenbeete; ber Offigier fieht nur ben fleinen Balton, wo im weißen Scheitel feine Mutter fteht und im blonden Lodenschmud bie geliebte Braut; jest gogert er gum bewegten Willtomm !Da löft fich aus Mabchens bebenber Sand ein prachtiger Rrang La-France-Rofen; im gleichen Augenblid hebt Mel-Ghir ben fclanten Ropf . . . Der Rrang fällt ihm iber Ropf und Maden und ftolz, als müsse es so fein, geht der Berber im Rofenschmud bahin.

Aus Chaumont ift ein Brief fommen; Fra be St. Ignan bem Deutschen für ben letten Liebes= bienft gebantt, ben er ihrem fterbenben Sohne erwies; fie hat auch angeführt, bag ber Betrag für Mel-Ghir einer gereigt und zornig; ungebulbig hebt fie Stiftung für Bittwen und Baifen gefallener Rrieger übergeben worden ift, und bas Notigbuch mit Mel-Shirs Pebigree hat fie gurudgefendet als Un= benten nebft einem iconen Bilbe ihres Sohnes, ber ihr Gingiger war, und ben fie bem Baterlande opfern mußte. -

Mel-Ghir ift nicht mehr fo feurig wie in jungen Tagen. Acht Jahre find berraufcht feit ber blutigen Gaat bon Gravelotte, gehn Jahre, feit er bie Steppen feiner Beimath verließ.

Er ift bequem geworben und Tett angefest; bas einft fo große, belle Augue blidt mube und trube. Gein Berr fteht als Major in Met in Bar= nifon, und ber Berber taut behaglich bas Gnabenbrot vollfornigen hafers. Der fleine Sans, ber Stammhalter, macht auf feinem breiten Ruden feine erften Reitversuche; Mel-Ghir ift gabm geworben und gebulbig wie ein Lamm; nur ftrafen barf man ihn auch heute noch nicht. Er ledt ber Berrin bie Sand, wenn fie ihm ben Buder reicht, und er wiehert — wie ein frohliches Lachen - wenn ber fleine Sans ihm schmeichelt

Seit Bochen hat er feinen fleinen Freund nicht mehr gefehen, feit 200= chen hat ihm bie Berrin feinen Buder gereicht und fein herr fein gartlich er= munternbes Bort für ihn gehabt! Er fteht auf gitternben Fügen, schaut aus bem Stallfenfter nach bem Sofe, und zuweilen padt ihn ein Froft, ber ihn gewaltig schüttelt.

Da tragen fie burch Sof und Barten einen fleinen Sarg, ber unter Blu= men begraben liegt, und nun intonirt bie Militarmufit ben Chopinicen Trauermarich.

Da blaht Del-Ghir bie Ruftern, ba faßt ihn ein nervofes Bittern; er reißt bie Salfter los, er baumt fich jah auflaut wiehernb - - bann fturgt er zusammen. "Auch Pferbe berenben am Berg-

fcblag," ertlärt ber Rogarat. Mel = Ghir murbe eingescharrt, un= weit ber Stelle, mo ber Schlachtenbon= ner Gravelottes Leutnant be St. 3g=

nan bas Sterbelieb gefungen hatte. Den rechten Borberhuf ließ fein herr mit Gips ausfüllen und mit Gilber beschlagen; ein Freund malte bes Berbers Ropf barauf.

Che im Jahre 1897 ber beutiche Offigier ftarb, übergab er mir ben Briefbefdmerer: feine bleiche Wittme aber ergablte mir fpater aus Leutnant be St. Ignans Stiggen und eigener Erfahrung bie Befchichte bes weifen Berbers Mel-Ghir.

Jeset die "Fonntagpost".

Der Roffer.

(Beitgemaber Monolog bon C. Beun o.) Gin Sotelgimmer mit ber üblichen Ginrichtung, lints ein großer, grauer

Leinmanbtoffer. Gine junge Frau gu jemand auf bem Rorridor:

"Rein bante! Rein Licht, feinen Buder, feinen Revolver; nichts garnichts, nur Rube! . . . fo! Endlich allein! Der Roffer ift ba; bas Bimmer ift in Ordnung: Gin Monat, und mein Mufenthalt bier ift gu Enbe. Diefer Gebante ift nicht gerabe fehr ichmeichel= haft für Nordernen. Aber ich bin nun einmal feine Reifeschwärmerin. Alfo: Ich habe einen gangen Tag gebraucht, um mich einzurichten, bleiben somit noch 30 Tage und 31 Rächte, Die ich hier verlebe . . . Ropfrechnen wirflich großartig! Romifch, bag immer bie Monate, in benen man etwas Langweiliges borhat, 31 Tage haben " (Gie fieht fich um.)

"Gott! ift fo ein Sotelgimmer baglich! Richtiger Borgeschmad bon einer Schiffstabine, die wieder bon einer Be= fängnißgelle und bie aber nein, weiter will ich doch nicht mit Bergleichen geben übrigens bei Rabine, ba fällt mir ein, - bag ich mein Babetoftum noch einer letten Mufterung unterziehen muß Rafch, meine Schlüffel!"

Sie gieht einen Schluffelbund aus ber Tafche und macht einen Schluffel babon los.

"Bergolbet! Benn's beliebt, würdig bes Gegenstandes ben er öffnet! benn ich hab's wie alle Welt gemacht, ju meiner Hochzeit habe ich einen Roffer aus toftbarem Solg befommen, natur= lich mußte bafür ein großer Leinwandübergug gum Schut fein, gerabe wie mein graues Reifefleib, und barum fieht er nun viel ichabiger aus als bie einfachen Roffer, Die ohne llebergug gebraucht werden! Man behauptet ja aber auch, bag es nicht gerade bie schönften Frauen find, welche bie ausgeschnitte= nen Taillen bevorzugen! Ja, fo ift bas Leben! Dh! Das habe ich ja fcon gefagt einmal ift genua."

"Aber wirklich, mit biefen grauen Ueberzügen gleichen sich boch alle Roffer besonbers wenn fie fo alt find wie meiner. Was hat ber Roffer ichon alles erlebt! Meine Sochzeitsreife und mas bagu tam, meine Bittmenschaft und mein Magen bei einer neuen Mabl ... nun vielleicht finde ich hier in Nor= bernen einen neuen Lebensgefährten! Aber find das tomifche Ideenverbin= bungen! (Gie macht ben Roffer auf.) "So! Zweites Fach in ber Mitte, ich brauche nicht weiter zu suchen, ich bin fo ordentlich und weiß ben Plat gang genau. Richtig! Da ift icon ein So= fenbein! (Bieht triumphirend einen Berrenangug hervor! Was! Gin ge= mufterter herrenangug? ... Belch ein Berfehen! Siller & Co. haben mir bie Beftellung irgend eines Mobegeden ge= schickt Wirtlich höchft fatal! Nun fann ich mein altes Babetoftum angie= hen, und bas liegt gang unten im Rof= fer "

(Gie nimmt ben erften Ginfat ber= aus und fieht, bag ber zweite gang vol= ler Berrentleider ift.)

"Mein Gott! Der Roffer gehört mir ja nicht! Es find ja lauter Berrenrode! Der Roffer gehört einem herrn ... ei= nem Berrn! (Gie fest fich gang erregt, fpringt aber gleich wieber auf.) "Rein, es ift ja nicht möglich! 3ch habe mich geirrt (Sie ftreut ben Inhalt bes Roffers um fich herum.) Rein! Rein 3meifel möglich, bas Gepad gehört fei= ner Dame. Bas foll ich nun an= fangen? Der Rellner ift mit meinem Bepad ichon fort. Alles ift ichon gu Bett. 3ch tann boch nicht auf ben Rorribor ... eine Frau ift bald tom= promittirt!.... Aber wie hat ber Schluffel nur paffen tonnen? Uebri= gens! Dann muß ber herr ja mei= nen Roffer haben ... jest probirt er vielleicht gerabe mein Babetoftiim an! 3ch wette, baß er so groß ist wie Gewiß ift er alt! Das geheimniß= volle Batet baneben enthält gewiß Ber= ruden ... Jebenfalls muß ich Alles wieder einpaden und nichts mehr an= rühren, um Alles fo rafch wie möglich gurudgugeben". (Gie padt bie Gachen ein.) "Es scheint aber boch fein alter gu

fein! Die nägelbeschlagenen Schuhe

fonnen als Beweis bienen". In bem

fleinen Roffer find gewiß Liebesbriefe. Ich möchte nur bie Farbe bes Papiers feben. Geegrun? Dber gartrofa mit Barfum à la Zephyr?.... Rein, es ift weiß! Gie hat gang recht: Das fällt weniger auf. Jest habe ich's, es ift eine Dame aus ber beften Gefellichaft, welche feinen Berbacht erregen will. . . . wie forgfältig er bas Batet gemacht hat follte es irgend ein ichoner Labenpring fein? Schredlich!!.... boch nein, es ift ein Aftronom, bier ift ein Fernrohr, um die Sterne gu betrachten... haha! man tann auch an= bere "Sterne", weniger himmlische, in einem Geebabe bamit betrachten Aber jest intereffirt mich ber Menich. Die fann ich nur feinen Ramen erfah= ren? Uch! ich bin bumm! 3ch bente garnicht baran, baß ich ja nur auf bem Dedel nachzusehen brauche!... fein Schilb?... boch, hier und ber name fteht barauf ... Uh! oh! ... oh! oh! ... bas ift toll! nein, mahrhaftig, bas ift gu arg! nein, fo etwas tann auch nur mir paffiren! "Rurt Salling!" ... Mein Betier! Dh, nun brauche ich mich nicht mehr qu geniren! Bir haben oft genug als Rinber gujammen

gefpielt... bamals fagte er, baß er nur mich heirathen wurde. . . feitbem hat er es auch noch gefagt: Aber ba war er ichon in einem Alter, wo man es mit ber Bahrheit nicht mehr fo genau nimmt, und ich mar aus ben Jahren heraus, wo man Alles glaubt. Der arme Junge, tommt mir bier bis Rorbernen nach, wo er fich fon langweilen wirb, wenn ich ihn ignorire Ja... aber biefe Briefe. ... (Gie nimmt den tleinen Roffer raich wieder bor) 216! bie Sanbichrift meiner fen fie.

Tante. Es find die Briefe feiner Dutter.... ja.... aber barunter.... fieh' mal an!... ba ift ja noch eine Brieftafche. . . . barin ift gewiß bas Beheim= nig! Das Schicfal will es, ich mach' Die Tafche auf". (Sieht ihre eigene Photographie.) "Ich... bin es!" (nach einem Moment gang bewegt): "Ach, bas thut gut. . . ich tann es ja eingestehen, er tann mich ja nicht horen: ich bin gliidlich über meine Entbed= ung, und ich erfahre es lieber fo, als wenn er es mir fagen wurde. . . . und bennoch. . . . bennoch, es muß doch schön fein, es gu horen! Birtlich " l'appetit vient en mangeant!" 3ch habe richtiges Berlangen, ibn gu feben, gu hören... ich glaube, ich werde ihn jest mit gang anderen Augen ansehen Beute früh angefommen, hat er mahr= Scheinlich fehr Schwer Logis gefunden: Rur hier im Sotel waren noch Zimmer ... ja, sicherlich.... er ist gewiß hier ... ba fein Roffer in mein Zimmer gebracht ift (gang gerührt), "er ift hier!" (Fagt einen Entschluß). "Gleich morgen früh ichide ich ihm feinen Rof= fer und forbere ihn auf, mit mir au effen. Aber geht benn bas? Dann find wir ja allein? Run ja! bann ge= wöhnen wir uns eben für bie Butunft baran!"

Die Entdedung Umerifas.

In Ropenhagen befindet fich ein in=

tereffantes, bisher noch wenig beachtetes

Dotument, aus bem bie "Zeitschrift für Bucherfreunde" in ihrem Juli-Beft ei= nige Seiten gum erften Mal veröffent= licht. Es handelt sich um ben Codex flateyensis, eines ber ausführlichften Sammelwerte Islands, bas für bie er ft e Entdedung Ameritas burch Un= gehörige bes germanifchen Stam= mes zuerst den Beweis erbracht hat. Das Flaten=Buch ift auf Bergament geschrieben und besteht aus zwei biden Foliobanden. Norwegische Konigs= und Bolfsfagen, Bolfsgefange, Unna= Ien und Schilberungen bon Begebenhei= ten innerhalb und außerhalb Norme= gens find barin enthalten. Die Sand= schrift ist zwar, wie in ber Vorrede fteht, bereits 1380 vollenbet gemefen, aber einzelne Gefänge und Mittheilun= gen find erft fpater eingeheftet. Die al= ten Runen wurden in Island burch la= teinische und gothische Schriftzeichen verdrängt, fo bag auch bas Flaten= Buch in altgothischer Monchsschrift ge= schrieben ift. Die Initialen find mit bem Binfel ausgeführt und in ben ber= schiedensten Farben, meift roth und blau, gehalten. Zuweilen finden fich fabelhafte Geftalten an Die großen Unfangsbuchftaben gelegnt. Dis gu ber Auffindung ber Flaten-Banbichrift, bie 1662 nach Ropenhagen gelangte, war die Entbedung des westlichen Erb= theils burch bie Grönländer nur in fa= genhafter Form überliefert. Go berich= tet Abam bon Bremen, der fich 1070 am banischen Ronigshof aufhielt, über bie marchenhafte Erzählung bom Ro= nig Sarald, ber bas Ende ber Welt und bie Ausbehnung bes Dzeans habe feft= ftellen wollen, aber mit genauer Roth bem Schidfal entgangen fei, "in bes unergründlichen Abgrundes Tiefe gu fallen." Er erwähnt auch bie Auffin= bung "Winlands", bas fo genannt wurde, weil Bein bort wild wachse und Rorn, ohne bag es gefaet werbe. Mehn= liche abenteuerliche Vorstellungen über Winland waren bei norwegischen und islandischen Schriftsteuern verbreitet. In romanischen Länbern war bie Winland-Sage" gar nicht befannt. Nach bem Bericht bes Flaten=Buches, bas die erfte glaubhafte Darftellung ber Winland-Fahrten enthält, tann mit Sicherheit fogar auf die geographische Lage Winlands geschloffen werben. Es muß füblich bom 49. Breitengrad gele= gen baben. Die Beschreibung: "Da fam um bie Winterzeit fein Froft, und bas Gras welfte nur wenig; ba glichen fich Tag und Racht in ihrer Lange, mehr als auf bem Gronland, die Sonne ging am turgeften Tag nach 3 Uhr unter und erhob fich bor 9 Uhr, bas Bieh brouchte feine Stalle im Winter und fand braugen noch Grasmeibe" beutet auf bas heutige "Neuschottlanb" bin. Much über ben Boltsftamm ber Urein= wohner bon Nordamerita enthält bas Flaten=Buch einige Mufflarung. Die barin ermähnten "Straelinger" werben als Indianer gefennzeichnet. Gie treten als Rrieger und Jager auf und treiben lebhaften Taufchhanbel mit Belgwerf bor ben Blodhaufern ber Bi=

Ja oder nein?

Bum 25jährigen Tobestage (12.Juli 1874) Frig Reuters geht bem in Berlin erscheinenben "Boltserzieher" nach= folgender mahrscheinlich bisher nicht gedrudter Dialogicherg bes plattbeut= ichen Dichters gu:

"Gun Morgen, mien leim herr Ba= ftur; id tam tau Gei, feihn G', id bin nu of all in bei Joahren, bat id mi giern berfriegen mucht. Bat meinen Sei woll boatau?"

"36, Fieten, benn frieg!" "Je, bat is woll fo; amerften bei is man junge as id."

"Je, benn frieg leiwerft nich!" "Se, id bacht nu amerft fo: id tam benn boch in betern Umftann, wenn id friegen behr."

"Je, benn frieg." "Je, herr Baftur, bat is of man fo. Dagen beiht Bei nich; wenn bei mi man nich schleiht."

"Denn frieg nich." "Je, awerft fo allein in bei Belt boa warb fo mit Ginem rummeftott."

"Denn frieg." "Je, bat behr id benn nu of woll; wenn id man wußt, bat Bei mi truu bleem un bat Bei't nich mit oll Rramer=

fchen ehr olle Badermentiche Diern boll." "Denn frieg jo nich." Be, amerft id mugt boch goa tau

giern friegen." "Ra, bennfrieg."

- Ber feine Rinder liebt, ben ftras